

PRECIO	
Semana	E\$ 6,00
Aéreo a Provincias	E\$ 7,00
Domingo	E\$ 7,00
Aéreo a Provincias	E\$ 8,00

## HOY REVISTA DOMINICAL

Presidente Allende explica término de las conversaciones

# DIRIGENTES EMPRESARIALES DESFIGURARON LO ACORDADO

### Ningún Gobernante puede aceptar presiones para renunciar a sus facultades constitucionales y legales.

El siguiente es la intervención del Presidente Salvador Allende en la Sesión Nacional de emisoras, en la cual el Primer Ministro no acepta el acuerdo presentado por los empresarios en conflicto "por las apreciaciones de orden legal".

El estimado necesario para una vez más con respecto a los incidentes que han decretado algunos días, y que no han tenido el efecto que ellos deseaban. Insistiré con claridad que se sostiene que seguimos habiendo un número crecido de hombres y mujeres que actúan como si creyeran que era necesario expresar su solidaridad por los antecedentes o por no haber en profundidad lo que ha estado para el país la acción de un grupo sedicioso que perfectamente bien lo que yo lo que quiere.

El ataque ha continuado en las últimas cuarenta y ocho horas, puedo señalar atentado a la vía férrea de Talca, en los trenes y en el túnel de Talcahuano; el camino nacional, a la altura de Curico,

fue obstaculizado durante más de una hora y media, ayer. Así mismo se han podido detectar atentados en Los Angeles, dos en Temuco, en relación con la vía férrea, en Calama, en Osorno y en San Fernando.

Contra el comercio en Antofagasta, gente que abrió el más grave que, por suerte, se frustró y que pudo haber tenido consecuencias y muy serias, el que quiso realizarse en el Oleoducto de San Clemente.

Además, desde automóviles en marcha, se ha disparado ayer contra un negocio de repuestos de automóviles que había abierto sus puertas. Ha habido atentados directos contra las personas en Concepción, contra un oficial de la Marina Mercante. En Santiago, en contra de un conscripto que estaba de servicio en una bomba benévola; en Linares, contra un médico veterinario del Servicio Agrícola y Ganadero.

#### ATENTADOS CRIMINALES

Quiero decirles a ustedes, estimados conciudadanos, que en la mañana de hoy estuve en el

Hospital de Carabineros visitando al Capitán Bustamente, quien sigue grave, hay si, por suerte, la esperanza de salvarle la pierna izquierda, que sufrió las consecuencias del estallido de la bomba que fue puesta en la Torre de ENTEL. Me reconfortó la tranquilidad de ese joven oficial de Carabineros, quien agradeció mi visita y me reiteró que tan sólo había cumplido con su deber. Le hice presente que esperaba se recupera totalmente en nuestro país, pero como es muy posible que haya que hacerle injerto de músculo, si es necesario será enviado al país donde haya especialistas que tengan mayor práctica, sea donde fuere.

De igual manera, visité al cabo de Carabineros, herido también, cuyo estado es satisfactorio.

A ello hay que agregar el terror que constataron los Ministros que enviara a las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca y Linares. Fueron el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, y el Ministro de la Vivienda Luis Matte Vialarón con el General Señor Orlando Urbina. Allí, por petición expresa del Presidente que les habla, los Ministros concurren para estudiar cómo



# GRATIS

Esta es Ankara, capital de la República de Turquía, que hoy celebra su 49° aniversario nacional, ya que su historia actual comienza con Atatürk, fundador de la república que cuenta hoy con 36 millones de habitantes.

Porotos embarcados en Talcahuano:

## VENTAS A CUBA FUERON CONTRATADAS POR LA DC

La Democracia Cristiana de Concepción llegó a formular un llamado público a fin de impedir embarques correspondientes a comercio exterior de Chile según contratos firmados cuando la propia DC era Gobierno. Se trata de los famosos porotos a Cuba, sobre los que SÓCORA (Sociedad de Comercialización de productos de la Reforma Agraria, que vende la producción del sector reformado del agro), debió hacer los siguientes alcances:

Ante informaciones insidiosas e intencionadamente alarmistas aparecidas en los Dianos La Segunda y La Prensa del día 26 de octubre de 1972, SÓCORA LTDA. Aclara:

- 1.- Los frejoles, que se están embarcando en el puerto de Talcahuano con destino a Cuba son de las variedades Red Kidney, Arroz, Cristal y Black Mexican, las cuales no son consumidas en Chile.
- 2.- Estos embarques, responden a negociaciones enmarcadas en protocolos comerciales firmados por los Gobiernos de Chile y Cuba y cuyos primeros contratos fueron firmados por el señor Belisario Velasco, hoy Secretario General del Partido Demócrata Cristiano.
- 3.- La distribución de panfletos firmados por el Partido Demócrata Cristiano de Concepción llamando a impedir el embarque, responde a una actitud desesperada que sólo tiene como objetivo dañar la economía del país y refleja una ignorancia desusada.
- 4.- Estas exportaciones son producto del trabajo de miles de campesinos y significan un ingreso de US \$ 3.000.000 para la economía chilena.
- 5.- De las variedades consumidas, en Chile, tales como porotos tidrolas, burritos, coscorrones y otras, existe un abastecimiento normal.

## DECLARADA EXISTENCIA LEGAL DEL PARTIDO UP

LA RESOLUCION que declara la existencia legal del Partido Federado de la Unidad Popular fue publicada en el Diario Oficial de ayer, bajo la firma del Director del Registro Electoral, Andrés Rillo.

Se declara así legalmente existente el Partido de la Unidad Popular, después que fuera rechazada en primera instancia su solicitud por el Director del Registro Electoral el 11 de septiembre y confirmada el 24 de octubre por el Tribunal Calificador de Elecciones.

había creado un clima difícil, ya que estaban alojándose en una carpa, en número de 200 a 300, a la vera del camino, quizás fueron los mismos que obstaculizaron ayer el tráfico en la Carretera Longitudinal. Fue el propio General Señor Urbina quien dio las órdenes pertinentes. Además se informaron los Ministros que en las tardes, grupos de automovilistas recorrían las calles de las capitales de esas provincias, lanzando toda clase de improperios en contra del Gobierno.

Anoche, en Santiago, ha ocurrido un hecho insólito. Después del toque de queda, en largas cuadradas de Bilbao, gente levantó barricadas, incendió neumáticos, quemó fardos de pasto y de papeles. Hubo necesidad de cumplir la orden, dada por el General Señor Guillermo Pickering Vásquez, y por primera vez, tanques del Ejército tuvieron que salir a restablecer el orden.

Quiero que usted piense, estimado conciudadano, que me escucha, lo que esto significa (después del toque de queda): después que se han dado, a través de las autoridades competentes, las órdenes más claras para evitar dificultades, para impedir que ocurran accidentes.

Deliberadamente, con el propósito de crear dificultades con el propósito de crear una situación desmedrada a la autoridad militar, ayer se levantaron barricadas en la calle Bilbao. Y hubo - como decía hace un instante - que hacer salir los tanques del Ejército, ordenado por el General Señor Pickering, para restablecer el orden y la calma.

#### SE DESFIGURO LO ACORDADO

En el día de ayer, y también anteayer demostrando comprensión y reiterando mi deseo de buscar una solución a este conflicto ilegal, que como ya dije en un espacio de televisión y por la radio, anteriormente, ha significado cien millones de dólares de pérdida al país, digo, busqué contacto con dirigentes de los transportistas y del comercio. Era mi propósito, y es mi propósito ver que sectores son esencialmente gremialistas y quienes están actuando de manera de facilitar, inconscientemente o conscientemente, la labor que se han propuesto sectores fascistas en este país.

hoy en el Caupolicán

## PR CONMEMORA TRIUNFO DEL FRENTE POPULAR



● Anselmo Sule y Luis Fernando Luengo, oradores del acto de masas del radicalismo, en homenaje a Pedro Aguirre Cerda

Con un acto de masas en el Teatro Caupolicán, el Partido Radicalista rendirá hoy en la mañana un homenaje al fallecido Presidente Pedro Aguirre Cerda al conmemorarse un nuevo aniversario del triunfo del Frente Popular.

Los principales oradores de acto serán el Presidente del partido Anselmo Sule, y el Vicepresidente,

Luis Fernando Luengo. El primero rendirá una cuenta política respecto de la actitud del radicalismo en los últimos acontecimientos tales como la agresión de la Kennecott, y los conflictos provocados por sectores del comercio y los transportistas. Por su parte, el senador Luengo analizará las proyecciones y propósitos de estas actitudes atentatorias contra la soberanía nacional.

Según han anunciado la Comisión Organizadora del acto de masas del PR, asistirán Ministros y Subsecretarios parlamentarios, dirigentes nacionales y las bases militantes del radicalismo santiaguino. Especialmente invitados han sido el Presidente de la República y delegaciones de los Partidos que integran la Unidad Popular.

En esta oportunidad, los radicales no sólo rendirán un homenaje al ex Presidente Pedro Aguirre Cerda, sino que harán pública su actitud de combativa vigilancia y de irrestricto apoyo al Programa de la Unidad Popular y al Gobierno del Presidente Allende.

## CON PEDRO AGUIRRE CERDA

Por ROBERTO FLORES ALVAREZ

sus anhelos de sol se derrumbaron en ocaso de amor y sacrificio

Y cayó, como el roble y como el ave — sueños gigantes, suavidad de plumas — los violines dormidos del silencio le rezaron los salmos de la tumba!

Chile gimió en la Pampa — beso ardiente límite blanco y rojo, sal y sangre; por la suave mejilla, de la Antártida hubo un llanto de témpanos gigantes!

La postrera lección de su existencia, dictada en el laurel y en el dolor, fue lucero de luz que, para siempre, la conciencia del Pueblo iluminó!

Hoy, el pañuelo blanco de su mano, se agita, conmovido, en el recuerdo, y está vivo en el pecho de la Patria el Presidente amado y el Maestro!

era el pañuelo blanco saludando el mano morena del Maestro; la humana sonrisa florecían en finitos del afecto!

Sobre el pecho del Pueblo su palabra el acento fiel de la esperanza; con fulgores de justicia, el roce doliente de las almas!

Por la Patria — renacida en cantos — en sus venas palpitantes hondos; el vuelo magnífico del condor!

Como al labriego, abandonado y triste, en el torax de la tierra firme; el número que se hunde en la montaña, la ilusión serrana de ser libre!

Como vino la sombra a sus pupilas, en su trágico cilicio;



VALERIA se llamará esta pequeña que nació en la Maternidad del Hospital San Juan de Dios, poco después que los médicos que integran el "capítulo" del establecimiento resolvieron retirar sus turnos de emergencia. Pero la pequeña Valeria, como su

madre, Araceli Allende Valenzuela, recibieron adecuada atención de parte de los profesionales patriotas que no han abandonado sus labores y del personal perteneciente a la Federación de Trabajadores de la Salud (Foto de RAUL CONTRERAS).

Sobre término de la cadena

LA DECISION DEL GOBIERNO NO ESTA VINCULADA A RESOLUCION DE LA CORTE

Ministro Secretario General de Gobierno señala que ésta es inconsistente y que en su oportunidad será impugnada

El Ministro Secretario General de Gobierno entregó la siguiente declaración: En la tarde de ayer, el Presidente de la República, esperando una actitud de comprensión de parte de los sectores que tienen planteados conflictos en las circunstancias que la ciudadanía conoce, dispuso el término de la red nacional de emisoras.

Con esta resolución quiso también poner término a la coordinada campaña de críticas injustas y malintencionadas que dirigentes políticos y prensa de oposición han hecho en contra de las Fuerzas Armadas. Aduciendo que las determinaciones de las autoridades civiles se amparan en disposiciones inconstitucionales e ilegales.

Esta decisión del Primer Mandatario no está vinculada a una resolución de un Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, de la cual el Ejecutivo ha tenido conocimiento en el día de hoy, a través de su publicación en órganos de prensa.

La resolución aludida, pronunciada en un proceso al cual no ha sido citada a declarar ninguna autoridad de Gobierno, incide en una materia que no es de la competencia de los tribunales ordinarios y se fundamenta en las mismas opiniones del Contralor General de la República, acerca de la derogación tácita del Reglamento de Transmisiones de Radiodifusión por la reforma de la Constitución de 9 de Enero de 1971, que ya fueron desvirtuadas en declaraciones del Ministro del Interior.

Además, desde el punto de vista jurídico, y atendidas las disposiciones legales que cita la determinación del señor Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, es inconsistente y en su oportunidad será impugnada, de conformidad a las normas constitucionales y legales pertinentes, sin perjuicio de que con ello no se le reconozca competencia para pronunciarse sobre facultades privativas del Ejecutivo.

El señor Ministro sumariante, seguramente por haberse pronunciado sin antes oírlos, ha desconocido un hecho fundamental, cual es que el Contralor General de la República, con posterioridad a la reforma constitucional aprobada por Ley N° 17.398, de 9 de enero de 1971, en múltiples oportunidades, al tomar razón de decretos de concesión de estaciones radiodifusoras, ha aceptado que se imponga al concesionario la obligación de cumplir, entre otras, con las disposiciones "del Reglamento de Transmisiones de Radiodifusión aprobado por Decreto Supremo N° 4.581, de 18 de Octubre de 1949". Este decreto es el mismo que aquel funcionario, con motivo del actual conflicto político, ha estimado ahora "derogado tácitamente". Valgan como ejemplos los decretos supremos N° 1.027, de 20 de Julio de 1971, que autoriza a la Sociedad Nacional de Agricultura para transferir su concesión de radiodifusión a la Sociedad de Publicaciones y Difusión Limitada y el N° 641, de 4 de Mayo de 1972, que otorga al Partido Demócrata Cristiano concesión de radiodifusión por 30 años en ondas larga, corta y frecuencia modulada.

Este acto de toma de razón está dentro de las facultades que la Ley N° 10.336, Orgánica de la Contraloría General de la República, concede al Contralor. En cambio, las opiniones que ha vertido al responder consultas formuladas por parlamentarios de oposición, en declaraciones de prensa y entrevistas recientemente televisadas, no corresponden a los actos de fiscalización que la ley le encomienda, marginándose, por ello, de su función específica.

Por último, tampoco tuvo en consideración el señor Magistrado el reconocimiento explícito que el Poder Legislativo ha hecho de la vigencia del Reglamento de Transmisiones de Radiodifusión, al aprobar el Congreso un proyecto de ley que deroga expresamente este Reglamento proyecto que, vetado por el Ejecutivo, está pendiente de consideración del Congreso.

Estamos ciertos de que una vez oídos, los Tribunales de Justicia rectificarán esta improcedente resolución.

TODO CHILE PRESENTE EN FESTIVIDADES DEL 2° AÑO DE GOBIERNO

Chile nunca ha visto algo igual. De eso, los actores, muralistas, trabajadores, artistas en general están seguros, porque a su trabajo se ha sumado la incorporación de todos los frentes laborales que, por primera vez, se unirán a una jornada que hermanará a todo el país. La fecha no podía ser otra: 4 de noviembre.

Día de la Asunción al Poder del Compañero Presidente de la República, Doctor Salvador Allende.

Todo está ya diagramado para que aquel día, la Patria entera, viva una jornada memorable. Inolvidable. El país entero estará presente en la celebración del segundo año de Gobierno Popular.

Trabajadores de todo Chile estarán presentes ese día en la capital y serán ellos los que al final de la gran jornada, encabezarán el desfile final, confirmando de esta manera que los Trabajadores son el mayor baluarte que posee este Gobierno.

estaremos junto a nuestro Presidente han dicho los trabajadores del carbón. Viajaremos a Santiago, para que compartamos con nuestros compañeros campesinos y estudiantes.

CHILE SALUDA AL PUEBLO VIETNAMITA ANTE LA PAZ

En relación al inminente acuerdo pacífico, al conflicto del Sudeste Asiático. La Cancillería chilena emitió la siguiente declaración, cuyo texto expresa:

Ante las informaciones acerca del inminente logro de un acuerdo pacífico al conflicto del sudeste asiático, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Chile ha emitido la siguiente declaración:

1.- La posición del gobierno de Chile, con respecto a la guerra de Viet Nam que ha sido expresada en numerosas declaraciones oficiales puede resumirse en tres aspectos fundamentales: el apoyo incondicional de Chile a la lucha heroica del pueblo de Viet Nam por la Independencia, Nacional, su condena a la intervención militar y política de fuerzas extranjeras en Viet Nam del Sur y a la injusta agresión desarrollada contra Viet Nam del Norte, y su convicción de que el conflicto sólo podría tener salida a través de una solución que cree las condiciones para que el pueblo vietnamita pueda decidir libremente su futuro político.

2.- Consecuente con esta posición el Gobierno de Chile manifiesta su satisfacción ante la posibilidad real de una paz que contemple tales puntos, como producto del acuerdo entre los Gobiernos de la República Democrática de Viet Nam y los Estados Unidos de Norteamérica, alcanzando el día 22 de octubre, dicho acuerdo perfectamente compatible con el plan de siete puntos del Gobierno revolucionario provisional de Viet Nam del Sur, contempla todos los elementos

necesarios para una solución política justa para todas las partes en conflicto a la vez que posibilita un inmediato cese del fuego en todo Viet Nam.

3.- El Gobierno de Chile lamenta, sin embargo, la demora en que ha incurrido la parte norteamericana en concluir y poner en vigencia estos acuerdos. Si ya hace varios días existe consenso sobre el cese del fuego, el fin de los bombardeos, el cese de prisioneros, la constitución de un Consejo Nacional de Administración en Viet Nam del Sur, y la realización de elecciones libres y democráticas, no es posible entender las razones para demorar la puesta en marcha de dichos acuerdos máxime cuando la dilación de los primeros de ellos (cese del fuego y fin de los bombardeos) significa cada día la pérdida de vidas y bienes del pueblo vietnamita.

4.- El Gobierno de Chile hace llevar al pueblo de Viet Nam a través del Gobierno revolucionario provisional de Viet Nam del Sur y del Gobierno de la República Democrática de Viet Nam, el saludo solidario del pueblo de Chile, en la convicción de que sus esfuerzos por alcanzar su plena independencia, soberanía y unidad nacional constituyen hoy principal aporte a la causa de los pueblos que luchan por su emancipación y en definitiva al logro de una paz mundial justa y estable.

CARTAS EXPLOSIVAS

EL CAIRO (ANSA). — La prensa de El Cairo refiere esta mañana que "los servicios de seguridad egipcios han hecho fracasar días pasados un plan israelí tendiente a lanzar una oleada de terrorismo contra personalidades palestinas y dirigentes de la resistencia que se encuentran en El Cairo, enviando desde el exterior cartas explosivas".

Según los Servicios de Seguridad egipcios, una carta explosiva fue descubierta el miércoles pasado y neutralizada dirigida a Farouk El Kaddoury, uno de los dirigentes de "El Fatah" y dos cartas dirigidas respectivamente a Nabil Abdel Hamid, responsable de "Al Fatah" en El Cairo y a Gamal Arafat, hermano de Yasser Arafat, fueron interceptadas el jueves y neutralizadas inmediatamente. Las cartas provenían de Yugoslavia.

La prensa pone también en guardia "a las personalidades árabes y palestinas" cuando abran cartas "sospechosas" aconsejándoles que las sometan inmediatamente a los especialistas en explosivos egipcios.



UN POSITIVO DIALOGO sostuvo con los trabajadores de diversas industrias el Presidente de la República, quien sin previo aviso llegó a todos estos lugares conversó con los trabajadores y voluntarios sobre la situación que enfrenta el país a raíz del paro político de los transportistas y el comercio.

PRESIDENTE DIALOGO CON TRABAJADORES SOBRE LA SITUACION DEL PAIS

El Presidente Allende recorrió ayer las industrias Fabrilana, Textil Progreso y Bodegas terminales de DINAC entablando un caluroso diálogo con trabajadores y estudiantes.

A las once treinta horas, el Primer Mandatario, sin previo aviso, llegó hasta Fabrilana, donde el primer turno de trabajadores de esa industria que estaba en sus puestos de trabajo lo recibió con ovaciones. Allí, luego de recorrer las diferentes secciones de esta empresa, la primera que pasó al área social en la provincia de Santiago, inició un diálogo con obreros y obreros en la sala de actos de la industria.

"Para defender a Chile sólo existe la gran responsabilidad del pueblo disciplinado y consciente como ustedes", el Presidente explicó, en esta oportunidad, a los trabajadores "las pérdidas cuantiosas que están significando al país el paro que mantienen los transportistas. A las madres se dirigió para comunicarle que con estas maniobras políticas de dirigentes sin conciencia que hacen detener el transporte, se están perdiendo diariamente en Puerto Montt, solamente, cien mil litros de leche.

Y eso por la abocación de un gremio que es privilegiado en el país. Los dueños de camiones recibieron un reajuste del 120% en sus tarifas, y se les ofreció 2.300 camiones para que los distribuyeran en sus sindicatos, con un treinta por ciento de rebaja del precio oficial. Estos son algunos de los beneficios que reciben "Sin embargo — señaló el Presidente — hay todo un pretexto político para continuar paralizados y se ha llamado a unirse en esta actitud antipatriótica, a colegios profesionales.

En Textil Progreso, industria ubicada en Vicuña Mackenna, donde trabajan 850 personas, continuó la visita del Jefe del Estado a centros laborales. Allí, junto a los trabajadores, los esperaban grupos de "voluntarios de la Patria" que se encontraban trabajando en la industria, y un grupo de mujeres, representantes del Seminario Latinoamericano de la Mujer.

A todos ellos se dirigió el Presidente para entregarles una visión completa de la situación que vive Chile. Les informó de la nueva actitud que ha realizado la sedición por conflictos en las líneas ferreas, en las comunicaciones de Entel y en el tránsito por los caminos. Con ellos se ha dejado gravemente herido al personal del Ejército que ha estado en sus puestos, para mantener el orden. Les informó de cómo desde el exterior está llegando el capital para mantener a los grandes comerciantes, mientras éstos continúan con sus negocios cerrados.

Solo con dinero llegado del extranjero pueden mantenerse para pagar las cuentas de luz, agua, salarios y compromisos bancarios, ya que no pueden seguir de otra manera si durante 20 días han estado cerrados sus ganancias.

El Presidente Allende repudió a los trabajadores que enfrentaron un poderoso enemigo de los lindeos y que, ante ellos, los trabajadores deben seguir luchando por la producción y mantenerse alertas.

El Presidente Allende repudió a los trabajadores que enfrentaron un poderoso enemigo de los lindeos y que, ante ellos, los trabajadores deben seguir luchando por la producción y mantenerse alertas.

El Jefe del Estado explicó a los trabajadores que llegaba donde ellos en estos momentos en que se pasa por una etapa dura, porque son ellos los que eligieron Presidente de Chile. Y es a ellos a quienes tiene que informar detalladamente de lo que está sucediendo.

Señaló al respecto, que es su preocupación máxima que los trabajadores estén preparados para defenderse de quienes pretenden desalojarlos del Gobierno. La pelea, dijo el Jefe del Estado, es contra el imperialismo y contra la oposición interna. Destacó luego, la solidaridad que existe hacia Chile de parte de los trabajadores de todo el mundo. Los obreros de Asia, África, Europa y América están pendientes de la lucha que en estos momentos libra la clase trabajadora chilena. Destacó, enseguida, como en Holanda, Francia y Suecia los obreros

portuarios solidarios con Chile, y lo apoyan en los momentos que nuestro país es atacado por el imperialismo, lo que contrasta con la actitud sediciosa de los grupos nacionales que nada dicen ante esta agresión, pero se persisten en un paro político.

Son 700 los trabajadores de Fabrilana y a ellos esta mañana el Presidente informó, que ante la situación conflictiva que aqueja a los trabajadores, se ha formado una cadena de solidaridad. Solo en estudiantes hay 25 mil personas movilizadas realizando trabajos de carga y descarga de alimentos.

Afecto y lealtad fue la promesa que le hicieron los trabajadores al Presidente cuando este se retiró de Fabrilana, para ir a reunirse con empleados y obreros de Textil Progreso. Como también le aseguraron que allí se están cumpliendo las metas de producción; cien mil kilos de lana mensuales.

En Textil Progreso, industria ubicada en Vicuña Mackenna, donde trabajan 850 personas, continuó la visita del Jefe del Estado a centros laborales. Allí, junto a los trabajadores, los esperaban grupos de "voluntarios de la Patria" que se encontraban trabajando en la industria, y un grupo de mujeres, representantes del Seminario Latinoamericano de la Mujer.

A todos ellos se dirigió el Presidente para entregarles una visión completa de la situación que vive Chile. Les informó de la nueva actitud que ha realizado la sedición por conflictos en las líneas ferreas, en las comunicaciones de Entel y en el tránsito por los caminos. Con ellos se ha dejado gravemente herido al personal del Ejército que ha estado en sus puestos, para mantener el orden. Les informó de cómo desde el exterior está llegando el capital para mantener a los grandes comerciantes, mientras éstos continúan con sus negocios cerrados.

LA QUINTRALA

Resumen: En su hacienda de La Ligua aprovechando la ausencia del esposo, llega un jactancioso ex amante de la Quintrala, ésta lo castiga cruelmente. Otro tanto también sufre un cura que trata de amonestarla.

La Quintrala es madre. Entre tanto el fraile castigado por amonestarla, da cuenta de la dispada y cruel conducta de María y Catalina a doña Agueda Flores.



Estaban tía y sobrina preparándose para una ceremonia que periódicamente segulan desarrollándose a espaldas de don Alonso, cuando llegó de Santiago en un carruaje Manuel, el mayordomo de doña Agueda.

—Malas noticias traigo, dijo después de los saludos de rigor. Doña Agueda está muy enferma y quiere que ama doña María, parta inmediatamente conmigo de vuelta.

—La abuela se muere! gritó la Quintrala, y también ¡rei! —Perdone, ama doña Catalina, ella me indicó que la llevara sola a ama doña María, dijo el negro.

—Previo cambio de caballos, partieron llevando a doña María. Ya era entrada la noche cuando llegaron a la Chimba, la viajera dormita. Una pequeña parada permitió la entrada al carruaje de dos moquetas de cabeza rapada, María dio un grito de espanto. ¡Un secuestro! ¡Virgen Santa! Una manana en la boca la hizo callar. Llegaron a un cortón de hierro, se bajó el negro Manuel, diciéndole: —Que vuesa merced encuentre aquí la gloria.

¡Miserables! Este es el convento de las Misioneras!, gritó histérica María.



De pie frente a Catalina de los Ríos está don Alonso de Campofrío. Los papeles se han trocado, el apagado y obediente marido se ha transformado en un severo juez y, a su vez, la rebelde Quintrala está sumisa.

—¡Pobre tía! — se había lamentado y don Alonso, como picado por un aspido, ha saltado. —Acordadas, Catalina, que si vos no estás haciéndole compañía ha sido exclusivamente porque yo señalé que ahora eres madre. Y juré que si os veía nuevamente en bacanales o brujerías, os arrastraría yo mismo al convento, para toda la vida como está ahora esa degenerada de tu tía, que desde ahora, te prohibo nombrarla en mi presencia!

La Quintrala lo miró alterada. Y don Alonso avanzó dos pasos. Había tanta seguridad en él que la Quintrala temía.

Este hombre al cual primero lo había tomado como un pelele gobernable, tranquilo y sereno, serio y estudioso. Habla conquistado sin saberlo el amor de esa diablita.



—¡Está bien! dijo bajando la cabeza, tu eres mi marido.

Poco después don Alonso averiguó quienes eran los que dirigían las "Cinquipiras" y a los que habían apaleado al sacerdote, y los mandó vender al mercado de esclavos, comprando en cambio "yanacunas" jóvenes, especiales para las faenas campesinas.

La Quintrala pasaba preocupada de su criatura, pero, en las sombras la venganza crecía. Cinco años atrás había marcado con fuego en la cara a una muchacita que le servía, dejando a la otrora agraciada nieta en una espantable mujer. El odio de la esclava se vació en la criatura y una mañana amaneció muerta.

Este golpe fue fatal para la razón de la Quintrala. Y la mujer admirada y envidiada por su elegancia y belleza vagaba sucia con un látigo en la mano buscando quién escondía su hijo. Ante el temor del castigo y por burla, los esclavos le daban direcciones lejanas que la agotaban.



Y soñó, sin tener siquiera un criado que le pasara un vaso de agua, murió el 15 de enero de 1655, al anochecer, en su casa de la calle del Rei donde había sido traída por su esposo, el cual se había devuelto a las faenas de La Ligua.

La única persona que la atendió al final fue una piadosa vecina doña Catalina de Porras. Después vino el padre Agustín fray Antonio Vasquez de Taboada y le dio la absolución.

Más tarde el escribano abrió el testamento frente al cadáver y le daba lectura cuyo tenor mezaba: "Mando que mi cuerpo sea sepultado en el convento del Señor San Agustín, en el entierro de mis padres, y mi cuerpo vaya amortajado en el hábito del Señor San Agustín". En este tenor sigue este documento detallando todos los pormenores de su entierro y financieradas misas y rogativas "para siempre jamás".

Gobernaba la casa Lisperguer en esa época don Juan Rodulfo, tío de Catalina, y ya habían desaparecido su abuela, doña Agueda Flores, y su tía María Lisperguer.

FIN

TRABAJADORES DE RADIO CHILENA CUENTAN LA VERDAD

Piden al Cardenal que se informe sobre lo que ocurre en esa emisora

LOS TRABAJADORES de Radio Chilena entregaron una declaración en la que aclaran una serie de puntos sobre la tan aclamada "salida al aire" de esta emisora, poco antes que el Presidente de la República anunciara el término de la cadena nacional.

Los trabajadores expresan "La prensa de oposición destaca en sus ediciones del 28 de octubre la salida de cadena de Radio Chilena, hecho ocurrido poco antes de que el Presidente de la República anunciara el término de la cadena nacional de emisoras. Como trabajadores de Radio Chilena, marginados como estamos de las decisiones que adopta políticamente el Sindicato interno, nos hacemos un deber en puntualizar:

1. Que en el descuelgue de Radio Chilena, el miembro del Directorio Santiago Brujón afirmó que la decisión adoptada no era política. Lo que no dijo el señor Brujón es que el también es dirigente de la Unión Social de Empresarios Cristianos, organismo adherente al paro de los patronos que tiene una evidente intención política.

2. Que si la Radio con el descuelgue quería solo "celebrar su cincuentenario" (hecho ocurrido la semana pasada) y no sentir un precedente político (que hacía en el interior de la Emisora, amenazando el show y provocando a un funcionario de la OIR, el senador democristiano Rafael Moreno — otros parlamentarios) ¿Por qué se hicieron acompañar en su acto de sujetos extraños?

3. Que si realmente la radio es "objetiva" como adujeron como explican que se transmitan preferentemente noticias contra el Gobierno o avisos de propaganda de la oposición? (Es objetiva esta Radio que tiene bajo constante presión y persecución a los periodistas de izquierda en forma tan poco cristiana.

4. Que si la radio es "la radio de la Iglesia", ¿por qué no se pide al Presidente del sindicato de la emisora que se aviente de la "moral cristiana" cuando presiona a sus compañeros más modestos y cuando amenaza de despido a un colega y compañero suyo por el solo delito de no profesar sus ideas políticas y de no ser apatronado?

5. Que si realmente la radio es "objetiva" como adujeron como explican que se transmitan preferentemente noticias contra el Gobierno o avisos de propaganda de la oposición? (Es objetiva esta Radio que tiene bajo constante presión y persecución a los periodistas de izquierda en forma tan poco cristiana.

6. Llamamos al Cardenal a informarse de lo que está ocurriendo en la "radio de la Iglesia", en el aprovechamiento político que se hace de ella y en la raza que se anuncia contra los trabajadores que no estuvieron de acuerdo con el descuelgue.

NERUDA INTEGRAL CONSEJO DE UNESCO

EL EMBAJADOR de Chile en Francia, Pablo Neruda, fue elegido con la primera mayoría en la elección para llenar las vacantes del Consejo Ejecutivo de la UNESCO. Al respecto, la Cancillería emitió el siguiente comunicado:

"La Asamblea General de la UNESCO, reunida en París eligió hoy el nuevo Consejo Ejecutivo de la Organización. En la votación para llenar las tres vacantes que corresponden a América Latina obtuvo la primera mayoría el representante chileno señor Pa-

blo Neruda. El Ministerio de Relaciones Exteriores agradece en nombre del Gobierno este honor y responsabilidad que se asigna a Chile en este importante Organismo Internacional, a la vez que destaca que la designación de Pablo Neruda constituye un nuevo y valioso reconocimiento del aporte realizado por este insigne poeta y Premio Nobel de Literatura a la cultura latinoamericana y mundial. Santiago, 28 de octubre de 1972."

CON POSTERIORIDAD A ESTAS FECHAS, LA ATENCION DE PAGOS SE HARA EXCLUSIVAMENTE EN LA NOTARIA AZOCAR

Santiago, 27 de Octubre de 1972

Banco de Chile. COMUNICAMOS A NUESTRA CLIENTELA QUE DURANTE LOS DIAS 30 Y 31 DEL PRESENTE SE RECIBIRAN PAGOS, CHEQUES Y VALES BANCARIOS EN CANCELACION DE LETRAS Y/O FACTURAS EN COBRANZAS, EN LAS SIGUIENTES NOTARIAS: NOTARIA DE DON SERGIO RODRIGUEZ G. Teatinos N° 273 desde E° 0001 hasta E° 799.99. NOTARIA DE DON HERMAN CHADWICK V. Huérfanos N° 1157 desde E° 800 hasta E° 1.999.99. NOTARIA DE DON ANDRES RUBIO T. Huérfanos N° 1284 desde E° 2.000 hasta E° 3.999.99. NOTARIA DE DON LUIS AZOCAR A. Huérfanos N° 1044 desde E° 4.000 hasta E° sumas mayores. CON POSTERIORIDAD A ESTAS FECHAS, LA ATENCION DE PAGOS SE HARA EXCLUSIVAMENTE EN LA NOTARIA AZOCAR. Santiago, 27 de Octubre de 1972

# LA NACION

## APLASTAMIENTO DE LA INTENTONA FASCISTA



### Cumpliendo el Programa, se Democratiza la Enseñanza

Cuando asumió el Gobierno, el Presidente Allende señaló que, dentro de las medidas generales en la educación, se planteaba la democratización de la enseñanza, respondiendo así a un viejo anhelo de los maestros.

El primer paso de esta política se dio en diciembre del año pasado al realizarse el Primer Congreso Nacional de Educación, con participación de más de mil delegados de los diversos sectores de la comunidad y de todos los partidos políticos. Nunca nadie se había atrevido a dar un paso de esta magnitud al incorporar a los trabajadores, a los campesinos, a los pobladores, junto a maestros, estudiantes, padres y apoderados, a la discusión de los asuntos educacionales.

Este Primer Congreso Nacional de Educación acordó, como asunto de principal importancia, democratizar el sistema educacional. Es decir, entregarle a la comunidad organizada y responsable la administración, fijación de la política educacional y la ejecución de estas mismas políticas.

No se trata, además, solo de entregarle derechos a estos sectores, se trata que ellos adquieran, al mismo tiempo, deberes fundamentales. Es, por demás, el primer país del mundo que plantea este hecho auténticamente revolucionario: entregar a todo el pueblo la administración efectiva de algo tan fundamental como la educación.

Aunque esta democratización tiene un carácter experimental, es preciso que todos los sectores midan la importancia que este hecho tiene. Cuando se habla de participación, del pueblo organizado en la conducción del país, no se hace sólo con un sentido figurativo o demagógico, se está haciendo avalada con hechos indimentables.

Esta democratización de la enseñanza, cuyo Decreto promulgatorio firmará el Presidente Allende en un gran acto frente al pueblo el próximo lunes 30, es un hecho y, desde ese instante, deberán constituirse en cada región, provincia o localidad, los Consejos de Educación en estos mismos niveles, con la representación de la CUT, de los Trabajadores de la Educación, de los organismos vecinales, de los Centros de Padres y Apoderados, de los representantes estudiantiles, de representantes de los organismos oficiales del sector educacional y afines, como Salud, ODEPLAN y Universidades. Y en cada establecimiento educacional, para asegurar esta misma participación, en lo que es la célula matriz de la enseñanza, se formarán los tres Consejos especiales: el de Comunidad Escolar, el de Trabajadores de la Educación y el Comité Ejecutivo.

La comunidad adquiere derechos, pero, fundamentalmente, adquiere deberes. Su participación no es solo de opinión, es principalmente de acción responsable y solidaria en la construcción de la Nueva Educación, que coayude a consolidar la Nueva Sociedad.

Manuel Montes G.

En estos días, profundamentar para la estabilidad democrática de Chile, se ha destapado la gran política nacional, que murieron ingenios quisieran mantener siempre cerrada, y que otros tan presionan para que, de una vez estalle. Los últimos acontecimientos dejan su guiso al descubierto, donde pueden oírse los chilenos, tanto los de narices cortas como los de narices lar...

La olla de la democracia contiene fuertes venenos, arroja allí por las manos tenebrosas del fascismo y de la oposición reaccionaria, cuyo principal manipulador y gran cocinero, Onofre Jarpa, se ha puesto el delantal de la vergüenza para oficiar, públicamente, el primer matarife. Condimentado con el caldo y cocidas las presas, la olla sobra. El veneno se desparraja libremente por la Patria, invadiendo nuestro territorio y poniendo en peligro la vida de su gente. Los hechos, tan porfiados como el misterio sedicioso, no dejan la menor duda sobre el peligro que nos amenaza. Ya no cuentan las palabras melifluas, los subterfugios oratorios, las encachadas parlamentarias, los gestos republicanos, los cacareos democráticos que pretenden dopar a los chilenos con fervorosos estimulantes libertarios y anestésicos contra la conciencia y la razón. Las cartas marcadas para el juego sucio de la desecación y el fascismo han salido a luz y se encuentran en cualquier parte de la República.

Se trata de la enfermiza pasión capitalista de destruir el Gobierno, cueste lo que cueste, pisotear la democracia, detener el proceso de cambio, instaurar la dictadura oligárquica y plutocrática, hacer retroceder la historia a la era de la oligarquía política, del reinado familiar de los clanes poderosos en connivencia con el imperialismo. Onofre Jarpa, perdido el sentido de la responsabilidad por la locura de los desplazados, con esa vulgaridad de tono, con esa prepotencia de capataz de novela, con esa mediocridad intelectual que Dios le ha dado, con esa arrogancia de uso con pena de hierro para romper la cabeza de campesinos indefensos, se ha lanzado en picada contra la Constitución y la ley, contra Chile, su Gobierno y su pueblo. Ya el fascismo tiene a su líder.

Tendrán que contentarse con un papel de comparsa los Viaux, los Labbé, los Canales, los Hamilton, los Zaldívar, los Carmona, los Durán, los Morales Adriasola y otros pigmeos de la zoología política de Chile, tan rica en engendros de diversa laya y condición. Por la boca de su líder hablan sus huestes, sus patotas y pelusones. Por su boca se multiplica la prensa sediciosa. Por su boca se descuelgan las radioemisoras contrarrevolucionarias. Por su "democracia" actúan las bandas nacionales y sus asesores extranjeros. Por sus colmillos muerde la piel de Chile el neofascismo criollo.

Estamos oficialmente avisados y nadie se llame a engaño a este respecto. La paralización del transporte, del comercio y de otras actividades menores; la cadena ininterrumpida de la mentira, el odio y la procaacidad que esgrime la reacción fascista; el lenguaje tortuoso del periodismo golpista; la interrupción del proceso educativo normal; el pillaje callejero de todos los días; el sabotaje sistemático de fuentes productivas importantes; el caos y el desorden promovidos por los elementos de la antipatria, convergen en un solo punto, hacia una sola meta, en un único propósito: la quiebra de la institucionalidad chilena y el asalto masivo al poder.

Chile ha respondido con virilidad al reto, sin alardes estériles ni amenazas gratuitas. El país no se ha detenido en sus afanes de trabajo y de producción, por voluntad de sus trabajadores y de su juventud. Es cierto que esto se logra con grandes sacrificios y con menoscabo de la economía. Pero no importa. Cada día que pasa se acerca la conciencia revolucionaria en la misma medida en que el monstruo exhibe toda su horrible apariencia. Neutralizada la bestia, existe conciencia de la necesidad de su aplastamiento. El camino de Chile hacia la democracia socialista no lo interrumpirá nadie. Más poder a los trabajadores y a la juventud. Más profundización de las nuevas formas de vida. Mayor voluntad de trabajo, de organización y eficiencia. Más respuestas contundentes a los aventureros sin patria. Determinación más firme, y siempre combativa, para llevar adelante -sea como sea- el programa de la Unidad Popular, que es libertad, independencia, justicia y soberanía para Chile y su pueblo.

# ventana de la política

## Ruptura

Todos los chilenos escucharon al Presidente de la República, el viernes por la noche, cuando se dirigió al país por cadena de radio y televisión, y conocieron las razones por las que se han suspendido las conversaciones que mantenía con representantes de algunos de los sectores empresariales que mantienen un paro político de tendencia cada vez más definida y desesperadamente golpista.

Ningún Jefe de Estado, dijo Allende, puede aceptar que "gremios", como se autodenominan, se planteen frente al Gobierno como un poder que exige medidas de orden político, porque ello escapa a su naturaleza y significa una intolerable insolencia. No lo dijo precisamente así, pues el Mandatario habló con notoria serenidad, pero es la esencia de lo que implican los planteamientos de individuos que no están defendiendo a sus asociados,

sino cumpliendo una misión encomendada por directivas reaccionarias y facciosas.

El "paro" político está condenado a la extinción progresiva, porque el país no puede ser detenido por una minoría, especialmente si se considera que los trabajadores otorgan su unánime respaldo a los gobernantes y que la fuerza pública cumple con su deber legal de imponer el orden y mantener la tranquilidad nacional. Pero, además, el movimiento contiene contradicciones internas insuperables, y así lo han comprendido los caudillos "ultras" de la derecha, que militan a la vez en el Partido Nacional y en Patria y Libertad, según se deduce de un editorial del pasquín de ese grupo nazi y de la presentación hecha por los parlamentarios del Partido Nacional a los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

## Delirio

El documento a que nos referimos es la exhibición descarnada del delirium tremens que va cogiendo a los líderes de la derecha ante la comprobación de que es imposible remar indefinidamente contra la corriente y detener, con las débiles manos de un grupo minoritario, el curso implacable de la historia.

planteamientos que dicho manifiesto contiene

Refiriéndose directamente a los demócrata-cristianos, con los cuales mantienen una alianza electoral, les expresan que no basta el pacto para las elecciones — pues la situación se resolverá antes de marzo — y que es preciso levantar una dirección única, que imponga una sola autoridad.

Les agregan que para esta tarea no sirven los "políticos de tradición democrática", o sea los que encabezan al partido de Frei, porque están obsoletos, son vacilantes, mediocres, inútiles y cobardes. En consecuencia les comunican que pasan a ser arrenques, secundones, políticos de segunda clase, allegados, parientes pobres, cualquiera cosa menos aliados en la gran tarea de construir el "Reich" con que sueñan, entre los cocodrilos, elefantes y otros animales que se les aparecen generalmente de suave color rosado.

## Enfrentamiento

En las etapas de transición suelen surgir toda clase de locos, que participan en toda clase de locuras. Hay muchos desequilibrados entre los hampones, adultos y juveniles, que encienden fogatas, provocan motines y rompen los vidrios de bancos y de tiendas. Los hay entre los grupos nazis que son drogados e incitados por agentes extranjeros. Los encontramos, también, en otros lados, pero la "peligrosidad" está en relación con las funciones adjudicadas a los locos, y esa tarea está descarnadamente indicada en el documento de los parlamentarios de la derecha, pues descartan la lucha democrática y las elecciones parlamentarias de marzo, para exigir un enfrentamiento antes de esa fecha, que decida las cosas para siempre.

de su vida. Por ejemplo, los empresarios de camiones que rodean a Vilarín, se reparten la suculenta "caja" que les han concedido sus patronos y que llega generalmente a la suma de doscientos escudos diarios por vehículo parado. El que tiene una flota, recibe una gran "torta", pero el que tiene un solo camión, fuera de que no le dan ni los doscientos, no podría con ellos mantener al chofer y a los pionetas.

Entre los comerciantes es todavía peor, porque todos ellos tienen que cubrir cheques o cancelar facturas y letras de cambio, para lo cual están imposibilitados debido a las presiones huelguísticas de los dirigentes que comanda Cumsille. Los comerciantes ricos, que han vendido mercaderías a los tenderos pobres, los amenazan con la quiebra si no pagan, pues no se les puede pedir solidaridad a los pulpos, así como no se le puede pedir peras al olmo.

## Pueblo

Los dependientes de las tiendas y establecimientos cerrados, tanto los empleados como los obreros, debían haber recibido este fin de mes sus remuneraciones con un 100% de reajuste, lo que no ha sucedido, porque los patronos están haciendo el gran "negocio" de la subversión, a costa de la miseria en los hogares modestos.

chata, descriteriada, amoral, angustiada, senil, pero, por encima de todo, desesperada hasta el paroxismo.

Confluyen así diversos intereses hacia un mismo objetivo: que el pueblo sufra las consecuencias. Ese niño que cayó de un bus el día en que paró la movilización colectiva, no tenía la culpa, pero perdió la vida. Esa madre que no llegó a tiempo a la posta, por culpa de los "miguelitos" que lanzan los reaccionarios, tuvo que ver morir a sus mellizos. Esos empleados que sufren el lock-out patronal, no recibirán los nuevos sueldos reajustados. Esos enfermos que van al hospital, no saben si el "señor doctor" los va a querer salvar o no. Es toda una red de conciliábulos e infamias, de complicidades y delitos, de intereses y robos, la que manejan los políticos "locos" de una reacción desorbitada, enfurecida, desquiciada, delirante, irracional, inescrupulosa, anacrónica, añeja.

—Se ha dicho, pero no lo suficiente, que el pueblo le otorga pleno respaldo a su Gobierno, por encima de cualquiera diferencia transitoria acerca de las tácticas adecuadas. No es que el pueblo esté ausente del "paro", sino que está decididamente contra el desafío burgués. Y aunque resulte paradójico, el actual conflicto ha llevado al lado del pueblo a grandes grupos intermedios, que son decisivos en una realidad social como la chilena. Los militares, que han constatado en qué forma la derecha conspira contra Chile, han abierto los ojos. Los empleados a quienes se ha burlado en sus pagos, saben ya cuáles son sus enemigos. Los profesionales honestos, deseados de servir a la comunidad, van tomando posiciones. Elementos politizados, en especial las bases demócrata-cristianas, saben que son los momios los que han puesto a sus dirigentes de espaldas contra la pared.

Curioso efecto de la torpe aventura. Extraño resultado de una frustración política.

# Letra SOBRELETRAS

POR LUIS INÍGO MADRIGAL

## La Labor del Crítico

La labor de un crítico literario periodístico, tiene, en el terreno de lo que el lenguaje "operativo" llamaría "operaciones", una serie de detalles curiosos. No se trata sólo, por cierto, de cuestiones relacionadas con la función de tal personaje, ni del bagaje cultural y metodológico que deba o no tener, sino de aspectos menores, casi domésticos. Por ejemplo, de los libros que recibe el crítico: hay conductos principales, los libros que van (algunas) editoriales y los remitidos por los propios autores. En el caso de las editoriales hay, también, variantes: algunas, generosas, envían todo lo que publica el crítico literario puede así, de improviso, encontrarse en posesión de una serie de títulos sobre educación, economía agraria, física elemental, etc., pero sobre los que, en rigor, no puede decirse palabra. Otras editoriales, en cambio, envían la cosa al extremo opuesto: prácticamente exigen una declaración jurada en que el crítico, antes de recibir cualquier libro, debe establecer que le interesa y le va a dedicar su atención preferente. Entre esos polos (y dejando de lado los sellos que, sencillamente, no tienen nada) hay que reconocer, sin embargo, que la mayor parte de las casas editoriales, una vez establecido qué tipo de publicación interesan al crítico en cuestión, se las remiten regularmente, con exigencia de ningún tipo. Los autores que envían sus propios libros, tienen, asimismo, su particular taxinomia. Los más, con generosidad cierta, lo envían porque, sinceramente, les interesa la difusión de su obra, como es natural. Los otros, también, la opinión que merece al crítico, no exigen nada y en ocasiones, como en mi caso, dictado por una avergonzada congénita a la carta misiva) ni siquiera se les acusa recibo de la obra: a ellos tal vez debería ofrecer excusas. Otros, en cambio, afortunadamente minoritarios, lo exigen todo, telefónicamente, con recados escritos o verbales a través de interpositas personas, cercan al crítico para que "diga qué le ha parecido su libro". En uno y otro caso el comentarista tiene más posibilidades de cosechar diferencias que simpatías.

Recuerdo que Dámaso Alonso contaba que, al contratar alguna mujer para las labores de su casa, lo primero que preguntaba era "¿Sabe usted abrir libros?". Y explicaba, "Es que los poetas jóvenes me envían sus obras y luego van a casa, ven que no están abiertas y se enfadan conmigo". Naturalmente el ejemplo es extremo: no hay muchos críticos de tanto prestigio como Dámaso Alonso; pero por extremo es, precisamente, un buen ejemplo.

Me doy cuenta que, por lo dicho hasta el momento, parece que el crítico profesional tiene siempre, a su disposición, una abundante cantidad de libros entre los que puede elegir aquel que comentará. Pues no. Sucede a menudo que no está ya imposibilitado de elegir entre varios, sino que ni siquiera tiene uno sobre el que pueda hablar. Intervenien aquí varios factores: algunos de carácter editorial, verbigracia la lentitud, irregularidad y escasez con que las publicaciones extranjeras llegan a nuestras librerías o cuestiones relacionadas con el correo postal, etc.; pero también cosas más sutiles, por ejemplo, el compromiso subjetivo de no criticar libros de una editorial determinada en proporción manifiestamente superior a los de otras, etc. De manera que puede darse el caso de que el crítico no tenga qué criticar y fatighe librerías en procura del texto salvador.

Y lo anterior sin considerar el fenómeno, común, que después de leer un (o dos o tres) libro el comentarista llegue a la triste conclusión que no puede decirse nada sobre ellos: bien porque no haya nada que merezca la pena decir, bien porque nada de lo que él pueda decir merezca la pena.

Sin dejar de lado que, en algunos momentos, el crítico, que es un hombre con otra serie de preocupaciones además de la crítica, se sienta de tal manera absorbido por ellas que llegue a abandonar la lectura, o sea incapaz de escribir sobre algún libro, algún autor, sobre literatura, porque piense que hay ocasiones en que no está el horno para bollos.

Puede entonces optar por dos caminos: el primero (sin duda el más honesto), no escribir nada. El segundo, escribir sobre cualquier cosa, como los antiguos charlatanes españoles (aunque probablemente sin su simpatía).

Sin embargo, y como todas las posiciones que encierran imperativos éticos, y se ubican por tanto en el terreno del deber ser, las anteriores también pueden variar. El caso de este comentario (?) es prueba de ello. Diversos factores han determinado que el acceso al libro, aunque posible, no sea expedito en estos días; pero más que ello la ocasión para leer con tranquilidad, la placidez recoleta en que se supone puede hablarse con sentido sobre algo como la literatura ha sido perturbada gravemente en estos días. En esa situación, acuciado por otras instancias que no las literarias, debería teóricamente haber optado por no escribir nada. Pero eso habría sido caer en el juego. Tal vez mi silencio se podría haber creído dictado por una extraña orden de un inexistente Colegio de Críticos.

Y por ello estas líneas. Insatisfactorias, pero necesarias.



Fracasan directivas derechistas

# BASES MEDICAS RECHAZAN RETIRAR LOS TURNOS DE EMERGENCIA

En el Hospital San Juan de Dios la situación también es normal. Descuentan a profesionales los días no trabajados.

La normal mantención de todos sus servicios, como en el resto de los establecimientos asistenciales, con el concurso abnegado de los profesionales de la Salud y de los estudiantes de los últimos cursos de las escuelas de medicina, fue ayer la característica de las actividades en el Hospital San Juan de Dios. No lo afectó el retiro de los turnos médicos de emergencia.

—Estamos cubriendo en forma normal los turnos—manifestó a LA NACION el Dr. Lionel Chaperro, jefe de su Maternidad. Esperamos continuar en esta forma hasta donde sea posible para que no se deteriore la atención de los enfermos. Por el camino veremos si solicitamos ayuda foránea, a otros hospitales santiaguinos o si somos capaces de seguir adelante solos. Dado el espíritu existente entre el personal, yo creo que lo vamos a lograr.

En este hospital se produjo un enfrentamiento el viernes último, cuando el "capítulo" que incluía a los médicos en huelga y a los que estaban prestando atención, resolvió realizar una asamblea con participación de otros servicios.

## RECHAZAN LA PROVOCACION

Médicos de la Unidad Popular y profesionales que no pertenecen a las colectividades que integran este movimiento, manifestaron a nuestro diario, que este enfrentamiento fue la consecuencia lógica de la provocación que intentaban los médicos en huelga. "Estos —dijeron— venían preparados, ya que incluso traían camarágrafos de televisión y reporteros gráficos de los diarios de la cadena Edwards. No quedó otra salida que evitar que continuaran adelante con esta provocación en un servicio, como este hospital, donde la tranquilidad es básica".

Se nos agregó que, en realidad, no hubo mayores incidentes, ya que la resuelta y serena actitud de los trabajadores lo impidió, no registrándose más allá de unos anteojos quebrados al caerse al suelo y de unos empujones para vencer a los más tenaces, que el hospital, no era el sitio indicado para tales asambleas.

En primer término se había proyectado suspender por cuatro horas estas urgencias, para después hacerlo en forma definitiva, iniciativa que no ha prosperado, salvo parcialmente en el Hospital San Juan de Dios, como consecuencia de los hechos ya señalados.

## PAGO DE SUELDOS

En el Ministerio de Salud se nos confirmó que el lunes 30 y martes 31 se procederá al pago de los sueldos a los médicos que adhirieron al paro ordenado por los Consejos Regionales del Colegio Médico y de otras organizaciones profesionales.

Se agregó que esta cancelación no se encuentra retenida, sino que primero debió descontarse los días no trabajados por los huelguistas, de acuerdo con la doctrina que en este sentido mantiene en forma inalterada la Contraloría General de la República.

## DECLARACIONES

Diversas organizaciones que agrupan a los trabajadores, como la CUT, la directiva de los Trabajadores de la Salud, y de los Frentes de Mujeres y Profesionales Patriotas, se encontraban redactando declaraciones por las cuales denunciaban el carácter criminal del paro médico y sobre todo, su amenaza de retirar los turnos de emergencia de postas y maternidades.

En la misma forma, estas declaraciones señalaron su determinación de continuar adelante en sus esfuerzos para mantener la normalidad en todos los servicios asistenciales.

## REUNION CON EL MINISTRO

El Ministro de Salud, Juan Carlos Concha, presidió a las veintidós horas una reunión de la directiva del Comando de Defensa de la Salud del Pueblo.

Este organismo se está formando espontáneamente a niveles provinciales, a un ritmo que supera la capacidad física de sus dirigentes, constituidos en forma provisoria para atender la urgencia con que los comerciantes desean darse una nueva organización que, atendiendo debidamente los intereses gremiales, deje de lado los afanes políticos de las actuales organizaciones patronales.

En una entrevista sostenida ayer por los dirigentes del MAC con el Ministro de Economía, Carlos Matus, estos le expresaron sus puntos de vista sobre la participación que debe caberles a los comerciantes en la nueva política de distribución y comercialización de los productos que está impulsando el Gobierno.

## DIRECTIVA

El MAC está dirigido provisoriamente por Juan Flores, secretario general de la Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Mercados, Ambulantes y Estacionados, quien además, es consejero de la Caja de Previsión de los Comerciantes; Hugo Cabrera, dirigente de la Cámara de Comercio de Mapu y consejero de la FISA; Vicente Palma, en calidad de Coordinador del Comercio; Carlos Ramírez, comerciante de Valparaíso y Fiscal del Rol Nacio-

## VERDADEROS COMERCIANTES SE ORGANIZAN EN EL MAC

EL MOVIMIENTO Amplio de Comerciantes (MAC), celebrará mañana su primer ampliado, en el edificio de la cultura "Gabriela Mistral", (ex UNCTAD) con asistencia del Presidente Allende.

Los dirigentes explicaron a Matus que el MAC nació al revés de como lo hacen tradicionalmente otros organismos que se generan a partir de un grupo de dirigentes, de arriba hacia abajo. Esta vez, fueron los comerciantes de todo el país los que comenzaron a presionar para organizarse en una institución de carácter nacional, como una reacción contra el cierre político decretado por los dirigentes.

Se nos acercaron personas individuales y hasta organizaciones completas —dijeron— para que nos agrupemos en otra entidad. Así formamos el MAC, que debe representar a la mayoría del comercio, a todos los sectores políticos y a aquellos que no tienen ninguna ideología política y que sólo quieren trabajar.

También en nuestra organización estarán representados los comerciantes de todos los niveles económicos, principalmente los pequeños y medianos comerciantes, que somos los que vivimos realmente los problemas y conocemos por experiencia propia, cuáles pueden ser las mejores soluciones.

## DE TODO CHILE

"Cuando comenzamos a crear el MAC e hicimos un llamado público —explicaron a Matus los dirigentes— el movimiento como



El Dr. Lionel Chaperro, jefe de la Maternidad del Hospital San Juan de Dios, pasa revista a las pacientes atendidas en este servicio, informándose personalmente de la forma como están desenvolviéndose las actividades asistenciales, después que el Capítulo Médico del establecimiento ordenó el retiro de los turnos de emergencia. La atención en todos los servicios del hospital es normal.

## En el Segundo Seminario Latinoamericano, el Allende dijo: NADIE PUEDE IMAGINAR UNA REVOLUCION SIN LA MUJER

EN UN ACTO SOLEMNE fue clausurado el Segundo Seminario Latinoamericano de la mujer, en el edificio de la Cultura "Gabriela Mistral".

Las conclusiones y recomendaciones resumidas en un documento que el Presidente Allende expresó su confianza en la generación de mujeres que tiene una de las mayores responsabilidades en sus manos. Y por tal razón fueron examinadas las condiciones en que actualmente se desarrolla su actividad en torno a sus hijos, a su familia, en su trabajo, en la vida cultural, política y económica, en su barrio y su comunidad.

A través de las mesas redondas sobre salud, derechos y medios de comunicación fue evidente que los grupos que representan a millones de mujeres, están dispuestas a trabajar muy especialmente por la liberación de sus pueblos. Tanto Cuba, que lleva mucho tiempo, como Chile, Perú, Ecuador que están en plena búsqueda.

## LIBERACION COLONIAL

Los casos de Panamá y Puerto Rico, que deben recuperar independencia de territorios nacionales, también demostró cómo las mujeres estaban luchando.

Tanto como la presencia de una paraguaya recién rescatada de las cárceles, por la intervención de la Organización Mundial de la Mujer, impactó la presencia de Nguyen Thi Tam, la combatiente del frente de Vietnam y el informe de su delegación, 500 mil madres de combatientes, se han enroldado en la batalla de mantener valores de la cultura, escuelas y servicios. En la Asamblea Nacional participan 125 diputadas, mientras la juventud femenina trabaja codo a codo en la producción y servicios públicos. La visión de la guerra en estos momentos acrecentada a pesar del anuncio del posible cese de las operaciones, hizo tomar una resolución al Seminario Latinoamericano de enviar una nota de protesta a Nixon, y la necesidad de inmediato final de la guerra de agresión.

## ANGELA Y NERUDA

Angela Davis envió un mensaje de saludo a este Seminario

## SOLIDARIDAD

El Presidente Salvador Allende, fue recibido en sesión Plenaria y saludado en nombre de la Presidente Herta Kussinen de la Federación Democrática Mundial de la Mujer. En nombre del Seminario, Fresia Edelman, Secretaria General de la Organización Mundial expresó el sentimiento unánime de las mujeres americanas, de ser las mensajeras de la realidad chilena y conseguir la solidaridad de todos los pueblos del mundo, para el momento en que hoy vive.

Al hacer uso de la palabra el Presidente Allende examinó la tarea de la mujer agradeciendo el mensaje de apoyo a su gestión gubernamental tan significativo "por venir de representantes de millones de mujeres que anhelan y desean la paz, que el hombre y la mujer, alcancen la plena integración".

Luego examinó la situación de hoy diciendo "Ya no es la mujer sola y heroica de la gesta de la Independencia. Son las mujeres, con una conciencia, formando agrupaciones, masas, junto con el hombre, formando los pueblos".

"Y son los pueblos, ya no son hombres y mujeres, aislados, que pueden lograr que cambie el contenido de un sistema".

Al exponer la situación del continente americano, afirmó: "La mujer con mayor razón la castiga y marca muy fuertemente los déficits de la pobreza, la salud pública, la cultura."

La trascendencia de este hecho, ha ido forjando esta conciencia, no sólo por sus derechos siempre postergados sino también por su incorporación a la gran batalla que hará posible que nuestros pueblos busquen sus estructuras, en que la economía esté al servicio del hombre.

## EN LA REVOLUCION

"Nadie puede imaginar, decir más adelante, una revolución sin la presencia de la mujer, la hermana, la compañera".

La dura tarea de llevar una revolución dentro de los marcos de la democracia, fue explicada por el Presidente, a las delegadas latinoamericanas como un camino no aún experimentado sólo en Chile. Y señaló las violencias existentes en los aspectos de toda la injusticia social, por la cual el pueblo de Chile está tratando de cambiar su sistema.

Sus palabras finales que recibieron el aplauso de pie de todas las asistentes, señaló también el cierre de este evento. La Comisión Organizadora que el Presidente Tancha Bussi de Allende, y la forman Carmen Gloria Aguayo, Rosa Valdes, Irma Sierra, Mireya Baltra, María de la Carrera, Graciela del Campo, Ruth Castillo, recibieron también un homenaje agradecido de las asistentes, por la labor realizada.

Empetriz Villarreal, la chilena de 40 años, cumple altos cargos en la Federación Democrática Internacional de la mujer, con sede en Berlín.

Ma Thi Tchu, del Vietnam: Seguimos con admiración las tenaces luchas de los pueblos y mujeres de América Latina.

Delegadas de toda América Latina aplaudieron voto de solidaridad con Chile.

BUZO PROFESIONAL. Se desea contratar buzo profesional para faena en Puerto de Tocopilla. Duración aproximada 5 meses, prorrogables. Antecedentes y pretensiones de sueldo enviar a Casilla 2098, Tocopilla.

## POLICIA

# ¡QUIEREN PROVOCAR UNA MASACRE EN LA VIA FERREA!

Dos nuevos atentados. Uno de ellos derribó tres postes y 300 metros de cables

DOS NUEVOS atentados contra las vías férreas hicieron ayer los terroristas de derecha en Talca y Viña del Mar, ocasionando graves daños en el tránsito de trenes.

EL PRIMERO DE ELLOS se produjo en Viña del Mar, a la altura del kilómetro 176 de la vía férrea, cuando a las 0.10 de la madrugada reventaron tres artefactos explosivos bajo el puente Lustrania.

En esta oportunidad las explosiones no provocaron daños, concurriendo personal de investigaciones para descubrir a los autores del atentado.

SIN EMBARGO, en una

segunda explosión ocurrida a las 3.30 de la madrugada a la altura del kilómetro 229 de la vía férrea al sur, se produjeron gravísimos daños al caerse tres postes de alimentación eléctrica, los que se derrumbaron sobre la vía férrea.

La explosión fue tan violenta que los postes fueron prácticamente arrancados de sus bases, cayendo hacia la vía, y arrastrando 300 metros de cable.

De inmediato se trasladó hasta el lugar personal técnico y cuadrillas de trabajadores de ferrocarriles, quienes lograron dejar expedita la vía a las 6 de la mañana.

El tren de pasajeros nocturno que iba con destino al

En el Embalse "El Yeso":

## LA NIEVE DEVOLVIO DOS CADAVERES DE OBREROS

FUERON ENCONTRADOS los cadáveres de dos obreros de la mina de yeso "La Berenguer" que murieron el 7 de mayo pasado al ser sepultados por un rodado de nieve.

Los cadáveres fueron encontrados a la altura del puente Las Píolas al interior del embalse El Yeso, por Juan Alcaino, empleado de la mina nombrada anteriormente.

Se trata de los cadáveres de los obreros Juan Medina Moya, de 43 años de edad y Antonio Monsalve Mella, de 48 años, ambos domiciliados en el pueblo de San Alfonso.

Los cadáveres fueron remitidos al Instituto Médico Legal luego de ser rescatados por personal de carabineros del Retén San Gabriel.

## HELICOPTERO RESCATO CADAVER

El cadáver de un técnico electricista que se había precipitado a una quebrada cuando reparaba la antena del canal 11 en el cerro "La Muela del Diablo", cerca de Los Andes, fue rescatado por un helicóptero del ejército.

Riquelme de 49 años de edad, es miembro del Secretariado del Comité Central del Partido Comunista. Ha sido minero y campesino. Nació en Carampangue y vivió durante muchos años en Lota.

## TREN MATO A DOS PERSONAS EN SAN CARLOS

Cur quedó retenido en la estación Suramérica cerca de Cuncó, hasta esa hora.

DOS MUJERES de mediana edad perdieron la vida en la vía férrea a la altura de San Carlos al ser atropelladas por el tren super rápido que hacía el recorrido Santiago-Concepción.

Por razones que se desconocen, a las 20.50 horas del viernes, al paso del tren super rápido hacia Concepción, a la altura de cruce Vicuña Mackenna se encontraban en la vía las mujeres Eneida Valenzuela Bastias, de 49 años de edad viuda e Hilda Espinoza Espinoza, de 41 años, casada, ocasionándose la muerte instantánea.

El convoy fue detenido por el maquinista Manuel Castro, pero sólo para constatar el fallecimiento de ambas mujeres.

## LO ATROPELLO TRACTOR

El obrero agrícola José Santos Beltrán Pinilla, de 43 años de edad, murió instantáneamente en el interior del fundo San

El hecho ocurrió a las 2.40 de la madrugada de ayer en el paradero 36 y medio de la Gran Avenida, cuando a esa hora paso por allí la motoneta conducida por Adolfo Vera Lillo, de 39 años, casado, empleado de los ferrocarriles del Estado, domiciliado

en la calle Los Espinos 12.352 de la población El Esfuerzo.

En el lugar se encontraba una patrulla del ejército la cual lo cominó a detenerse, y como no lo hiciera, le disparó una ráfaga, uno de cuyos balazos le impactó en la pierna.

## MURIO EN EL RIO

Marcial Lancumil Lancumil, de 15 años de edad, pereció al volcarse por la embarcación en que viajaba desde Futrono a la isla Huape. Al parecer, el bote se dio vuelta por exceso de carga.

## AVION PERDIO ASPA DE HELICE EN PLENO VUELO

DEBIDO a que se le desprendió una paleta de la hélice durante el vuelo, un avión debió aterrizar de emergencia en el sector de Río Félix, territorio argentino, al costado norte del Lago Buenos Aires.

Como consecuencia del aterrizaje de emergencia, el piloto Elías Ulloa, y el sargento Segundo Ramón Marín Miolafoqui quedaron heridos. Los otros tres pasajeros, Flora Pérez

## UN HERIDO DURANTE EL TOQUE DE QUEDA

SE SUICIDO EBRIO

Elicer Contreras González, de 31 años de edad, falleció en la calle Caupolicán de Curanilahue, cuando caminaba en manifiesto estado de ebriedad y al paso del camión TXP-82 conducido por

## SE SUICIDO EBRIO

Elicer Contreras González, de 31 años de edad, falleció en la calle Caupolicán de Curanilahue, cuando caminaba en manifiesto estado de ebriedad y al paso del camión TXP-82 conducido por

## UN MOTONETA MURO MOTONETA

El motoneta Guillermo Sánchez Aravena, de 18 años de edad, estudiante falleció en el hospital de Cauquenes cuando conducía su motoneta y se estrelló contra el auto conducido por Héctor Sepúlveda Aravena. El accidente ocurrió debido a que ambos conducían a exceso de velocidad.

## MURIO EN EL RIO

Marcial Lancumil Lancumil, de 15 años de edad, pereció al volcarse por la embarcación en que viajaba desde Futrono a la isla Huape. Al parecer, el bote se dio vuelta por exceso de carga.

## AVION PERDIO ASPA DE HELICE EN PLENO VUELO

DEBIDO a que se le desprendió una paleta de la hélice durante el vuelo, un avión debió aterrizar de emergencia en el sector de Río Félix, territorio argentino, al costado norte del Lago Buenos Aires.

Como consecuencia del aterrizaje de emergencia, el piloto Elías Ulloa, y el sargento Segundo Ramón Marín Miolafoqui quedaron heridos. Los otros tres pasajeros, Flora Pérez



Delegadas de toda América Latina aplaudieron voto de solidaridad con Chile.



Empetriz Villarreal, la chilena de 40 años, cumple altos cargos en la Federación Democrática Internacional de la mujer, con sede en Berlín.



Ma Thi Tchu, del Vietnam: Seguimos con admiración las tenaces luchas de los pueblos y mujeres de América Latina.

## LA JUVENTUD RADICAL REVOLUCIONARIA LLAMA

a todos sus militantes y simpatizantes a concurrir HOY al acto celebratorio del aniversario de nuestra organización y del advenimiento al poder del Frente Popular.

### ¡HOY DOMINGO EN EL CAUPOLICAN!

¡Por una acción revolucionaria en la construcción del socialismo!

SECRETARIADO EJECUTIVO NACIONAL

## BUZO PROFESIONAL

Se desea contratar buzo profesional para faena en Puerto de Tocopilla. Duración aproximada 5 meses, prorrogables.

Antecedentes y pretensiones de sueldo enviar a Casilla 2098, Tocopilla.

COMUNISTAS EXIGEN A USA CUMPLIR ACUERDOS CON VIETNAM

El Partido Comunista entregó a la prensa la siguiente declaración:

El Comité Central del Partido Comunista de Chile, al conocer las informaciones sobre un acuerdo que se firmó en Hanoi, Vietnam, el 23 de Septiembre, declara:

Que en las conversaciones que se celebraron en París se ha demostrado una vez más la disposición de la dirección vietnamita por poner término a una vez por todas a la guerra en Indochina.

Produciendo el acuerdo que se firmó en París el día 26 de Septiembre, nos encontramos que inesperadamente se solicitó a la parte vietnamita la postergación para el día 30 y después para el día 31. Los vietnamitas demostraron estas postergaciones demostrando el real interés que tienen en poner término a este conflicto, producto de la guerra más odiosa que jamás emprendió el imperialismo norteamericano.

El Partido Comunista de Chile, que ha visto y seguido con satisfacción las hazañas del pueblo vietnamita en su lucha en contra del imperialismo, y que en el momento de Indochina ha defendido la conciencia y heroísmo del pueblo de Chile las comunistas del imperialismo que postergan la concreción de estos acuerdos, con el único propósito de lograr demagógicamente malos resultados electorales y principal culpable de esta última etapa, la más de espada y de la invasión, el Presidente Nixon, y engañar al pueblo chileno a la opinión pública mundial.

Exigimos al Gobierno norteamericano que cumpla los compromisos con la República Democrática de Viet Nam y el Gobierno Provisional de Viet Nam del Sur y firme en la fecha acordada el 31 de octubre.



DIRIGENTES DEL COMANDO NACIONAL JUVENIL DE LA UNIDAD POPULAR destacaron medidas del Gobierno, señalando que debía aplicar todo el rigor de la ley a los saboteadores de nuestra riqueza nacional

Al Jefe de la Zona de Emergencia: OBREROS DE ALUSA DENUNCIAN PROVOCACIONES DE LA GERENCIA

Los obreros de la Fábrica de Envases de Papel Aluminio ALUSA S.A., informaron al Jefe de la Zona de Emergencia a través de su directiva sindical, de las provocaciones de la gerencia tendientes a incitar a los trabajadores de tomarse el local para posteriormente aducir ilegalidad, persecución, injusticia y colocar a los trabajadores como los agresores, en circunstancias que sólo han querido mantener en marcha su fuente de trabajo. Dicen lo siguiente:

1.- Que las llaves estaban en poder de los empleados, y que él nada podía hacer para entregarlas.

2.- Que él mismo había llamado a los empleados para darles a conocer la decisión de la SOFOFA, y que a raíz de esta conversación los empleados habían votado, por mayoría, el paro de brazos caídos.

3.- La Directiva Sindical, al hacerse cargo de los labores de la empresa el día 16, advirtió la falta de algunas materias primas como: petróleo, aluminio y otras. Se realizaron gestiones para obtenerlas, y estas materias han llegado a ALUSA posteriormente. De acuerdo a la situación actual del país, las cantidades llegadas han sido suficientes para mantener la industria en marcha.

4.- El jueves 19, la Dirección de Industria y Comercio emitió un Decreto de Requisición, el que no fue aplicado, por cuanto la orden estaba mal extendida, aducía paralización de faenas, en circunstancias que los trabajadores estaban haciendo lo posible por producir en forma normal.

b. En esas circunstancias, la Directiva Sindical de los obreros se acercó al Gerente General señor Lorenzo Zechetto, para solicitarle las llaves de las bodegas. Estas eran necesarias para continuar produciendo normalmente. El señor Zechetto informó a la Directiva Sindical de dos cosas:

1.- Que las llaves estaban en poder de los empleados, y que él nada podía hacer para entregarlas.

2.- Que él mismo había llamado a los empleados para darles a conocer la decisión de la SOFOFA, y que a raíz de esta conversación los empleados habían votado, por mayoría, el paro de brazos caídos.

3.- La Directiva Sindical, al hacerse cargo de los labores de la empresa el día 16, advirtió la falta de algunas materias primas como: petróleo, aluminio y otras. Se realizaron gestiones para obtenerlas, y estas materias han llegado a ALUSA posteriormente. De acuerdo a la situación actual del país, las cantidades llegadas han sido suficientes para mantener la industria en marcha.

4.- El jueves 19, la Dirección de Industria y Comercio emitió un Decreto de Requisición, el que no fue aplicado, por cuanto la orden estaba mal extendida, aducía paralización de faenas, en circunstancias que los trabajadores estaban haciendo lo posible por producir en forma normal.

c. Todos los hechos han provocado una serie de situaciones difíciles para el sector de obreros de la Empresa. De partida, las puertas de ALUSA han sido cerradas, y quienes desean conversar con los trabajadores deben hacerlo a través de las rejas. Anteriormente, las puertas permanecían abiertas. Esta situación dio origen a la agresión de hecho, por parte del Subgerente, señor Juan Jorquera, en la persona del Presidente del Sindicato Industrial compañero ARTURO MARTINEZ, cuando el dirigente conversaba con un obrero de CUT Juvenil. El señor Jorquera violó el recinto sindical e insultó a los obreros, incitándolos a la violencia.

Otra situación semejante se había presentado entre un técnico y un obrero. Estimamos, señor General, que todos estos hechos son provocaciones de la Gerencia a fin de incitar a los obreros a tomarse el local, para posteriormente, la Gerencia aducir ilegalidad, persecución, injusticia, y colocar a los trabajadores, que sólo hemos querido mantenerla en marcha, como los agresores.

Sin otro particular, saludamos atentamente a Ud.

ARTURO MARTINEZ, Presidente Sindicato Industrial; LUIS PALOMINO Secretario; LUIS MUJICA, Tesorero; GUIDO SILVA, Director; y GUIDO CARVAJAL, 2º Director

JUVENTUD PIDE DRASTICAS MEDIDAS CONTRA SABOTEADORES Y SEDICIOSOS

"La juventud de Chile, los Voluntarios de la Patria, exigen drásticas medidas contra todos aquellos que llevarán intranquilidad a los hogares chilenos, contra aquellos que intentaron llevar a nuestro país a una situación de hambre y desesperación. Los empresarios y los patronos, los que han hambreado al pueblo no pueden quedar impunes", señalaron ayer en conferencia de prensa los dirigentes del Comando Nacional Juvenil de la Unidad Popular, oportunidad en la que hicieron entrega de la siguiente declaración:

"Los antipatriotas, los traidores de Chile, demostrando un desprecio absoluto por las grandes mayorías nacionales, han buscado afanosamente el derrocamiento del Gobierno del Compañero Salvador Allende. El P.N. encabezando y dirigiendo la oposición, se lanzó desesperadamente en esta aventura y pretendió paralizar el país, sumir al pueblo en el hambre y la intranquilidad, acusar constitucionalmente al Presidente de la República, llevar a Chile a la guerra civil. Fracasaron. Cometieron un grave error. Los enemigos de Chile no consideraron la fuerza del pueblo, el heroísmo de la clase obrera, el carácter constitucionalista de nuestras FF. AA., la abnegación de la Juventud de la Patria.

El paro político, cobarde, mascarado de sus verdaderas e inconfesables intenciones, fue repudiado por la juventud patriótica de la abrumadora mayoría de los chilenos. La DC, arrastrada por Frei, secundón y generalísimo de la campaña del nazi Jarpa, marcha hoy del brazo y bajo la dirección del golpismo y la sedición. Los trabajadores DC y otros sectores de este Partido rechazan esta unidad espuria, permanecen en la producción, defendiendo los verdaderos intereses populares y los principios democráticos.

La antipatria lanzó todos sus efectivos a la pelea, no dejando armas por utilizar, por sucias, inmorales e inhumanas que éstas sean.

Atentan contra la riqueza nacional, incendian fábricas, destruyen vías férreas, caminos, vehículos, asesinan chilenos, campesinos, niños, pero no les basta. Insultan a las FF. AA., vulneran disposiciones de la zona de emergencia, desuelgan radios de la cadena oficial dictada

en virtud de claras disposiciones legales. Pero no les basta"

conciencia han demostrado que pueden derrotar a la antipatria"

CADAVERES

"Los mismos que ayer asesinaron al General René Schneider, hoy, en su desesperación, sacan de los basurales de la historia a cadáveres políticos que insultan al pueblo de Chile.

A quién el pueblo llamó traidor, hoy la antipatria lo trata de hacer aparecer como democrata, a quien creó el campo de concentración de Pisagua, hoy lo tratan de hacer aparecer como democrata. Se sacaron la careta, creen que el pueblo olvida fácilmente. No señores, con el pueblo no se juega.

Que triste papel el de la DC! Los que ayer defendieron y hablaron de la revolución Nacional, Democrática y Popular, preconizada por Tomic, hoy son comparsa, van a la zaga de los Jarpa, Alessandri, González Videla.

Pero nada logran. Ni la mala memoria de Frei, que intenta vanamente recuperar el liderazgo perdido de la derecha y piensa egóticamente que Chile puede olvidar sus seis años de Gobierno, las masacres, la represión y la inseguridad de miles de hogares chilenos; ni la miseria del traidor de Chile pueden engañar al pueblo.

El pueblo les para el carro, los patriotas son mayoría. Ninguna fábrica, ninguna escuela, ningún asentamiento o Cerá, ha paralizado. El silencio de la antipatria fue destruido por el tronar de las sirenas, por el ruido productivo de las máquinas e instrumentos de trabajo, por el canto productivo del pueblo.

En este enfrentamiento entre los que están por avanzar, entre los que anhelan días mejores para Chile y los que desean volver al pasado para seguir entregando y robando a Chile, el enemigo está siendo derrotado, el golpismo fracasa.

La juventud de Chile junto a los trabajadores ha estado presente en el combate.

Más de 15.000 jóvenes diariamente han entregado su trabajo voluntario y generoso en la carga, descarga y distribución de alimentos, en la vigilancia de las industrias, predios agrícolas y comercio, en el apoyo a las medidas del Gobierno.

Más de 27.400.000 kilos de alimentos cargados, descargados y distribuidos sólo en Santiago, más de 3.000.000 en Valparaíso, etc.

El Departamento Juvenil de la CUT, la FECH, FEUT, Enseñanza Media, los jóvenes pobladores, los jóvenes militantes de la UP han dicho PRESENTE POR LA PATRIA. Las Universidades, los Liceos, en su inmensa mayoría, han permanecido en clases normales.

La respuesta de la juventud a los hambreadores del pueblo ha sido categórica. La fuerza del pueblo, su organización y elevada

RESPALDO

"La juventud respalda categóricamente todas las medidas tomadas por el Gobierno Popular, tendientes a solucionar los problemas que le ha creado al país el paro político y antipatriota.

La juventud de Chile, los Voluntarios de la Patria, exigen drásticas medidas contra todos aquellos que llevaron intranquilidad a los hogares chilenos, contra aquellos que intentaron llevar a nuestro país a una situación de hambre y desesperación. Los empresarios, los patronos, los que han hambreado al pueblo no pueden quedar impunes. Por ello apoyamos las requisiciones de las industrias fundamentales, las sanciones a los funcionarios que al abandonar sus trabajos causaron un grave daño a la población y han atentado contra la normalidad del país. Debe aplicarse todo el rigor de la ley a

quienes han saboteado y destruido nuestra riqueza nacional.

No merecen la consideración del pueblo ni del Gobierno quienes tras un paro político escondieron su mano golpista y sediciosa.

La juventud de Chile saluda a los comerciantes, camioneros y profesionales, patriotas que agrupados en el MAC, MOPARE, y FPP, han comprendido que su función es servir al pueblo, asegurar su abastecimiento y tranquilidad. Son ellos los verdaderos representantes de camioneros, comerciantes y profesionales.

El Comando Nacional Juvenil de la Unidad Popular, llama a la juventud de Chile, a los Voluntarios de la Patria a seguir entregando su aporte y su trabajo, a continuar movilizándose para golpear con más fuerza a los enemigos de Chile, a mantenerse alertas, a detener cualquiera acción o provocación que la antipatria intente en su desesperación.

FORMADO FRENTE PATRIOTICO DE OSORNO

El Frente patriótico de Profesionales y Técnicos comunicó a diarios y radios que en la provincia de Osorno quedó formado el Frente Patriótico de Profesionales y Técnicos, con la siguiente dirección: Presidente: Dr. Ricardo Morales; Directores: Albertina

Marambio, Teresa Bahamondes y Técnico Administrativo Público, Luis Javier Muñoz. Este Frente Patriótico de Profesionales y Técnicos está trabajando en coordinación con la CUT y concretamente con cinco comisiones de labor permanente.

PR: HOMENAJE A GENERAL SCHNEIDER Y LAS FF.AA.

Una carta al Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General Carlos Prats González, envió la Asamblea Radical Pedro Aguirre Cerda, que preside Carlos Villamar Gajardo, al cumplirse dos años del trágico fallecimiento del General René Schneider. Señalan los radicales: Santiago, 28 de Octubre de 1972

deberes, permitiendo con su actitud que en nuestro país impere sin limitaciones o torcidas interpretaciones nuestras disposiciones constitucionales y el respeto a la ley; único camino que la tradición les ha señalado a los chilenos, para llegar a constituir una patria grande y respetada. Creemos igualmente oportuno, en esta fecha que recordamos y que ya pertenece a la Historia, hacer extensivo este homenaje, a las Fuerzas Armadas, que en forma tan elevada y digna, están cumpliendo con su rol constitucional al servicio de la Patria; a constituirse como verdadero baluarte en la difícil contienda civil; a que el destino le ha deparado a nuestro querido Chile, contribuyendo de esta manera a desenvolvimiento democrático de nuestra vida republicana.

Señor Comandante en Jefe del Ejército de Chile General don Carlos Prats González. Presente.

Distinguido señor General: Al cumplirse el 2º Aniversario del trágico fallecimiento de su dignísimo antecesor señor General don René Schneider Chereau, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda" del Primer Distrito de Santiago, ha querido rendir un sentido homenaje de gratitud de respeto y de admiración hacia este soldado que en forma tan ejemplar supo inmolarse en el cumplimiento de sus superiores deberes.

Con los sentimientos de nuestra mayor consideración le saludan atentamente, (firman) Armando Garfias Arevalo, Secretario General; y Carlos Villamar Gajardo, Presidente.

ENAVI Empresa Nacional Avícola Ltda.

OFRECE

Pollitas de día "THORNBERG" de alta postura y excelente conversión para producción de huevos blancos, al precio de E° 10,60 c/u, puesta planta de incubación "EL MONTE". El precio incluye vacuna Marek y está asegurado hasta el 31/12/72.

Inscripciones y reservas: Avda Gral. Bulnes 377 of. 705

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Exámenes de Alumnos Libres que rinden hasta 4º año de Enseñanza Media

Comunicamos a todos los alumnos libres que solicitaron rendir exámenes hasta 4º año de Enseñanza Media, que la temporalidad de los exámenes se iniciará el día lunes 30 de octubre de 1972.

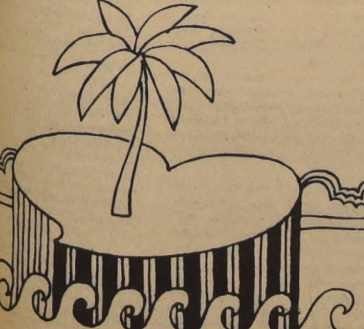
Los interesados deberán concurrir al Establecimiento Fiscal que se les designó en la comunicación enviada a su domicilio.

Los postulantes de Santiago que no hayan recibido dicha comunicación deberán concurrir de inmediato a informarse a la Sección Exámenes Sala "C" en el primer piso del Ministerio de Educación (Alameda 137) de lunes a viernes de 13.30 a 17.

Los exámenes rendidos en cualquier otro Establecimiento que no sea el designado serán nulos.

Departamento de Exámenes.

Un día feliz te espera en la isla de los enamorados



MICROPOLITICA

LLAMADO IC

La Izquierda Cristiana de la Universidad de Chile hizo público un panfleto destinado a hacer reflexionar a los jóvenes demócratas cristianos sobre la actual situación que vive el país. Bajo un "llamado a pensar", los estudiantes de la IC se preguntan si es una forma de luchar por otro socialismo participando de un paro nacional que significa atentar contra la salud, atentar contra las mujeres y los niños, atentar contra la producción y el consumo, atentar contra la libertad, ayudar incondicional-

SENADOR PC

El senador comunista, Luis Valente Rossi, presentó una petición al Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Pedro Vuskovic, en relación con la instalación, en Arica e Iquique, de dos Plantas

de Cemento, con capacidad para 50.000 toneladas anuales

En ella destaca que la necesidad de producir más cemento es evidente. El impulso al desarrollo, al país, que se ha producido requiere, como elementos esenciales, la mayor producción de cemento aplicable a todo tipo de obras.

Agrega el senador comunista que es también conveniente el instalar las plantas de Iquique y Arica por las excelentes posibilidades de exportación de este producto, una vez satisfechas las necesidades regionales.

COMPRAMOS OFICINAS CENTRALES

NECESITAMOS 400 M2. EN EL SECTOR MACIVER AMUNATEGUI ALAMEDA SANTO DOMINGO CONSTRUCCION DE 1962 A LA FECHA. DEBE TENER CALEFACCION E INSTALACIONES EN PERFECTO ESTADO.

CASILLA 3556 - OFICINAS

LO MEJOR en TANAX es TANAX

POR UN CHILE LIBRE DE SEDICION Y FASCISMO

¡EL PUEBLO APOYA A SU GOBIERNO!

HOY TODOS AL CAUPOLICAN a las 10 hrs.

El Partido Radical llama al pueblo de Santiago a escuchar su palabra:

MUJERES, POBLADORES, JOVENES, CAMPESINOS, PROFESIONALES Y TECNICOS...

¡Celebremos un nuevo aniversario del triunfo del Frente Popular con la unidad de todos los trabajadores!

CUMPLE CON CHILE NO DEJES DE ASISTIR



- Contra la sedición y el revanchismo
• Contra los imperialistas de la Kennecott.
• Contra los enemigos de la causa popular.

INFORME POLITICO NACIONAL por el Presidente del radicalismo Senador ANSELMO SULE.

CRONICA CABLES

Ministro de Educación

DEMOCRATIZACION DE LA ENSEÑANZA SATISFACE ANHELO DE LA COMUNIDAD

EN CHILE estudian más de 3 millones de personas, en todos los niveles de la enseñanza y de todas las edades. Casi un tercio de la población está incorporada al sistema educacional y, naturalmente, toda la población está ligada de una manera u otra al proceso educativo.

democratización del sistema educacional? Este es el logro más trascendental en materia educacional del Gobierno. Se cumple un anhelo que desde hace muchos años agitaba a los sectores de la comunidad educacional, a padres y apoderados, a estudiantes y profesores.

centro de alumnos. Ese era un paso preliminar para alcanzar la democratización y que mostraba la decisión irrevocable del Gobierno de llegar a la democratización.

terio de Educación. El viernes entregamos el local ubicado en Huérfanos 1515, a todas las federaciones de estudiantes de la Enseñanza Media para que cuenten con una sede. El Ministerio no puso ninguna condición. Podrá establecer allí su secretaría cualquier federación, no importa cuál sea su tendencia. No hemos buscado comprometer a los estudiantes sino solo darles facilidades para que cumplan en mejor forma su trabajo.

El Gobierno de la Unidad Popular ha recogido un clamor de toda la comunidad educacional pidiendo participación en las responsabilidades dentro del sistema, clamor que se hizo especialmente claro en el Congreso de Educación celebrado el año pasado. Pasado mañana, el Presidente de la República firmará el decreto de democratización del sistema educacional. Sobre esta medida y otros asuntos educacionales de interés inmediato, conversamos con el Ministro de Educación, Aníbal Palma.

Ahora participarán en la gestación, programación y aplicación de la política educacional todas las fuerzas vivas de la comunidad. La gestación misma para llegar a la dictación del decreto siguió un camino democrático. Este fue materia de inquietud del Primer Congreso de la Educación del año pasado en que participaron todos los sectores.

La democratización de la enseñanza satisface también un anhelo del estudiantado. Ahora los estudiantes, junto con exigir soluciones, van a poder colaborar a encontrar soluciones.

Por otra parte, nunca como ahora en la historia de las federaciones estudiantiles han tenido más acceso al Ministerio y han sido más respetados en sus legítimas aspiraciones y han obtenido más logros concretos.

IMPORTANCIA DE LA DEMOCRATIZACION

¿Qué significado de usted a la promulgación del decreto de

Nuestro primer acto como Ministro de Educación fue la firma del decreto que incorporó a los Consejos de Profesores, un representante del centro de padres y apoderados y uno del

¿Cómo están las relaciones entre el Ministerio y los estudiantes, en la actualidad? Las relaciones con los estudiantes son excelentes. Con ellos hemos cumplido otros compromisos que nació del propio Minis-

DIRIGENTES...

(Viene de la 1a. Pág.)

se esperaba la ratificación por parte de la Asamblea de la Confederación Nacional de Transportistas, reunida en su propio local, por autorización del Gobierno y suspendidas las órdenes de detención contra sus dirigentes, suspendidas también las órdenes de requesamiento de los camiones, digo, esperábamos un pronunciamiento. Lamentablemente se desfiguró lo acordado y a través de actitudes de tipo político, se envió una carta al Presidente de la República planteando exigencia que, por cierto, jamás un gobernante podría aceptar, no vinculadas con reivindicaciones gremiales sino con atribuciones del Ejecutivo y con derechos otorgados por la Ley al Presidente de la República.

para manifestarme que deseaban venir acompañados de otros dirigentes gremiales que deseaban conversar conmigo. Les dije que no tenía ningún inconveniente, y los recibí.

La respuesta de los representantes del Comando Único fue muy clara que ellos no venían a discutir el pliego sino que traían ellos las bases posibles de un arreglo para poner término al conflicto.

APRECIACIONES POLITICAS

Como ya era un poco tarde, como tenía un compromiso para ir a la sesión de clausura del Seminario que estudia la realidad de la Mujer Latinoamericana, les expresé que no podría pronunciar ni aceptar el entrar a analizar el documento de nueve páginas que se me había entregado. Les dije que lo estudiaría y que lo llamaría el lunes, para conversar sobre ese documento, aún más les dije, para discutir sobre ese documento.

En esa ocasión, la tarde de ayer, más o menos a las 19 horas, el presidente del Colegio de Ingenieros, en nombre del grupo que estaba allí me pidió una audiencia para el día de hoy, a fin de que recibiera a lo que él calificó el "COMANDO UNIFICADO GREMIAL" para conversar conmigo y buscar alguna solución a los paros que se ha pretendido realizar, para buscar una solución a los conflictos que artificialmente se han creado, una solución a los conflictos que hay con algunos gremios.

He sostenido que esa es mi obligación, que soy yo quien está defendiendo la democracia y la estabilidad institucional. He hecho presente que creo que hay sectores que están equivocados y errados, y quiero darle los antecedentes para que salgan de su equivocación o de su error.

ESTOY DEFENDIENDO LA DEMOCRACIA

¿Qué es lo que se pretende? ¿Hacer creer que este Gobierno está en interdicción? ¿Se pretende obtener ventajas sobre la base de que el Gobierno renuncia a sus prerrogativas? ¿Quiéren establecerse condiciones que harían casi que los gremios fueran colegisladores? Yo estoy dispuesto a lo he estado a buscar una solución. No para aplastar a los gremios. No para negar a los colegios sino para encontrar en el camino justo el respeto a la autoridad del Gobierno y, al mismo tiempo, la seguridad de actividades gremiales o de los Colegios, que nunca he negado. Pero jamás toleraré que se pretenda que el Presidente de la República renuncie a las facultades que le otorga la Constitución Política y las Leyes de la República!

He sostenido que esa es mi obligación, que soy yo quien está defendiendo la democracia y la estabilidad institucional. He hecho presente que creo que hay sectores que están equivocados y errados, y quiero darle los antecedentes para que salgan de su equivocación o de su error.

Los estudiantes secundarios han ido a sus clases y después de cumplir con sus obligaciones de estudiantes se han volcado a este trabajo voluntario. A los que cayeron alevosamente atacados por adultos irresponsables, mi saludo fraternal y mi reconocimiento.

Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas, Universidad de Chile, Departamento de Danza, Concurso Abierto. Llámanse a Concurso para proveer las siguientes horas de clases y cargos que se indican de las diversas carreras del Departamento de Danza de la Universidad de Chile. PIANISTA ACOMPAÑANTE: 12 hrs. Técnicas. Requisitos: Concurso de antecedentes y oposición. Los anteriormente mencionados y horario a servir en la Escuela Comunal Anexa (Quinta Normal). PERCUSIONISTA ACOMPAÑANTE: 21 hrs. Técnicas - contrata. Requisitos: Concurso de antecedentes y oposición. 8 PROFESORES DE DANZA INFANTIL: 12 hrs. universitarias c/u. contrata. 1 PROFESOR DE DANZA INFANTIL: 8 hrs. universitarias en la contrata. 1 PROFESOR DE DANZA INFANTIL: 4 hrs. universitarias en la contrata. Requisitos para Danza Infantil: Estudios en la Especialidad y práctica poblacional a nivel de niños.

LA LEY ORGANICA DEL MINISTERIO

¿Qué participación han tenido los estudiantes en la elaboración del proyecto de Ley Orgánica del Ministerio de Educación? En la elaboración de esta importantísima iniciativa hemos llamado a participar al Sindicato Único de Trabajadores de la Educación, con representantes de las dos tendencias, de Gobierno y de oposición, de todas las Federaciones de Estudiantes de la Enseñanza Media, en iguales condiciones, con representantes de todas las tendencias.

En un Ministerio tan complejo como éste, con 180.000 funcionarios, con 2.700.000 alumnos, 10.000 establecimientos educacionales y múltiples niveles de su dependencia no existía una ley orgánica. Ahora ya está preparado el proyecto. Dentro de él se contempla el establecimiento de la carrera del profesorado, de modo que no esté sujeta a circunstancias y factores ajenos a la idoneidad profesional y a la capacitación académica.

RELACIONES ECONOMICAS ITALO-SOVIETICAS

ROMA, 28 (ANSA). La visita a Moscú del Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, ha coincidido con una fase de rápida intensificación de las relaciones económico-comerciales entre Italia y la Unión Soviética. El sistema (establecido en los últimos tiempos) de suministro, por parte de Italia, de instalaciones y maquinarias para nuevos establecimientos en la Unión Soviética, con pago mediante productos de los mismos establecimientos, constituye presumiblemente el punto de partida para un futuro aún más activo en las relaciones entre los dos países.

A LOS VOLUNTARIOS DE LA PATRIA

Por ello, quiero también dirigirme al vasto y amplio sector de chilenos cuya actitud ha sido ejemplar. Me dirijo a los jóvenes, a los que han creado el Movimiento Voluntarios de la Patria. A ellos, y especialmente, a siete de sus compañeros que fueron agredidos en forma brutal. Dos de ellos tienen fracturado, cada uno un brazo, y un tercero puede perder un ojo.

Me dirijo a esos muchachos que han creado los Voluntarios de la Patria, y que en número de quince mil, diariamente, han trabajado en Santiago, y en número de cuarenta mil a lo largo del país. Quiero decirles que su ejemplo es dignificador. Han descargado en nuestra ciudad veintidós millones quinientos cincuenta y dos mil kilogramos de alimentos (22.552.000 kgs.) para ser llevados a los comerciantes de esta materia y a los habitantes. Han enviado y distribuido un millón de litros de leche en Santiago.

Los estudiantes secundarios han ido a sus clases y después de cumplir con sus obligaciones de estudiantes se han volcado a este trabajo voluntario. A los que cayeron alevosamente atacados por adultos irresponsables, mi saludo fraternal y mi reconocimiento.

De la misma manera, me dirijo a los cientos de miles de chilenos que han seguido laborando en las empresas, en las industrias, en los hospitales, en los ferrocarriles y en los puertos, en los campos, en las universidades. Me refiero a los chilenos que quieren a Chile y creen en Chile, para expresarle (con profunda satisfacción) cómo los he visto movilizarse por un gran sentimiento patriótico!

Usted que me escucha, compatriota, no olvide esta cifra: cien mil litros diarios de leche, hace quince días que se pierden en un país que tiene que comprar, por valor de US-\$50.000.000 (cincuenta millones de dólares) la leche en polvo necesaria, para cumplir con lo que dijáramos, de darle medio litro de leche, siquiera, a los niños de Chile.

ESPERABA QUE HUBIERA COMPRESION

Lamentablemente, desde el momento en que se levantó la Cadena Nacional de Radios, algunas emisoras han empezado la campaña que antes hicieran, sin respetar los Bando del Jefe de Zona de Emergencia, y atacando en forma enconada, virulenta e innoble a las Fuerzas Armadas y al Gobierno.

El señor General Héctor Bravo puede solicitar -está en su derecho- la clausura de cualquiera de estas emisoras y yo haré que el organismo pertinente, que tiene atribuciones para ello, lo haga. De la misma manera, se me ha informado que en el barrio alto, ya ha empezado la movilización de automóviles, el toque de botinas, el tintinear de las cacerolas y ya, nuevamente, se están levantando barricadas.

seguido una política de incorporación de los estudiantes en las tareas concretas, tal es el caso de la campaña de la mantención y reparación de establecimientos educacionales, en que se ha conseguido una cooperación magnífica.

LA LEY ORGANICA DEL MINISTERIO

¿Qué participación han tenido los estudiantes en la elaboración del proyecto de Ley Orgánica del Ministerio de Educación? En la elaboración de esta importantísima iniciativa hemos llamado a participar al Sindicato Único de Trabajadores de la Educación, con representantes de las dos tendencias, de Gobierno y de oposición, de todas las Federaciones de Estudiantes de la Enseñanza Media, en iguales condiciones, con representantes de todas las tendencias.

En un Ministerio tan complejo como éste, con 180.000 funcionarios, con 2.700.000 alumnos, 10.000 establecimientos educacionales y múltiples niveles de su dependencia no existía una ley orgánica. Ahora ya está preparado el proyecto. Dentro de él se contempla el establecimiento de la carrera del profesorado, de modo que no esté sujeta a circunstancias y factores ajenos a la idoneidad profesional y a la capacitación académica.

En la elaboración de este proyecto, que comprende numerosos otros aspectos, ha tenido también importante participación el estudiantado.

La actitud que he tenido no es de debilidad. Esperaba que hubiera comprensión a un gesto que merecía respeto. Pero, hay gente que cree que puede seguir abusando. ¿Se equivocal? No es debilidad del Gobierno. Sobre la base de las atribuciones que dispone el Ejecutivo y utilizando los resortes constitucionales, con la calma y la serenidad necesarias, se impondrá el orden en este país.

RELACIONES ECONOMICAS ITALO-SOVIETICAS

ROMA, 28 (ANSA). La visita a Moscú del Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, ha coincidido con una fase de rápida intensificación de las relaciones económico-comerciales entre Italia y la Unión Soviética. El sistema (establecido en los últimos tiempos) de suministro, por parte de Italia, de instalaciones y maquinarias para nuevos establecimientos en la Unión Soviética, con pago mediante productos de los mismos establecimientos, constituye presumiblemente el punto de partida para un futuro aún más activo en las relaciones entre los dos países.

A LOS VOLUNTARIOS DE LA PATRIA

Por ello, quiero también dirigirme al vasto y amplio sector de chilenos cuya actitud ha sido ejemplar. Me dirijo a los jóvenes, a los que han creado el Movimiento Voluntarios de la Patria. A ellos, y especialmente, a siete de sus compañeros que fueron agredidos en forma brutal. Dos de ellos tienen fracturado, cada uno un brazo, y un tercero puede perder un ojo.

Me dirijo a esos muchachos que han creado los Voluntarios de la Patria, y que en número de quince mil, diariamente, han trabajado en Santiago, y en número de cuarenta mil a lo largo del país. Quiero decirles que su ejemplo es dignificador. Han descargado en nuestra ciudad veintidós millones quinientos cincuenta y dos mil kilogramos de alimentos (22.552.000 kgs.) para ser llevados a los comerciantes de esta materia y a los habitantes. Han enviado y distribuido un millón de litros de leche en Santiago.

Los estudiantes secundarios han ido a sus clases y después de cumplir con sus obligaciones de estudiantes se han volcado a este trabajo voluntario. A los que cayeron alevosamente atacados por adultos irresponsables, mi saludo fraternal y mi reconocimiento.

De la misma manera, me dirijo a los cientos de miles de chilenos que han seguido laborando en las empresas, en las industrias, en los hospitales, en los ferrocarriles y en los puertos, en los campos, en las universidades. Me refiero a los chilenos que quieren a Chile y creen en Chile, para expresarle (con profunda satisfacción) cómo los he visto movilizarse por un gran sentimiento patriótico!

Usted que me escucha, compatriota, no olvide esta cifra: cien mil litros diarios de leche, hace quince días que se pierden en un país que tiene que comprar, por valor de US-\$50.000.000 (cincuenta millones de dólares) la leche en polvo necesaria, para cumplir con lo que dijáramos, de darle medio litro de leche, siquiera, a los niños de Chile.

ESPERABA QUE HUBIERA COMPRESION

Lamentablemente, desde el momento en que se levantó la Cadena Nacional de Radios, algunas emisoras han empezado la campaña que antes hicieran, sin respetar los Bando del Jefe de Zona de Emergencia, y atacando en forma enconada, virulenta e innoble a las Fuerzas Armadas y al Gobierno.

El señor General Héctor Bravo puede solicitar -está en su derecho- la clausura de cualquiera de estas emisoras y yo haré que el organismo pertinente, que tiene atribuciones para ello, lo haga. De la misma manera, se me ha informado que en el barrio alto, ya ha empezado la movilización de automóviles, el toque de botinas, el tintinear de las cacerolas y ya, nuevamente, se están levantando barricadas.

OTRA ESCALADA EN LA GUERRA DEL BACALAO

LONDRES (INTER PRESS SERVICE). Una segunda fragata de la Armada Real británica fue enviada hacia las aguas jurisdiccionales islandesas, en apoyo de los pesqueros de este país que operan en la región. Islandia extendió desde el 1 de octubre a 50 millas sus límites marítimos, pese a las protestas de Gran Bretaña y Alemania Federal que no reconocen la decisión del Gobierno de Reykjavik.

Consecuentemente—estiman las fuentes diplomáticas británicas— Londres dará nuevos argumentos a los sectores islandeses favorables a una ruptura total del país con el bloque occidental. Dos de los siete ministros del Gabinete islandés, pertenecen a organizaciones de izquierda, Ludwig Josefsson, titular del Ministerio

de Pesca representa al Partido Comunista de Islandia en el Gabinete. Josefsson insiste para el desmantelamiento de las bases norteamericanas en Islandia, que constituye en los planes estratégicos del Pentágono, una eslabón fundamental para la defensa de la región norte del Atlántico.

INCERTIDUMBRE SOBRE EL RETORNO DE PERON

BUENOS AIRES, 28 (UPI). El proceso político argentino cuya culminación está anunciada para el 25 de mayo próximo, cuando deben asumir las autoridades elegidas en los comicios de marzo, se halla paralizado ante la incertidumbre sobre el retorno del ex Presidente Juan Domingo Perón.

Medios justicialistas dijeron anoche que el apoderado de su partido, Antonio J. Benítez, habría suscripto con la empresa aérea Bitalia el contrato de un vuelo en el cual Perón cumpliría con el "operativo retorno".

La noticia no fue confirmada ni desmentida por fuentes responsables de la conducción peronista. Empero, prevalece en esferas políticas la impresión de que el retorno constituye en las presentes circunstancias un imperativo ineludible para Perón, quien de soslayarlo sería seriamente afectado su imagen pues sus partidarios se disponen a tributarle una triunfal recepción.

VALOR PERSONAL

Si Perón deja trunco el "operativo retorno" dice los observadores, corre el riesgo de perder la gravitación que ejerce en el proceso político y dará la razón a quienes afirman que carece del valor personal necesario para afrontar en su propio país los riesgos que su presencia pudiera provocar.

En cuanto al régimen encabezado por el Presidente General Alejandro Lanusse, pese al intercambio de inversiones entre Buenos Aires y Madrid donde Perón reside, persiste en afirmar que el diálogo sigue abierto para todos los argentinos que deseen contribuir a la pacificación.

Los analistas políticos ven entre los objetivos del gobierno de asimilar al peronismo a un modo democrático para el cual no está preparado, terminando con diecisiete años de proscripción caracterizados por constantes frustraciones. Que el peronismo fuera excluido de las contiendas electorales, provocó que sus votos fueran negociados en favor de candidatos extrapartidarios, o volcados hacia otros que no representaban las inclinaciones de los afiliados justicialistas.

RELACIONES ECONOMICAS ITALO-SOVIETICAS

ROMA, 28 (ANSA). La visita a Moscú del Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, ha coincidido con una fase de rápida intensificación de las relaciones económico-comerciales entre Italia y la Unión Soviética. El sistema (establecido en los últimos tiempos) de suministro, por parte de Italia, de instalaciones y maquinarias para nuevos establecimientos en la Unión Soviética, con pago mediante productos de los mismos establecimientos, constituye presumiblemente el punto de partida para un futuro aún más activo en las relaciones entre los dos países.

OTRAS actividades italianas en la Unión Soviética se desarrollan en los campos de la asistencia técnica al sector electrónico, suministro de equipos industriales pesados y livianos, organización y equipamiento de supermercados.

El intercambio entre Italia y la Unión Soviética se ha duplicado en los últimos cuatro años, y según previsiones formuladas por el diario "Izvestia" órgano del gobierno soviético, está destinado a aumentar más aún.

Además del contrato con "Fiat" para la construcción de la fábrica de automóviles del Volga —ya en operación— Rusia ha firmado recientemente acuerdos con "Pirelli" para la producción de partes de caucho para automóviles en el establecimiento de Balakovo, con el coloso químico "Mondelison" con la empresa mecánica "Olivetti" con el grupo petrolero estatal italiano Eni. Este último para la compra de grandes cantidades de gas y petróleo rusos a cambio de tubos y equipos para la industria energética soviética.

OTRAS actividades italianas en la Unión Soviética se desarrollan en los campos de la asistencia técnica al sector electrónico, suministro de equipos industriales pesados y livianos, organización y equipamiento de supermercados.

El intercambio entre Italia y la Unión Soviética se ha duplicado en los últimos cuatro años, y según previsiones formuladas por el diario "Izvestia" órgano del gobierno soviético, está destinado a aumentar más aún.

AMISTAD ENTRE EGIPTO Y LA URSS

EL CAIRO, 28 (ANSA). El viaje del Primer Ministro Aziz Sedki a Moscú abrió puertas que estaban cerradas y nada más— escribe hoy Ehsán Abdel Kudkus en el semanario "Alkhatib El Yom".

"No fue fácil prosiguió Kudkus— visto que estas puertas habían permanecido cerradas durante tres o cuatro meses y que los embajadores soviéticos en El Cairo y Egipto en Moscú habían sido llamados a sus respectivos capitales. Por tanto, incluso, la simple apertura de estas puertas tiene que ser considerada como un paso importante, que puede desembocar en la reanudación de las relaciones entre Egipto y la URSS".

"La URSS es libre de determinar su actitud, la cual puede ser un apoyo a la guerra ofensiva o bien un apoyo para rechazar los ataques enemigos, o todavía neutral. Lo importante es que la Unión Soviética determine su propia actitud de modo categórico, liberándose de otras responsabilidades que podrían ser atribuidas de modo que Egipto asuma plena y responsablemente las responsabilidades en la actitud soviética. Por lo que se refiere a la solución pacífica concluye Abdel Kudkus— el mismo Nasser hizo siempre que es solamente poseer la fuerza que dispone de la fuerza, no de la fuerza de la URSS y de los Estados Unidos, sino de su propia fuerza".

AVIACION NORTEAMERICANA CONTINUARA EN TAHILANDIA

WASHINGTON (AFP). La aviación norteamericana permanecerá en sus bases de Tailandia hasta el regreso de todos los prisioneros norteamericanos del Vietnam del Norte, declaró aquí el jefe de una personalidad allegada al Pentágono.

La aviación de la aviación en Tailandia y de las fuerzas navales en aguas vecinales del Vietnam constituirá una garantía durante los 60 días previstos para el retiro de las tropas norteamericanas del Vietnam y el campamento de prisioneros.

La aviación de la aviación en Tailandia y de las fuerzas navales en aguas vecinales del Vietnam constituirá una garantía durante los 60 días previstos para el retiro de las tropas norteamericanas del Vietnam y el campamento de prisioneros.

PODERIO MILITAR

A principios de este año los Estados Unidos duplicaron su poderío militar en Tailandia y en la isla de Guam para combatir la ofensiva de primavera lanzada en el Vietnam por los comunistas.

Cuarenta y nueve mil hombres y cerca de 40 cazabombarderos y bombarderos pesados B 52 basados en Tailandia han participado en los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

Cuarenta y nueve mil hombres y cerca de 40 cazabombarderos y bombarderos pesados B 52 basados en Tailandia han participado en los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

PODERIO MILITAR

A principios de este año los Estados Unidos duplicaron su poderío militar en Tailandia y en la isla de Guam para combatir la ofensiva de primavera lanzada en el Vietnam por los comunistas.

Cuarenta y nueve mil hombres y cerca de 40 cazabombarderos y bombarderos pesados B 52 basados en Tailandia han participado en los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

Cuarenta y nueve mil hombres y cerca de 40 cazabombarderos y bombarderos pesados B 52 basados en Tailandia han participado en los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

AVIACION NORTEAMERICANA CONTINUARA EN TAHILANDIA

WASHINGTON (AFP). La aviación norteamericana permanecerá en sus bases de Tailandia hasta el regreso de todos los prisioneros norteamericanos del Vietnam del Norte, declaró aquí el jefe de una personalidad allegada al Pentágono.

La aviación de la aviación en Tailandia y de las fuerzas navales en aguas vecinales del Vietnam constituirá una garantía durante los 60 días previstos para el retiro de las tropas norteamericanas del Vietnam y el campamento de prisioneros.

La aviación de la aviación en Tailandia y de las fuerzas navales en aguas vecinales del Vietnam constituirá una garantía durante los 60 días previstos para el retiro de las tropas norteamericanas del Vietnam y el campamento de prisioneros.

PODERIO MILITAR

A principios de este año los Estados Unidos duplicaron su poderío militar en Tailandia y en la isla de Guam para combatir la ofensiva de primavera lanzada en el Vietnam por los comunistas.

Cuarenta y nueve mil hombres y cerca de 40 cazabombarderos y bombarderos pesados B 52 basados en Tailandia han participado en los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

Cuarenta y nueve mil hombres y cerca de 40 cazabombarderos y bombarderos pesados B 52 basados en Tailandia han participado en los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

AVIACION NORTEAMERICANA CONTINUARA EN TAHILANDIA

WASHINGTON (AFP). La aviación norteamericana permanecerá en sus bases de Tailandia hasta el regreso de todos los prisioneros norteamericanos del Vietnam del Norte, declaró ayer que el plan en paz

La séptima flota

La séptima flota

# EN UNA GUARNICION MILITAR ESTA DETENIDO LIDER POLITICO URUGUAYO

### Tensa es la situación político-militar en el vecino país.

MONTEVIDEO (UPI). Mientras una gran expectativa por la situación política-militar derivada de la detención del líder político Jorge Batlle Ibáñez, la prensa de distintos sectores políticos coincide en la afirmación de que la defensa de las instrucciones democráticas.

Batlle fue detenido ayer, luego de haber ordenado el Presidente Juan María Bordaberry, que fuera sometido a un Tribunal Militar por presuntas ofensas a las Fuerzas Armadas.

Jorge Batlle se encuentra incomunicado en dependencias de la región militar número uno, a las órdenes de un jefe militar. Los militares se sintieron ofendidos por acusaciones que Batlle fue el miércoles por la noche en una audición por cadena de radio y televisión, señalando de los oficiales del Ejército que habían detenido al escribano de un Juzgado y se habían llevado un expediente de un caso que suscitaba hace algunos años, que ahora se trataría de actualizar el que se viera involucrado el político detenido.

Unidad y Reforma como se denomina el grupo del Partido Colorado, que apoyó al Presidente Bordaberry en su gestión, exigió al Primer Mandatario la libertad incondicional de Batlle, condicionando su futuro apoyo al Gobierno, al resultado de una entrevista que sus dirigentes mantendrán hoy con Bordaberry.

De ella dependerá que sigan en el Gabinete los Ministros de Economía y Finanzas Francisco Forteza, de Obras Públicas,

Walter Pintos Risso y de Educación y Cultura Julio María Sanguinetti. El episodio ha causado un enorme revuelo político y ha sido ampliamente destacado por los órganos de prensa que publican varias páginas destinadas a la información de los hechos como fueron ocurriendo.

El Diario "El Día" en un comentario de casi media página, señala en uno de sus párrafos: "Miramos hacia adelante. En la alternativa básica de dictadura o democracia, afirmemos radicalmente la decisión de seguir haciendo radicar la soberanía en la nación. Con la tiranía no podrá haber transacción. Con la democracia — aún helada, aún maltrecha — siempre ella es posible y necesaria".

"El País" en su editorial se refiere a las declaraciones del Presidente Bordaberry de que había jurado por su honor defender la constitución y que "este juramento es el que inspira y ha de inspirar todos mis actos de gobierno, desde el primero hasta el último" y comenta: "Tenemos la seguridad de que estas palabras tienen el apoyo gigantesco mayoritario de la opinión nacional. Que no es identificación con la persona de un ciudadano o del partido político que lo llevó a su elevado sitio. Que es apoyo a un concepto, a una filosofía política. Que es solidaridad con la institución que representa que en la afirmación de la misma está la defensa del régimen institucional que tan ardorosamente sostiene el uruguayo". Por su parte "Ahorá" luego de analizar la intervención

de las Fuerzas Armadas en los asuntos públicos, luego de su lucha contra los Toppagos señala que "hay que restaurar la plena vigencia de las libertades y de los derechos individuales y principiar por reconocer todos las Fuerzas Armadas incluidas, que los únicos habilitados para juzgar y para pensar son los jueces, los jueces ordinarios, los que integran la estructura de un poder del estado".

"El Popular", comunista, dice que "hoy el Uruguay sufre los frutos del pachequismo" (régimen del ex Presidente Jorge Pacheco Arco).

Abunda en críticas contra el pachequismo y señala que la cuestión "es entre el pueblo y la oligarquía, que por lo tanto se necesita el esfuerzo de hombres de diversos sectores sociales, civiles y militares, ateos y religiosos, que quieren salvar al país del desastre y combatir el privilegio".



HUMBERTO DIAZ CASANUEVA, Embajador chileno ante la NU, que protestó por la burda campaña en contra de Chile que impulsan los intereses imperialistas.

# MANIOBRAS DILATORIAS PARA PROLONGAR GUERRA EN VIETNAM

En todo el mundo ha arreciado una campaña publicitaria del imperialismo norteamericano y las fuerzas que lo apoyan, queriendo dar la sensación que la guerra de Vietnam está próxima a terminar.

Tanto el Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Vietnam del Sur, como el Gobierno de la República Democrática de Vietnam, han hecho todo cuanto está a su alcance por poner fin a la guerra de agresión que el imperialismo yanqui ha desatado contra el pueblo vietnamita.

Sin embargo, mediante maniobras dilatorias y el sistemático desconocimiento de los acuerdos a que han llegado las partes en las conversaciones de París, el imperialismo se empeña en

proseguir la guerra. En estos momentos, la propaganda norteamericana mixtifica a la opinión pública pretendiendo dar la sensación de que está haciendo lo posible por llegar a un acuerdo final con la RDV, que ponga término a la guerra, cuando en realidad lleva a cabo un permanente sabotaje a los acuerdos a que se ha llegado y que se ha comprometido a cumplir.

Luego de largas conversaciones entre los gobiernos de la RDV, el GRP de Vietnam del Sur, el de la República de Vietnam, (Saigón), y el de los EE.UU., en que no se llegó a ningún acuerdo concreto que pusiera fin a la guerra, el gobierno de la RDV, en pleno acuerdo con el GRP de la República de Vietnam del Sur, inició reuniones privadas con el gobierno de los EE.UU. para tratar de encontrar una solución pacífica al problema de Vietnam.

El 8 de octubre de 1972 la RDV presentó a los EE.UU. un proyecto de "acuerdo para terminar la guerra y restaurar la paz en Vietnam". Luego de diversas tratativas y contraproposiciones, en las que se puso de manifiesto el deseo profundo y la buena voluntad de la RDV por llegar a un acuerdo concreto que restableciera la paz en Vietnam, el 17 de octubre se logró, excepto sobre dos puntos, la RDV hizo cuanto estuvo a su alcance para llegar a un acuerdo sobre los aspectos aún conflictivos, y aceptó las propuestas norteamericanas sobre dichos puntos.

El 20 de octubre el Presidente de los EE.UU. manifestó una serie de apreciaciones sobre algunas partes del acuerdo, obteniendo una respuesta satisfactoria de parte de la RDV que satisfizo a Nixon.

fin a la guerra y lograr la paz. Dicho acuerdo consta de 9 puntos, que, sintéticamente, expresan lo siguiente:

1) Estados Unidos respeta la independencia y soberanía, unidad e integridad territorial de Vietnam.

2) 24 horas después de firmado el acuerdo, cesará el fuego en todo Vietnam. Estados Unidos suspenderá el bombardeo y minado de Vietnam del Norte. En un plazo de 60 días EE.UU. y sus aliados retirarán todo su personal militar de Vietnam. Ni el GRP de VS ni el gobierno de Saigón aceptarán la introducción de personal militar ni material bélico en Vietnam del Sur. Sólo podrá reemplazarse el armamento desgastado que actualmente tienen por otro similar en cantidad y calidad. Estados Unidos dejará de intervenir en todos los aspectos en Vietnam del Sur.

3) Los prisioneros de ambas partes serán liberados en el momento en que EEUU retire sus tropas de Vietnam.

4) Los problemas políticos internos de Vietnam del Sur serán resueltos por el propio pueblo sudvietnamita, mediante la realización de elecciones generales, libres y democráticas, sin que EE.UU. apoye a ninguna tendencia política. Dichas elecciones serán organizadas por un "Consejo Nacional para la reconciliación y la concordia nacional" integrado por tres representantes del GRP de VS y tres del gobierno de Saigón. Dicho Consejo dará cumplimiento a los acuerdos a que se ha llegado.

Lo relativo a las fuerzas armadas vietnamitas en Vietnam del Sur será resuelto por las partes sudvietnamitas, dentro del espíritu de conciliación y concordia nacional. Las dos partes sudvietnamitas harán cuanto sea posible por lograr acuerdo sobre

los problemas internos en un plazo no mayor a tres meses.

5) La reunificación de Vietnam será llevada a cabo paso a paso por métodos pacíficos.

6) Se creará una comisión cuipartita y una comisión conjunta de las dos partes sudvietnamitas; y una comisión internacional de control y supervisión. Se convocará a una conferencia internacional de garantía sobre Vietnam en un plazo de treinta días luego de firmado el acuerdo.

7) El GRP de Vietnam del Sur, el de la RDV, el de EE.UU. y el de Saigón reconocen los derechos, la independencia, la soberanía y la integridad territorial de los pueblos de Camboya y Laos; reconocen la neutralidad de dichos países y se comprometen a no utilizar sus territorios para atacar contra otros países.

Todos los países extranjeros pondrán fin a sus actividades militares en Laos y Camboya. Los problemas internos de estos países serán resueltos por sus respectivos pueblos.

8) El término de la guerra en Vietnam creará condiciones para el establecimiento de relaciones de igualdad entre la RDV y los EE.UU.

9) El acuerdo entrará en vigor al momento de ser firmado.

**CALENDARIO**

Como complemento al calendario básico expuesto anteriormente, la RDV y EE.UU. acordaron un calendario de actividades que culminaría con la firma de aquel. A propuesta de EE.UU. se acordó que el 18 de octubre se suspendería el bombardeo y minado de Vietnam del Norte, el 19 se iniciaría en Hanoi la redacción del acuerdo final, y el 26 de octubre los Ministros de Relaciones Exteriores de la RDV y EE.UU. firmaran en París el acuerdo final.

# EMBAJADOR DIAZ CASANUEVA PROTESTA POR BURDA PROPAGANDA CONTRA CHILE

NACIONES UNIDAS, 28 (UPI). Chile denunció esta noche una presunta maniobra de los Estados Unidos tendiente a impedir que la conferencia del mar, proyectada por las Naciones Unidas para 1974, tenga lugar en Santiago.

"He sabido que en una reunión especial de delegados a la actual Asamblea de las Naciones Unidas un representante de los estados se habría opuesto enérgicamente a que Santiago fuera sede de la Conferencia del Mar, a causa de la inquietud e inestabilidad política que, según él, reinan en mi país", declaró el Embajador Humberto Díaz Casanueva, representante permanente de Chile ante las Naciones Unidas.

"No niego que en mi país ha habido una ola de huelgas, como en otras partes del mundo, pero Santiago es un convento de paz al lado de Nueva York", agregó.

Señaló el Embajador que la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) se celebró hace poco en Santiago en completa paz.

Díaz Casanueva dijo que la América Latina y otros "grupos nacionales acordaron en Ginebra, en principio, la celebración de la Conferencia del Mar en la capital de su país.

"Protesto de la campaña contra mi país de la cual se están haciendo eco los representantes de Estados Unidos", dijo el Embajador chileno.

"Protesto también de la burda propaganda alarmista de ciertos intereses norteamericanos que quieren hacer creer al mundo que Chile está viviendo al borde de un cataclismo", agregó.

Díaz Casanueva formuló la declaración en esta sede, después de una reunión con la comisión coordinadora del grupo de países no alineados a la cual asistió en unión de su colega Hernán Santa Cruz.

Ambos embajadores chilenos se quejaron en esa comisión de que describieron como actividades contrarias a Chile por parte de algunos "compañías transnacionales", especialmente, la Kennecott Copper Corporation — según dijeron, a raíz de la nacionalización del cobre por el Gobierno encabezado por el Presidente Salvador Allende.

"Todos los países no alineados expresaron su solidaridad con Chile y el miércoles celebrarán una reunión especial para examinar las actividades de tales empresas, particularmente en los países en desarrollo", dijo Díaz Casanueva a United Press International.

pués de una NACIÓN UNIDA, con la comisión coordinadora del grupo de países no alineados a la cual asistió en unión de su colega Hernán Santa Cruz.

Ambos embajadores chilenos se quejaron en esa comisión de que describieron como actividades contrarias a Chile por parte de algunos "compañías transnacionales", especialmente, la Kennecott Copper Corporation — según dijeron, a raíz de la nacionalización del cobre por el Gobierno encabezado por el Presidente Salvador Allende.

"Todos los países no alineados expresaron su solidaridad con Chile y el miércoles celebrarán una reunión especial para examinar las actividades de tales empresas, particularmente en los países en desarrollo", dijo Díaz Casanueva a United Press International.

# DETENIDO COMPLICE DEL "EMPERADOR DE LA DROGA"

PARIS (AFP). El gañán francés Serge Davis, detenido recientemente en Brasil, era el brazo derecho de Auguste Ricard, "Emperador de la Droga" encarcelado actualmente en Estados Unidos, anunció la prensa francesa comentando ampliamente la noticia.

Serge Davis, alias "El Bello Sergio", era buscado desde hacía seis años por la policía francesa después de que el 2 de febrero de 1966 asesinó al comisario Maurice Galibert e hirió a los dos inspectores que acompañaban a éste.

"El Bello Sergio", tres veces evadido de las cárceles francesas, encontró apoyo en el vasto "imperio de la droga" de Ricard, que lo protegió y lo hizo salir de Europa enviándolo a Paraguay.

Según el diario conservador "L'Aurore" allí lo recibió Ricard, prófugo de la policía francesa después de colaborar con el gángster alemán, que vivía a todo lujo en Asunción protegido por fuertes influencias.

Serge Davis se convirtió rápidamente en el brazo derecho del "Emperador" de la droga, pero su suerte comenzó a cam-

biar cuando según el mismo diario el Gobierno norteamericano sometió a tales presiones al Paraguay que lo forzó a entregar en 1971 al "Emperador", actualmente encarcelado en Espádos Unidos.

"El Bello Sergio" abandonó Paraguay y se instaló en Brasil con una buena provisión de dólares, pasaportes falsos y armas.

La policía brasileña anti-drogas lo descubrió en un lujoso hotel de Salvador, Bahía, donde llevaba una "vida de príncipe" con una mujer.

"El Bello Sergio" terminó así su carrera sin oponer mayor resistencia y parece difícil que logre escapar una cuarta vez de prisión, una vez que se determine a que cárcel será conducido primero, pues tiene cuentas pendientes con Francia, Estados Unidos y Brasil.

Su detención, comentaba hoy la prensa francesa, puede acelerar la lucha contra la organización internacional de la droga y provocar fuertes repercusiones en Francia, principalmente en Lyon, donde el "Bello Sergio" parecía tener fuertes vínculos.

# FUERZAS ARMADAS BOLIVIANAS APOYAN LA DEVALUACION

Desacuerdo entre los gremios frente a la determinación gubernativa.

LA PAZ (EFE). Los comandantes de las tres fuerzas militares del país y el alto mando militar, además de los dos partidos que forman la coalición civil que apoya al Presidente Banzer, expresaron su respaldo a las medidas económicas puestas en vigencia a partir de ayer que giran en torno a la devaluación del peso boliviano.

El Ministro de Informaciones, Fortun, anunció que el Gobierno, en su afán de mantener la confianza de los sectores populares, por esta única vez,

proteger, a través de incentivos económicos, los ahorros depositados en los bancos privados y estatales.

A poco de anunciarse oficialmente la devaluación del peso boliviano en un 66 por ciento en relación al dólar norteamericano y la onza troy de oro, la Confederación de Empresarios Privados y la Asociación de Bancos han convocado reuniones de emergencia para considerar la situación, se supo en fuentes bien informadas.

Ayer, ante los constantes rumores acerca de la devaluación del peso, el gerente de la Cámara Nacional de Comercio, René Candia, había dicho que la adopción de esta medida "no es la solución para los problemas económicos nacionales".

La opinión del gerente de la Cámara de Comercio reflejaba el criterio de amplios sectores del quehacer privado local que se oponían a la desvalorización.

**FICCION ECONOMICA**

Frente a la ola de rumores, que circuló en los últimos días acerca de la devaluación del peso boliviano, las opiniones sobre la desvalorización eran contradictorias.

Consultados dos conocidas personalidades acerca de la devaluación, dijeron: René Ballivián, presidente de la Asociación de Bancos, había declarado se pondría "con la devaluación" — fin a la ficción económica. José Riera, por el contrario consideró inconveniente para el país, tal medida.

Después de difundida la versión oficial acerca de la devaluación, las calles que se veían concurridas a primera hora de esta mañana, por empleados que esperaban en las puertas de sus respectivos lugares de trabajo, se vaciaron al medio día y la paz adquirió una fisonomía de día feriado o domingo.

Entre tanto, los círculos de opinión esperaban a medio día de hoy el anunciado mensaje del Presidente Banzer, relativo a las medidas adoptadas anoche por el gabinete boliviano.

**MALESTAR**

LA PAZ (UPI). Creciente malestar se advierte en todos los sectores de la población a pocas horas de conocerse la drástica devaluación del 66,66 por ciento con relación al dólar del peso boliviano dispuesta por el Gobierno nacionalista.

La nueva paridad es de veinte pesos bolivianos por dólar en tanto que la anterior era de 12 aunque últimamente en el mercado paralelo llegó hasta los 16 pesos por dólar.

Filas de vehículos de más de cuatro cuartos para comprar gasolina, los mercados públicos virtualmente vacíos ante la avalancha de amas de casas ansiosas por comprar a precios

anteriores y los taxistas, que elevaron arbitrariamente sus tarifas en un 5 por ciento, son las primeras reacciones visibles ante la medida.

El Gobierno ordenó que por dos días, ayer y hoy, se suspendan las actividades públicas y privadas, a excepción de colegios y escuelas y los servicios de emergencia habituales, como medio de evitar corridas de depósitos en los bancos y el desabastecimiento de mercaderías en general.

Varias organizaciones sindicales celebraron asambleas de emergencia para considerar la situación reinando un ambiente de total desasosiego con la caída del valor adquisitivo de la moneda boliviana.

Empero la irritación no solo proviene de los asalariados sino de los hombres de empresa, pues las medidas colaterales de la devaluación los coloca en situación crítica, según afirman hoy.

Los exportadores, además de pagar nuevos impuestos, tendrán que entregar el total de sus divisas al Banco Central y recibirán por cada dólar cuatro pesos menos en relación a la nueva paridad cambiaria. Los comerciantes deben pagar un impuesto del 40 por ciento sobre sus actuales existencias.

Además a ambos sectores se les ordenó la revalorización de sus activos físicos para pagar un impuesto del cinco por ciento. La disposición alcanza, igualmente a la industria en general.

HANOI (Especial). Se ha entregado el siguiente Mensaje dirigido a los Alcaldes de todo el mundo.

"Nosotros, los Presidentes de los Comités Administrativos de 37 ciudades y capitales provinciales de la República Democrática de Viet Nam, actuando en nombre de los millones de habitantes de esos centros urbanos, denunciamos enérgicamente ante los Alcaldes y las poblaciones urbanas del mundo entero, los crímenes odiosos y los actos de guerra de inaudita crueldad, cometidos por la Administración Nixon contra nuestro país.

Desde hace más de cinco meses, la Administración Nixon mantiene movilizadas una fuerza aérea y naval considerable, que comprende la mitad del número total de los bombarderos estratégicos norteamericanos, la mitad del número total de sus porta-aviones, más de mil bombarderos tácticos y más de sesenta naves de guerra de diferentes tipos. Esta fuerza enorme arroja día y noche, en incansables ataques de exterminio, centenares de miles de toneladas de bombas y obuses, sobre las ciudades y las capitales de provincia y distrito de la República Democrática de Viet Nam.

Desde hace más de cinco meses, nuestras ciudades y nuestros centros de población en general, se han convertido en objetivos estratégicos de las fuerzas aéreas y navales norteamericanas. Los imperialistas yanquis han provocado así decenas de Coventry y de Varsovia, y miles de Lidices y de Oradours en nuestro país.

Nuestras ciudades están siendo devastadas!

La vida de millones de civiles está amenazada!

Nosotros apelamos a los Alcaldes, a las poblaciones urbanas y a los pueblos de todo el mundo, para que condenen a tiempo los crímenes de la Administración Nixon, y les instamos a que actúen para detener sus manos ensangrentadas.

**PATRIMONIO CULTURAL**

Nuestras ciudades, como todas las ciudades del mundo, son los puntos donde se concentra la mayoría de la población, con densidad que alcanza en algunos lugares a treinta mil habitantes por kilómetro cuadrado. Generalmente se trata de viejas aglomeraciones, en las que se encuentran numerosos monumentos antiguos, vestigios de gran valor histórico, pagodas, iglesias, obras del patrimonio cultural nacional, instalaciones de utilidad pública y centros de producción. Todo esto es el fruto del trabajo esforzado y de grandes sacrificios realizados por nuestro pueblo durante generaciones. Y los aviones norteamericanos vienen a bombardear abiertamente y sin tregua nuestras ciudades pacíficas.

Aviones B — 52 norteamericanos, cargando cada uno treinta toneladas de bombas, han bombardeado "en alfombra" las ciudades de Hai Phong y Vinh, y las capitales provinciales de Thanh Hoa y Dong Hoi.

Los aviones norteamericanos realizan más de doscientos ataques contra más de

setecientos puntos de la ciudad de Hai Phong.

Los aviones norteamericanos han realizado 57 ataques contra nuestra capital, Hanoi, bombardeando indiscriminadamente hospitales, barrios residenciales y monumentos históricos.

Los aviones norteamericanos arrojaron completamente la capital provincial de Hongay, de la que no quedó un solo ladrillo intacto.

Los aviones norteamericanos realizaron más de treinta ataques contra la ciudad textil de Nam Dinh, durante los cuales el 70 por ciento de sus casas fueron destruidas.

Los aviones norteamericanos han bombardeado reiteradamente las ciudades de Thai Nguyen, Viet Tri, las capitales provinciales o de distrito de Kien An, Hai Dong, Hung Yen, Bac Giang, Phu Ly, Ninh Binh, Son La, Yen Bai, Thia Binh, Hai Tinh, Do Son, así como muchos otros centros urbanos grandes y pequeños.

Hace más de treinta años Hitler hizo sufrir calamidades innumerables a los pueblos europeos, y de modo especial a las poblaciones urbanas. Hoy, Nixon está repitiendo, pero en escala mucho mayor, esos crímenes odiosos contra nuestro pequeño Viet Nam.

Los agresores norteamericanos han utilizado al máximo los medios técnicos y las armas modernas más perfeccionadas, para masacrar al mayor número de personas a la vez. La aviación yanqui ha lanzado simultáneamente sobre nuestras ciudades bombas de todos los tipos: bombas de demolición, explosivas, perforantes, de municiones, bombas gigantes.

Bombas yanquis han sido arrojadas sobre escuelas y hospitales, círculos infantiles, como en el caso del barrio de Cau Tre, en Hai Phong, matando a maestras, y a numerosos niños. También en Hai Phong, arrojaron bombas sobre barrios residenciales, arrasando una zona de varios kilómetros de largo. Numerosas familias resultaron diezmadas mientras comían. Gran número de madres y de niños encontraron la muerte en sus camas, en plena noche, mientras dormían.

Los aviones norteamericanos destruyeron hospitales, como el hospital de Bach Mai, en Hanoi, un centro sanitario fundado hace cuarenta años, conocido como el lugar de trabajo e investigaciones de célebres profesores de medicina.

Los aviones norteamericanos han bombardeado templos, pagodas, iglesias. Atacaron, por ejemplo, a la catedral de Phat Diem, mientras se celebraba en ella una misa solemne. La catedral fue destruida y numerosos católicos que se encontraban en ella resultaron muertos.

Bombas yanquis han sido arrojadas sobre cines, comercios estatales y sobre fábricas de dulces que estaban confeccionando los tradicionales pasteles para las fiestas del "Medio Otoño" de los niños vietnamitas.

Bombas yanquis fueron arrojadas sobre trabajadores de la industria textil, en su casi totalidad mujeres, mientras trabajaban en sus máquinas, produciendo telas para el pueblo.

La Administración Nixon ha destruido deliberadamente

ciudades, capitales provinciales y de distrito y otros centros populosos de nuestro país, imaginando que con ello lograrían subyugar a nuestro pueblo, hacer vacilar su espíritu de resistencia y compensar sus derrotas en la guerra de agresión que mantienen en Viet Nam del Sur para sostener al traidor Nguyen Van Thieu, lacayo del imperialismo norteamericano.

Para demostrar la veracidad de esto último, basta citar esta frase de un documento de la pandilla Nixon: "Para lograr destruir los objetivos que apoyan la guerra y para que resulten eficaces, cada nuevo bombardeo de Viet Nam del Norte debe ser más encarnizado y correrse riesgos mayores de causar grandes pérdidas a la población civil".

(Gran error de Nixon! Ningún bombardeo logrará salvar a los agresores de la derrota. Cuanto mayor es la lluvia de bombas, tanto más se acrecienta el odio de nuestro pueblo, que sólo tiene una voluntad inmovible: "Nada es más precioso que la independencia y la libertad", y una determinación inquebrantable: "Defender con todas sus energías y todas sus fuerzas la independencia y la libertad de su patria".

**GENOCIDIO**

En nombre de la población de los 37 centros urbanos de la República Democrática de Viet Nam, que están siendo atacados por las fuerzas aéreas y navales norteamericanas, nosotros declaramos que:

La Administración Nixon tendrá que asumir ante la historia y ante los pueblos de todo el mundo, la plena responsabilidad por esos crímenes de genocidio, biocidio y econocidio, por esos crímenes de destrucción de la sociedad y de la devastación ocasionada a nuestras ciudades.

Nosotros denunciamos enérgicamente ante el mundo, ante los alcaldes y ante las poblaciones urbanas, los crímenes de guerra de Nixon, sus groseras violaciones del Derecho Internacional, sus actos contrarios a la ética, a la dignidad y a la conciencia humanas, que constituyen un desafío insolente a la humanidad progresista del siglo XX.

Nosotros apelamos encarecidamente a los pueblos y a los gobiernos de los países socialistas, a los países amigos, a los pueblos amantes de la paz y la justicia del mundo, a los alcaldes de las ciudades de todos los países y al propio pueblo norteamericano. ¡Denunciad a tiempo y condenad enérgicamente los crímenes de la Administración Nixon!

En estos momentos, mientras hacemos este llamamiento, los ataques de la aviación norteamericana contra las ciudades de la República Democrática de Viet Nam, prosiguen con suma violencia. ¡Cada minuto que pasa significa la muerte para más ancianos, madres, niños, obreros, intelectuales!

Los pueblos del mundo no permitirán que la banda de guerrilleros de Nixon continúe perpetrando impunemente sus crímenes.

¡Detengamos las manos ensangrentadas de Nixon!

Nosotros agradecemos profundamente vuestra simpatía y vuestro apoyo.

# GANAR LA PAZ, NO LA GUERRA

Por GREGORIO SELSER, Especial para LA NACION.

"En 1961 el mundo gastaba unos 120.000 millones de dólares al año con fines militares, lo que equivale a 150.000 millones de dólares a precio de 1970. En 1970 los gastos militares anuales pasaron de los 200.000 millones de dólares. Los expertos han calculado además que si los gastos militares anuales siguieran absorbiendo el mismo porcentaje de la producción mundial que en la actualidad, para 1980 podrían muy bien llegar al nivel de los 300.000 a 350.000 millones de dólares (a precios de 1970), con lo cual el desembolso total para el presente decenio ascendería a unos 2.65 billones de dólares, o sea 750.000 millones de dólares más que los gastado entre 1961 y 1970".

extinguirse. Así lo postulan las misteriosas gestiones de ese insólito Mr. Kissinger, el pragmático alemán-estadunidense que, quizás por su origen centro-europeo, puede permitirse esos ejercicios de imaginación política que ningún norteamericano comprometería sin arriesgar su condición y su tradición provincianas.

Porque el estadounidense, promedio sigue siendo, como a principios de este siglo, el mismo ignorante, paltudo, asilacionista y jingoista, provinciano en suma, con un inagotable potencial de buena voluntad, impregnado de espíritu salvacionista, la herencia de puritanismo que procede de 1619 y que exige, tanto para matar al indio piel roja como al mexicano de 1846 o al español de 1898 o al dominicano de 1965 o al vietnamita de las décadas del 60, 70 una buena razón moral para hacerlo. Aunque luego se prueba y demuestre, como lo hicieron los Pentágon Papers (Papeles del Pentágon) que el presunto "incidente" del Golfo de Tonkin que dio origen a la intervención abierta en Indochina jamás existió, fue una fábula del sector belicista para continuar y acentuar la escalada hacia la guerra.

Una guerra que hace mucho que está perdida para Estados Unidos y que si se va arrastrando en procura de la solución pacífica definitiva es porque no hay una verdadera "práctica" de terminarla de golpe y precisa una preparación previa, psicológica, en Estados Unidos, una "preparación" espiritual al mismo tiempo que material así como Nixon consiente en que los halcones de la Fuerza Aérea arriecen en sus ataques contra Norvietnam, como para demostrar que aún lucha, y no deja al mismo tiempo de retirar las decenas de miles de soldados que restan en suelo invadido, así puede colegirse que un retro masivo puede provocar un colapso no sólo en la Unión estadounidense sino en Survietnam.

Yendo a otro terreno de conjeturas, ¿qué sera de los miles de norteamericanos drogadicitos, cuya drogadicción comenzó precisamente en Vietnam?

General Thant  
Secretario General de las Naciones Unidas, 25 de noviembre de 1971.

La estadística británica no incluye las llamadas técnicamente "guerras civiles". No incluye el millón de muertos que entre 1910 y 1930 pagó México por su "revolución", ni ese otro millón que en mucho menos tiempo costó a España (1936-1938) la rebelión fascista que permitió el mantenimiento de la Luftwaffe alemana y de las tropas italianas de Mussolini con vistas a la Segunda Guerra Mundial. Ni el genocidio de 1915 de un millón de miles de armenios por los turcos, o el que, también técnicamente, se trataría de una guerra civil.

Y aún aceptándose el rígido encuadramiento técnico de lo que es una guerra (tiene que haberse producido entre dos o más países con fronteras determinadas y diferenciadas) entre naciones, el mundo no incluye a los heridos, tullidos, baldados, incapacitados de por vida para cualquier trabajo, impedidos para ciertos trabajos, hechos millones.

Tome el caso más reciente, el de Vietnam, donde la Fuerza Aérea estadounidense lanzó toneladas de bombas durante la Segunda Guerra Mundial. No se habla ya de las "equivocaciones" en que incurrió la aviación, ni de los bombardeos de aldeas destruidas por la metralla, ni de los millones y heridos producidos de miles de toneladas de bombas y de los cientos de miles de vietnamitas (ahora, esa abstracción se hace hacia las vecinas Laos y Camboya, y se declara guerra "defensiva" hacia Tailandia); la prensa que cobró vigencia definitiva a partir de la historia de Estados Unidos, el Presidente Johnson, aparenta estar en vías de

Los estadísticas que acaban de aparecer en Estados Unidos, correspondientes a las ganancias de las grandes empresas durante el primer trimestre de 1972, indican que continúa como siempre, imperturbables, las de las industrias vinculadas con el llamado "esfuerzo de guerra": Allied Chemical (guerra bacteriológica, napalm, defoliantes, herbicidas); Eastman Kodak (electrónica); Westinghouse Electric (electricidad, electrónica, equipos de alta especialización); y Reynolds Metals (metalurgia bélica), por no citar sino algunos ejemplos al azar. Y el cable de UP que lo anuncia añade que "a pesar del aumento en las ganancias de las grandes compañías, lo que siempre anima las actividades bursátiles, la Bolsa de Nueva York tuvo fuerte declinación esta semana". La baja, agrega más todavía el cable, se debe en parte a la expectativa que crean las próximas elecciones presidenciales, así como a las creadas por el "curso que sigan las gestiones para el logro de la paz en Vietnam". Es toda una lección de economía política

de la devaluación del peso, el gerente de la Cámara Nacional de Comercio, René Candia, había dicho que la adopción de esta medida "no es la solución para los problemas económicos nacionales".

La opinión del gerente de la Cámara de Comercio reflejaba el criterio de amplios sectores del quehacer privado local que se oponían a la desvalorización.

**FICCION ECONOMICA**

Frente a la ola de rumores, que circuló en los últimos días acerca de la devaluación del peso boliviano, las opiniones sobre la desvalorización eran contradictorias.

Consultados dos conocidas personalidades acerca de la devaluación, dijeron: René Ballivián, presidente de la Asociación de Bancos, había declarado se pondría "con la devaluación" — fin a la ficción económica. José Riera, por el contrario consideró inconveniente para el país, tal medida.

Después de difundida la versión oficial acerca de la devaluación, las calles que se veían concurridas a primera hora de esta mañana, por empleados que esperaban en las puertas de sus respectivos lugares de trabajo, se vaciaron al medio día y la paz adquirió una fisonomía de día feriado o domingo.

Entre tanto, los círculos de opinión esperaban a medio día de hoy el anunciado mensaje del Presidente Banzer, relativo a las medidas adoptadas anoche por el gabinete boliviano.

**MALESTAR**

LA PAZ (UPI). Creciente malestar se advierte en todos los sectores de la población a pocas horas de conocerse la drástica devaluación del 66,66 por ciento con relación al dólar del peso boliviano dispuesta por el Gobierno nacionalista.

La nueva paridad es de veinte pesos bolivianos por dólar en tanto que la anterior era de 12 aunque últimamente en el mercado paralelo llegó hasta los 16 pesos por dólar.

Filas de vehículos de más de cuatro cuartos para comprar gasolina, los mercados públicos virtualmente vacíos ante la avalancha de amas de casas ansiosas por comprar a precios

# PABLO NERUDA CONSEJERO DE LA UNESCO

PARIS, OCT 28 URGENTE.— (AFP) El Embajador de Chile, Pablo Neruda, ganó hoy aquí por 86 votos las elecciones para miembros del Consejo Ejecutivo de la UNESCO.

Obtuvo un voto más que su colega Atilio Dell'Oro Mami, de Argentina, que conquistó 85 votos y dos más que el candidato uruguayo, Federico García Capurro, que conquistó 84.

Los tres latinoamericanos ingresan por el número de votos obtenidos, al Consejo Ejecutivo de la UNESCO.

No ingresará en cambio el candidato ecuatoriano, José Martínez Cobo, que obtuvo 78 votos.

Los exportadores, además de pagar nuevos impuestos, tendrán que entregar el total de sus divisas al Banco Central y recibirán por cada dólar cuatro pesos menos en relación a la nueva paridad cambiaria. Los comerciantes deben pagar un impuesto del 40 por ciento sobre sus actuales existencias.

Además a ambos sectores se les ordenó la revalorización de sus activos físicos para pagar un impuesto del cinco por ciento. La disposición alcanza, igualmente a la industria en general.

Nuestras ciudades, como todas las ciudades del mundo, son los puntos donde se concentra la mayoría de la población, con densidad que alcanza en algunos lugares a treinta mil habitantes por kilómetro cuadrado. Generalmente se trata de viejas aglomeraciones, en las que se encuentran numerosos monumentos antiguos, vestigios de gran valor histórico, pagodas, iglesias, obras del patrimonio cultural nacional, instalaciones de utilidad pública y centros de producción. Todo esto es el fruto del trabajo esforzado y de grandes sacrificios realizados por nuestro pueblo durante generaciones. Y los aviones norteamericanos vienen a bombardear abiertamente y sin tregua nuestras ciudades pacíficas.

Aviones B — 52 norteamericanos, cargando cada uno treinta toneladas de bombas, han bombardeado "en alfombra" las ciudades de Hai Phong y Vinh, y las capitales provinciales de Thanh Hoa y Dong Hoi.

Los aviones norteamericanos realizan más de doscientos ataques contra más de

setecientos puntos de la ciudad de Hai Phong.

Los aviones norteamericanos han realizado 57 ataques contra nuestra capital, Hanoi, bombardeando indiscriminadamente hospitales, barrios residenciales y monumentos históricos.

Los aviones norteamericanos arrojaron completamente la capital provincial de Hongay, de la que no quedó un solo ladrillo intacto.

Los aviones norteamericanos realizaron más de treinta ataques contra la ciudad textil de Nam Dinh, durante los cuales el 70 por ciento de sus casas fueron destruidas.

Los aviones norteamericanos han bombardeado reiteradamente las ciudades de Thai Nguyen, Viet Tri, las capitales provinciales o de distrito de Kien An, Hai Dong, Hung Yen, Bac Giang, Phu Ly, Ninh Binh, Son La, Yen Bai, Thia Binh, Hai Tinh, Do Son, así como muchos otros centros urbanos grandes y pequeños.

Hace más de treinta años Hitler hizo sufrir calamidades innumerables a los pueblos europeos, y de modo especial a las poblaciones urbanas. Hoy, Nixon está repitiendo, pero en escala mucho mayor, esos crímenes odiosos contra nuestro pequeño Viet Nam.

Los agresores norteamericanos han utilizado al máximo los medios técnicos y las armas modernas más perfeccionadas, para masacrar al mayor número de personas a la vez. La aviación yanqui ha lanzado simultáneamente sobre nuestras ciudades bombas de todos los tipos: bombas de demolición, explosivas, perforantes, de municiones, bombas gigantes.

Bombas yanquis han sido arrojadas sobre escuelas y hospitales, círculos infantiles, como en el caso del barrio de Cau Tre, en Hai Phong, matando a maestras, y a numerosos niños. También en Hai Phong, arrojaron bombas sobre barrios residenciales, arrasando una zona de varios kilómetros de largo. Numerosas familias resultaron diezmadas mientras comían. Gran número de madres y de niños encontraron la muerte en sus camas, en plena noche, mientras dormían.

Los aviones norteamericanos destruyeron hospitales, como el hospital de Bach Mai, en Hanoi, un centro sanitario fundado hace cuarenta años, conocido como el lugar de trabajo e investigaciones de célebres profesores de medicina.

Los aviones norteamericanos han bombardeado templos, pagodas, iglesias. Atacaron, por ejemplo, a la catedral de Phat Diem, mientras se celebraba en ella una misa solemne. La catedral fue destruida y numerosos católicos que se encontraban en ella resultaron muertos.

Bombas yanquis han sido arrojadas sobre cines, comercios estatales y sobre fábricas de dulces que estaban confeccionando los tradicionales pasteles para las fiestas del "Medio Otoño" de los niños vietnamitas.

Bombas yanquis fueron arrojadas sobre trabajadores de la industria textil, en su casi totalidad mujeres, mientras trabajaban en sus máquinas, produciendo telas para el pueblo.

La Administración Nixon ha destruido deliberadamente

ciudades, capitales provinciales y de distrito y otros centros populosos de nuestro país, imaginando que con ello lograrían subyugar a nuestro pueblo, hacer vacilar su espíritu de resistencia y compensar sus derrotas en la guerra de agresión que mantienen en Viet Nam del Sur para sostener al traidor Nguyen Van Thieu, lacayo del imperialismo norteamericano.

Para demostrar la veracidad de esto último, basta citar esta frase de un documento de la pandilla Nixon: "Para lograr destruir los objetivos que apoyan la guerra y para que resulten eficaces, cada nuevo bombardeo de Viet Nam del Norte debe ser más encarnizado y correrse riesgos mayores de causar grandes pérdidas a la población civil".

(Gran error de Nixon! Ningún bombardeo logrará salvar a los agresores de la derrota. Cuanto mayor es la lluvia de bombas, tanto más se acrecienta el odio de nuestro pueblo, que sólo tiene una voluntad inmovible: "Nada es más precioso que la independencia y la libertad", y una determinación inquebrantable: "Defender con todas sus energías y todas sus fuerzas la independencia y la libertad de su patria".

# LUZ ROJA A LOS CONCURSOS DE PINTURA INFANTIL

Tenemos una clara conciencia política de la importancia de las actividades artísticas y de la influencia que el proceso de creación tiene sobre el desarrollo de nuestros niños. A raíz de que en Chile en este último tiempo han proliferado los concursos de pintura infantil como "Chile y el Mar", "Seguridad en el Tránsito", "Riquezas de mi Patria", "El pueblo Mapuche", etc., y sin el ánimo de herir "personalismos" de los organizadores, nos hemos propuesto consultar a diferentes autoridades en la materia y plantearles hasta qué punto los concursos de pintura infantil hacen justicia a las motivaciones y desarrollo del niño chileno.

## ¿ES "ARTE" LA EXPRESIÓN PLÁSTICA INFANTIL?

En relación a los factores que han inducido a ciertas personas a considerar la expresión plástica infantil como "ARTE" y a la práctica de los concursos de pintura infantil en

Chile, nos habla PEDRO MIRAS Decano y profesor de Estética de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile autor del libro "Análisis e integración del concepto de forma" e innumerables artículos sobre Estética.

La plástica infantil, mera liberación emocional o simple juego formal, sin sujeción a criterio o ley estética y sin expresa voluntad expresiva, ha pasado a ser atendida como arte. Pero hay que reconocer también que en esta extensión del concepto hay mucho también de la actitud snob de los buscadores de emociones estéticas de nuestro tiempo que si bien no hacen mal en recabar para el arte lo primitivo, lo ingenuo, lo subconsciente, no siempre saben reconocer los límites claros entre los estéticos y lo no estético.

Con ello, no quisiera dar a entender que la plástica infantil— como cualquier actividad del hombre en cualesquiera de las etapas de su existencia— no sea

también, como son el arte, las formas sociales, la filosofía, el trabajo, actividades de conocimiento. Esto es, apoderamiento por la imagen del mundo íntimo o externo del hombre. Y que, por lo tanto, el estudio científico de la plástica infantil, del mismo modo que el estudio de cualquier forma de conocimiento, constituye un quehacer de relevancia.

Diferente es la utilización falaz de la capacidad plástica infantil, asimilándola en su tratamiento, a la actividad plástica consciente y sujeta a leyes del adulto. Es someter, a quienes ejecutan un acto gratuito, aunque pleno de significaciones, como es el caso de los niños, que pintan, dibujan, etc., a las modalidades y exigencias de un mundo (el del arte) en que todo está sometido a padrones de lenguaje de oferta y demanda, de expresión ideológica, etc. que sobrepasan las capacidades del infante.

## LOS NIÑOS DE DIFERENTES CONDICIONES SOCIALES.

HUMBERTO SOTO PEREZ, Director del Departamento de Pedagogía en Artes Plásticas de la Universidad de Chile, se refiere a la significación que puede tener en el desarrollo de la capacidad creadora del niño, el hecho de obtener un premio por una evaluación estética de adultos y el aplicar igual criterio de evaluación a niños de distinta condición social.

"Existen en el desarrollo de los niños etapas con características diferenciadas que tienen su correspondiente expresión plástica. Este problema ha sido convenientemente analizado con diversos enfoques, especialmente en el extranjero. En nuestro medio se han realizado algunos esfuerzos aislados de investigación sobre esta materia tan fundamental, entre otros por el Departamento que dirijo.

Los adultos estimulan a los niños a participar en concursos con bases predeterminadas. No le otorgan a los niños la oportunidad de expresarse libremente para que reflejen su personalidad total en un momento determinado de su desarrollo. Los niños expresan lo que conocen, aman, odian y desean. Dibujan su experiencia de la vida.

"No es una "Obra de Arte" la que realizan en estas circunstancias, es una expresión plástica que refuerza su capacidad creadora general y mal podríamos medirla con criterios estéticos de adultos. Una evaluación con estas categorías no ayuda, en absoluto, al proceso de creatividad del niño, por el contrario, al sancionarse con criterio de adulto un determinado momento de su proceso de desarrollo, lo detiene en esta etapa, lo deteriora introduciéndolo en un mundo de competencia que lo perjudica.

Decía que las bases de un concurso están dirigidas al niño sin considerar que existe una problemática social bien determinada por una realidad vital, que corresponde a diferentes condiciones culturales y socioeconómicas dadas por el entorno en donde se regulan las reales oportunidades de los niños, de los niños que viven situaciones diferentes y que obviamente no pueden ni deben ser evaluados con el mismo criterio estético.

## SOBRE LA PARTICIPACION

En torno al problema de la participación se pronuncia el Centro de Alumnos de Pedagogía en Artes Plásticas de la Universidad de Chile, a través de su presidente Francisco Candia y los alumnos Carlos Rojas y Alejandro Rubio.

En general los diversos concursos que se han realizado hasta el momento en Chile limitan y condicionan a los participantes.

La condición "Todos los Escolares de Chile", deja de hecho fuera y limita la participación de cualquier niño o joven que no haya tenido las posibilidades de escolaridad. Esta situación forzada supone marginar a todos aquellos que por causas de tipo geográfico y/o económico (deserción escolar, por ejemplo) desconocen estos concursos.

Este simple hecho posibilita el desconocimiento de la expresión del niño analfabeto, separa tajantemente a "los con escuelas" y los sin ellas, produciendo una separación artificial.

Considerar la participación de "todos los escolares de Chile" como signo de una real "democracia frente a la expresión plástica considerada como la posibilidad de que niños "de todos los rincones de Chile" concurren con sus obras y midan sus capacidades y posibilidades, pretenden incluso que, a través de estos certámenes, el profesor de Artes Plásticas tiene la chance de explorar la capacidad creadora de sus alumnos, se caerá en condiciones subjetivas.

En contraposición, un criterio objetivo frente al problema de la participación deberá considerar al menos las reales diferencias que existen entre los participantes tomando en cuenta su extracción de clase (en una sociedad dividida en clases como la nuestra) y a partir de ella las condiciones objetivas que rodearon la ejecución de las obras (dibujos, pinturas, etc.) para los concursos. Ello determinará la imposibilidad de mantener un juicio valorativo único frente a las obras de los concursantes en el entendido que al hacerlo convierte los concursos infantiles en una farsa con licencia. Es imposible aplicar un mismo criterio a dos o más trabajos que fueron creados bajo distintas y desiguales condiciones (sociales, económicas, sociológicas, biológicas, etc.).



PINTURA DE NIÑO QUE REFLEJA LA SOCIABILIDAD INFANTIL.



No siempre se puede evaluar desde el punto de vista estético.

**CONCURSO NACIONAL DE PINTURA ESCOLAR**  
AGOSTO-OCTUBRE 1972

**CONCURSO PARA ESCOLARES DE ENSEÑANZA BASICA Y MEDIA**  
ASOCIADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

**LA SEGURIDAD EN EL TRANSITO**  
MINISTERIO DE EDUCACION-COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE

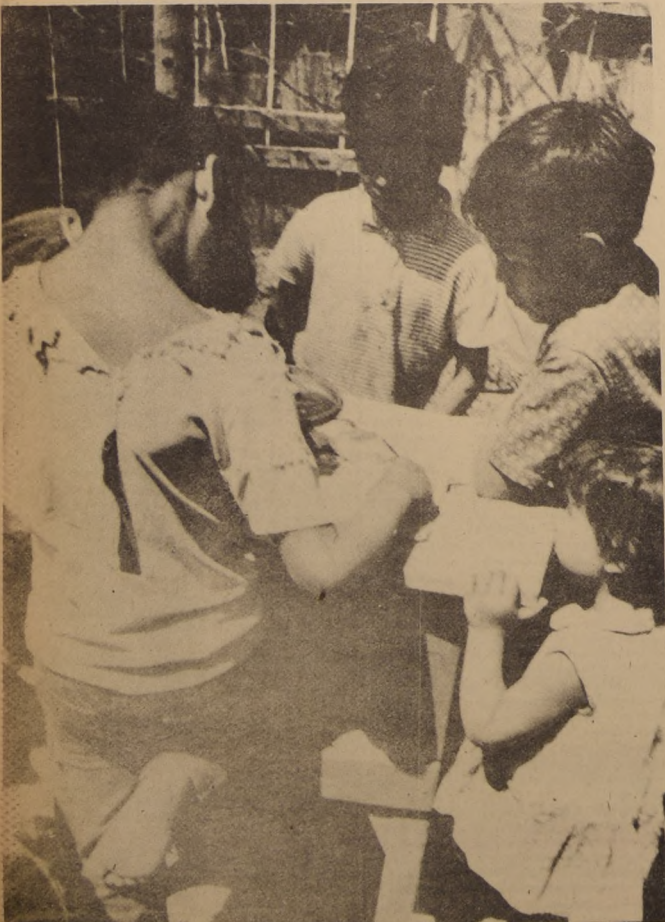
**JORNADAS DE PINTURA**  
LAS RIQUEZAS DE MI PATRIA

Las Riquezas de mi Patria

1. Enseñanza Media, primer premio, \$ 2.500.000, segundo premio, \$ 1.500.000.  
2. Enseñanza Básica, primer premio, \$ 1.500.000, segundo premio, \$ 1.000.000.

1er. Premio \$ 1.000.000  
2º Premio \$ 600.000  
1er. Premio \$ 1.500.000  
2º Premio \$ 800.000

COLLAGE ELOCUENTE DE LOS PROPOSITOS DE LOS CONCURSOS DE PINTURA INFANTIL.



Los niños proletarios siempre van en inferioridad de condiciones a los concursos de pintura.

## UN RECADO A LOS PADRES

Viktor Lowenfeld, científico norteamericano escribe:

Con gran frecuencia los niños expresan en sus intentos de creación sus propias experiencias, de modo que suelen no ser comprensibles ni siquiera a los jurados con experiencia, y sin embargo esos trabajos pueden tener gran significación para esos niños y su desarrollo.

En los concursos suelen recibir la recompensa los trabajos que son hermosos a los ojos de los adultos o que tienen "originalidad". Pero algo "original" usualmente significa algo que se diferencia anteriormente.

En cambio, los niños - que bien podrían ser los suyos o los míos - que se expresan sinceramente pero no son "originales" ni producen trabajos especialmente "hermosos", nunca tendrán oportunidad de recibir un premio en un concurso. Y a pesar de esto pueden que sean los niños que más urgentemente necesitan desarrollar actividades de creación, pues para ellos lo

más importante es liberar sus personalidades. Ningún estímulo artificial, por alta que sea la recompensa, puede reemplazar la sana experiencia que es indispensable para realizar un trabajo creador.

Además existe otro aspecto de los concursos especialmente cuando se los realiza en las escuelas y es el tiempo y el esfuerzo perdido en prepararse para ellos, aparte de la presión que se ejerce sobre las criaturas para que respondan debidamente en el momento dado. He encontrado escuelas que están permanentemente organizadas para el trabajo de concursos. Los padres, en vez de sentirse orgullosos cuando sus propios hijos son los felices ganadores de un premio -mientras los demás niños del grupo se sienten frustrados- deberían advertir de una buena vez la dañosa y devastadora influencia que los concursos artísticos representan para la personalidad de sus hijos.

## ACTIVIDADES EN EL MUSEO DE BELLAS ARTE

Del 7 al 11 de noviembre se realizará en la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes un festival de teatro presentado por el Grupo "TEATRO DEL NUEVO EXTREMO" que dirigen Pedro Orthus y María Cánepa en un plan de extensión cultural auspiciado por la I. Municipalidad de Santiago y el Ministerio de Educación. El Grupo presentará "LA ZAPATERA PRODIGIOSA" de García Lorca, todos los días a las 19,30 horas.

80 grabados, de Miro. Facilitada por el Museo de Arte de Nueva York.

Continúa la muestra de "ALBERS Y LA ESCUELA DE NUEVA YORK" grabados enviados por el Metropolitan Museum of Nueva York.

El Museo Nacional de Bellas Artes con la colaboración de la Asociación de Pintores y Escultores está organizando la EXPOSICION ANUAL DE ARTE 1972, a fin de

descubrir valores nuevos en la plástica chilena y dar a conocer las obras recientes de pintores y escultores ya conocidos.

A fin de lograr objetividad en la selección de los participantes se formará

una comisión de 20 personas entre críticos, artistas y autoridades en plástica.

Ellos, señalarán los 10 artistas (pintores y escultores) que merezcan participar.

**PAGINA DE ARTE DE "LA NACION".**  
Asesoría: **Página de Hoy:** Facultad de Bellas Artes, U. de Chile Depto. de Teoría y Enseñanza del Arte.  
Coordinación: **ANIBAL ORTIZ POZO**  
Despacho periodístico: **Jorge Enrique Vera.**



Pablo Botka:

# "EL HANDBOL SERA UN DEPORTE POPULAR"

El Estadio Nacional fue escenario, en la mañana de ayer, de una demostración masiva de la novedosa disciplina. En noviembre se efectuará un certamen de apertura y en dos años más un Torneo Sudamericano.

Los alumnos del Liceo 23 de Renca son los que mayor entusiasmo han demostrado por el handbol. En la mayoría de las exhibiciones que se realizan en la capital, ellos prestan valiosa cooperación.

Una demostración masiva de handbol se efectuó en la mañana de ayer en el Estadio Nacional. En dos canchas habilitadas en la entrada norte del escenario deportivo (por Avenida Grecia) se desarrollaron 300 partidos. "En estos encuentros los resultados no interesan. Lo principal es dar a conocer este deporte", señaló el principal impulsor de esta disciplina en Chile, profesor Pablo Botka.

Una demostración masiva de handbol se efectuó en la mañana de ayer en el Estadio Nacional. En dos canchas habilitadas en la entrada norte del escenario deportivo (por Avenida Grecia) se desarrollaron 300 partidos.

Mientras tanto, el señor Botka sigue dando cursos de handbol. En la actualidad, está en desarrollo un ciclo en la YMCA para profesores. Además, el destacado profesor tiene invitaciones de Rancagua y Osorno.

La jornada "handbolista" se inició a las 9 horas y finalizó a las 13 horas. Y los partidos más interesantes se jugaron en las siguientes marcas: VARONES en categoría VARONES el equipo de Profesores de YMCA ganó a Manquehue por 9 tantos (16). Liceo 23 "A" Instituto San Bernardo 8 por 0. Liceo 23 "B" Temuco 7 por 0. Consolidada Juan Antonio 10 por 0. Liceo Municipal "A" 2 por 0. YMCA "Halcones" San Miguel 3 por 2. Industrial N. 2 de Santiago YMCA "A" 3 por 1. Holanda Colegio Alemán 5 por 0. En DAMAS, Liceo 23 "A" derrotó al elenco del Instituto Comercial de San Bernardo por 5 goles contra 1 y también el equipo "B" del Liceo 23 ganó al representativo de las alibarnardinas por 3 a 2.

"Es casi seguro que en dos años más organizaremos un Campeonato Sudamericano acá en Chile. Por ahora estamos preparando a los futuros seleccionados. Y yo creo que muchos de estos saldrán del Liceo 23 de Renca, que se han sacrificado para ayudarme a difundir el handbol. Ellos han tenido una destacada participación y, sinceramente, pienso que sin su valiosa ayuda este deporte no habría prosperado en forma tan rápida. Creo que acá hay chicos con muchas posibilidades y si se esfuerzan pueden llegar a ser buenos jugadores", expresó Pablo Botka.

El torneo demostrativo que ayer se hizo es el primero que se efectúa. Y por lo que se pudo apreciar hay interés entre los jóvenes por practicarlo. Se quiere hacer de esta disciplina un deporte popular "que llegue a desplazar el baby fútbol". Al parecer esto se está consiguiendo lenta pero seguramente.



EL HANDBOL gana adeptos en nuestro país. Ayer se realizó una demostración masiva en el Estadio Nacional. EN LA FOTO, el profesor Pablo Botka controla un partido, en una de sus numerosas presentaciones.

Enfrenta a Huachipato:

## NUEVAMENTE EL GRITO DE LA "UUUUU" EN EL NACIONAL



LA "U" TRAS EL SEGUNDO LUGAR. - Con mucho entusiasmo practicó durante la semana el cuadro de la "U" para enfrentar esta tarde a Huachipato, en match en que le va la posibilidad de estar en los primeros lugares al final del torneo.

—Dos encuentros en Santiago. —La afición metropolitana podrá esta tarde dividirse para presenciar los dos encuentros que por la octava fecha del torneo profesional de fútbol se efectuarán en el Estadio Nacional y en el Estadio Santa Laura.

### EN NUÑOIA

Sin duda que la nueva presentación del cuadro de Universidad de Chile esta vez ante Huachipato constituye la principal atracción de los dos encuentros en Santiago. La "U" viene de vencer a Unión Española el domingo pasado por la cuenta mínima alcanzando un puntaje

en la tabla que la deja casi lista para entrar a discutir los primeros lugares al término del certamen. Los azules tienen 31 puntos contra 34 del líder Colo Colo con un partido menos y 33 de Unión Española.

Según Ulises Ramos, el cuadro universitario no sufrirá modificaciones en su formación manteniéndose el mismo equipo que inició la brega con Bigorra y Gallardo como marcadores de punta y Zelada y Pinto en el mediocampo, dejando la función de ataque a Aranguiz, Spedaletti, J. C. Saman y Arratia.

Huachipato tiene 26 puntos, en la fecha pasada no actuó, le correspondía jugar con Magalla-

nes pero el match fue suspendido.

### EN SANTA LAURA

Magallanes recibe la visita de Unión Calera. Partido que promete. Los caleranos están luchando por salir de los últimos lugares de la tabla, tienen 15 puntos contra 12 del colista Everton, es de ir tres puntos que deben ser mantenidos para no pasar susto en el futuro. Los albicelestes entrenaron frente a Aviación mostrándose en excelente forma.

Albicelestes y caleranos se enfrentan a las 17 horas en el Estadio Santa Laura.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Prefiero no soportar la presión y dejar el camino expedito "Ellos sabrán de fútbol más que yo...". Fue la impresión que tuvo Raúl Pino al hacer abandono de la sede de Everton, visiblemente afectado, cabizbajo y triste, luego de aceptar las condiciones que le fueron ofrecidas para renunciar. "Tenía contrato hasta fines de año y eso traducido a honorarios significaban 130 mil escudos que desde luego se me cancelarán".

Sobre su futuro inmediato, señaló Pino que lo más importante era sanar por completo de su afección renal. "Ya veré después. Eso si tengo la completa seguridad que el próximo año estaré en la banca de un club del sur".

En la emergencia, Daniel Torres, ayudante de Pino y quien en 1965 tuvo la responsabilidad de dirigir el cuadro de Everton que llegó a tener una de las delanteras más excepcionales que se tiene recuerdo (Arancibia, Rojas, Escudero, Begorre, y Veliz), autor de 85 goles en el torneo, asumió totalmente la dirección de la versión 72 de la entidad viamarina. Por lo demás, Torres no sólo es un hombre experimentado, sino que

sabe como reaccionar ante las actitudes temperamentales de los únicos responsables de la debacle evertoniana. Porque bastaría solamente con sumar miles de escudos que se han pagado a entrenadores y las absurdas contrataciones de jugadores para comprender que perfectamente pudo mantenerse la formación del certamen anterior y con toda seguridad no se habría producido ningún problema.

Pino que con esto demostró que no es ningún "mago" y que de serlo mejor se hubiese dedicado al circo, expresó que "si queda Torres a cargo del plantel en definitiva, pienso colaborarle desinteresadamente. Es un gran hombre y muy capaz". Raúl Pino asumió en la víspera del match con Unión Española en la primera rueda y ese partido sorprendentemente significó un triunfo que por momentos hizo olvidar todos los problemas anteriores, Torres, por su parte, fue precisamente que dirigiendo a Everton un año más tarde en Temuco que constituía su última oportunidad que debió alejarse de la ciudad jardín. Después con bastante éxito trabajó en San Luis donde a no mediar el pánico que demostraron sus dirigidos

de alcanzar nuevamente la primera división por las consecuencias económicas que ello involucraba, evidentemente pudo adjudicarse ese derecho en el encuentro final con Antofagasta Portuario que se adjudicó ese privilegio.

Ahora estará en la banca en Temuco en el encuentro de Green Cross con Everton, el mismo Daniel Torres y si bien las circunstancias eran diferentes porque en la ocasión anterior tenían la responsabilidad absoluta y ahora sólo está para superar una emergencia que obviamente podría repercutir en una confirmación, no obstante que se han barajado otros nombres.

"Zapatazo" Torres refiriéndose a la última presentación de Everton que provocó la repetición de tan desagradables acontecimientos, los vivió cuando debió irse José María Lourido con Salvador Arenas, manifestó que "durante la semana se trabajó con tranquilidad. Me dediqué exclusivamente a hacerle recreación y tiros al arco. Lo inexplicable que después en el partido cambió todo ese estado de ánimo. Incluso había observado mayor aplicación, Pero, lo que pasa es que nadie quiere la pelota, porque les quema en los pies y eso no puede ser".

Raúl Pino

## "ELLOS SABEN MAS FUTBOL QUE YO..."

El ex entrenador de Everton, visiblemente afectado, abandonó la sede de su ex club.



RAUL PINO Enfermo, abandonó a Everton. Ahora no tiene ni a Everton, ni a la selección.

Azules y acereros se enfrentan a las 17 horas.

En Santa Laura, Magallanes recibe a Unión Calera.

La "U" se mantiene invicta durante las últimas 12 fechas del torneo, en una campaña que ha llamado la atención y que la ubica en un lugar preferente en la tabla de posiciones.

DEPORTES

René Valenzuela, delegado del AP.

"ANTOFAGASTA PORTUARIO NO DA NI QUIERE PROBLEMAS"

Otros clubes han aducido razones para no viajar y no cumplir sus compromisos futbolísticos.

"La ley parece no es dura", dijo alguien que aprendió mucho en la vida. Pero es sumamente fuerte cuando sólo una representación cumple sus compromisos al pie de la letra y no hace las exigencias que otros ponen en el tapete y provocan la postergación de sus obligaciones contraídas, con lo que se supone, la seriedad de una competencia.

René Valenzuela delegado de la institución, sin amarguras ni dando a entender quejas livianas expuso a LA NACION El último peregrinaje de su club.

está a 1.500 kilómetros de Playa Ancha y no ha sido precisamente nuestro primer pensamiento aducir falta de transporte. Lisa y llanamente hemos tomado un bus y hemos salido al camino. Vamos a jugar con Wanderers, luego de tres días de viaje. Enseguida, sin creernos héroes de la Segunda Guerra Mundial, volveremos a Antofagasta, para llegar el miércoles y jugar ese mismo día frente a Magallanes.

Sin ponerse a pensar que el cielo es azul, ni la luna es redonda, enfilaremos rumbo a Santiago para llegar justo a mediodía con Universidad de Chile.

"No es el itinerario de una institución lo que estoy haciendo, sino que ilustrándolos a ustedes y el futuro para que luego nos digan si tenemos o no razón cuando decimos que la situación frente a nosotros es injusta. No voy a nombrar clubes, pero los hay que no se han movido aprovechándose del "pánico" y postergando sus compromisos".

"Antofagasta no es una institución millonaria, demás está decirlo, pero no ha escatimado esfuerzos para cubrir las distancias que lo separan de una cancha y otra. Este viaje, por ejemplo, parando y comiendo como corresponde a todo cristiano, nos demandará un desembolso que fluctúa entre los 50 y 70 mil escudos. Si consideramos las entradas que tenemos, las salidas no pueden ser más catastróficas. ¿Para qué tanto apuro en cumplir el calendario si hay problemas vigentes? Hablaremos con Nicolás Abumohor que estudie nuestra posición y se "compadezca" de nosotros. Sobre la mala situación porque 'travesamos' no nos pueden venir cosas como estas, que en otras palabras nos están invitando a la "quebra" total. Es cuestión que los hinchas del fútbol le echen una miradita al panorama para que se den cuenta que Antofagasta ha sido perjudicada en sus intereses".

El paquete de cigarrillos, naturalmente de la marca producida por las fábricas del presidente del Zurich, servirá como entrada para cualquier tipo de puesto incluso para las tribunas, a excepción de algunos sectores reservados a los abonados.

La iniciativa irá acompañada por un sondeo de opinión destinado a conocer los motivos de la creciente deserción de los estados suizos de fútbol por parte del público (de tres mil espectadores para los grandes partidos de primera división se llegó a 250 para los de segunda) sondeo que estará dotado de una serie de premios destinados a compensar a los autores de las respuestas más originales.

En Suiza:

NUEVA ENTRADA PARA EL FUTBOL: CIGARROS

GINEBRA (ANSA). Para poder asistir al partido de fútbol Zurich-Granges, valdiero para el campeonato suizo de primera división, los hinchas no tendrán que contar con la acostumbrada entrada, que cuesta unos dos dólares en las gradas, sino de un paquete de cigarrillos que cuesta casi medio dólar.

ciudades de Suiza, el presidente del club "Zurich" de fútbol señor Nageli decidió promover para el partido del domingo una nueva iniciativa, "matando dos pájaros de un tiro", atraer más público y reforzar un ramo de la economía en el que el presidente del Zurich está personalmente interesado por ser un gran industrial, del tabaco. Al partido podrán además, asistir gratuitamente los niños, así como las mujeres.

Ciclismo:

PACHON AFIANZO LIDERATO EN LA VUELTA DE MEXICO

CUERNAVACA (Morelos) México (ANSA - Informex). El colombiano Alvaro Pachón se afianza en el liderato de la décimo novena vuelta ciclista de la juventud, al ganar hoy la décima etapa entre Toluca y Cuernavaca, con un recorrido de 141 kilómetros.

por el colombiano Niño, seguido de Manuel Ceja (Windsor) y su compatriota Pachón. José Luis Cabañero triunfó en la meta intermedia — 85 kilómetros de la salida — ganándole en un fuerte Sprint al australiano Allan Spoken.

Pachón hizo un tiempo de 3 horas, 35 minutos, y 16 segundos y sacó una rueda de ventaja al mexicano José Luis Cabañero (Escuela Mexicana de Ciclismo) que entró segundo. El tercer puesto fue para el colombiano Antonio Niño.

El colombiano Pachón llegó en primer lugar a la segunda meta de montaña. Colombia continúa liderando la clasificación general por equipos.

Mañana se disputará la décimo primera etapa del evento entre Cuernavaca y Puebla, con una distancia de 185 kilómetros.

Quedó eliminado ILIE NASTASE CAYO ANTE PAT CRAMER

EDIMBURGO (Escocia, ANSA). El tenista rumano Ilie Nastase fue eliminado hoy sorprendentemente del torneo "Dewar" que se disputa en Edimburgo en canchas cubiertas por el jugador sudamericano Pat Cramer.

En S. A. de Ecuador: BONICELLI JUEGA SIN AUTORIZACION

LIMA 27 (ANSA). La deportista peruana Fiorella Bonicelli actúa en el Campeonato Sudamericano de Tenis que se celebra en Guayaquil (Ecuador), defendiendo la divisa de Uruguay sin la correspondiente autorización de la Federación Peruana de Tenis.

Así lo reveló Oscar Elejalde Vargas, dirigente de la Federación peruana de tenis, quien señaló que este hecho resulta violatorio de los dispositivos vigentes, de la confederación sudamericana del citado deporte y que señala que un deportista para actuar por otro país, en el que tiene una residencia mínima de un año, debe solicitar a la federación de su país natal el permiso correspondiente.

Elejalde Vargas señaló que la Federación había recibido de su similar de Uruguay una solicitud cabalegráfica y agregó que se le respondió en forma negativa.



JUEGA, NO JUEGA, juega Es el caso de García, Pucchi y Velasco. Antofagasta viajó 1.500 kilómetros para jugar con Wanderers.

LOS SUELDOS

"Pocos clubes pueden jactarse del hecho de haber pagado a sus jugadores con la puntualidad que lo ha hecho Antofagasta. Ese es el primer gran problema que aflige a toda institución. Nosotros, no sin los esfuerzos que demandan estos privilegios, hemos juntado peso sobre peso y hemos dado cumplimiento puntualmente con el pago".

LESIONADOS

Es improbable la participación del Meta Constantino Zazzalli, en la titularidad del cuadro norteño. Hasta ayer persistía el dolor a consecuencia del golpe que el arquero recibió en el match anterior.

Tampoco Germán Pucchi será de la partida, su lesión obligó al médico recetarle 15 días más de reposo. De manera que Pucchi debe esperar dos semanas antes de recuperar su puesto.

En lugar del arquero Zazzalli, estará Carlos Carrasco y, tal vez por Pucchi, entrará Lira.

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

En los horarios y canchas que se indican prosiguen hoy los torneos oficiales de sus respectivas competencias, las asociaciones, ligas y agrupaciones.

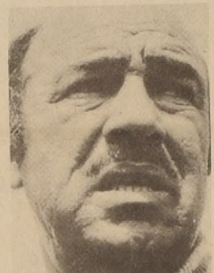
- ASOCIACION "SAN MIGUEL" Séptima fecha de la segunda rueda correspondiente a la Copa "San Miguel" A las 9.30 horas: "Norteamérica. Los Zorros con N. América Turco, Malaquias Concha. Tarde a las 15 horas: "Ciudad del Niño, Julio Díazola con Víctor Dgo Silva Oriental, J. Esperanza Juv. Esperanza con Juv. Pobl. Huemul, 16 de Febrero Pobl. Balmaceda Pobl. Balmaceda con Ismael Valdes Pacifico 79. Estadio C. N. 1 - San Javier con G. Magüenzo Estrella, Copa Antonio Sagredo 6a. fecha de la 2a. rueda. 9.30 horas A. M. F. de Toledo, Fco. de Toledo con Villa Cervantes J. Esperanza, J. Edwards Bello, Juv. Italia con Pacifico 79. J. Dávila, E. Caruso, Pedro Montt con Juan Planas P. Balmaceda, E. Famae, Antonio Sagredo con 16 de Febrero J. Valdés. Tarde 15 horas P. M. Estadio c. N. 2 J. L. Vergara con U. Palermo Balmaceda Estadio c. N. 3 - Estrella del Pacifico con Balmaceda J. L. Vergara M. Concha, Malaquias Concha con E. Caruso Germania Libre Germania. SERIE UNION CANCHA Caupeñicán: Caupeñicán con Albion Turco: Libertad, CANCHA Maderco - Maderco con Nacional El Salto: Turco La Cruz. Eq. esta serie NO juega el club "Valdebenito" y el partido Davis Autos-U. Pacifico se programó para el miércoles 1º de noviembre en la cancha La Ponderosa. SERIE REPUBLICA CANCHA: Est. Nacional - N. 5 - Libertad con Propa Turco: Unión Pacifico - CANCHA: Est. Nacional N. 7 - Ipiranga con Gimn. A. Prat Turco: Santos Aybar - CANCHA Hosp. Barros Luco N. 1 - La Cruz con Carlos Walker Turco: Estrella - CANCHA Lan Chile N. 4 - Germinal con Gold Star - Turco Davis Autos - CANCHA Ilharreborde - Estrella S. Fco con Unión Arauco - Turco Ilharreborde. Esta serie no juega el club "Liv. Wanderers". ASOCIACION "PRESIDENTE RIOS" Cuarta y quinta fechas de la segunda rueda. SERIE DE ASCENSO 4ª Fecha 3 Div. a las 9.30 Horas A. M. CANCHA Estadio Presidente Rios - Escudo de Chile vs Ollimpo - Rios - CANCHA N. 1 - Manchester United vs Unión 56 - CANCHA Rajadabolo vs 53 Unidos - CANCHA N. 3 - J. Universitaria vs Carrión Stars - CANCHA Vestex Sol de Chile vs Eva de Perón - CANCHA Los Moutas - Los Moutas vs Trebol Real. TURNOS México SERIE DE HONOR 5ª Fecha 3 Div. a las 15 Horas P. M. CANCHA Estadio Presidente Rios - Católico Rios vs. A. Torino - CANCHA N. 1 J. Tranvía vs. Unión Miraflores - CANCHA N. 2 - Julio Ruiz vs. Manuel Montt - CANCHA N. 3 Santa Teresita vs. Rufino Melero - CANCHA Villa Rios vs. J. Soberanía. TURNOS Unión Defensor LIGA INDEPENDIENTE "CONCHALI" Sexta fecha de la segunda rueda. 3 Div. a las 9.30 horas A. M. CANCHA Monterrey - Nva Monterrey vs Juv. Torino Turco M. Viejo - CANCHA Manuel Rodríguez Vidal Araya vs Angelinos Turco E. de Roma - CANCHA 21 de Mayo - 21 de Mayo vs. M. Rodríguez Turco Torino - CANCHA Relampago Verde Nilo vs. Real Vasco Turco El Rayo. 3 Div. a las 14.30 horas P. M. CANCHA Palais Royal, Palais Royal vs Juv. Independiente Turco M. Rodríguez - CANCHA Torino - Estrella de Roma vs San Fernando - Turco Monterrey - CANCHA El Rayo - El Rayo vs El Carmen Turco 21 de Mayo - CANCHA Sandorria - Sandorria vs. Villa La Palma Turco J. Ponce - CANCHA Mirador Viejo Mirador Viejo vs Palmilla Turco El Carmen - CANCHA Ponce Juv. Ponce vs. Reflampago Turco Real Vasco. LIGA INFANTIL JUVENIL MAIPU ORIENTE Primera fecha del torneo. Todos los partidos empiezan a las 9 horas. CANCHA: Ferro Kennedy - Rios - Kennedy - CANCHA Población Alessandri - Hermanos Kennedy con Pobl. Alessandri - CANCHA con Pobl. Alessandri - Fernando S. las con Alianza de Maipú - CANCHA Cultural N. 52 - Teniente Merino con Cultural N. 52. LA FAMILIA Con fecha 27 de octubre se llevó a efecto la elección de Directorio del Sindicato Profesional de Obreros y Empleados de Instalaciones Eléctricas S.A. en presencia del Inspector de Trabajo Sr. Nibaldo Cordero López, habiendo sido elegido el siguiente directorio para el período 1972-1973. Presidente: Héctor Araya Cordero. Secretario: Ezequiel Aguilar Torres. Tesorero: Belisario González Camargo. Directores: Humberto Arancibia Ponce y Rubén Herrera Herrera.

A PROPOSITO DE ASCENSO, ANGUSTIA Y ENTRENADORES...

A medida que se acerca el término del certamen comienza a cundir la desesperación en aquellos equipos que ya se sienten con la soga al cuello. Los partidos se tienen de un dramatismo espectacular, al paso que los puntos en disputa representan una suerte de salvación. Una salvación momentánea, un pequeño respiro para conseguir oxígeno por un tiempo más. Porque sin lugar a dudas los ahogos volverán el próximo año, si es que ahora logran salvar la valla del descenso. Siempre pasa lo mismo. Es como una característica de esta natural desesperación de última hora.

O el entrenador presenta la renuncia para no quemarse. O los dirigentes le cortan la cabeza, para reemplazarlo por otro que sus "olfatos" le dice que será el salvador de la institución.

¿Pero hasta que punto puede resultar efectiva esa medida directiva? Sufrir el dirigente hasta el pitazo final del último partido, el hincha termina con los nervios rotos y el entrenador se limita a esperar dos alternativas: si el equipo se salva suben sus bonos. SI SE HUNDE EN EL DESCENSO: NADIE SE ACORDARA DE EL. En el caso primero podrá regodearse, porque seguramente el equipo salvado milagrosamente intentará mantenerlo. Por supuesto que solamente hasta el próximo año, cuando nuevamente el equipo ande a tropezones y el mismo dirigente le corte la cabeza para traer a otro salvador.



A VECES LOS "SALVADORES" pierden su cartel. Dependen de los dirigentes, de la hinchada, de sus jugadores y de su propia fortuna.

O sea, este asunto de bajar de división pone de relieve a los entrenadores que ya se han especializado en rescatar equipos desde el abismo de la desesperación. A veces estos D.T. ni siquiera tienen pega durante todo el año. Pero su anterior cartel de salvadores, cuya tarjeta de presentación sería por ejemplo "Perez, experiencia y seriedad para salvar a equipos comprometidos con el descenso. Se garantiza éxito", les abre las puertas para trabajar al final de la temporada.

Es algo muy curioso. Pero es cierto. Basta echar una miradita a nuestro medio. Allí está Everton, uno de los más serios candidatos a descender el próximo año. Raúl Pino era considerado el salvador. Lo había hecho en otras ocasiones. Sin embargo, ya rodó su cabeza. Y Everton puso en la banca a otro salvador.

En Wanderers ocurrió algo parecido. Francisco Hornazabal dejó de ser el gran entrenador, especialista en situaciones difíciles, para ser reemplazado por Hernán Gárate.

Los directivos talquinos buscaron al español Pedro Areso para que intentara rescatar a Rangers de los lugares peligrosos. Es un círculo vicioso. Es una de las características de este entretendido mundo del fútbol profesional.



PEDRO ARESO: lo llevaron a Talca para salvar a Rangers.

EMPRESA DEL AREA SOCIAL EN ZONA DE CONCEPCION

ofrece interesante oportunidad de trabajo a EXPERTO PROFESIONAL EN PREVENCION DE RIESGOS

El cargo supone la responsabilidad de la organización y conducción de la unidad de Seguridad e Higiene Industrial de una Planta con 1.200 trabajadores.

Se precisa que los interesados cuenten con experiencia en el área industrial de a lo menos dos años. Preferentemente con formación técnica en área mecánica y/o eléctrica. Dominio de las disposiciones legales relativas a enfermedades profesionales y relación con organismos de prevision o mutuales. Capacidad pedagógica para introducir concepciones sobre riesgos profesionales a través de mecanismos participativos.

Los interesados deberán dirigirse a la mayor brevedad a Gerente de Relaciones Industriales, Casilla 98-D, Santiago, indicando antecedentes completos y pretensiones de remuneración global. Respuesta a preseleccionados antes del 15 de noviembre de 1972.

HONSA TURISMO abre una nueva ruta

RUMBO A HANGA-ROA

HONSA le ofrece NUEVE DIAS INVOLVIDABLES por la mínima suma de E° 27.500.- Incluye pasaje ida y regreso en BOING 707, hospedaje y alimentación GRAN HOSTERIA HANGA-ROA.

FACILIDADES ESPECIALES

Excursiones dentro de la isla CONOZCA ISLA DE PASCUA

Consultas y Reservas en: Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S. A.

Agustinas 1301 esq. Teatinos. Fonos: 722135-722435

Autorizado por DITUR Resol. 28 del 27 oct. '72

LAN-CHILE LINEA AEREA INTERNACIONAL CHILENA

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:

- a) Dos Médicos Especialistas, en medicina general y medicina de aviación;
b) Dos Ingenieros Aeronauticos;
c) Un Ingeniero Electronico;
d) Un Ingeniero Comercial;
e) Ocho Ingenieros de Ejecución especialistas en Electricidad, Electrotécnica y Mecánica;
f) Un Arquitecto;
g) Un Constructor Civil;
h) Un Abogado

Bases y antecedentes en la Oficina del Personal de Línea Aérea Nacional Edificio Marquesina Los Cerrillos, 2º piso, a las 9 A. M., del día Lunes 30 del presente

Gral. de Aviación GERMAN STUARDO DE LA TORRE

INTERVENTOR EN LAN CHILE

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro pro-Gerente señor

RODOLFO JARAMILLO URRUTIA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron el sábado 28 a las doce horas por el Cementerio Católico

Banco de Talca Sucursal Bandera

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse dos meses del fallecimiento de mi esposo

ARMANDO CARVAJAL QUIROZ (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa en la Catedral Metropolitana mañana lunes 30 a las 19.30 horas por el descanso de su alma

Agradeceré la asistencia de amigos y parientes Blanca Hauser vda. de Carvajal y Familia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito don

JUAN BUSTOS JIMENEZ (Q.E.P.D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 16 horas partiendo el cortejo de su casa habitación, Gaspar de la Barra 3089, hacia el Cementerio General (por Recoleta)

LA FAMILIA

Con fecha 27 de octubre se llevó a efecto la elección de Directorio del Sindicato Profesional de Obreros y Empleados de Instalaciones Eléctricas S.A. en presencia del Inspector de Trabajo Sr. Nibaldo Cordero López, habiendo sido elegido el siguiente directorio para el período 1972-1973. Presidente: Héctor Araya Cordero. Secretario: Ezequiel Aguilar Torres. Tesorero: Belisario González Camargo. Directores: Humberto Arancibia Ponce y Rubén Herrera Herrera.

Miguel Angel Zerené:

# PUNTERIA - JUVENTUD CAMPEON PARA EL FUTURO

—El juvenil tirador del Club Arabe es uno de los mejores "reservas" del equipo nacional de Tiro Skeet.

Una meta próxima: el Campeonato Mundial en Australia. Una meta futura: una medalla en los Panamericanos.

A los nombres de Antonio Yazigi y Jorge Uauy, los mejores especialistas chilenos, en el Tiro al Vuelo modalidad Skeet, hay que agregar ahora el de Miguel Angel Zerené, juvenil representante del Club Arabe que en las últimas competencias se ha destacado por los buenos registros logrados.

El comienzo de año Miguel Angel Zerené había expresado su firme propósito de superar en esta temporada las marcas obtenidas anteriormente. El mismo campeón Sudamericano, Antonio Yazigi, señaló en una oportunidad que Zerené era una de las mejores figuras juveniles chilenas, y que sería una de las cartas de triunfo de la representación nacional para los Juegos Panamericanos del 75.

Zerené cumplió su palabra y Yazigi no se equivocó en su pronóstico. Así lo confirman las competencias de este año. Porque el nombre de Zerené se ha alternado con los de Yazigi y Uauy en los torneos interclubes de tiro Skeet, demostrando de esta manera que Chile cuenta con una excelente reserva en un deporte que siempre le ha dado satisfacciones.

El domingo recién pasado, Miguel Angel Zerené se adjudicó el primer lugar en un torneo en el cual participaron los mejores especialistas.

"Finalizó la competencia en el primer lugar, en empate con Yazigi y Uauy. Me correspondió el primer lugar de acuerdo a los reglamentos del torneo. En todo caso, el hecho de terminar al tope la competencia, igualado con Uauy y Yazigi, es una gran satisfacción. Significa que he adquirido la experiencia necesaria para alternar con los mejores especialistas".

A los 18 años, luego de tres temporadas de aprendizaje, incluidos viajes al extranjero, el

juvenil Zerené superó el espacio que separa a la "promesa" de "consagrado". Quizás puede resultar una afirmación demasiado categórica. Sin embargo, la trayectoria del representante del Arabe confirma el juicio. Y la causa de este paso importante la cuenta el mismo Zerené.

"Un avance en mi carrera importante sin lugar a dudas, fue el viaje que realicé junto a los olímpicos que se estaban preparando para los Juegos de Munich. Competí con ellos en Estados Unidos y Europa. Participé en un torneo en el mes de Agosto en la ciudad de Rochester en Nueva York, junto a Yazigi y más de un centenar de especialistas de otros países. Yazigi ocupó el tercer lugar y yo el noveno. Después disparé en Viena y Salzburgo. Allí se nos agregó Uauy. Conseguimos excelentes marcas. Sin lugar a dudas esos torneos dejaron a punto a mis compañeros para las Olimpiadas".

¿Y por qué entonces esas marcas tan bajas en Alemania?

"Fue una baja actuación, claro que sí. Yazigi estuvo mal. Creo que el hecho de haber cometido errores en la primera ronda minó su ánimo. Uauy disparó bien, pero le faltó un poco de fortuna. Las marcas en general no fueron buenas en Munich".

¿Influyeron las canchas?

"No, no fue un factor decisivo. Solamente eran más silenciosas que las nuestras. Los platos que salían de las casetas no producían ruido. Esa fue la única diferencia. Pero no influyó mayormente.

¿Que significó para Ud el hecho de haberse codeado con los mejores tiradores del mundo?

"Aunque no participé en competencias, tuve la oportunidad de alternar en los entrenamientos con los mejores tiradores. Y eso es muy importante porque se aprenden

juntos y me dijo que algún día me iba a invitar a su país. Hace unos días llegó una invitación para ir a ese país a los mejores tiradores chilenos. Y yo aparecí entre los invitados. Posiblemente la competencia debe desarrollarse durante la primera quincena de diciembre".

¿Y la meta?

"Siempre habrá una meta superior a la otra. Por el momento mi meta próxima es el Campeonato Mundial en Australia. Y luego los Panamericanos del 75".

Su carrera ha sido muy corta. Por lo menos en lo que se refiere a alcanzar un lugar destacado dentro los tiradores nacionales. El apoyo de su padre y las enseñanzas de Gilberto Navarro, ex campeón chileno, le han permitido cumplir su promesa de comienzos de año.

¿Cree que llegare a ser uno de los buenos tiradores. Por lo menos tenga la convicción más absoluta?

"Sabe? Antes practicaba tenis; llegué a incursionar en primera categoría. Pero no daba más. Por eso me dediqué por completo al tiro. Creo en eso de competir, pero más me interesa conseguir triunfos".



MUSCHEL Y LEON: Dos astros para la Santiago-Marchigüe.

## Ciclismo SANTIAGO - MARCHIGÜE: 220 KILOMETROS PARA SUFRIR

La competencia será largada a las 7.30 horas desde la Carretera Panamericana Sur.

Con la participación de los mejores pedaleiros metropolitanos y de la zona central, se largará en la mañana de hoy (7.30 horas) una nueva versión de la prueba Santiago-Marchigüe, torneo organizado por la rama de ciclismo del club de deportes Gren Cross y que tiene el auspicio de la Municipalidad colchaguina.

La partida está anunciada desde la Avda Carlos Valdivinosos con la Carretera Panamericana Sur, estimándose que intervendrán alrededor de 60 competidores de primera categoría los que tendrán que cubrir los 220 kilómetros aproximadamente que tiene el evento.

El intenso recorrido que será disputado en una sola etapa, no duda que ofrecerá alternativas de indiscutible interés, dando lugar a una esforzada lucha entre los más destacados fondistas chilenos, que han tomado esta competencia como una forma de demostrar su actual estado competitivo.

El favoritismo nuevamente se inclina por el extraordinario rutero del club Bata, Carlos Kuschel, quien en la Vuelta de Viña del Mar, alcanzó un brillante triunfo.

Su compañero de tienda, Arturo León, vencedor el año pasado de esta jornada, es otro de los "capos" que tratarán de llegar a Marchigüe con la mejor opción. Sin embargo, los pedaleiros de Green Cross, piensan que en esta oportunidad su gestión tiene que tener caracteres relevantes. Su optimismo tiene como base que contarán con el concurso de un equipo bastante homogéneo y poderoso como es el que forman, Alejandro Urrutia; Joaquín Jorquera, y Rafael Aravena, tres hombres de enormes posibilidades cuando se sobrepasan los 150 kilómetros.

Además de las escuadras de Bata y Green Cross, hay corredores en otras instituciones que pueden entrar a pelear la victoria con méritos propios. Así tenemos a Leonardo Moreno del Quinta Normal, Juan Valdés y Mario Bretti, de Carteros; Ricardo Fuentes de Mademsa; Juan Pino del Cóndor, pedaleiros que no poseen equipos organizados que defiendan su chance, pero cuyas excepcionales condiciones los colocan en un plano de igualdad con los astros frente a esos agotadores 220 kilómetros.



MIGUEL ANGEL ZERENE, a los 18 años sigue los pasos de los grandes campeones nacionales de Tiro Skeet

## Hockey - Patín: L. PRADO CRUZADOS POR EL METRO

Hoy, en la mañana en diversos escenarios de Santiago y Viña del Mar, se disputará la quinta fecha del hockey denominado "Metropolitano". En la cancha de Ferroviarios, el dueño de casa recibe a Camuivi, en match fijado a las 11.30 horas, en Peñaflo, Someto juega con Stade Italiano, en San Miguel, Instituto de Humanidades, Miguel León Prado, también a las 11.30 horas, San Miguel enfrenta a Universi-

dad Técnica en el match de fondo, el dueño de casa enfrenta a Cruzados.

En Viña del Mar, en la cancha Forestal juegan UNIVEC en Chunchito y en el partido de fondo, Ciclón con Red Star.

El campeonato es cuestión de sufrir postergaciones incluso se ha llegado a pasar varios walk over, motivados por la poca seriedad de algunos equipos participantes.



ZERENE Y ALFONSO DE IRUARRIZAGA, dos integrantes del "semillero" criollo del Tiro al Vuelo.

## Mundial de Billar PERDIO JUAN NAVARRA SU SEGUNDO PARTIDO Mal le fue al actual campeón.

MEXICO (AFP).—El mexicano Gabriel Fernández derrotó al argentino Enrique Navarra por 31 puntos contra 24 en el segundo partido del campeonato mundial de billar, carambola a tres bandas, celebrado la madrugada del viernes aquí.

Antes, el argentino Juan Navarra, actual campeón, había empatado a 24 puntos con el norteamericano Eddie Robin en el primer juego del torneo que

tiene lugar en lujoso hotel de esta capital.

He aquí las posiciones:  
1 Gabriel Fernández (Mex) 2 puntos.  
2 Juan Navarra (Arg) y Eddie Robin (E. U.) 1 punto  
4 Enrique Navarra 0 punto

Participan también en el certamen el mexicano Joe Chamaco y el norteamericano Allan Gilbert, quienes se enfrentarán esta noche

## Copa Mitre PATO CORNEJO ACRECENTO VENTAJA ANTE ARGENTINA Superó a Guillermo Vilas dejando al tenis chileno dos a cero en la semifinal.

GUAYAQUIL, 27 (UPI). Chile logró hoy una ventaja de dos a cero sobre Argentina en las semifinales de la Copa Mitre del Campeonato Sudamericano al imponerse Patricio Cornejo al argentino Guillermo Vilas por tres-seis, seis-tres, siete-cinco y seis-cuatro.

El partido iniciado ayer, y suspendido por falta de luz cuando estaban empatados en el último set, se decidió cuando Cornejo ganó hoy los dos games definitivos.

Ayer Jaime Pinto Bravo ganó el primer punto para Chile al imponerse al argentino Julian Ganzaball por cero-seis, siete-seis, tres-seis, siete-seis y seis-uno. Mientras tanto el equipo de Brasil, que regresa mañana luego de haber sido eliminado del certamen, rindió un homenaje a Miguel Olivera, quien con 34 años de edad lleva 23 jugando tenis en campeonatos. El presidente de la delegación brasileña, Gabriel Carlos de Figueiro, le entregó una bandera enviada especialmente por la Confederación Brasileña de Deportes.

LIMA, 27 (ANSA). La deportista peruana Fiorella Bonicelli, actual en el Campeonato Sudamericano de Tenis que se celebra en Guayaquil (Ecuador), defendiendo la divisa de Uruguay sin la correspondiente autorización de la Federación Peruana de Tenis.

Así lo reveló Oscar Elejalde Vargas, dirigente de la Federación Peruana de Tenis, quien señaló que este hecho resulta violatorio de los dispositivos vigentes de la Confederación Sudamericana del citado deporte y que señala que un

deportista para actuar por otro país, en el que tiene una residencia mínima de un año, debe solicitar a la federación de su país natal el permiso correspondiente.

Elejalde Vargas señaló que la federación había recibido de su similar de Uruguay una solicitud cablegráfica y agregó que se le respondió en forma negativa.



PATO CORNEJO. Dio el segundo punto para Chile en la semifinal de la Copa Mitre. Venció a Vilas de Argentina.

# BOXEO DE VALPARAISO SIGUE A LA "DERIVA"

Una selección que no fue selección. Los pugilistas no se interesan por participar. Los problemas y las anomalías en lugar de decrecer, aumentan.

No ha mejorado el boxeo de Valparaíso. Los mismos problemas se mantienen. Escasez de pugilistas de ciertos atributos, situación que contrasta con una época no muy lejana; independencia de los nuevos directivos en la preparación y mantenimiento de la actividad competitiva y cumplimiento por parte de los clubes de su verdadera labor promocional están provocando una manifiesta inquietud y consecuentemente los ocasionales espectáculos boxeriles han pasado irremediablemente. La

última reunión que era una especie de selección para designar el contingente de Valparaíso al Nacional Amateur fue otra oportunidad para ratificar la falta de interés y de atracción. El público se abstuvo de concurrir y las graderías se mostraban vacías.

Tal vez la no actuación del campeón del Nacional Extraordinario de Arica, Carlos Velasco o de Arturo Barcia y de Bernardo Troncoso, que al no tener rivales no fueron incorpora-

dos al programa, crearon el ambiente de los aficionados para no asistir. De todas formas, los infatigables apostadores se dieron cita y no obtuvieron utilidades porque las peleas fueron discretísimas y de fallos muy difíciles por la falta de combatividad.

Todo esto hace suponer que llegado el momento de viajar a Santiago, se designará una selección que no se ganó el derecho en el ring sino aquellos que, sin pelear, por lo menos pueden defender al pitoseado prestigio del boxeo de Valparaíso.

El presidente de la Asociación de Boxeo de Valparaíso, un ex servidor de las fuerzas armadas, pretendió, con absoluto derecho, imponer orden en una actividad plagada de anomalías. No obstante, primero los propios boxeadores aficionados impulsaron exigencias de tipo económico y segundo, quienes fueron nombrados para secundarlo no lo han hecho.

"La asociación que presido atraviesa por un período bastante crítico por falta principalmente de colaboradores. En la actualidad, estoy actuando completamente solo. El desinterés del resto de la directiva me ha impulsado a revisar el proceso que culminó con el castigo impuesto a Alfonso Moreno, al que necesito en forma urgente en el directorio. Empero me he encontrado con la sorpresa que no existe documentación, borradores ni copia de la suspensión que se le aplicó por dos años.

Alfonso "Macabeo" Moreno que tampoco cuenta con el respaldo masivo por su

temperamento autoritario, aunque tal vez necesario en una actividad que agrupa a elementos difíciles, por lo menos mientras estuvo en la directiva luchó incansablemente por no suspender las programaciones semanales que incuestionablemente incentivan a los peleadores, claro que remunerados por sus desempeños amateurs y eso no es ningún misterio.

"Es necesario - agrega Balladares - y de urgencia absoluta que la Federación reconsidere tan draconiano castigo y de nuevo Alfonso Moreno se reintegre a las actividades boxeriles. Por lo demás he llegado a la conclusión que fue víctima de la mala fe y odiosidad del directorio anterior, seguramente por egoísmo y envidia. Considero que ha llegado el momento de aclarar esta situación y personalmente me entrevistaré con personas de la Federación para pedir a nombre de Valparaíso la revocación del castigo. Se ha cometido una injusticia que debe ser reparada y en el menor tiempo posible.

No se sabe hasta ahora si es decisión personal de Manuel Balladares el lograr la vuelta de Alfonso Moreno a la directiva o si por el contrario fue un acuerdo totalitario de la directiva o si también el hecho de que Balladares esté interesado en el retorno del ex dirigente no haya influido en el alejamiento automático de sus colegas de directorio. En esta materia resulta evidente que los próximos acontecimientos se encargarán de aclarar el panorama ya por lo demás bastante oscuro e incierto para el boxeo porteño.



EL BOXEO PORTEÑO lucha por subsistir. Pero...

Los trabajadores de Corhabit no reuniremos el Lunes 30 de Octubre a las 18 hrs. en el Teatro Normandi.

El Vicepresidente de Corhabit, Alejandro Rodríguez, dará una amplia información sobre la actual situación política y social.

Estando todos

## Coletazo olímpico: USA: LA "NCAA" SE RETIRO DEL C. O. NORTEAMERICANO

NEW YORK (AFP).—La crisis del deporte olímpico norteamericano, consecutiva a los "mediocrismos" alcanzados en los resultados de los juegos de Munich, se agravó anoche al anunciarse oficialmente el retiro oficial del Comité Olímpico de Estados Unidos del deporte olímpico.

La National Collegiate Athletic Association (NCAA), puntualizó que no volverá a ser miembro del Comité Olímpico de Estados Unidos mientras este organismo no haya sido fundamentalmente reestructurado.

La decisión de la NCAA causó considerable impacto en las esferas olímpicas de Estados Unidos, ya afectadas por los resultados de los juegos de Munich, que defraudaron en general a la afición nacional.

La gran asociación del deporte universitario acusó al Comité Olímpico de haber fracasado en su misión.

El retiro de los universitarios del Comité Olímpico perjudica a Estados Unidos en los Panamericanos de Chile, 1975, y los juegos de Montreal, 1976.

## EMPRESA DEL AREA SOCIAL Necesita contratar: ASISTENTE SOCIAL

Requisitos:  
Titulo: Universitario  
Edad máxima: 30 años  
Estar inscrita en el Colegio respectivo.  
Enviar Curriculum Vitae con pretensiones de sueldo, por jornada completa de lunes a viernes, a Casilla 584, Correo Central SANTIAGO.

## COMPAÑERO TRABAJADOR DE CORHABIT ¡PRESENTE!

Al Nacional Juvenil Cesteo

LA "U" PARTE CON UN EQUIPO, NO CON FIGURAS

Más que un equipo de figuras, el equipo que actuará en Concepción es un conjunto de voluntades. La opinión de los seleccionados es unánime: "Llegaremos a la final".

"Estamos confiados en una buena actuación en el Campeonato Nacional y, para afirmarlo, nos basamos en que llevamos a"

Concepción no un equipo de figuras sino un conjunto de voluntades". Pablo Massis, entrenador de la "U".



PABLO MASSIS, jugador-entrenador y amigo de la "U" está confiado, reconoce la capacidad de sus muchachos y no le teme al futuro que lo espera en Concepción.

Selección Juvenil de la Universidad de Chile que viaja mañana a Concepción, enfrenta basado en esa gran verdad la actuación que el quinteto metropolitano efectuará en la versión XVII de este torneo nacional y en el que en esta oportunidad participarán elencos representativos de nueve casas de estudios.

"Por primera vez, agrega, la Universidad de Chile puede decir que envía a "un equipo". Anteriormente sólo la habían representado "jugadores", creadores individuales que ahora en cambio conforman un conjunto. Lo colectivo dio su paso definitivo mirando hacia este torneo. Cada jugador — todos ellos de calidad indiscutida — dejaron de lado "su juego" para llegar a la mancomunidad de esfuerzos, de técnica y de aplicación. El doble, en este equipo, es de todos, y el "genio" individual que predominaba se pierde en un juego parejo y totalmente afiado".

EN LA ESPERA

Lo afirmó por el DT, a quien asocia como ayudante Jorge Morales — juega también, con el N. 13 — son confirmadas en el parque del Gimnasio Recoleta. En él, desde inicios de semana, la totalidad de la selección de la "U" ha demostrado sus condiciones, su excelente y armónico accionar, en el que destacan fundamentalmente el estado físico y la marcación individual, su

buena disposición anímica y, más que esa, la calidad y homogeneidad humana de sus integrantes. La "concentración" recolectana ha demostrado la valía humana de este equipo, el grado de amistad existente entre todos y cada uno de los jugadores entre sí y con su entrenador y, aún más, el enorme grado de entrega en pro de un triunfo que consideran no muy distante.

Allí, almorzando y conviviendo han logrado transformarse en un grupo que, pensando en el triunfo para su casa de estudios, ha olvidado lo difícil y duro de las prácticas para entregarse a ellas con una voluntad asombrosa. Cada práctica técnica, toda preparación física, cualquier insistencia en los lanzamientos, toda repetición de pantalla o bloqueo constituye para ellos "el medio" de ganar en la zona penquista y a eso se entregan con coraje, con deseos de superarse y sin pensar en esfuerzos.

Y es por eso que hoy cuando inician su viaje, pueden estar satisfechos. Todo ha sido cuidadosamente previsto y analizado. Cada equipo rival deberá ver en ellos un oponente serio, un elenco que aplica una marcación individual fuerte y excelentemente bien aplicada y que, además, la avala con un estado físico óptimo. La única falla de este combinado estaría en los lanzamientos de media distancia, especialidad que no han logrado dominar y en la que sus integrantes no son por cierto infalibles. Y decimos que sería la única pues, la estatura, es un mal que con seguridad lucirán también la totalidad de sus rivales.

Es por ello entonces que las opiniones coinciden: "Pasaremos a la final y allí, con posibilidades, deberemos enfrentarnos con seguridad a Concepción, el único que vemos fijo".



LUIS "PIPO" CELIS, de conocida campaña nacional, observa a sus actuales compañeros. Experiencia y juventud se han aunado para vencer.

SAN ANTONIO SIN PROBLEMAS ENFRENTA A COQUIMBO UNIDO

Con un partido en la capital y cuatro en provincias se juega esta tarde la tercera fecha de la tercera rueda del fútbol de Ascenso. En El Bosque, el dueño de casa Aviación, con 24 puntos recibe a Santiago Morning que consulta 29. AVIACIÓN formará

de la siguiente manera: Leyton, Galaz, Díaz, García, Rojas, Juárez, y L. H. Carvallo, Ramírez, Orellana, Antequera y Vega. SANTIAGO MORNING: Godoy, Hersey, Iturra, Retamales y Ramírez. Pío González y Sergio "Charola" González, Valenzuela, Moraga, Garret y Quiros. En Cauquenes, Independiente, colista con 22 puntos pero con un partido menos, recibe a Deportes Ovalle, que lleva 28. INDEPENDIENTE: Sepúlveda, Martínez, Parada, Cerda, Rojas, Rivas, Varela, J. C. Muñoz, Romero, Donoso y Avila. OVALLE: Elgueta, Bonilla, Ferrada, Rodríguez, Mardones, Prieto y Aracena, Barra, Hatibovic, Quiroz y Gamboa.

En San Fernando, Colchagua, 23 puntos en la tabla, juega con San Luis, que suma 25. COLCHAGUA: Santless, Espicito, Barrientos, Aguilar y Torres, Sepúlveda, y Arendaa, Pina, Pinto, Calderón y Orellana. SAN LUIS: Duarte, Vásquez, Lobos, Alamos, y Pérez, Verdugo y Morales, Olate, Vega, Beta y López. Coquimbo Unido, 24 puntos, recibe a San Antonio Unido, vice puntero con 33 anotaciones. COQUIMBO UNIDO: Montalván, Poblete, G. Rojas, Malavenda y Morgado, Latalaga y A. nobler, Villanueva, Sulantay, Chirinos, Gálvez. SAN ANTONIO: Acevedo, Díaz, Lizama, Cicamois, Valenzuela, Vidal, Duarte, Cadena, Santibáñez, Nónex y Canales. Finalmente, en Los Angeles, Iberia, 26 puntos, hace de local frente a Lister Rossel, que suma 25. IBERIA: Díaz, Salazar, Ramírez, Pinto, Villagra, Peralta, Méndez, Cid, Valencia, Abarzúa y Heredia. LISTER ROSSEL: Chavez, Arredondo, Herrera, Cruchaga y Parada, Pardo y Bueno, Luna, Gerlu, López y Carrasco.

Los restantes partidos, Audax Italiano, con Nublense y Palestino con Ferroviarios están gestionándose para jugarlos el martes próximo en Santa Laura o el miércoles 1.º de noviembre.

Juega en Rancagua ante O'Higgins: AGOTADAS ENTRADAS PARA VER A COLO COLO

Se completa la octava fecha de la segunda rueda con cinco encuentros a jugarse en provincias.

Colo Colo en Rancagua. El líder del certamen se presenta esta en el Estadio Rancagüino ante el elenco de O'Higgins. Hacía varios años que el conjunto albo no llegaba hasta Rancagua en condiciones tan espectaculares como lo hace ahora. Para Colo Colo siempre el reducto minero fue un bastión del cual no salió muy airoso, muchos empates y también muchas derrotas están en la historia de estos encuentros, lo cierto es que esta vez sin Caszelly eliminado oficialmente del equipo por lesión, el cuadro albo llega a discutir los dos puntos sin su máximo goleador.

Es el encuentro más espectacular de los cinco que se juegan esta tarde en provincias. El ataque colocolino estará formado por Ahumada, Messen, Beiruth y Osorio, un ataque bastante poderoso que sin duda dará duro trabajo a la defensa de O'Higgins que posee un fuerte block capaz de producir y entregar una producción que levante la jerarquía del encuentro. En O'Higgins no juega el medio campista Retamal pero en cambio se anuncia la presencia de López, joven volante que tiene velocidad y fútbol como para anular a cualquier delantero albo que le corresponda marcar. Este match como el de todos los que se juegan en provincias se inicia a las 17 horas.

EN CORONEL

Unión Española que partió el viernes en la noche por tren al Sur enfrenta esta tarde a Lota en su cancha de Coronel Duro trauce para los hispanos que vienen de perder ante la "U" realizando un excelente trabajo. La derrota penó en los entrenamientos de la semana, pero el plantel en general se mostró satisfecho de la actuación cumplida y con muchos deseos de conseguir como visitante una rehabilitación. "Lota viene de poder ante Green Cross, como visitante, derrota que también afectó a los mineros que venían cumpliendo una

excelente campaña, en la que no sabían de derrotas. Se trata ambos de buscar un match en el cual En Unión vuelve Angulo en la defensa y Farías en el ataque.

EN PLAYA ANCHA

Wanderers otro de los candidatos al descenso recibe la visita de Antofagasta Portuaria. En el cuadro portuario una reorganización importante de Juan Carlos Gargas. En el elenco caturo no hay cambios. En el encuentro vencerá Wanderers por la cuenta de cuatro tantos a uno. Los portuños tienen 21 puntos y los portuños sólo 15, al igual que Unión Calera.

EN TEMUCO

Green Cross, que es uno de los tres candidatos a arrebatarle el segundo lugar a Unión, junto con las universidades, enfrenta en su cancha al colista Everton. Los vinamarinos en la semana cambiaron al técnico, Pino por Daniel Torres. Un cambio importante y sorprendente considerando que el momento es el menos aconsejable para tomar decisiones apresuradas. Así va Everton a Temuco, con un director técnico que no es nuevo y que hace muchos años labora en la tienda azul y oro y con la esperanza de poder conseguir dos puntos que son vitales para su ubicación en la tabla.

ENTALCA

La Nación consultó a la gerencia de la Central sobre el match entre Rangers y La Serena. Pedro Fomazzari titular en ese cargo, señaló que hasta esa hora medio día de ayer, se jugaba que existía autorización del Jefe de Plaza para realizar el espectáculo. Rangers no actuó en la semana pasada ya que le correspondía viajar hasta el Norte para enfrentar a Antofagasta. La Serena en cambio jugó frente a O'Higgins y empató a dos tantos.



SIN CASZELLY actúan los albos esta tarde en Rancagua, pero con un ataque rendidor: Ahumada, Messen, Beiruth y Osorio. En la escena Caszelly junto a Riveros que tendrá duro trabajo esta tarde ante el ataque de la "U" en Nuñoa.

Jugadores de la "U":

"LA AUSTRAL, UNA INCOGNITA"

Cercanos ya a la partida conversamos con todos los cesteros y los resultados de el múltiple diálogo asombraron a muchos. Cual más cual menos aportó algún antecedente y ello, a la larga, sólo hizo aumentar en ellos mismos el optimismo.

"Hay que pensar que este año la UC de Valparaíso, la ganadora del torneo anterior, no tiene ni a Valenzuela ni a Verdejo, sus mejores figuras." La conversación y las frases anotadas dan para mucho. Barajan nombres con rapidez pero coinciden en lo mismo. Son varias las posibilidades, algunas ya seguras, las otras relativas pero, aun así, el triunfo es la palabra central, más allá de las preocupaciones previas al torneo.



PABLO MASSIS imparte las últimas indicaciones. Coloma, Soto y Heap atienden. La disciplina se mantuvo hasta el final.

DRUGUERIA MICHELSON S. A. OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA. Amplio surtido de productos químicos, Drogas Medicinales, Reactivos para análisis y Accesorios para farmacias. AVDA. REPUBLICA 290. Fono: 90088-91245-97554. Horas de atención de lunes a viernes de 9 a 18 HRS.

COMPRO CAMIONETA PICK-UP TIPO C/10, F 350 o SIMILAR. Excelente estado. PAGO CONTADO. OFERTAS A Sr. Molina. Fono: 81831 anexo 216. Horario Oficina.

COMPRO SITIO PEQUEÑO EN LA COSTA CENTRAL PAGO HASTA 40 MIL ESCUDOS AL CONTADO. LLAMAR AL 716839

TORNEO FUTBOLISTICO EN PRESIDIO PORTEÑO

Un interesante y altruista torneo, futbolístico han organizado los reclusos de la Carcel de Valparaíso, que se agrupan bajo la filial del Club Santiago Wanderers, que existe en este recinto penitenciario.

La competencia tiene por finalidad reunir fondos que servirán para realizar programas culturales y deportivos en beneficio de la población de este establecimiento.

El torneo será por eliminación hasta que queden seis finalistas los que disputarán el triunfo final por puntos. Está demás decir que esta iniciativa a contado con el respaldo general de la provincia, ya que tanto autoridades como el comercio se han cuadrado para donar los premios que serán los estímulos que recibirán los ganadores de este campeonato.

usted, que sabe de volantines... Enséñele a su hijo. Que los haga pero que no use hilos metálicos. Que no los "cure" con limaduras. Que debe encumbrarlos en campo abierto, lejos de líneas y postes eléctricos. Usted que sabe, enséñele a su hijo a jugar sin riesgos... Chilectra. MINISTERIO DEL INTERIOR OFICINA DE EMERGENCIA

Respete las señales del tránsito y protegerá su vida. PARE NO ADELANTAR. COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

Ahora en poder de Merckx: RITTER INTENTARA RECUPERAR RECORD

CIUDAD DE MEXICO (ANSA Informex) Bajo el patrocinio de su organización, Jacinto Benito informó que el danés Ole Ritter —en octubre o noviembre de 1973— realizará el intento de superar el record —que apenas hace 48 horas le arrebató el belga Eddy Merckx. Inclusive —agregó— no se descarta la posibilidad de que el as colombiano, Martín Emilio "Coche" Rodríguez haga lo propio en el próximo mes de marzo. Por su parte, los técnicos del nuevo recordman de la hora dijeron que el record de Eddy el único que podrá lograrlo mejorando es el propio Merckx. "De eso no hay duda", dijo Angelo Cavalli, preparador físico que anteaer en el velódromo olímpico impuso tres marcas mundiales para profesionales. Ernesto Colnago —diseña-

dor y constructor de la bicicleta de Eddy— afirmó que el velocista tiene con que poder llegar a los 50 kilómetros en una hora, pero no sabía —dijo— cuánto Merckx podría realizar en la hazaña. Tal vez el año próximo, agregó. Por otro lado, Lucien Absolu —suegro del extraordinario ciclista belga— dijo que creía que el danés Ole Ritter podría recuperar el título. En 1958, Ole tendrá 31 años y su récord no será ya la de 1968, cuando estableció la marca mundial. Merckx —quien dejó la bicicleta que usa para la ruta en la escuela mexicana de ciclismo— salió hoy hacia Europa para competir en pruebas, según comunicó sus contrados con un médico. Al regresar a su trabajo —dijo— se dedicará a su trabajo de administrador del equipo de fútbol "Racing White".

INGENIERO EJECUCION MECANICO con un minimo de 5 años de experiencia en Maquinarias y mantenimiento de equipos ferroviarios. Se ofrece buena remuneración, caso servido médico gratuito. Residencia en el Puerto de Talca. Dirija su respuesta, que se tratará con absoluta reserva a: SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. CASILLA 260 - V. SANTIAGO.

# DEFENDAMOS NUESTRO COBRE



millones de chilenos trabajan en este instante en minas, industrias, escuelas, universidades; en el campo, el comercio y el transporte

## Son chilenos los que edifican el progreso de la Patria

La Kennecott embarga nuestro cobre en distintos países del mundo. Y desde fuera y desde dentro sabotean nuestra economía tratando de deshacer lo que los trabajadores crean con su esfuerzo.

## No son chilenos los que atentan en esta hora contra Chile

contra las agresiones responden profesionales, obreros, campesinos y soldados. Y a la patria se tiende la mano solidaria de pueblos y gobiernos que respaldan la actitud de un Estado libre, que declaró ya su segunda y definitiva independencia.

# por Chile • Unidos • produciendo más rechacemos la agresión!

ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

EN SANTIAGO a 20 de octubre de 1972, ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Aguilera Trabajo señor Jorge Aguilera Trabajo...

CON fecha 20 de octubre se llevó a efecto la elección de Directorio del Sindicato Profesional de EE PP de la Sociedad Minera Pudahuel Ltda. C.P.A. en presencia del Inspector del Trabajo Sr. César Torres Ramírez...

Causa Rol 19.130 del Tercer Juzgado de Letras de Menores de Santiago. Autorización para adoptar menor Rosa Lohse Vega solicitada por doña Sara Lohse y Vargas...

Por extravío queda nulo cheque del Banco del Estado N° 1797690. Por la suma de E\$ 700.

SINDICATO Profesional Gazoneros y Actividades caseras Caciño H. Chile. En reunión celebrada el 23 de octubre, en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Fernando Riquelme B. se efectuó la elección complementaria de dos directores resultando elegidos la señora Isabel Tapia y el Sr. Adolfo Letelier...

HABIENDOSE extraviado los Títulos Ordinarios Serie A de Chilectra N° 2887 y 6206 por 240 y 9 Acciones, respectivamente a nombre de Cain Salvo Venegas...

EL SABADO 7 de Octubre de 1972 a las 19 hrs se llevó a efecto en Santo Domingo 1457 ante el Sr. Inspector Don Freddy Puch Canjigal la elección del directorio del Sindicato Profesional de Empalmadores de Santiago...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blas Rivera Maltes para heredera testamentaria María Rivera Verdí.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Mesina Poblete para cónyuge María Acuña, sin perjuicio derechos como tal. Practicó Secretaría Inventario Solemne 31 octubre 1972. quince horas.

EMPRESA Pesquera Tarapacá S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 13 de Noviembre de 1972, a las 11 horas...

CON FECHA 11 de octubre de 1972, a las 18 horas en el local de San Ignacio 129, el Sindicato Profesional de EE PP de Mauricio Hochschild S.A. I.C. efectuó una elección complementaria ante la inspectora del Trabajo Sra. Patricia Arancibia Soto...

CHEQUE Serie AR N° 6652247 del Bco. del Estado por E\$ 900, cita N° 6358591. Por haberse extraviado queda nulo y sin valor.

Por extravío queda nulo cheque E\$ 300 N° 5069458-AB de Cta. Cte 72/217352-2-Reg 5 del Bco. Sudamericano por haber dado el aviso correspondiente.

1er Juzgado Civil Mayor Cuantía Depto. Aguirre Cerdá concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de José Ramón Jeldes Lobos a su cónyuge sobreviviente Arístides del Carmen Roa Moreno, y a sus hijos legítimos Mario Hugo, Victoria del Carmen, Alejandra Macdarena y Soledad Libertad Jeldes Roa...

QUEDA nula la Libreta de Ahorro a plazo N° 3272052.

QUEDA nula la Libreta de Ahorro N° 106988 a la vista.

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N°s 2292-5613-8390-10880 por 120, 4, 9, 15 acciones, respectivamente a nombre de Gladys Quinteros Rojas, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Habiéndose extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N°s 3494, 6811-9472 y 11932 por 60, 2, 4 y 7 acciones, respectivamente, a nombre de Julio Arancibia Díaz, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Habiéndose extraviado los títulos de acciones ordinarias Serie A de Chilectra N°s 3230-6549-9241, y 11722 por 100, 4, 8 y 13 acciones, respectivamente, a nombre de Felipe Valdés R, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Por haberse dado el aviso correspondiente queda nulo y sin valor nuestro cheque serie CCC N° 9181 por E\$ 1.000.- girado con fecha 29 de Septiembre de 1972 de nuestra cuenta corriente del Banco O'Higgins N° 6226604.

CHUQUICAMATA S.A. Santiago, 26 de Octubre de 1972.

Habiéndose extraviado la Libreta N° 3074889 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Pedro Arana Arana, queda nula por haberse dado aviso.

CON FECHA 11 de octubre de 1972, a las 18 horas en el local de San Ignacio 129, el Sindicato Profesional de EE PP de Mauricio Hochschild S.A. I.C. efectuó una elección complementaria ante la inspectora del Trabajo Sra. Patricia Arancibia Soto...

CHEQUE Serie AR N° 6652247 del Bco. del Estado por E\$ 900, cita N° 6358591. Por haberse extraviado queda nulo y sin valor.

COOPERATIVA de Ahorro y Crédito Parroquial Isla de Maipo Ltda Isla de Maipo. En conformidad al Estatuto Social de la Cooperativa, citase a Ud. a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS N° 13, a efectuarse el domingo 29 de octubre de 1972, a las 15 hrs en primera citación y a las 15,30 hrs en segunda citación. Sede Local de la Cooperativa: Santelices 431 Isla de Maipo. La Junta General se desarrollará de acuerdo a la siguiente tabla: 1.- Lectura del Acta anterior. 2.- Memoria del Consejo de Administración y organismos directivos, correspondientes a los períodos comprendidos desde 1963 a 1971. 3.- Balance General de los períodos comprendidos desde: a) 1º de Enero al 31 de diciembre 1963. b) 1º de enero al 31 de diciembre 1964. c) 1º de Enero al 31 de diciembre 1965 al año 1971. 4.- Proyecto Distribución del Remanente años 1963 al 1971. 5.- Elección total de Directores. Consejo de Administración, comité de Crédito y junta de vigilancia. 6.- Varios Secretaría.

1er Juzgado Civil Mayor Cuantía Depto. Aguirre Cerdá concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de José Ramón Jeldes Lobos a su cónyuge sobreviviente Arístides del Carmen Roa Moreno, y a sus hijos legítimos Mario Hugo, Victoria del Carmen, Alejandra Macdarena y Soledad Libertad Jeldes Roa...

QUEDA nula la Libreta de Ahorro a plazo N° 3272052.

QUEDA nula la Libreta de Ahorro N° 106988 a la vista.

En Santiago a 26 de Octubre de 1972 ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo Sr. Fernández se efectuó La constitución del nuevo directivo del Sindicato "Profesional Nacional de Mecánicos Soldadores, Electricistas y Ramos Similares de Montaje Industrial". Quedando La Nueva Directiva Nacional, como sigue Presidente: José Norambuena Palma Secretario: Elizardo Zambrano Ruminot. Tesorero: Victorino Huenuman Huenchumil. 1er Director: Ricardo Rodríguez Sanhueza. 2º Director: Guillermo Fernández Mardones. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago a 24 de Octubre de 1972 y en presencia de la Inspectora del Trabajo Srta. Luz Teresa Marambio Candia, quedó constituido el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Caja Reaseguradora de Chile. El directorio provisorio quedó compuesto de la siguiente manera Presidente Sr. Luis Anzálbas R. Secretario Oscar Bravo. V. Tesorero Domingo Fonseca. V. 1er Director Roberto Camus. P. 2 Director Raúl Toro Z. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

En Maipú a 20 de Octubre de 1972, ante el señor Inspector del Trabajo, Rafael Menares, se constituyó el Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Pizarro, quedando integrado de la siguiente forma: Presidente, Alejandro Maldonado Fañías, Secretario, Héctor Castillo López, Tesorero, Osvaldo Cortez, Huanque, Director Juan Ogas Leyton, Director Andrés Galaz Duque. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo N°378 del Código del Trabajo. El Secretario.

Por haberse extraviado los cheques del Banco del Estado girados por la Mutual de Correos y Telégrafos N°69702-703 por E\$13.266,29 y E\$4.000 respectivamente quedan nulos.

AVISO. Solicita concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Minería está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado destinado a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV entre la S.E. Copiapó de Endesa y Paipote en el departamento de Copiapó provincia de Atacama.

El objeto de esta línea es servir en forma directa e independiente el Complejo Industrial de Paipote y empalmará con la línea que actualmente lo sirve, 2,2 Km antes de llegar a dicha faena. En su recorrido de 7,792 Km la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley. Nombre del propietario-Endesa, longitud en metros: 77; Ana Richards, 436; Juan Marcó, 352; Dirección de Vialidad, 10; Juan Marcó F, 288; Dirección de Vialidad, 75; Juan Marcó F, 128; Dirección de Vialidad, 16; Juan Callegari M, 754; Dirección de Vialidad, 66; Juan Gallegari M, 143; Bienes Nacionales, 381; Antonio Versalovic, 40; Dirección de Vialidad, 18; Emilio Pizarro, 340; Dirección de Vialidad, 20; Esteban Cortés, 138; Juan Heredia H, 62; María Heredia M, 69; Emilio Pizarro, 113; Efraim Delgado, 129; Dirección de Vialidad, 15; Alfredo Julio, 117; Sara Vélez, 122; Carlos Sáez, 92; Dirección Vialidad, 15; Eduardo Olivares, 88; Juan Olivares, 84; Marcelino Colloa, 150; Dirección Vialidad, 15; Fortunato Mazmur, 245; Bienes Nacionales, 143 Pedro Gordillo, 142; Dirección de Vialidad, 22; Sucesión Matías Toro, 234; Obispado de Copiapó, 470; Iván Ruiz C, 401; José y León Navarro, 502; Dirección de Vialidad, 10; Hnos. Fuentes Lara, 244; Bienes Nacionales, 40; Glafiro Fuentes, 674; Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones, Sergio Morales Sáenz. En lo principal, solicita permiso para exploración de aguas subterráneas que se indica; al primer otrosí acompaña documentos, estudio de obras de sondajes conteniendo croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto aproximado; al segundo otrosí acredita personería; al tercer otrosí patrocina y poder. Señor Director de Aguas, Bruno Behn Theune, chileno, casado, ingeniero, en su calidad de Gerente de la Compañía Minera Los Pingos Ltda. Domiciliados ambos en calle Mac Iver 459 de Santiago, al Sr. Director de Aguas digo: La Compañía Minera Los Pingos Ltda que es una filial de la

Empresa Nacional de Minería se formó a mediados de 1970, y tiene por objeto explorar el yacimiento de cobre Los Pingos situado en la Comuna Monte Patria, Departamento de Ovalle, Provincia de Coquimbo, en el lugar denominado El Toro y beneficiar sus minerales en una Planta de Beneficio a razón de 500 toneladas diarias de mineral equivalente a 10 toneladas de cobre fino. El programa contempla la puesta en marcha de la Planta a mediados de 1974, fecha en la cual se habrá hecho una inversión del orden de US\$ 3.000.000. En el procesamiento del mineral que se beneficiará, se emplearán 3 m3 de agua por tonelada, lo cual se traduce en un gasto constante de 20 Lts/seg. que serán bombeados desde las captaciones de aguas subterráneas que se construyeron en el lugar que se solicita explorar. La exploración se iniciará con la construcción de una noria en la ubicación indicada en el croquis, de 1,5 x 1,5 mts. de sección, lo cual permitirá el conocimiento de la litología del área y la profundidad de la roca basal. Si la profundidad de la roca basal fuera mayor de 10 mts, se construirán pozos profundos de pequeño diámetro, cuya habilitación se estudiará oportunamente. Si por el contrario dicha profundidad fuera inferior, se habilitará norias con tubos ranurados de 23" de diámetro. Se ha considerado la posibilidad de que en el lugar elegido para la exploración, la roca fundamental se encuentra a una profundidad de 3 mts. o menos. En dicho caso, se procederá a la instalación de colectores ranurados, desde los cuales se bombeará el agua hacia el exterior. Tendientes a estas finalidades es que la Compañía Minera que represento desea hacer exploraciones, ejecutando sondajes para la captación de aguas subterráneas en los terrenos y en la forma que diré a continuación de conformidad al artículo 269 del Código de Aguas. 1) Los terrenos que se desean explorar se encuentran en el lecho del río Grande en el lugar denominado El Toro de la Comuna Monte Patria, Departamento de Ovalle, Provincia de Coquimbo, en un área que se señala en el mapa adjunto y que tiene una extensión de 20 hectáreas más o menos. 2) Dichos terrenos son abiertos y sin cultivo de ninguna especie, de naturaleza pedregosa. 3) Una vez alumbradas las aguas serán bombeadas hasta el lugar en que se ubicará la Planta, donde se empleará en la concentración de minerales de cobre. 4) En la zona no existen aprovechamientos de aguas superficiales ni subterráneas. El primer aprovechamiento existente se encuentra a 6 kilómetros aguas abajo del lugar que se solicita explorar y se trata del canal La Oscura. En cuanto a las exigencias del artículo 270 del Código de Aguas, ellas se cumplen con la documentación que se acompaña al primer otrosí de esta solicitud. Por tanto, y de conformidad a los artículos 63 y 268 y siguientes del Código de Aguas al Sr. Director General de Aguas ruego se sirva otorgar el permiso para explorar aguas subterráneas a que hemos hecho referencia en el curso de la presente solicitud. Primer Otrosí. Acompañamos estudio de obras de sondaje conteniendo Memoria Explicativa y Presupuesto aproximado de acuerdo con el artículo 270 del Código de Aguas. Sirvase tener presente. Segundo Otrosí: Acompañamos documentos en que consta mi personería por la Cia. Minera Los Pingos Ltda. Sirvase Ud. tener presente. Tercer Otrosí: Patrocina el Abogado Regional de Enami de Coquimbo don Osvaldo Sotomayor Rodríguez inscripción N° 4538 R-2 Patente exento, domiciliado en calle Eduardo de la Barra N° 205 de La Serena y para estos efectos en calle Libertad N° 257 de la ciudad de Ovalle a quien además confiero poder para las gestiones que hayan de realizarse ante la Gobernación de Ovalle, y a don Juan Enrique Riffart, inscripción N° 121 patente N° 00299 de Santiago, domiciliado en calle Mac Iver 459 de Santiago para las gestiones a efectuarse ante la Dirección de Aguas en Santiago; Sirvase tener presente. Juan E. Riffart Goquel, Abogado, Ovalle, 5 de septiembre de 1972. Número 218. Vuelva al interesado, su solicitud de merced de aguas, presentada con fecha 5 de los corrientes, a fin de que tenga a bien realizar las publicaciones correspondientes de acuerdo al Reglamento del Código de Aguas. Los diarios deberán entregarse oportunamente a esta Gobernación. Hecho, vuelvan los antecedentes Jorge Basterrechea Lecaros, Gobernador Departamental.

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remataráse 20 noviembre próximo, 15 horas, propiedad compuesta de tres retazos de terreno, ubicada comuna Placilla Departamento San Fernando, denominada anteriormente "El Olivar" y en parte "El Calabozo" y actualmente "Las tres Vertientes", inscrita fojas 136 N° 166 Conservador San Fernando año 1967. Mínimo: E\$ 133.000 pagaderos E\$ 100.000 contado y saldo noventa días con 12% interés y máximo legal caso mora, constituyéndose hipoteca por saldo. Garantía: Boleta o dinero equivalente 10% mínimo. Más bases autos "Pasadore con Ventura", ejecutivo Secretario.

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará veintidós noviembre 1972, quince horas, Goletas Pesqueras "Oceanic I" y "Oceanic II" surtas Puerto Liqueu. Mínimo, para subasta para cada embarcación, quince mil dólares. Garantía: en moneda nacional equivalente mil quinientos dólares por cada embarcación. Precio pagadero contado 50% y saldo dos cuotas seis y doce meses plazo. Antecedentes Expediente 53.903 "Corfo con Sociedad Pesquera Oceanic Limitada" Requerimiento Secretario.

JUNTA Vigilancia Aguas Acequia Lampa. Cita a reunión general de socios para el domingo 29 pte. a las 14.30 horas Local Esc. 161. Tabla 1.- Presupuesto. 2.- Renuncia juez. 3.- Varios. El Secretario.

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Nueva de Mallico, cita a todos sus socios a Junta General Extraordinaria para el 1º de noviembre a las 10 hrs. en primera citación y a las 10,30 hrs. en segunda citación en la sede social, Miraflores 131, Mallico. Tabla: exclusión de tres socios. El Consejo.

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cita a la Compañía a ejercicio para el lunes 30 del presente, a las 21,30 horas. Tenida de Civil. Punto de reunión. El Cuartel. El Ayudante.

HABIENDOSE extraviado cheque N° 900624 del Banco del Estado por E\$ 500 a nombre de Rosa Georgina Allón Lara de fecha 17 de octubre de 1972, queda nulo por aviso.

BANCO DE CHILE Sucursal Maipú Cuenta N° 6136 Adela Ghilardi Jiménez, Talonario de 25 cheques. Extraviado el 24/10/72 quedan nulos.

REMATES. Veinte noviembre próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Hija de Tercera Fondo El Arrayán ubicada Comuna San Francisco de Mostazal, departamento Rancagua, inscrita fojas 106 N° 284 Registro, Propiedad 1971. Conservador Bienes Raíces Rancagua Mínimo E\$ 90.000 pagaderos contado, si excediere hasta seis meses. Garantía 10%.

minimum Bases, antecedentes. Secretaría Tribunal expediente 45121 "Landa Alberto y otros Sociedad Yutor Martínez Rolla Compañía Limitada" desposamiento Secretaría.

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remataráse 20 noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Carmen 382 al 390 esquina Nor Oriente con calle Victoria N° 479 al 487 Comuna y Departamento Santiago insc. a fs. 8841 N° 14401 Registro Propiedades 1955 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo E\$ 87.782. pagaderos contado y saldo noventa días. Garantía dentro 20% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio "Holmes Inés con Assael Alberto", Rol 45572, ejecutivo Secretario.

REMATE. Ante Juzgado Letras San Fernando, remátase cuatro diciembre próximo, 15 horas, propiedad compuesta de tres retazos de terreno, ubicada comuna Placilla Departamento San Fernando, denominada anteriormente "El Olivar" y en parte "El Calabozo" y actualmente "Las tres Vertientes", inscrita fojas 136 N° 166 Conservador San Fernando año 1967. Mínimo: E\$ 133.000 pagaderos E\$ 100.000 contado y saldo noventa días con 12% interés y máximo legal caso mora, constituyéndose hipoteca por saldo. Garantía: Boleta o dinero equivalente 10% mínimo. Más bases autos "Pasadore con Ventura", ejecutivo Secretario.

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará veintidós noviembre 1972, quince horas, Goletas Pesqueras "Oceanic I" y "Oceanic II" surtas Puerto Liqueu. Mínimo, para subasta para cada embarcación, quince mil dólares. Garantía: en moneda nacional equivalente mil quinientos dólares por cada embarcación. Precio pagadero contado 50% y saldo dos cuotas seis y doce meses plazo. Antecedentes Expediente 53.903 "Corfo con Sociedad Pesquera Oceanic Limitada" Requerimiento Secretario.

JUNTA Vigilancia Aguas Acequia Lampa. Cita a reunión general de socios para el domingo 29 pte. a las 14.30 horas Local Esc. 161. Tabla 1.- Presupuesto. 2.- Renuncia juez. 3.- Varios. El Secretario.

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Nueva de Mallico, cita a todos sus socios a Junta General Extraordinaria para el 1º de noviembre a las 10 hrs. en primera citación y a las 10,30 hrs. en segunda citación en la sede social, Miraflores 131, Mallico. Tabla: exclusión de tres socios. El Consejo.

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cita a la Compañía a ejercicio para el lunes 30 del presente, a las 21,30 horas. Tenida de Civil. Punto de reunión. El Cuartel. El Ayudante.

HABIENDOSE extraviado cheque N° 900624 del Banco del Estado por E\$ 500 a nombre de Rosa Georgina Allón Lara de fecha 17 de octubre de 1972, queda nulo por aviso.

BANCO DE CHILE Sucursal Maipú Cuenta N° 6136 Adela Ghilardi Jiménez, Talonario de 25 cheques. Extraviado el 24/10/72 quedan nulos.

REMATES. Veinte noviembre próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Hija de Tercera Fondo El Arrayán ubicada Comuna San Francisco de Mostazal, departamento Rancagua, inscrita fojas 106 N° 284 Registro, Propiedad 1971. Conservador Bienes Raíces Rancagua Mínimo E\$ 90.000 pagaderos contado, si excediere hasta seis meses. Garantía 10%.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS. Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Obsesidad. San Antonio 427. Of. 715. Horas de atención de 5-7. Teléfono N° 35361. Dr. JOSE FROIMOVICH. Especialista en vnejz. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Teléfono N° 67176. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. Cirujía General, Vías Biliares, Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Teléfono N° 716973. Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Teléfono N° 393601. Pedir hora: Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono N° 485745. OCULISTAS. DÓCTORA TOBAR. Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837. Consulta de 18 a 19,30 horas. Sábado de 12 a 13 horas. PRACTICANTES. GUILLERMO ACEVEDO AYALA. Inyecciones, curaciones, venéreas. Maturana 132. Fonos: 97584 y 96385. Consultorio médico todas especialidades. (Particular - Sermena). LUIS ALDUNATE. Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto 916. Teléfono N° 60828. Atiende prescripciones médicas, en vías urinarias. Atención Domiciliaria.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE ABASTECIMIENTO VALPARAISO. PROPUESTA PUBLICA N° 18 / 972. Solicitase propuestas públicas por la adquisición de artefactos eléctricos de alumbrado, tales como 50 postes metálicos, 50 luminarias, 50 reflectores, 10.000 tubos fluorescentes, 5.000 ampolletas, todos de fabricación nacional o nacionalizada y cuyas características técnicas se describen en hoja que se adjunta a las presentes bases. Bases y antecedentes deben solicitarse en la Oficina Coordinadora de la Empresa, en Santiago, Bombero Salas N° 1390, 4º piso, y en el Depto de Abastecimiento de la Dirección, Blanco N° 839, en Valparaíso. Las propuestas se abrirán en las Oficinas de la Dirección de la Empresa, en Valparaíso, el día 10 de noviembre de 1972, a las 11 horas. Valor de las Bases E\$ 20. EL DIRECTOR

COMISION NACIONAL DEL AHORRO. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA informa al pueblo sobre el ahorro nacional. ACTO FOLKLORICO INTI-ILLIMANI TITO FERNANDEZ el temucano. MARTES 31 - ENTRADA LIBRE SALA PLENARIA UNCTAD

ACTO EN LA UNCTAD. OCTUBRE 31 18 HORAS. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA INFORMA AL PUEBLO SOBRE EL AHORRO NACIONAL. COMISION NACIONAL DEL AHORRO

HIPICA

Club Hípico Domingo, 29 de Octubre de 1972

PRIMERA CARRERA. A las 12.50 horas. 1.100 metros. 7a. serie. C. Ind. 0 al 6. (1a. válida para la apuesta Triple).

SEGUNDA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.600 metros. Condicional. (2a. Válida para la Apuesta Triple).

TERCERA CARRERA. A las 13.50 horas. 1.500 metros. 3a. serie. Ind. 34 al 43. (3a. válida para la Apuesta Triple).

CUARTA CARRERA. A las 14.20 horas. 1.800 metros. CLÁSICO. PADDOCK STAKES (SOLO JUEGO A GANADOR).

CARRERA "A". Inmediatamente después de la cuarta carrera. 2.600 metros. Hand. 2a. Serie. Ind. 41-54 (SOLO JUEGO A GANADOR).

QUINTA CARRERA. A las 14.55 hrs. 1.500 mts. 6ª serie. Indice: 13 al 18.

SEXTA CARRERA. A las 15.30 hrs. 1.100 mts. 7ª serie. Ind. 7 al 10 1ª de la Quintuple

SEPTIMA CARRERA. A las 16.05 hrs. 1.500 mts. 7ª serie. Ind. 6 al 12. 2ª de la Quintuple

OCTAVA CARRERA. A las 16.40 horas. 2.400 metros. Clásico "EL ENSAYO". 3ª Válida APUESTA "QUINTUPLE".

NOVENA CARRERA. A las 17.25 horas. 1.500 metros. 5ª serie. Indice: 20 al 31. CUARTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE".

DECIMA CARRERA. A las 18.00 horas. 1.100 metros. 7a. serie. A. Indice 11 al 14. QUINTA VALIDA APUESTA QUIN TUPLA.

UNDECIMA CARRERA. A las 1835 hrs. 1.100 metros. 3a. serie. Indice 30 al 41

DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 19.10 hrs. 1.100 Mts. 6a. serie. Ind. 14 al 20.

DECIMOTERCERA CARRERA. A las 19.50 hrs. 1.100 mts. 5a. serie. Ind. 20 al 28

Pronósticos de la Prensa Club Hipico

Table with columns: LA NACION, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, SE GANA Y SE PIERDE, EL SIGLO, EL CLUB. Rows 1-13.

En El Ensayo: PROTECTORA: SIN DUDAS, LA MEJOR

Enemigos en Kimono y Trofeo. Una carrera donde la sorpresa es remota... dando su segundo de Barbeta, nos parece que al menor descuido de los favoritos, puede alzarse con el santo y la limosna.

NO CORREN Retros para la reunión de hoy: 1ª PROTECTORA, 2ª KIMONO, 3ª TROFEO, 4ª TIBERIO, 5ª GRAND SLAM.

En el Paddock Stakes: MUSARELLA: LA QUE DESTACA

Su enemiga es Maesa. Otra hembra es la mejor opción en el Paddock Stakes, o Ensayo Chico, y si buscamos enemigos u otras opciones, también hay que elegir entre potran-cas.

En El Ensayo: PROTECTORA: SIN DUDAS, LA MEJOR... dando su segundo de Barbeta, nos parece que al menor descuido de los favoritos, puede alzarse con el santo y la limosna.

En el Paddock Stakes: MUSARELLA: LA QUE DESTACA... Su enemiga es Maesa. Otra hembra es la mejor opción en el Paddock Stakes, o Ensayo Chico, y si buscamos enemigos u otras opciones, también hay que elegir entre potran-cas.

se gana... y se pierde Por CAVE. Ensayo Chico, que esta vez es Super Chico, con sólo siete rivales, nos parece que Musarella debe ser la ganadora.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 3 al 0. 1.200 metros

- 1- (2) Dhaulagiri 53, por Bold Lover y Parejita del Stud Monumento, jinete Luis Hevia Bol. 7.124 Pag. 4.10
2- (6) Verma 52, Jn. Arceña Bol. 1.806 Pag. 16.20
3- Soberbio 50, J. Miño Bol. 3.792 Pag. 7.70
5- (7) Waleska 52, L. Caroca Bol. 2.111 Pag. 13.90
6- (4) Pretor 53, P. Cerón Bol. 5.877 Pag. 5.00
7- (5) Stand In 52, P. Aliaga Bol. 3.449 Pag. 8.50
8- (3) Pampera 50, Edo. Cabrera Bol. 1.429 Pag. 20.50
9- (12) Tiroles 50, J. Eguen Bol. 1.206 Pag. 24.20
10- (13) Unonista 50, P. Pérez Bol. 1.801 Pag. 27.00
11- (11) Sweet Maid 50, H. Pilar Bol. 2.912 Pag. 10.00
12- (8) Sandra del Pilar 51, J. Torres Bol. 2.315 Pag. 12.60
13- (3) Olguita 53, J. Valenzuela Bol. 3.44 Pag. 84.90

GANADA por 4 cpos, el 3º a 1/2 pesc, el 5º a 1/2 pes, y el 6º a 3/4 cpos, tpo. 1.15 2/5 Retrado el (1) Barola. Prep. Manuel Fuentes Div. E° 4.10, 1.90, 2.60, 1.60, DIV. VIÑA E° 5.50, 2.25 y 1.60

DESARROLLO Sweet Maid picó al frente. Tras él se ubicaron Soberbio, Waleska, Sandra del Pilar, Tiroles y Unonista. A la altura de los 800, Soberbio quedó al frente del grupo. A 200 metros del disco, Dhaulagiri se adueño de la vanguardia. Al final se hizo presente Verma, sucumbiendo por amplia ventaja.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Metros. Condicional

- 1º (6) GIANITZA, 52 por Trevieres y La India, del Stud Forestal, jinete J. Carrasco Bol. 8458 Pag. 4.90
2º (15) Spirale, 53 Edo. Soto Bol. 19699 Pag. 2.20
3º (16) Tripolina, 52 J. Miño Bol. 5781 Pag. 7.40
4º (9) La Muriel, 53 C. Leighton Bol. 3431 Pag. 12.50
5º (7) Jotaka, 53 R. Clavería Bol. 1425 Pag. 30.20
6º (1) A Media Luz, 49 J. Torres Bol. 8002 Pag. 5.40
7º (14) Ruanda, 52 L. Rivera Bol. 885 Pag. 48.60
8º (4) Clory, 53 P. Castillo Bol. 266 Pag. 161.60
9º (3) Clarisa, 52 V. Rojas Bol. 3502 Pag. 12.30
10º (10) Miss Bahamas, 51 Edo. Cabrera Bol. 330 Pag. 130.30
11º (11) Nearcófina, 53 L. Murillo Bol. 9070 Pag. 4.70
12º (8) La Conquista, 52 R. González Bol. 373 Pag. 115.30
13º (13) Pink Fancy, 49 R. Jacquez Bol. 289 Pag. 148.70

Total jugado 61.655 boletos
Ganada por 3/4 cpo el 3º a 1.34 cpos el 4º a 3.1/2 cpos el 5º a 2.14 cpos y el 6º a pesc. Tiempo: 1.14 4/5 Retrados el (2) Altanera el (5) Copihualva y el (12) Pasapagos - Prep. Rolando Pardo - Div. E° 4.90, E° 1.60, E° 1.40, E° 1.90 - Div. Viña E° 1.00, E° 1.40, E° 1.30, E° 1.90

DESARROLLO: A Media Luz arranco en punta. La escoltaban Narcófina, Jotaka, Gianitza, La Muriel y Clarisa. Cerca de los 900 Gianitza se ubicó segunda. Con Tripolina al frente desembocaron a la recta. Faltando 200, avanzaron Gianitza y Spirale. Ganó la primera de las nombradas por clara diferencia.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros, condicional

- 1- (2) CANTURRIA 49 por Shearwater y B. Bridge, del Stud Dadinco, jinete José Torres bol. 20.440 pag. 2.90
2- (7) Iopas 53 L. Murillo bol. 18.851 pag. 3.20
3- (14) Rendición 53 Alb. Salas bol. 8.810 pag. 6.80
4- (8) Jacana 53 Jn. Amestelly bol. 12.801 pag. 4.70
5- (11) Pandillera 52 R. González bol. 6.704 pag. 9.00
6- (3) Centenaria 51 O. Perez bol. 4.08 pag. 147.10
7- (16) Tilama 53 Am. Perera bol. 915 pag. 65.60
8- (12) Playa Ancha 53 V. Ubilla bol. 6.879 pag. 8.70
9- (9) Las Verónicas 53 P. Castillo bol. 2.514 pag. 23.90
10- (15) Tapacolla 51 Jn. Arceña bol. 1.349 pag. 44.50
11- (1) Aquí Si 51 Edo. Cabrera bol. 584 pag. 102.80
12- (10) Machelita 53 Jn. Aliaga bol. 492 pag. 122.00
13- (13) Queen Flors 52 V. Rojas bol. 830 pag. 72.40
14- (5) Palena 49 Oct. Valenzuela bol. 1.182 pag. 35.70
15- (4) Chacota 52 L. Rivera en corral con Palena
16- (6) Duquesa de Dino 53 C. Ojeda bol. 2.790 pag. 21.50

Total de boletos jugados 86.049
GANADA por 4 cpos, el 3º a 2 cpos, el 4º a 1/2 pesc, el 5º a 2 1/2 cpos y el 6º a 1 1/4 cpo, tiempo: 1.15 - Corrieron todas - Prep. Juan B. Castro - Div. Triple a ganador E° 1.812,80 a placebo E° 387

DESARROLLO: Playa Ancha asomó en punta. Tras ella se ubicaron Canturria, Machelita, Duquesa de Dino, Tapacolla y Rendición. Pasado el poste de los 900, Canturria se adueño del mando. Muy al final avanzó Iopas, sucumbiendo por amplia diferencia.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros condicional.

- 1º (5) ESPLENDOROSA, 53 por Bristol y Zilamara, del Stud G. Ma, jinete Valentín Ubilla Bol. 15.472 Pag. 2.40
2º (12) Naveta 53 S. Vázquez Bol. 6.927 Pag. 5.30
3º (4) Chilindraca F. 49 José Torres Bol. 2.230 Pag. 16.60
4º (10) Macasabá, 49 R. Jacquez Bol. 4.26 Pag. 86.60
5º (1) Adela, 53 Jn. Barraza Bol. 2.295 Pag. 16.10
6º (11) Magia Negra 53 L. Yáñez Bol. 6.648 Pag. 5.60
7º (2) Ayacara, 53 C. Rivera Bol. 1.825 Pag. 20.20
8º (3) Chantelle 51 A. Fariás Bol. 957 Pag. 38.60
9º (6) Happy May 52 G. Fernández Bol. 1.872 Pag. 19.70
10º (7) Hiceve, 53 C. Leighton Bol. 630 Pag. 58.60
11º (8) La Fugitiva, 52 P. Herrera Bol. 406 Pag. 90.90
12º (9) Longotoma, 51 R. López Bol. 345 Pag. 106.90
13º (13) Que Mareo 53 J. M. Aravena Bol. 7.212 Pag. 5.10
14º (14) Simétrica 53 L. Caroca Bol. 4.012 Pag. 9.20
15º (15) Vistilla 51 O. Perez Bol. 1.124 Pag. 32.80
16º (16) Zaira, 53 L. Hevia Bol. 484 Pag. 76.30

Total boletos jugados 52.865
GANADA por 3/4 cpo, el 3º a 3 cpos, tiempo: 1.15 2/5 Corrieron todos - Prep. Víctor Contreras, Div. 2.40, 1.50 - 2.20 y 3.10 Div. Viña: E° 2.40, 1.40 - 1.90 y 11.60

DESARROLLO: Chilindraca F. tomó la delantera. Luego se ubicaron Simétrica, Esplendorosa, Magia Negra, Naveta y Ayacara. Frente a los 1.000 Simétrica encabezaba el lote. Chilindraca F. volvió al primer lugar en la curva final. Con Ayacara al frente ingresaron a la recta final, faltando 200 metros, surgieron Esplendorosa y Naveta. Ganó aquella por clara ventaja.

QUINTA CARRERA. Índice: 15 al 9. 1.500 metros.

- 1º (12) VALLENAR, 48 por Suelto y Vadosa del Sr. Enrique Becar, jinete Luis Toro, Bol. 9.536 Pag. 6.90
2º (3) Bolognese, 53, Alb. Salas, Bol. 7.632 Pag. 8.70
3º (11) Prometeo, 48, A. Parra, Bol. 9.672 Pag. 6.80
4º (10) Patepalo, 50, J. M. Aravena, Bol. 7.374 Pag. 9.50
5º (4) Marsal, 53, S. Vázquez, Bol. 12.059 Pag. 5.50
6º (2) Tekki, 54, C. Leighton, Bol. 14.654 Pag. 4.50
7º (8) Mirrina, 51, S. Azócar, Bol. 7.683 Pag. 8.60
8º (9) Supersticiosa, 51, V. Rojas, Bol. 13.742 Pag. 4.80
9º (5) Río Colorado, 53, J. Castillo, Bol. 7.932 Pag. 8.30
10º (6) Hindostán, 52, O. Perez, Bol. 4.479 Pag. 14.80
11º (7) Bonsor, 51, Edo. Cabrera, descartado

Total de boletos jugados: 94.763
Ganada por 1/2 cpo el 3º a 2 1/2 cpos el 4º a 3/4 cpos el 5º a 1/2 cab y el 6º a 2 cpos. Tpo: 1.34 3/5 Retrado el (1) American Bar Prep. Enrique Becar, Div. E° 6.90, E° 2.50, E° 2.70 y E° 2.30 Div. Viña: E° 5.30, E° 1.90, E° 2.50 y E° 2.10

DESARROLLO: Vallnar asumió el mando. En su siga estaban Hindostán, Río Colorado, Marsal, Prometeo y Supersticiosa. En los últimos tramos se hizo presente Bolognese, pero no pudo superar al líder.

SEXTA CARRERA. Índice: 33 al 22. 1.500 metros.

- 1º (10) ABRAHAM D., 50 por Prepotente y Celulosa del Stud Juan Sebastián, jinete C. Leighton, Bol. 26.435 Pag. 3.40
2º (1) Mandil, 59, V. Bravo, Bol. 1.812 Pag. 50.10
3º (4) Yagán, 58, Jn. Barraza, Bol. 6.561 Pag. 13.80
4º (11) Beam Gold, 50, Alb. Salas, Bol. 14.096 Pag. 6.40
5º (9) Pocala, 51, S. Azócar, Bol. 15.519 Pag. 5.80
6º (13) Humorosa, 48, P. Castillo, Bol. 7.840 Pag. 11.60
7º (5) Mister Bond, 57, P. Ulloa, Bol. 17.066 Pag. 5.30
8º (7) Francoesto, 55, J. Pacheco, Bol. 13.986 Pag. 6.50
9º Chesterfield, 50, V. Rojas, Bol. 8.230 Pag. 11.10
10º (8) Fontina, 52, J.M. Aravena, Bol. 11.244 Pag. 7.90
11º (6) Inés Yomar, 56, V. Ubilla, Bol. 5.777 Pag. 15.70
12º (2) Esterel, 58, E. Naranjo, Bol. 1.644 Pag. 55.20

Total de boletos jugados: 130.310
Ganada por 1 3/4 cpos, el 3º a 3/4 cpos, el 4º a 2 1/2 cpos el 5º a 1 cpo y el 6º a nariz. Tpo: 1.32 3/5 Retrado (3) Repollito Prep. Oscar Silva, Div. E° 3.40, E° 2.10, E° 7.90 y E° 3.40 Div. Viña: E° 4.10, E° 1.90, E° 7.80 y E° 3.40

DESARROLLO: Humorosa partió adelante vigilada por Abraham D., Chesterfield, Beam Gold, Fontina y Pocala. Con Abraham D. al frente ingresaron a la recta. Mandil apuro en los finales, viéndose incapaz de dar alcance.

SEPTIMA CARRERA. Índice 20 al 12. 1.200 metros.

- 1º (10) MARIA SOLEDAD, 53 por Bokara y Saturnalia del Sr. "Luis H. Sorrel", jinete PM: Herrera Bol. 9.251 Pag. ---
2º (14) Makat, 49 P. Castillo Bol. 5.402 Pag. 10.50
3º (16) Aguador 48 A. Pereira Bol. 2.012 Pag. 28.30
4º (6) Mistelle 54 C. Rivera Bol. 1.022 Pag. 55.70
5º (12) Sardonico 51 L. Murillo Bol. 5.723 Pag. 9.90
6º (11) Humberto 51 G. Lizama Bol. 11.038 Pag. 5.20
7º (13) Chi Chi Nu, 49 L. Rivera corral con Makat
8º Felizote 54 G. Pinto Bol. 5.213 Pag. 10.90
9º (1) Baracana 56 E. Soto Bol. 15.905 Pag. 3.40
10º (2) Maracana 56 E. Soto Bol. 10.064 Pag. 5.70
11º (2) Lord Soto, 56 J. Arceña Bol. 3.300 Pag. 17.30
12º (7) Proyecto 54 P. Cerón Bol. 8.476 Pag. 6.70
13º (9) Juan Carlos, 53 E. Cabrera Bol. 9.11 Pag. 62.50
14º (15) La Pulenta 49 G. Fernández Bol. 535 Pag. 106.40
15º (5) Mascanilla, 54, J. Carrasco Bol. 1.731 Pag. 32.90

Total boletos jugados 81.586
GANADA por pesc el 3º a 1/2 pesc, el 4º a 2 1/4 cpo el 5º a empate el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1.14 Prep. L. H. Sorrel retrado (8) Aguador Div. E° 6.20, 2.50, 7.60, 6.10, Div. Viña: E° 8.70, 2.40, 8.40 y 7.00

DESARROLLO: Definidas las posiciones Bonital quedó en punta. Luego se situaron Aguador, Makat, Mistelle, Humberto y Felizote. Antes giró el codo final, Aguador, pasó adelante. Muy cerca de la meta avanzaron María Soledad y Makat. Ganó aquella por estrecho margen.

OCTAVA CARRERA. Premio "Constancio Silva M.". Clásico. 1.200 metros.

- 1º (0) JACARA, 50 por Jalón y Albicris del Stud "Los Lirios", Jinete C. Sepulveda, Bol. 26.205
2º (1) Llamante, 61, P. Ulloa, Bol. 16.565 Pag. 6.10
3º (2) Crollo, 60, J. Amestelly, ol. 2.124 Pag. 47.80
4º (9) Pataleo, 51, J. Miño, Bol. 9.397 Pag. 10.80
5º (13) Pataleo, 51, D.
6º (13) Príncipe Blanco, 48, L. Toro, Bol. 14.560 Pag. 7.
7º (12) Contaco, 48, G. Pinto, Bol. 9.264 Pag. 10.90
8º (9) Don Chilo, 55, S. Vázquez, Bol. 7.084 Pag. 14.30
9º (6) Don Chilo, 55, S. Vázquez, Bol. 7.084 Pag. 14.30
8º (8) Duelo, 51, L. González, Bol. 4.528 Pag. 22.40
9º (5) Onassis, 58, G. Lizama, Bol. 2.552 Pag. 39.80
10º (11) Trapi, 49, A. Parra, Bol. 28.667 Pag. 3.50
11º (3) Janin, 59, L. Yáñez, Bol. 6.493 Pag. 15.60
12º (7) Atentado, 53, J.M. Aravena, Bol. 7.014 Pag. 14.50
13º (4) Miss Marilyn, 58, V. Ubilla, Bol. 1.789 Pag. 9.40

Total de boletos jugados: 145.242
Ganada por 1/2 pesc, el 3º a 1 cpo, el 4º a 1/2 cpo, el 5º a nariz, el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo: 1.13 Prep. J. Inda, Corrieron todos, Div. E° 3.90, E° 1.70, E° 2.30 y E° 4.60, Div. Viña: E° 3.40, E° 1.70, E° 2.40 y E° 5.10

NOVENA CARRERA. 1.500 metros índice 8-0

- 1- CIDER (9), 53 kilos por Apolo y Real Enseña, del Stud Los Merinos, jinete Sergio Vazquez Bol. 22.012
2- Huillino (10), 53, J. Torres Bol. 5.231 Pag. 16.70
3- No se ve (12), 52, C. Leighton Bol. 14.493 Pag. 6.00
4- Invernal (3), 55, V. Ubilla Bol. 16.332 Pag. 5.30
5- Amanna (1), 56, P. Herrera Bol. 2.718 Pag. 32.10
6- Miss Greenhill (14), 50, V. Rojas Bol. 11.318 Pag. 7.70
7- Kuko (8), 54, J. Castillo Bol. 18.553 Pag. 4.70
8- Mandoble (5), 55, V. Bravo Bol. 4.536 Pag. 19.20
9- Marupara (13), 51, P. Cerón Bol. 1.160 Pag. 75.10
10- Tip (15), 49, E. Suárez Bol. 2.816 Pag. 31.00
11- Alicia Natalia (2), 55, R. González Bol. 6.885 Pag. 12.70
12- Juan de la Rosa (4), 55, J. Aliaga Bol. 4.426 Pag. 19.70
13- Picarada (16), 48, R. Jacquez Bol. 2.136 Pag. 40.80

Hajri (11), 52, L. Cifuentes (se negó a correr) Bol. 12.024 Pag. 7.20
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 124.650
GANADA por 1 1/4 cpos, el 3º a 1 cpo, el 4º a cab, el 5º a 3 cpos, tpo: 1.35 Prep. Luis Rojas, No corrieron (6) Presumido y (7) Futilda DIVIDENDOS: E° 3.90, 1.90, 3.30, 2.30, VIÑA E° 3.80, 1.70, 4.10, y 2.00

DECIMA CARRERA. 2.000 Metros. Índice: 24 e Inf.

- 1º SOL DE ORO (8), 54 kilos por Niño Pepe y Wyoming, del Stud "Carlos Ernesto", Jinete Juan Amestelly Bol. 33927
2º Mamerco (2), 56, L. Yáñez Bol. 12829 Pag. 7.60
3º Tupamaro (6), 55, S. Azócar Bol. 20425 Pag. 4.80
4º Lassalle (1), 56, J. Barraza Bol. 8986 Pag. 10.90
5º Presón (4), 56, C. Ojeda Bol. 4312 Pag. 22.70
6º Chicicolle (9), 53, S. Vázquez Bol. 7510 Pag. 13.10
7º Pakistana (10), 53, L. Toro Bol. 6952 Pag. 14.10
8º Peldehue (3), 56, C. González Bol. 18954 Pag. 5.20
9º Non Troppo (5), 55, L. Murillo Bol. 4725 Pag. 20.80
10º Pango (7), 54, J. Pacheco Bol. 3418 Pag. 28.10
11º Black Diamond (11), 50, A. Salas Bol. 18348 Pag. 5.30

Total jugado 140389 boletos
GANADA por 4 cuerpos, el 3º a 1/2 pescuzco, el 4º a 1 cuerpo, el 5º a 1, 1/2 cuerpos. Tpo: 2.09 Preparador: Delfín López Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 2.90, 1.60, 2.00, 1.70, VIÑA: E° 4.00, 1.50, 1.60, y 1.80

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Índice: 46 al 34.

- 1º (2) TREHALEMU, 57 kilos por Kaifas, y Antihuala, del Stud "Moreno y Blanco", Jinete Jorge Castillo, Bol. 2.930
2º (3) Hussan, 56, J. Amestelly, Bol. 34.451 Pag. 3.10
3º (7) Zuro, 52, P. Cerón, Bol. 12.081 Pag. 8.80
4º (10) Ecu, 48, L. Toro, Bol. 22.094 Pag. 4.80
5º (8) Katiusko, 50, P. Castillo, Bol. 4.774 Pag. 22.30
6º (6) Pata Conejo, 52, L. Cifuentes, Bol. 12.975 Pag. 8.20
7º (11) Fergana, 48, E. Suárez, Bol. 12.760 Pag. 8.30
8º (12) Gomero, 48, A. Parra, Bol. 14.133 Pag. 7.50
9º (4) Ercico, 53, V. Ubilla, Bol. 29.506 Pag. 3.60
10º (1) Sifo, 60, L. Yáñez, Bol. 5.012 Pag. 21.20
11º (9) Mundana, 49, A. Salas, descartada.
12º (5) Perincho, 53, J. Tamayo, Bol. 1.403 Pag. 75.80

Total de boletos jugados: 152.119
Ganada por 1 1/4 cpos, el 3º a pescuzco el 4º a 1 1/4 cpos, el 5º a 3/4 cpos. Tpo: 1.32 3/5 Prep. Alvaro López Corrieron todos, Div. E° 36.30, E° 4.40, E° 1.70, E° 2.70, Viña: E° 25.20, E° 4.70, E° 2.50 y E° 6.50

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Índice: 22-16

- 1- (8) VILLA LINDA 50 kilos, por Ragazzo y Vengalinda, del Stud "Leylita", Jinete, Jorge Castillo bol. 22.516
2- (12) Miti Miti 49, G. Pinto bol. bol. 13991 pag. 9.20
3- (3) Muy hombre 54, A. Salas bol. 22.642 pag. 5.70
4- (9) Cholipín 49, G. Fernández bol. 6.928 pag. 18.10
5- (14) Preparante 48, H. Pilar bol. 3.549 pag. 36.80
6- (10) Fraileiro 49, P. Castillo Corral con Cholipín
7- (1) Lord Callampa 54, R. González bol. 8.863 bol. 14.60
8- (7) Regenbogen 51, L. Cifuentes bol. 14.607 pag. 8.80
9- (6) Valeroso 52, S. Vázquez bol. 37.607 pag. 8.80
10- (6) Valeroso 52, S. Vázquez bol. 37.607 pag. 8.80
11- (13) Aristoteles 48, A. Perera bol. 37.766 pag. 3.40
12- (11) Huicano 49, L. Rivera descartado
13- (4) Mefiant 53, J.M. Aravena bol. 29.231 pag. 4.40

Total de boletos jugados 184.374
GANADA por 1 cuerpo, el 3º a pescuzco, el 4º a 1 cuerpo, el 5º a 1/2 pescuzco Tpo: 1.34 - Preparador: Alvaro López. No corrió (2) Abbey, DIVIDENDOS: E° 5.70, 1.80, 2.20, 2.10 VIÑA: E° 7.70, 2.30, 2.00, y 1.80

"LA QUINTA" DIO A PRIMERO E° 762.031,90

LA QUINTA.— Se inició con 75.933. En la primera etapa (10) MARIA SOLEDAD tenía 7.484 vales. Valor nominal: E° 142,30. En la segunda etapa (9) CIDER tenía 1.546 vales. Valor nominal: E° 681,90. En la tercera etapa (8) SOL DE ORO tenía 518 vales. Valor nominal: E° 1.842,40. En la cuarta etapa (2) TREHALEMU tenía 4 vales. Valor nominal: E° 238.135. En la quinta y última etapa fueron distribuidos de la siguiente manera:

Table with 2 columns: Name, Value. Muy hombre 1, Valeroso 1, Mefiat 1, Villa Linda 1

La combinación ganadora fue MARIA SOLEDAD-CIDER-SOL DE ORO-TREHALEMU-VILLA LINDA y fue acertada por un vale. Cobró E° 762.031,90. El segundo no fue caerto por esta razón se descuentan para el próximo pozo: E° 38.101,60. Las demás vales cañeados a Muy Hombre, Mefiant y Valeroso cobran cada uno: E° 50.802,10

1-1 frente a la UC: OTRO PUNTO DE ORO CONQUISTO SAN FELIPE

ESTADIO: Santa Laura ARBITRO: Walter Krauss
su propósito de no mediar, un nuevo tiro libre que sancionó Walter Krauss, sobre los 45 minutos finales Sirvio Salinas, el balón caprichosamente reboto hacia la valla y Solis que venía entrando la descolgó con suave toque decretando la igualdad final, que se justifica por el juego exhibido por ambos, que como decimos no demostró un carácter superior



El elenco cruzado venia llegando de Colombia y practicamente desde el avion lleo a cumplir su compromiso. La primera fracción termino igualada a cero, como producto del dominio de las extremas defensas, aunque dejó evidencias un equipo católico levemente superior lo que pudo comprobarse por el mayor trabajo del arquero Anabalon, que incluso debió salir temerariamente en algunas oportunidades. Hasta el primer cuarto de hora, la UC procuró abrir el marcador mediante lanzamientos de distancia a los que respondió el conjunto visitante atacando en base a velocidad, especialmente por la punta derecha donde Fonseca y Víctor Díaz, trataron de descolgarse por la lentitud de Campo dónico

En la etapa final, hubo sólo chispazos de buen fútbol pero siempre en un marco de relativa mediocridad. A los 32 minutos, Briones abrió el score al servir un lanzamiento libre que al golpear en la barrera desvió la trayectoria del balón descolgando a Enoch Católicia, entonces, salió con todo en procura de la igualdad, mientras Unión San Felipe, trataba de espalar rete niendo, jugando hacia los nostos do o bien, volviendo la pelota a su arquero y hubiera conseguido



Campodónico, debió esforzarse en varias oportunidades para no ver caida su valla. En la escena, se arroja temerariamente ante la entrada de Solis.

TRIPLE

TRIPLE N°1 Vales en juego: 28.727 Se acertaron 5.634 vales a DHAULAGIRI valor nominal E°71,40. En la 2ª válida se acertaron 743 vales a GIANITZA valor nominal E°539,80. Se distribuyeron así en la última válida:

Table with 3 columns: Name, Value, Total. Aquil 3, Las Verónicas 15, Canturria 177, Machelita 0, Centenaria 3, Pandillera 46, Chacota 2, Playa Ancha 34, Palena 3, Queen Flors 7, Duquesa de Dino 2, Rendición 80, Iopas 107, Tapacolla 9, Jacana 140, Tilama 4

La combinación ganadora fue DHAULAGIRI GIANITZA CANTURRIA Se acertaron 177 vales. Cada uno cobró E°1.812,80 El dividendo a segundo con IOPAS fue acertado por 207 vales. Cada vale cobró E°387,50

TRIPLE N°2 Vales en juego: 42.542 Se acertaron 13.741 vales a ESPLENDOROSA valor nominal E°43,30. En la 2ª válida se acertaron 1.429 vales a VALLENAR valor nominal E°406,40. Se distribuyeron así en última válida:

Table with 3 columns: Name, Value, Total. Mandil 15, Fontina 137, Esterel 12, Pocala 177, Repollito No corrió, Abraham D 332, Yagán 69, Beam Gold 166, Mister Bond 158, Chesterfield 109, Inés Yomar 69, Humorosa 66, Francoesto 109

La combinación ganadora fue ESPLENDOROSA VALLENAR ABRAHAM D. Se acertaron 332 vales. Cada uno cobró E°1.387,60 El dividendo a segundo con MANDIL fue acertado 15 vales. Cada vale cobró E°7.677,90

Advertisement for 'ASALTAN A DIRIGENTES DE LA FECH' featuring a photo of Claudio Leighton on a horse. Text includes: 'Eran de Patria y Libertad', 'ASALTAN A DIRIGENTES DE LA FECH', 'Frente al local de la FECH, ocupantes de un vehículo, y una turba de Patria y Libertad, protagonizaron sucesos que dejan muy en claro la acción desesperada que persigue a la Derecha en este momento', 'LOS HECHOS', 'Según detalles entregados por el dirigente Mario Felner a nuestro diario, ayer, aproximadamente a las 18:00 horas, cuando llegaba él y otro dirigente al local de la FECH en calle Villavicencio, apareció en loca carrera un vehículo dirigido por un comando de Patria y Libertad que fue estrellarse contra el vehículo que ellos estaban estacionados. Desde el vehículo descendieron algunos ganster del movimiento derechista, que apoyados por una turba que esperaba en la puerta del local, procedieron a desarmar el vehículo de los dirigentes, estudiantiles mientras algunos provocaban y lanzaban miguelitos a un camión que regresaba de Trabajos Voluntarios con otros estudiantes. Los hechos res: luego del asalto, Carreras huir, salvo Sergio Rodrigo Carreras, co Astete quien fue aprehendido por los estudiantes y llevado a la Sexta Comisaría', 'RIFA COLEGIO CALASANZ', 'Ante el Notario señor JOSE VALDIVIESO MUÑOZ el 28 del presente mes, se efectuó el sorteo, resultando favorecidos los siguientes números: 1er Premio N° 14736 Sra. María Escobar A., 2º Premio N° 28346 Sra. María Martínez F., 3º Premio N° 08547 Sr. Manuel Benavides, 4º Premio N° 17762 Sra. María Isabel Villarreal, 5º Premio N° 13796 Sr. Puppy de Bordignon', 'CENTRO PADRES Y APODERADOS', 'CLAUDIO LEIGHTON'



Trabajos Voluntarios:

# CHILE NO SE DETIENE

Chile no se ha detenido.

Chile, tampoco se detendrá. No se ha detenido, y no se detendrá porque sus trabajadores, sus estudiantes están presentes en la marcha del país que sigue avanzando, sin trazar, ante la rabia de los antichilenos, de los fascistas, de los hijos putativos de Patria y Libertad de la Derecha, que han querido sumir a nuestra tierra en el caos teniendo como máxima aspiración un enfrentamiento fratricida.

Los trabajadores y estudiantes han continuado con sus trabajos voluntarios. Desde las primeras horas, en diferentes puntos de la ciudad (... las noticias que llegan de provincias aseguran que fue igual (...), estudiantes y trabajadores se movilizaron para participar en la carga y descarga de carros que han transportado a la capital, cigarrillos, madera y alimentos.

Los artistas hicieron un llamado, y nada menos que TRESCIENTOS VOLUNTARIOS olvidaron sus escenarios y se fueron a los terminales de ferrocarriles para descargar vagones.

... apurarse cabritos que hay momios que están esperando los cigarrillos... Lo dijo un artista mientras le ponía el hombro al lado de algunas compañeras que llevaban y tralan carga. Todos los sectores del arte, estuvieron en las Estaciones Central y San Diego, dando su apoyo al Gobierno Popular que, de esta manera han respondido a los antipatriotas.

### LA CUT JUVENIL

En labores del agro, la Central Única Juvenil movilizó nada menos que OCHOCIENTOS SETENTA Y CINCO trabajadores.

Los buses trasladaron voluntarios a todos los sectores. En Hospital, por ejemplo, cien trabajadores de INDAP, participaron en labores de siembra de maíz, levantar cercos, y limpiar canales, en la Colonia "John Kennedy".

En el CERA "El Almendral", en Batuco, en la comuna de Lampa, en el arreglo de caminos, siembra de porotos, limpieza de cebollas, melones, sandías y tunares, participaron 250 voluntarios de la promoción superior de trabajadores.

En el CERA "3 de Octubre", en Quilicura, cien voluntarios de APEUT limpiaron viñedos, levantaron cercos y arreglaron caminos, mientras igual número de voluntarios de la Construcción levantaban noventa y seis mediguas en el CERA "Pedro Aguirre Cerda", en la localidad de Lampa.

En Til Til los voluntarios se dividieron en dos frentes: En el Asentamiento "Punta de Peuco" se extendió una red de agua para los veinte asentados, además de participar en la cosecha de maíz. Allí trabajaron ciento cincuenta voluntarios de Correos y Telégrafos, en su mayoría carteros, y cincuenta gáster. En el CERA "La Unidad", por su parte, cien voluntarios del SUTE, más de 25 mujeres congresales del Latinoamericano de Mujeres, participaron en plantación de tunares, destronque y limpieza de sembrados.

### INDUSTRIAS

En las Industrias de la capital, Ex Hirmas, Ex Yarur, Progreso, Cristalerías Chile y otras, la presencia de los trabajadores estuvo en todo momento. Además se recibió la visita de muchos voluntarios que participaron entusiastamente en el limpiado de telares. Preparaban la maquinaria para la semana vendidera que seguirá manteniendo a los trabajadores en sus lugares de trabajo y aumentando la producción de Chile.

Los vehículos, llevando azúcar, aceite, té, café, sal, fósforos, fideos, conservas, leche y decenas de otros productos alimenticios a precios oficiales, más los voluntarios de la Patria visitaron centros poblados de todas las comunas de Santiago. En las Condes se entregó alimentación a los campamentos y poblaciones Ho Chi Min, Lautaro, Luis Emilio Recabarren, El Estuero, Los Ribereños, Ramona Parra, Nancahuazu, 4 de Septiembre, Riñihue, Nueva Colón, Tencha Bussi, Manuel Rodríguez, Areas Verdes, Remodelación, Vital Apoquindo, Fidel Ernesto, Luciano Cruz, Puente Nuevo, San Antonio, Manuel Robles, Quinchamalí, Unión y Estuero (del Sindicato Agrícola Arrayán), Cooperativa Oración Brunellesco y Cuatro Vientos Nabraska.

En todas las poblaciones y campamentos los alimentos se expendieron directamente al público, bajo el control de las JAP, Juntas de Vecinos o Centros de Madres, de acuerdo al empadronamiento que estos mismos grupon han efectuado.

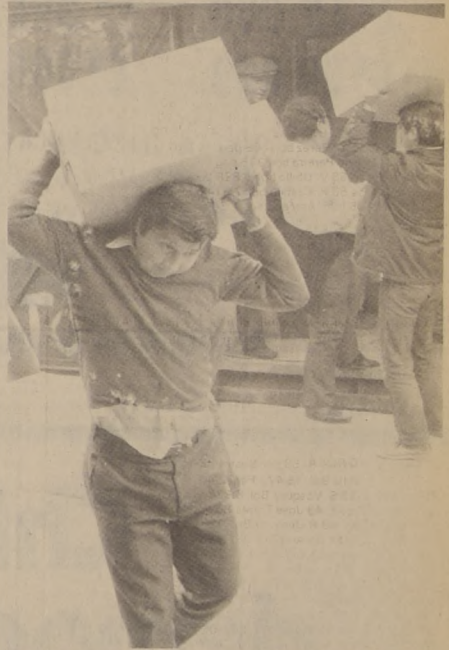
Orieta Pérez, auxiliar del Hospital San José que actualmente estudia enfermería, becada en la Universidad Católica y que trabajó junto a los voluntarios, comentó: "Estoy trabajando en forma voluntaria porque encontré que era un deber patriótico movilizarse en estas circunstancias. El paro de los dueños de camiones, comerciantes y otros sectores es criminal, ya que los derechistas pretendieron infructuosamente hambrear al pueblo, para luego intentar el derrocamiento de Allende".

Y Chile no se ha detenido. La desesperación en la Derecha continúa ante la respuesta

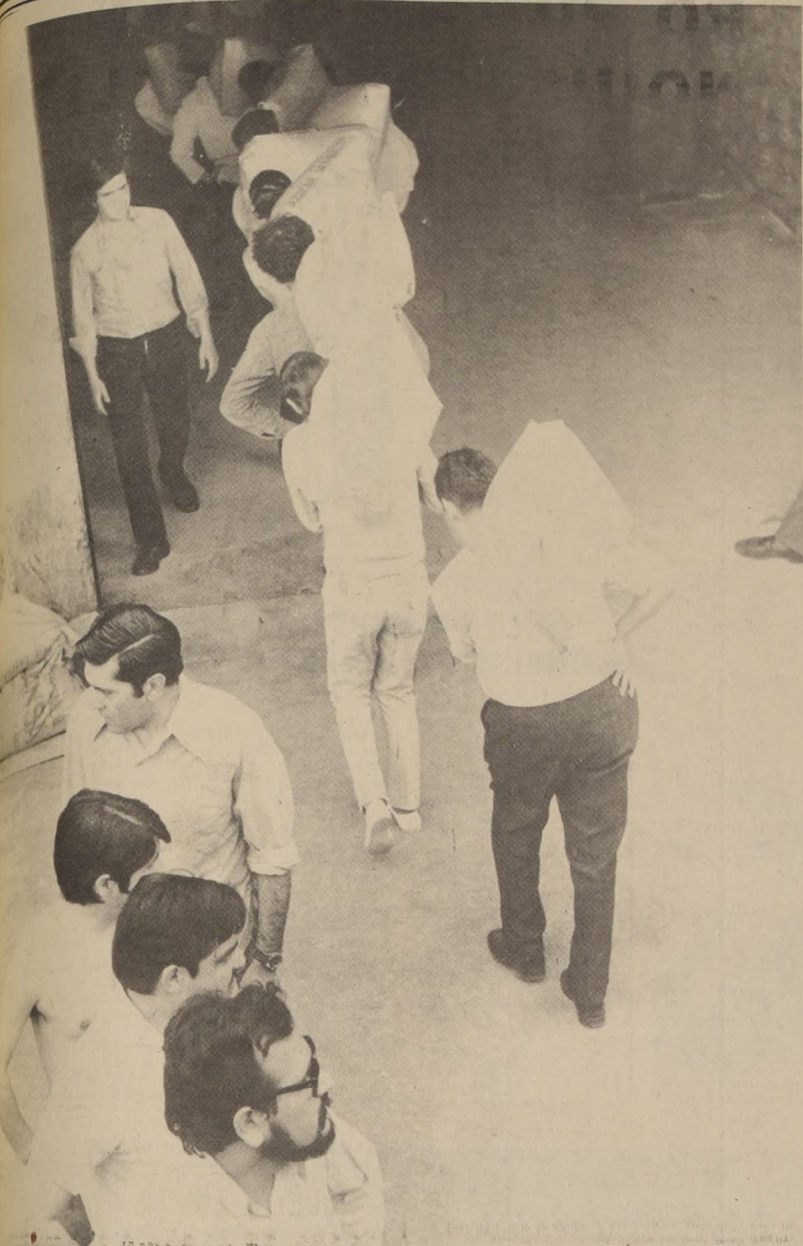
que el pueblo ha dado... Hoy, mañana, y mientras la Patria lo necesite, el pueblo estará al lado de su gobierno en jornadas como la del Trabajo Voluntario que ha sido muestra irrefutable de la conciencia que Chile tiene ante las pretensiones de algunos audaces.



Folkloristas y actores le pusieron el hombro. Roberto Parada carga cigarrillos.



Héctor Cáceres, de la lirica, "poniéndole el hombro", y muy firme.



Esta foto es clarísima: Unos llevan carga, mientras otros esperan su turno. Así ha respondido Chile entero a los Trabajos Voluntarios, símbolo de la conciencia de nuestro pueblo, que se opone a la campaña de odios de la Derecha y el Fascismo.

SOPROLE trabaja intensamente con el aporte de trabajadores y estudiantes.

Este no es pijecito. Hombre de nuestro pueblo... y trabaja por Chile.



En Lampa: 100 voluntarios de la Construcción levantaron 96 mediguas.



La juventud se inscribe para los Trabajos Voluntarios. Todo Chile ha participado y continuará participando en la carga y descarga de vagones para que nada le falte a la población.



Ellas pusieron el hombro y la hermosura, son del CORO DE LA U.

En Quilicura los funcionarios de APEUT descargan madera para levantar cercos. "No he cerrado nunca, y no lo voy a hacer ahora..." Juan Figueroa, de San Miguel.



# REPUBLICA DE TURQUIA CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO PATRIO

HOY DIA, la moderna República de Turquía, de 36 millones de habitantes, celebra su 49 Aniversario Patrio. Ataturk, fundador de la República Turca transformó el

Imperio Otomano (el hombre enfermo de Europa) en una Turquía moderna y dinámica. La historia de Turquía moderna comienza con la declaración de la República, el 29 de octubre de

1923. Las consecuencias de esta declaración van más allá que el simple cambio de la Era de los Sultanes a la República. Ha envuelto una transformación general de la sociedad turca, sus

instituciones, su cultura y hábitos de comercio a un orden social y económico que es nuevo y exigente. La serie de reformas sociales, políticas, lingüísticas y econó-

cas introducidas por Ataturk antes de su muerte en 1938, forman las bases ideológicas de Turquía, moderna. Con esta serie de reformas radicales Mustafá Kemal sacó a Turquía de la Edad Media, llevándola a esta era moderna dándole una democracia parlamentaria occidental.

Entre las reformas de Ataturk podemos mencionar:

Abolición del Sultanato en 1922. Las Leyes Islámicas (Shariat) fueron reemplazadas por el actual Código Civil, basado en el Código Civil Suizo.

Las escuelas religiosas fueron reemplazadas por otras científicas.

Las mujeres aún bajo la influencia de siglos de tradición islámica se emanciparon de la oscuridad de la Edad Media y su igualdad política y social fue declarada.

En 1945, con la introducción de muchos partidos políticos se inició un nuevo período en la historia política de la República de Turquía. El Partido Republicano Popular (RPP) que ha dirigido al país como partido único fue desafiado por un nuevo partido. En los años siguientes, nuevos partidos políticos fueron formados. El Período entre 1950-1960 se caracterizó por el rompimiento de los dos partidos mayores.

Turquía moderna, miembro de la NATO, Consejo de Europa y candidato a ser miembro del Mercado Común Europeo, ha alcanzado gran progreso en todos los campos: comercio industria etc. Turquía es principalmente exportador de tabaco, algodón, frutas secas, cromo, etc. A modo de ejemplo podemos destacar, que las exportaciones durante los seis primeros meses de este año, alcanzaron a 430 millones de dólares, las remesas de los 600.000 trabajadores que están en el extranjero totalizaron 248 millones de dólares y hubo un sustancial aumento por concepto de turismo en los ingresos. A pesar de la temporada principal de exportaciones termina en Marzo, las reservas en oro y en moneda extranjera totalizaron, sobre 933 millones de dólares, en la última semana de junio.

El actual Gobierno respaldado por el Presidente Ferit Melen ha preparado un proyecto de ley para realizar la reforma agraria, educacional financiera y administrativa con miras a una justicia social como lo indica la actual Constitución Turca.

Turquía, que sigue una política externa de buenas relaciones con todos los países del mundo, especialmente con sus vecinos, ha tenido excelentes relaciones con Chile y espera poder desarrollar aún más las buenas relaciones políticas, económicas y culturales ya existentes.



El Embajador de Turquía, Necdet Ozmen, y señora de Ozmen, rodeados de estudiantes chilenos, en la Escuela República de Turquía, de Chile, donde se festejó el Día Nacional del país amigo.

## UNA CASA DE ACUERDO A SU BOLSILLO!!

si su renta familiar es

la A. A. P. le otorgará un préstamo de

y Ud. necesita un ahorro previo de

E° 6.000.-

E° 253.920.-

E° 38.088.-

E° 11.000.-

E° 325.070.-

E° 58.662.-

E° 16.000.-

E° 398.400.-

E° 75.696.-

+de E° 26.000.-

E° 600.000.-

E° 132.000.-

EXIJA INFORMACIONES EN CUALQUIERA ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO



CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS



Mustafá Kemal Ataturk, fundador de la República de Turquía

## En Moscú: CHILE PRESENTE EN ENCUENTRO MUNDIAL DE JUVENTUD TRABAJADORA

Durante los días 4 al 20 de noviembre se realizará en Moscú el "Encuentro Mundial de la Juventud Trabajadora; allí participan más de 1.000 delegados procedentes de casi todos los países del mundo. En este encuentro también participa una y amplia representativa delegación chilena integrada por:

Héctor Véliz, de las Juventudes Radical, minero de ENAMI en Chañaral. Luis Muñoz, A.P.I. de Concepción, Vice-Presidente de los trabajadores microbuseros. Miguel Ortega, I.C. trabajador de FENSA.

La Juventud Demócrata Cristiana aún no se ha nombrado a su delegado.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

Octavio Reyes, Miembro de la Comisión Política de las Juventudes Socialistas.

Mauricio Wasaff, Comité Textil Sectorial CORFO.

Héctor Véliz, de las Juventudes Radical, minero de ENAMI en Chañaral.

Luis Muñoz, A.P.I. de Concepción, Vice-Presidente de los trabajadores microbuseros.

Miguel Ortega, I.C. trabajador de FENSA.

La Juventud Demócrata Cristiana aún no se ha nombrado a su delegado.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

Trabajos Voluntarios; el Proceso Social, etc. Además, como una muestra del profundo sentido de solidaridad que existe con los pueblos del mundo que luchan por liberarse de las garras del imperialismo norteamericano, los representantes chilenos llevan 20 kilos de yodo (una vez disueltos proporcionan 20.000 litros) obtenido en jornadas de Trabajo Voluntario por los mineros del Salitre, para ser entregado en este Encuentro a los delegados del heroico pueblo vietnamita.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

Además, el próximo martes 31, a las 18 horas en el Edificio UNCTAD se realiza un acto de saludo a este Encuentro Mundial y también, se entregarán estímulos a los trabajadores voluntarios que se hayan destacado en sus Brigadas.

# Chile democratiza su educación

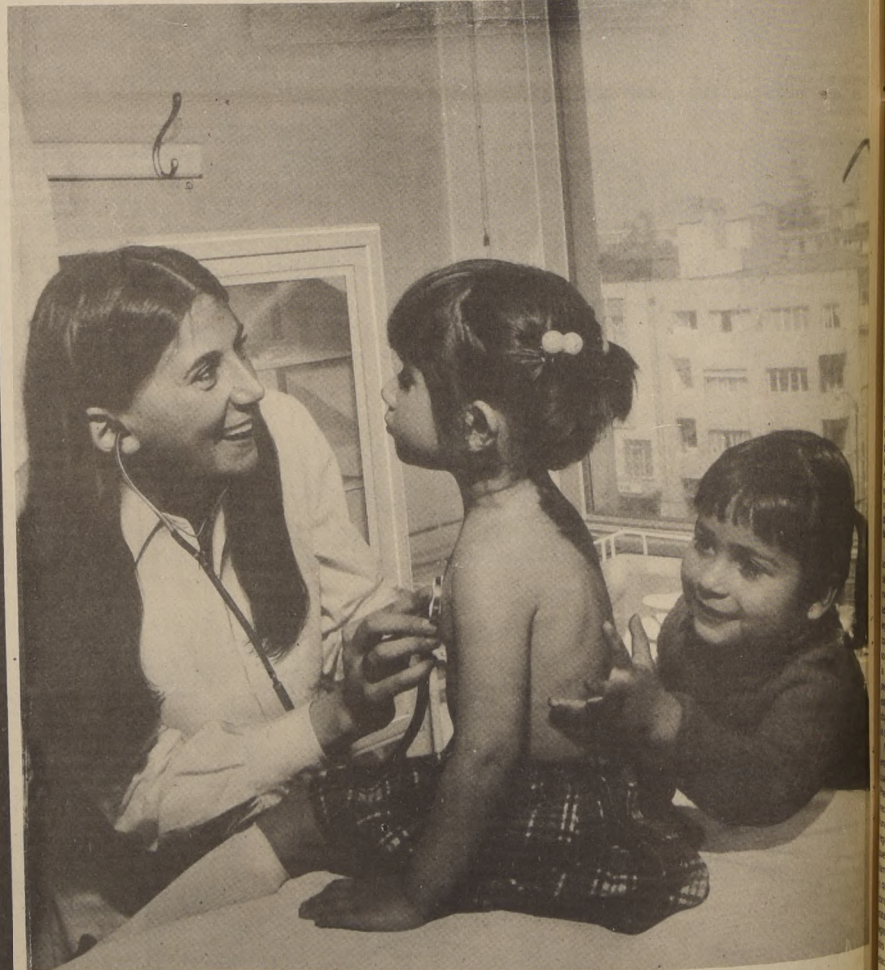
El próximo Lunes 30 de Octubre, a las 18 Hrs., el Presidente de la República y el Ministro de Educación firmarán, en el Edificio Gabriela Mistral, el Decreto de Democratización del Sistema Educacional Chileno.

¿Qué significará para Chile la promulgación de este Decreto?

- Una innovación profunda en la estructura y administración del Sistema Educacional Chileno, tanto a nivel nacional como a nivel de establecimiento.
- La incorporación de todos los sectores de la comunidad: profesores, estudiantes, padres y apoderados, CUT, organismos vecinales, etc al estudio, planificación y administración de la educación.
- Una efectiva descentralización, a través de la creación de Consejos de Educación regionales, provinciales y locales.
- La participación de todos los integrantes de los establecimientos educacionales en la planificación y administración de sus actividades, mediante la modificación de la estructura de gobierno en los colegios dependientes de Ministerio de Educación.
- Con la promulgación de este Decreto se cumple el principal acuerdo del Primer Congreso Nacional de Educación, efectuado en Diciembre de 1971.

Invitamos a profesores, padres y apoderados, estudiantes, Juntas de Vecinos, Centros de Madres y a la ciudadanía en general, a este trascendental acto, a realizarse el lunes 30, a las 18 hrs., en el Edificio Gabriela Mistral (ex UNCTAD).

MINISTERIO DE EDUCACION



## ¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios.

Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios



del artículo 10º, que establece: "Toda persona natural o jurídica...

Se le ha pedido al propio Presidente de la República, por los jefes de los partidos, la autorización...

El señor Presidente de la República ha tenido expresiones que no guardan ninguna relación...

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Robles)

El señor DIEZ— De manera que el país no puede saber la verdad...

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Robles)

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

El señor DIEZ— Parece existir en la Constitución Política una disposición constitucional...

Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción...

El señor MATURANA— Señor Presidente, el Diputado señor Diez ha demostrado...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

El señor MATURANA— Señor General en Jefe del Ejército...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

Puede continuar el señor Maturana.

El señor MATURANA— Estaba explicando cómo el grave deterioro constitucional y legal que se produce en un país...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA— cuando no se respeta.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

Puede continuar el señor Maturana.

El señor MATURANA— Estaba explicando cómo el grave deterioro constitucional y legal que se produce en un país...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA— cuando no se respeta.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Riquelme)

Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO— Concedo una interrupción al señor Olave.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Señor Presidente, la verdad es que los parlamentarios llegamos a este hemiciclo con la idea de escuchar planteamientos serios sobre materias...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Los sediciosos han atentado contra los niños.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y provocado la muerte a un pequeño, porque sembraron "miguelitos" en los caminos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Para nosotros, está perfectamente claro que el paro es absolutamente ilegal...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Porque existe.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Tudela)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— porque está vigente, porque otros gobiernos se han escudado en él para defender el orden público.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

Ahora los angelitos que nada hacen, con una frescura que, en realidad, llega a asombrar a los otros parlamentarios de Derecha...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANTIABÁÑEZ— (Lea los diarios).

El señor OLAVE— pero nosotros sabemos, y también el señor Santibáñez, que es lo que está ocurriendo aquí en Chile.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Los sediciosos han atentado contra los niños.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y provocado la muerte a un pequeño, porque sembraron "miguelitos" en los caminos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Olave)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Para nosotros, está perfectamente claro que el paro es absolutamente ilegal...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

El señor OLAVE— En ningún instante ha planteado tal cosa los parlamentarios, ofuscados por la pasión política...

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Santibáñez)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Santibáñez)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

El señor OLAVE— Desgraciadamente, aquí llegan algunos señores Diputados a última hora, sin haber escuchado lo que han planteado otros colegas...

De manera que, aun cuando la vigencia de este no podría, a través del Secretario General, establecerse una cadena permanente de diez días de duración.

Por otra parte, como aquí se ha dicho, en esta cadena radial teníamos noticias objetivas, sino de política, sino de temas de fondo desde el punto de vista del Gobierno de la República.

Estimamos, en consecuencia, que esta cadena obligatoria radial está infringiendo la Constitución y las leyes, aun en el supuesto de que la vigencia de este decreto supremo N° 4517. Por lo mismo, nos extraña la respuesta del general Carlos Prats a la Archi, la renuncia a la cadena radial, y la salida a la calle de la Archi, que no se ha dado en esta sesión y que es de mayor importancia por desconocimiento de su texto, que aparece en los diarios de hoy solamente.

Esta respuesta dice en una de sus partes más importantes que el General "dijo" en virtud de la atribución que a éste le confiere el decreto 4581. Si posteriormente se ha cuestionado la legalidad de dicho decreto, no es de incumbencia del Comandante en Jefe infrascrito pronunciarse sobre su vigencia o derogación, que corresponde a las autoridades competentes de la ley, y no a la institución que se le ha atribuido.

Esta respuesta, en esta parte, entrega la total responsabilidad de la cadena al General de Gobierno, al señor Secretario General de Gobierno, al señor Comandante en Jefe del Ejército, señor Carlos Prats González, dirigió una carta.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Santibáñez)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— al Presidente de la Archi, señor Carlos Figueroa, en la que señala lo siguiente:

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

Acuso recibo de su carta del 23 del presente, en la que después de diversas consideraciones me pide "que requiera del Gobierno la terminación inmediata de la cadena obligatoria permanente" de radiodifusión.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

Al respecto me cabe señalar lo siguiente: 1.— El 12 del presente, el decreto N° 4517, que declara el "estado de emergencia" para la provincia de Santiago, el Jefe de la Zona de Emergencia, junto con asumir su cargo, recomendó al Supremo Gobierno la vigencia inicial y circunstancial de una cadena...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUEENTES, don César Raúl (Vicepresidente)... (Señor Santibáñez)

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

El señor OLAVE— y cuando se ha detenido a estas personas ¿que militancia política tienen?

Vertical text on the right edge of the page, likely bleed-through from the reverse side.



CAMARA... (VIENE DE LA PAG. 21)

tejiendo situaciones, quiero decir, simplemente, que para mí esta es una expresión más de la campaña que...

Esta situación revela algo verdaderamente curioso: mientras elementos del Gobierno andaban transportando armas, no son mapucistas...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente) — ¿Me permite, señor Diputado? Han terminado los cinco minutos.

También fueron detenidos en El Monte algunos muchachos de partidos democráticos, los que en cumplimiento de instrucciones...

—Se levantó la sesión a las 14 horas 8 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO Jefe de la Redacción de Sesiones

Club Hípico

Martes 31 de Octubre de 1972



PRIMERA CARRERA A LAS 14.30 horas 1.200 Mts. 8ª Serie Ind. 3 a inf. (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE)

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2027 J. Maldonado, 1804 J. Maldonado, 2027 L. Contreras A.

SEGUNDA CARRERA A LAS 15.00 horas 1.100 Mts. CONDICIONAL (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE)

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like G. Sarmiento, P. Polanco, 2001 L. Espinoza.

TERCERA CARRERA A LAS 15.30 horas 1.000 Mts. CONDICIONAL (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE)

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2010 A. Carreño, 2020 J. Maldonado, 2030 S. Gajardo.

CUARTA CARRERA A LAS 16.00 horas 1.600 Mts. 3ª Serie Ind. 30 al 37. GANADOR Y DUPLA EXACTA

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2012 J. Castro R, 1999 Juan Melero.

QUINTA CARRERA A LAS 16.30 horas 1.100 Mts. 8ª Serie Ind. 1 e inf. (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE)

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1961 S. Fuentes, 1870 L. E. Toledo, 2028 L. E. Toledo.

SEXTA CARRERA A las 17.05 hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL 2a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1805 M. Velarde, 1995 Alv. Breque, 1615 H. Salas.

SEPTIMA CARRERA A las 17.35 hrs. 1.300 Mts. CLASICO. 3a. DE LA QUINTUPLE.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2024 E. Inda, 1878 A. Bagú, 2003 Jo. Melero.

OCTAVA CARRERA A las 18.05 hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL. 4a. de la Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1995 A. Bullezo, 1996 G. Sarmiento, 1995 J. Zuñiga.

NOVENA CARRERA a las 18.40 horas 1.200 metros. 7a. serie Ind. 4 al 12 Handicap. Quinta válida para la apuesta Quintuple.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2032 E. Barticevic, 2029 J. Zuñiga, 2000 J. Zuñiga.

DECIMA CARRERA, a las 19.15 horas 1.200 metros 6a. serie Ind. 13 al 19.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1985 A. Martínez L, 2033 A. Valdés, 2019 C. Miranda.

UNDECIMA CARRERA a las 19.50 horas 1.200 metros 5a. serie Ind. 20 al 29.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1981 J. Zuñiga, 2005 A. Breque, 1981 M. Velarde.

PRIMERA CARRERA 1.200 mts Hand a las 15 hrs. indice 0.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1892 R. Pardo, 1891 L. Canciano, 1891 S. Gajardo.

SEGUNDA CARRERA 1.500 metros Condicional a las 15.30 hrs. 1ª PARA LA TRIPLE N° 1

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2008 D. Miranda, 2009 J. Bta Castro, 1978 M. Velarde.

TERCERA CARRERA 1.200 mts Handicap a las 16 hrs. ind. 3 al 1 2ª PARA LA TRIPLE N° 1

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2010 A. Carreño, 2030 I. Duque, 2011 A. Amaro.

CUARTA CARRERA 1.200 mts Handicap a las 16.30 hrs. Ind. 8 al 4 3ª PARA LA TRIPLE N° 3

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2020 G. Avila, 2020 Fdo. Castro, 2020 E. Becar.

QUINTA CARRERA 1.200 MTS. A las 17.10 Hrs. Ind: 28 al 23 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1737 G. Mancilla, 2015 M. Muscatt, 2015 Fco. Castro.

SEXTA CARRERA 2.000 MTS. A las 17.40 Hrs. CLASICO "CORPORACION DEL COBRE"

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1896 J. Inda, 79 E. Inda G., 1276 S. Plaza.

SEPTIMA CARRERA 1.200 MTS. A las 18.15 Hrs. Ind: 11 al 8 SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1970 R. Rabello, 2013 M. Muscatt, 1962 D. Torres.

OCTAVA CARRERA 1.200 Mts. A las 18.50 Hrs. Ind: 17 al 13 TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1950 E. Vidal, 2019 E. Vidal, 1950 E. Vidal.

NOVENA CARRERA 1.200 metros a las 19.25 horas. Ind 32-17 (4ª de la Quinta del Chile).

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2016 M. Muscatt, 1917 M. Muscatt, 2015 J. Bta. Castro.

DECIMA CARRERA 1.200 metros a las 20 horas Ind. 13-11 (5ª de la Quinta del Chile).

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1714 A. Lab, 1984 O. Silva, 2018 B. Vidal.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 2.000 metros a las 20.35 horas Ind 18 e inferiores.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 2008 O. Silva, 1970 A. Donati, 1913 J. Muñoz R.

DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.200 metros a las 21.15 horas Ind 39-29

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like 1865 A. Martínez V, 1881 S. Fuentes, 2017 L. Toledo.

Sporting Club Domingo 29 de octubre de 1972

1ª CARRERA.— Relación telefónica de la primera carrera del Club Hípico.— A las 12.50 horas.— Primera Triple N° 1.

2ª CARRERA.— Relación telefónica de la segunda carrera del Club Hípico.— A las 13.20 horas.— Segundo de la Triple N° 1.

3ª CARRERA.— Premio ALFONSO SILVA CARVALLO.— A las 14.00 horas.— 4 años y más, perdidos.— Tercera de la Triple N° 1.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like L. Romero, J. Romero, J. Jara.

4ª CARRERA.— Premio VALENTIN DELANO.— 1.300 metros.— A las 14.45 horas.— 3 años, no ganadores.— Primera Céduple.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like G. Mancilla, J. Abarzúa, J. H. Medina.

5ª CARRERA.— Premio EMILIO LAMPE D.— 1.500 metros.— A las 15.25 horas.— Indice: 5-14.— 2ª Serie.— 2ª Céduple.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like A. Martínez, J. Castro A, J. Castro A.

6ª CARRERA.— Premio JAVIER RUIZ TAGLE.— 1.500 metros.— A las 16.05 horas.— 4ª Serie.— Indice: 14-50.— Tercera de la Céduple N° 2.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like G. Pomo, J. Abarzúa, A. Padovani.

7ª CARRERA.— Relación telefónica del Clásico EL ENSAYO.— Del Club Hípico de Santiago.— A las 16.40 horas.

8ª CARRERA.— Premio VALPARAISO PAPERCHASE CLUB.— 1.300 metros.— A las 17.20 horas.— Especial.— Ganador solamente.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like A. Martínez, M. Padovani, A. Martínez.

9ª CARRERA.— Premio RENE POUDENSAN L.— 1.200 metros.— A las 18.00 horas.— 3 años.— No ganadores.— 4ª Céduple N° 2.

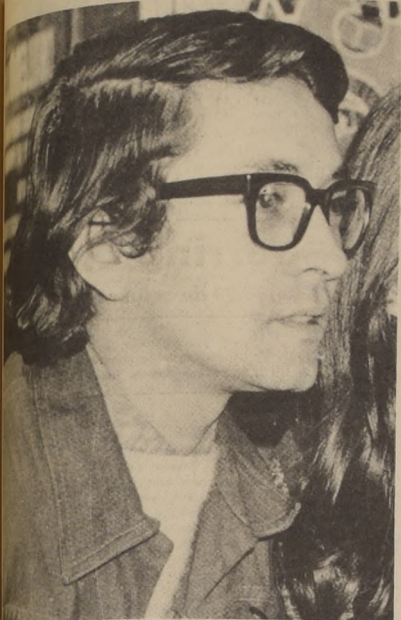
Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like J. Jara, J. Jara, J. Jara.

10ª CARRERA.— Premio MANUEL OSSA RISOPATRON.— 1.300 metros.— A las 18.45 horas.— 5ª Serie.— Indice: 15 e Infer.

Table with 3 columns: Horse name, jockey, and odds. Includes entries like E. 2o Guajardo, H. Medina Ch., O. Martínez.

PRONOSTICOS SPORTING.

- 1a. Relac. Telefónica
2a. Relac. Telefónica
3a. Rociador, Errada, Apalador
4a. Constantina, Lunación, Primitiva
5a. Graciete, Roulette, New Year
6a. Donante, Sonriente, Oso
7a. Relac. Telefónica
8a. Mal Recuerdo, Barratin
9a. Cruzier, Ribón, Collins
10a. Cazoleto, Florest, Gringo



JORGE GUERRA. Integrar este grupo nació de una necesidad...

PIN PON: HOY EN EL MUNICIPAL "Ramona", el martes gran festival.

Pin Pon y su amigo Valentín estarán hoy en el Teatro Municipal. Será esta la presentación teatral que todos los niños...

cines del CENTRO

- AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Cia. de Octavio Pino. 19.30 hrs. "ESPERAME ALMA MIA"
ASTOR. Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Amor sin Barreras
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 13 hrs. Cuentas a rendir

TELEVISION

- 13.15 APERTURA
13.20 LOS PELIGROS DE PENELOPE
13.45 CHEYENNE
14.30 CHAPLIN

CARTELERA DE CINES

- IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 14 hrs. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero...
KING - Huérfanos 840 (32838) Desde las 13 hrs. Socorro, me persigue una virgen.
LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. HULOT AL VO LANTE

SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA VITACURA

- ANDES. Desde las 11 hrs. MATRIMONIO 69. JOHN AND MARY. CONTRATO PERVERSO
CALIFORNIA (498061). 14.15 hrs. Pinocho y la ballena del espacio - 16.30. 19.15 y 21.30 hrs. Madly
EGANA. Plaza Egana (27 026) Desde las 15 hrs. EL MURO DEL ATLANTICO. LA GUARNICION INMORTAL

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

- VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Me converti en espía. Cinturón de Cantidad Chubasco.
LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Miguel Strogoff El Tatuado
NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Tora Tora Tora. Uno era el culpable.

universidad tecnica del estado

SECRETARIA NACIONAL ACADEMICA
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS BASICAS - SEDE TALCA.
Llamase a Concurso de Antecedentes para proveer los siguientes cargos...

PANAMTUR
Su televisor Tocadisco
Tocacintas Grabadora Radio, etc.
REPARAMOS EN EL DIA
SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes Noticiero, Cine, Gales y Marcas con Sergio Brailoff, etc.

SECTOR PLAZA ITALIA

- ALHUE. Poblacion Davila (581427) Desde las 14 hrs. El amo de las Islas Simon el Bribon. Vestidos para Matar
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Tora Tora Tora. Uno era el culpable.

SECTOR QUINTA NORMAL

- ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. La guerrillera de Villa Laura Puna les. Los Felinos
ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. El Hombre de Cañon City
ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. David Cooperfield. Te Veré en el Inferno Querido. Pacto con la Muerte.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

- ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. La guerrillera de Villa Laura Puna les. Los Felinos
ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. El Hombre de Cañon City
ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. David Cooperfield. Te Veré en el Inferno Querido. Pacto con la Muerte.

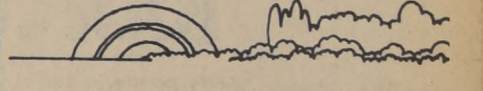
HOTELERA NACIONAL S.A. "HONSA"

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
El Directorio de esta Sociedad acordó citar a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 15 de noviembre de 1972...

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes Servicio Religioso, Juegos Deportivos, Bonanza, etc.

teatros

- ANTONIO VARAS. Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "Chiloe" celos ruberios de Maria Asuncion Requena
ALEPH. Lastarria 90. 20 hrs. "VIDA PASION Y MUERTE DE CASIMIRO PENAFLETA NUNEZ"
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación. U. C. 19 hrs. "Tres de ultima" de Alberto Paredes.



Un día feliz le espera en la zona de las praderas
SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE
Teefix
preferido en todo el mundo.
ETIQUETA AZUL
Un té verdaderamente importado de CEYLON

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General de Salud ha resuelto llamar a concurso de Salud Pública Art 14° D. S. 755, que a continuación se indica.
II ZONA DE SALUD ATACAMA COQUIMBO
DIRECCION ZONAL
Rol: 2221-D 6 Hrs. Dentista Inspector Zonal 40% Resp. 15% Est.



TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

## ENSEPORT TAMBIEN ENTREGA SU APOORTE

VALPARAISO.—(Por Sara Vial, Corresponsal) Las actividades en la Empresa Nacional de Servicios Portuarios Ltda. ENSEPORT, se han estado efectuando con gran entusiasmo y un mayor rendimiento, según informaron a LA NACION en Valparaíso directivos de esta Empresa. "Es así como pese al paro decretado por el presidente del Consejo de Ensenport, nos declaramos los trabajadores y obreros de esta Empresa han trabajado sin interrupción descargando alimentos para Chile".

Nos informan que el domingo se estableció un regor diario de descarga en faenas prolongadas hasta las 20 horas y fueron utilizadas del barco "Iberian Hefer" 24 154 bolsas de cebos, cifra difícil de superar teniendo en el mismo día un rendimiento excelente en las faenas de descarga del barco "Polar Raquaya" del cual 7 229 piezas de vacuno brasileño fueron listas para su tribución.

De igual forma destacó a LA NACION Hernán Avalos, Relator Público de Ensenport, "el ausentismo de los movilizados portuarios ha bajado considerablemente llegando a un 15% y el personal que ha venido a reforzar las faenas de movilizaciones de alimentos, funcionarios que en forma totalmente voluntaria se

han ofrecido para estas tareas a las que no están acostumbrados".

Se nos señala que también hay entidades estatales que no están ajenas a este esfuerzo, tres filiales de la ECA han unido sus esfuerzos y recursos para asegurar el normal abastecimiento de la población, buscando en la creatividad y el ingenio de sus trabajadores la solución al problema de lo que significa entrar a crear nuevos mecanismos de distribución de productos alimenticios que llegan a Chile por vía marítima. En el vapor "Golden Sword" se realizó una operación de "alije" de este vapor al que se sacaron 3 000 toneladas cargando la barcaza "Albacora" de la Empresa. De esta forma el barco pudo seguir viaje a San Antonio con 18 000 toneladas de trigo, cargamento que le permitió ingresar al puerto sin encallar.

En Valparaíso, Ensenport ha estado dirigiendo las descargas de 1 824 toneladas de carne del barco "Polar Uruguay" quedando a disposición de Socogro y Enafri para distribuirse a los centros de consumo.

También las descargas del barco "Cipolett" con 1 500 toneladas de plátanos, y a la espera de sitio se hallaba el "Golden Spear" con 8 000 toneladas de trigo y que viene de descargar 7 000 toneladas de trigo en el puerto de Coquimbo.

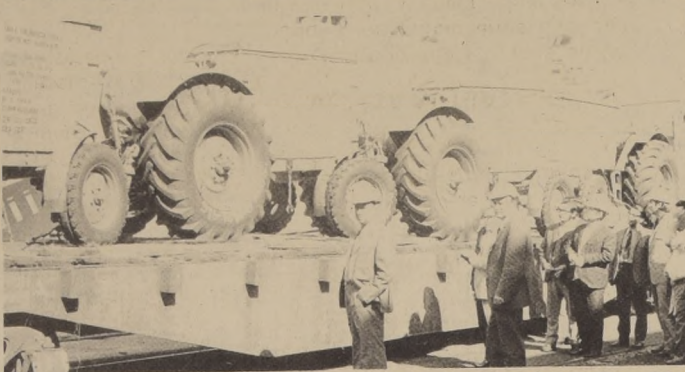
Por otra parte, anteayer 20 de octubre, arribó para su fumi-gación a este puerto de Valparaíso—un cargamento de 14 000 toneladas de trigo en el mercader de Empramar "Lago Llanquihue". Terminada esta operación exigida por las autoridades sanitarias de nuestro país la nave se dirigirá al puerto de Ventanas en donde por primera vez se procederá a descargar trigo a granel, siendo responsabilidad de Ensenport esta operación con la que se pretenderá descon-gestionar el puerto de Valparaíso utilizar mejor los recursos humanos y materiales disponibles con el objeto de asegurar al mejor abastecimiento de la población de estos productos de primera necesidad.

Para el 5 de noviembre arribará al puerto de Arica el mercader "Grand Ryalties" al frente de cuya descarga de 8 700 toneladas de arroz estará Ensenport. En Arica y en Iquique serán distribuidas 5 000 toneladas mientras que al barco viajará al puerto de Antofagasta en donde descargará el resto de su cargamento destinado a la zona.

"Los trabajadores han manifestado su decisión de trabajar sin interrupciones y buscando mejorar métodos y sistemas para abastecer y descargar en forma oportuna los alimentos que Chile necesita en esta hora difícil y dura, sabedores como somos", termi-

## VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778



"A falta de camiones, buenos son los tractores", han decidido los trabajadores portuarios y es así como estos tractores soviéticos armados en convoy servirán para el transporte de las cebollas españolas que en elevado número llegaron al puerto. Una forma práctica y efectiva de paliar la emergencia.

## CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO.

HOY:  
FRANCESA: Cochrane-Márquez.  
NUEVA PARIS: Condell 1286  
MAGNA P. Montt 1999.  
VIENESA: Colón 27 63.  
MAÑANA:  
MEYER: Cochrane 285  
CONDELL: Condell 1569  
FRANCIA: Francia 698.  
MUNICH: Victoria 28 11.

EN VIÑA DEL MAR.

HOY:  
EWERTZ: Valparaíso 486.  
CASINO: s/n.  
MAÑANA:  
LIBERTAD: 4 Norte 498.  
CHORRILLOS: Alvarez 1384.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: "El Gendarme se casa"  
BRASILIA: "Recuerda tu pasado"  
COLON: "Pequeños asesinos"

PACIFICO: "El boxeador chino"  
IMPERIO: "24 horas de placer"  
VALPARAISO: "Dos rinos en Texas"  
REAL: "Hubo una vez un verano"  
CONDELL: "Ayer, hoy y mañana"  
METRO: "Carteri asesino implacable".

EN VIÑA DEL MAR.

OLIMPO: "La gran batalla"  
RIALTO: "Las explotadoras"  
REX: "Muchacho"  
ARTE: "Ultimo domicilio conocido".

MOVIMINETO MARITIMO:

NAVES QUE ENTRARAN:  
OCT.  
29. BILLESBORG de Beaumont.  
29. COTOPAXI de Liverpool.  
30. RIO DE LA PLATA de B. Aires.  
30. CORDILLERA de B. Aires.

NAVES QUE SALDRAN:

30. COTOPAXI para Liverpool  
31. TIGRE para Génova  
31. SIRANGE para Portland

## CONCURSO LITERARIO EN HONOR DEL PRESIDENTE BENITO JUAREZ

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Con motivo del centenario de la muerte de Benito Juárez ocurrida el 18 de Julio de 1871, el Consulado de México en Valparaíso, con el auspicio de la firma chilena "Establecimientos Industriales Químicos Oxi-Quim Ltda", de Viña del Mar, ha invitado a los estudiantes, escritores, profesionales, periodistas y público en general a un Concurso Literario en homenaje al gran presidente de México.

El tema del certamen es VIDA Y OBRA DE BENITO JUAREZ, con una extensión máxima de 10 carillas tamaño oficio, escritas por un lado a máquina o manuscrito, debiéndose usar en este último caso caligrafía tipo imprenta.

Cada trabajo presentado debe ser absolutamente inédito (ni publicado ni leído en público) y cada concursante solamente podrá enviar un tema.

Dentro del tema designado en el punto uno de estas bases, el concurso podrá elegir la vida de Benito Juárez, o sea, aspectos salientes de su biografía, su personalidad como jurista y gobernante o el pensamiento vivo de sus obras e instituciones. El Jurado preferirá aquellos temas que demuestren mayor originalidad en el enfoque y mayor relevancia en versación y estilo.

Cada trabajo deberá ser enviado en cuatro ejemplares (un original y tres copias) firmado con seudónimo; dentro del sobre que lo contenga se incluirá otro sobre que llevará en su carátula exterior el nombre del tema y el seudónimo y en su interior, un pliego con el nombre del tema, seudónimo, nombre completo del autor, dirección postal, profesión, oficio o estudios, y su cédula de identidad personal y número de ella.

Los sobres con los temas deberán ser remitidos a la siguiente dirección: Consulado de México en Valparaíso, Chile, Calle Bellavista 479, tercer piso, oficinas 34 y 35, casilla de correos 1267, Valparaíso.

Pueden participar todas las personas que lo deseen, tanto chilenas como extranjeras y especialmente se invita a concursar a los estudiantes, escritores, profesionales, periodistas y a los Centros o Institutos de Cultura.

La firma auspiciadora Oxi-Quim Ltda ha destinado los siguientes premios en dinero a los mejores trabajos: Primer premio, \$ 5 000; segundo, \$ 3 000; tercer premio, \$ 1 000; y tres Menciones Honoríficas (diplomas).

Este concurso vencerá en su plazo de recepción de trabajos, impostergablemente, el 28 de Febrero de 1973 a las 12 horas. El jurado estará integrado por dos escritores de Valparaíso, un miembro del Instituto Chileno Mexicano de Cultura, un miembro del Magisterio, local y por el Consúl de México de esta ciudad, más un Secretario Relator del concurso que se designará para tal efecto.

El fallo se dará a conocer el 29 de Marzo de 1973 en una ceremonia pública en el local de Exposición "México Siempre" y durante la muestra de artículos y productos mexicanos gentilmente enviados por los distintos servicios de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Departamento de Turismo, Petróleos Mexicanos, por las Editoriales Fondo de Cultura Económica, Editorial Novaro, Dirección General de Cinematografía de la Secretaría de Gobernación, por las firmas Tabacalera Mexicana, Cía Cigarrera La Moderna, Tequila, las vda de Martínez, Vda de Romero y Souza, S.A.

El local en que funcionará esta muestra mexicana se dará a conocer oportunamente por medio de la prensa.

A los concursantes se les recomienda enviar sus trabajos por correo certificado y a los que residan fuera de Chile y deseen participar en este homenaje a Benito Juárez, por vía certificada. Los trabajos no serán devueltos y quedarán archivados en la Secretaría del Instituto Chileno Mexicano de Cultura de este puerto. Finalmente los temas premiados se publicarán en la prensa de Chile y México y en la Revista Literaria de la Sociedad de Escritores de Valparaíso.

## IMPORTANTE EMPRESA AREA SOCIAL RUBRO BEBIDAS NECESITA

Sub-Técnico Constructor ó Dibujante  
Técnico de Arquitectura

2 años mínimo de experiencia en dibujo, inspección de obras, y trabajos de oficina, para desempeñarse como auxiliar de obras civiles en Depto. de Ingeniería en Santiago.

Enviar antecedentes completos a Casilla 1977 Stgo. División del Trabajador.

## IFICOOP

Cítase a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS para el día martes 31 de octubre, en el Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín N° 352, a las 17.30 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda citación, con los socios que asistan.

Tabla: Memoria y Balance al 30 de junio de 1972.

Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia.

Varios.  
Se ruega la asistencia de los socios.

El Presidente

INSERCIÓN

# A LOS TRABAJADORES DEL BANCO DEL ESTADO

### 1.— EL PARO PARCIAL DEL BANCO DEL ESTADO ES POLITICO.

Frente a publicaciones de prensa efectuadas por dirigentes gremiales del personal del BANCO DEL ESTADO DE CHILE, la Superioridad de esta Institución debe expresar a sus trabajadores y a la opinión pública lo siguiente:

No cabe duda alguna que el paro decretado por la Confederación Nacional de Asociaciones de Trabajadores de esta Empresa, y cumplido sólo en parte, es político. Queda demostrado lo anterior, entre otras razones, por las siguientes:

- 1) No existen problemas económicos entre el Banco y el Gremio, ya que todos fueron solucionados en junio último;
- 2) La Confederación, sin consultar a sus bases, solidarizó públicamente y decretó un paro de advertencia que se hizo efectivo el día 17 del presente en apoyo a la huelga de los transportistas, según declaración de su Presidente, publicada en el diario "La Prensa" del 18 de octubre en curso;
- 3) Cumplido el paro de advertencia, la Confederación lo prorrogó indefinidamente incorporan-

do a su protesta elementos nuevos tales como: el repudio a una presunta política futura de Gobierno sobre Comercio Exterior y el Sistema Agrícola del Banco del Estado.

- 4) Efectivamente hubo conversaciones entre la Directiva del Banco y del gremio en las cuales se produjo coincidencia en los términos de un acta que no se firmó por las exigencias inaceptables de último momento de los dirigentes de la Confederación, por agresiones y actos delictuales mientras se sostenían las conversaciones, tales como: sustracción de piezas vitales en máquinas electrónicas y hurto de libros de contabilidad esenciales y adhesión de la Confederación al paro dispuesto por una entidad inexistente denominada "Consejo Provincial Bancario" al llamado "Pliego de Chile".

Lo anterior confirma, en opinión de esta Superioridad, la intención política de los dirigentes de la Confederación de no cumplir el convenio por suscribirse, y el carácter de su huelga.

### II.- PUERTAS ABIERTAS AL DIALOGO

Esta Dirección reitera a los tra-

bajadores del Banco que acorde con la política del Supremo Gobierno siempre ha solucionado los conflictos laborales y que, en todo momento, ha mantenido abiertas sus puertas al diálogo razonable, impulsando además, la participación de ellos en la Dirección de la Empresa, por corresponder a propósitos irrenunciables de este Gobierno.

### III.- UNIDAD DE LA DIRECTIVA DEL BANCO

Rechazamos en forma categórica los intentos que trasuntan las publicaciones aludidas, de introducir discrepancias entre las autoridades de este Banco, la que está férreamente unida entre sí.

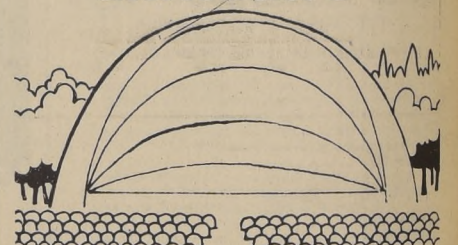
### IV.- VUELTA AL TRABAJO

Reiteramos una vez más un llamado a los funcionarios que, mal informados y peor dirigidos, se han dejado engañar, y han adherido al paro parcial, para que se reintegren a sus respectivas labores.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SANTIAGO, 29 de Octubre de 1972.

## Un día feliz le espera en el gran anfiteatro



EL  
31  
VENCE EL  
PAGO DE SU  
5%

Los depósitos se reciben en Tesorería y en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo que estén atendiendo público.

informa:





# AQUELLA MUJER HERMOSA

Lady Cochrane, la condesa que zarzó con la Expedición Libertadora, acompañando a su marido en la heroica hazaña, fue también capaz de cruzar la cordillera en mula.

No toleró rivales femeninas en el corazon de Lord Cochrane, "calvo, sermoneador, estrizado y serio".

Por SARA VIAL



OLEO DEL PINTOR GEORGE HAYTER, que se conserva en Canning House, en Londres, en que aparece la esposa de Cochrane, con su hija Katharine, de su mismo nombre, en evocación del cruce de los Andes a lomo de mula, por cuya hazaña el Lord la recuerda admirativamente en sus Memorias.

se vio vigorosamente atacado, echó a escapar, sin esperar vengarse del golpe recibido, evitándose, sin duda, otra tentativa contra la vida de mi esposa.

Cabe decir que los despachos que Katharine llevaba eran encargos del propio Bernardo O'Higgins y que ella los entregó normalmente en Mendoza. Antes de partir a sus hazanas del mar, Cochrane la dejó encomendada, a ella y sus hijos, al Director Supremo, quien se mantuvo preocupado de la familia del Almirante. El 18 de septiembre de 1819 dictó el decreto que decía a la letra: "Se ha de pagar a Victorino Aldunate y a Domingo Herrera seis pesos a cada uno, a cuenta de lo que se les ha de pagar por el viaje que hacen a Valparaíso, al que deben salir el día de hoy conduciendo mulas caleseras para traer a esta capital a Lady Cochrane, esposa del Lord".

## TERTULIAS EN QUILLOTA

Descrita como especialmente "álgebra, afable y movidiza, amiga de las fiestas, el baile, la música", Katharine Cochrane se trasladó unos meses a Quillota desde la casa que ocupó en Valparaíso, pues el clima sentó mal a ella y a su cuñada Juana Cochrane, y también a los niños. En la casa-quinta quillotana, organizó animados saraos, en los que reinó sin oposición, conquistando a los criollos con su animación y siendo visitada por los oficiales británicos que escuchaban sus canciones escocesas y se prendaban sin dificultad de aquellos jovenes que parecía sentirse tan a sus anchas en nuestra provincia de siglo y medio atrás. Anduvo conquistado por ella hasta un primo de Lord, Carlos Cochrane, "un apuesto capitán norteamericano, John Downes, y el capitán de un buque inglés, William Shirreff", sin contar la admiración de Blanco Encalada, que se preguntaba cómo pudo ella enamorarse de un hombre "calvo, sermoneador, estrizado y serio, siendo tan joven, ingeniosa, bella y alegre". Sin embargo, María Graham, la escritora inglesa que compartió la misma época y fue gran amiga del Almirante, escribió de él: "si no es hermoso, tiene una expresión de superioridad que, cuando se le ha mirado, induce a mirarlo una y otra vez". Creemos que en este caso, la opinión de una mujer vale por todas las demás.

"SOY LA MISMA que permaneci doce horas consecutivas sobre la cubierta de la "O'Higgins", al lado de mi marido, el Almirante, bajo los fuegos de las baterías del Callao, exponiendo la vida junto a los bravos marinos de Chile", escribió, años más tarde de su viaje a América, la esposa de Lord Cochrane, Katharine Corbett Barnes, desde su retiro de Clifton Park, en Inglaterra.

La carta dirigida al Presidente de Chile, José Joaquín Pérez, por una mujer ya anciana, cuya singular vejez en su juventud creó un círculo de vibración vorticial en torno a ella y que inspiró ardientes poemas a uno de los grandes vates ingleses, Walter Scott, refleja, sin duda, el orgullo que el embargo lo recordará esta tierra, donde viviera un capítulo de esa novela deslumbrante que escribió en nuestro océano su Conde de Dundonald.

Junto al fulgor de Cochrane, sin embargo, se ha esfumado para nosotros la imagen de

esta lady de veintinueve años, que desembarcó en el esmerizado puerto que era entonces Valparaíso, un 28 de noviembre de 1818, en medio de la expectativa popular que aguardaba a su esposo.

Ella trajo a sus dos hijos y, según se cuenta, un impresionante equipaje de maletas y cajas conteniendo elegantes vestidos, sombreros y cuanto se podía echar encima en aquel tiempo una dama de su alto copete. Pero no era este copete lo que más preocupaba a Katharine, que era despreocupada y alegre por temperamento. Siendo una chiquilla de dieciocho años, conoció al comandante Thomas Cochrane en un parque de Londres y, al parecer, fue la vencedora inmediata del hombre que hizo decir a Napoleón desterrado en la Isla Santa Elena: "¡no solamente pudo Cochrane destruir todos los barcos franceses en Aix Road, sino tomarlos a flote si el almirante Gambier le hubiese apoyado como debió hacerlo!".

Fuerza es, por lo tanto, respetar a esta señora que hizo sucumbir a su encanto, sin necesidad de "brulotes", la resistencia del Lord, que, además, muy amante del sexo bello y que a los 36 años se caso con ella, en 1812, contraviniendo a toda la familia que desaprobó la unión con una oscura y joven "hija" sin herencia, desheredándole por consecuencia. Pero esto no iba a turbar al "Demonio del Mar", que, previamente, convirtió a la chiquilla ignorante en una perfecta dama que dominó varios idiomas y por medio de profesores que él pagó, se adornó de una buena cultura. Luego de lo cual él se caso con la mujer que le gustaba y no con alguna acartonada candidata, cuyos blasones no iban en zaga a los suyos, pero que carecían de la gracia y vivacidad de su elegida. Cochrane, demócrata apasionado, líder político de la oposición en el Parlamento y enemigo del partido Tory, conservador que habría parecido (a quien no lo conociera) corresponderle más que el popular (Whig) demostró que en la guerra, en la política y el amor, hacía exactamente su voluntad. Pero también merece un recuerdo esa menuda mujercita que conquistó esa voluntad férrea que no se doblegó sino ante su propia temeridad.

## A LOMO DE MULA

No es fácil imaginar a una condesa del siglo pasado cruzando la Cordillera en mula, pero Katharine lo hizo y si condesa fue por azar, resuelta lo era por su propia iniciativa. El propio Cochrane relata el episodio en sus "Memorias", en carta al Ministro de Guerra, José Ignacio Zenteno, fechada el 1º de diciembre de 1820.

"Poco después de mi partida para el Perú, la condesa Cochrane emprendió un viaje a través de la Cordillera, con dirección a Mendoza, estando los senderos a menudo cegados por la nieve. Yendo encargada

de conducir importantes despachos, camino con ligereza, llegando el 12 de octubre al famoso Puente del Inca, que está a 15 mil pies sobre el nivel del mar. Aquí la nieve había aumentado a tal extremo que era imposible caminar mas adelante, viéndose obligada a quedarse en la casucha o casa de refugio construida sobre la nieve para seguridad de los viajeros. El frío intenso que se experimentaba en medio de la ausencia de toda comodidad, pues no tenía otra cosa mejor que una piel seca de buey, producía un sufrimiento que pocas señoras querían experimentar.

Al proseguir en su mula a orillas de un sendero peligroso, un realista que se introdujo en la compañía sin ser llamado, se adelantó en dirección opuesta, queriendo disputarle el camino en un punto donde, al menor paso en falso, hubiese sido precipitada en el abismo que veía a sus pies. Viendo el movimiento uno de sus asistentes, un soldado honrado y fiel llamado Pedro Flores y advirtiendo las intenciones de aquel hombre, echó a galope hacia él en un momento crítico y le arrojó una violenta bofetada, impidiendo sus sanguinarios designios. Luego que el traidor

## TRAVESURAS Y HAZAÑAS

Que la esposa del hombre que derribó el poderío español en el Pacífico, trabase gran amistad con la ex Virreina del Perú, casada con el muy sesentón Joaquín de la Pezuela, es otro capítulo que resulta pintoresco, si se toma en cuenta que mientras los portugueses se divertían en grande, viéndolos pasear juntos, los realistas enojaban de ira. Una vez, la Virreina se colocó nada menos que la cascaca de General de su viejo esposo y así llegaron al teatro, durante su recitada en Brasil, antes de seguir viaje a Inglaterra.

Una mujer tiene la posibilidad de mezclar, en grado máximo, la "frivolidad" y el coraje. Gustavo Opazo Maturana, nos describe a Lady Katharine en la gloriosa aventura del zarpe de la Expedición Libertadora desde Valparaíso el 20 de agosto de 1820 y como pasa "gran parte del sitio del Callao en el buque insignia, sin atemorizarse por las balas de los fuertes españoles". Luego se hace amiga de la Virreina y obtiene de San Martín que la autorice a zarpar para Inglaterra, que Angela abandone al depuesto Virrey, es aunque cruel, concebible. No así que la valiente Katharine deje a su marido, Cochrane, quien, por lo demás, poco puede preocuparse de

ella, en lo mejor de sus luchas por nuestra independencia. Da para otra crónica la vuelta de Inglaterra de la esposa del héroe, para librar una batalla femenina contra la inglesa María Graham, que lo acompañó desde Chile a la corte del Emperador Pedro III. Aunque los medios de comunicación eran lentos, los rumores corrían rápidos y la amistad de Cochrane con la escritora ha de haber sido un buen tema.

María Graham dejó para la posteridad su inolvidable "Día de mi Residencia en Chile". Toda una época en su amigo resplandece y ambos recorren a la partida de la lady, los cerros de Valparaíso y Quintero, a caballo.

Katharine "no dejó siquiera un zapatico" para nuestros museos", como acota Enrique Bunster. Pero no cabe duda de que en el corazón del Almirante, que sólo se rindió a la muerte un 31 de octubre de 1860 (en dos días más se cumplirían 112 años), sólo reinó la muchachita que conoció en un parque de Londres y que ocupa en sus "Memorias" sitial de preferencia. Destino, al cabo, más bello para toda mujer, escriba o no ella misma.



COCHRANE, a los 11 años, en 1786, matriculado como cadete en la Real Armada de Gran Bretaña (en fotografía muy poco conocida en Chile). Tres años menos tenía en Valparaíso su hijo Tommy, que lo acompañó a bordo de la "O'Higgins", disfrazado de guentiamarino en tendeda que le improvisaron los marineros.

nd la nación dominical Domingo 29 de Octubre de 1972

## LA GUERRA DEL COBRE

La acción pirata del consorcio cuprífero se une al boicot de los préstamos, el chantaje por la renegociación de la deuda externa, la libre circulación de nuestras exportaciones y el acceso a las importaciones vitales del país.

PAGINAS 8 y 9



SCHNEIDER: EL LEGADO DE UNA DOCTRINA



PAGINA 4

TIO ROBERTO: PUEBLOCANCION



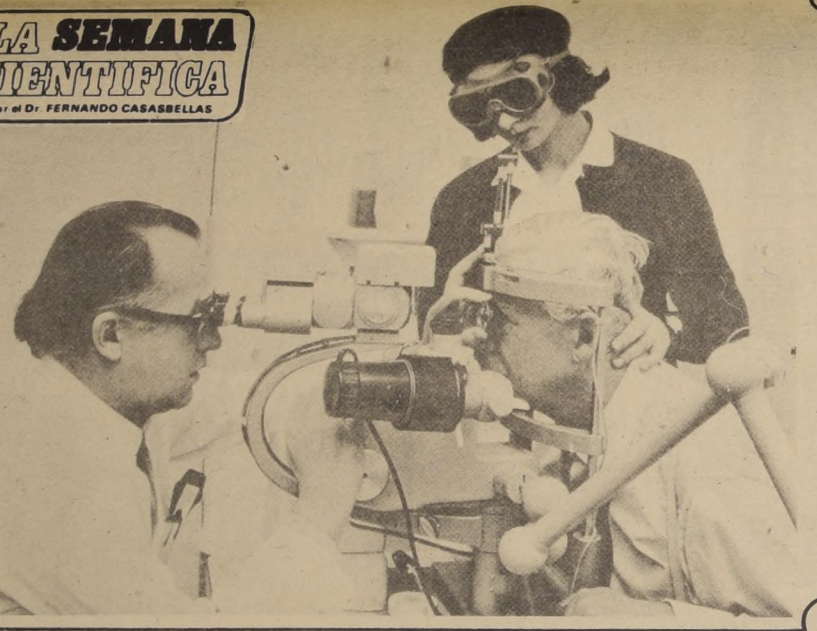
PAGINAS 12 13



# LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS

EL PROFESOR HUGO HAGER enfoca el rayo Laser sobre el ojo de un paciente glaucomatoso.



## EL RAYO LASER DERROTA EL GLAUCOMA

EL LASER CONTRA GLAUCOMA es la última palabra en la lucha dirigida a esta grave enfermedad ocular, caracterizada por aumento de la presión dentro del ojo, que va progresando hasta producir ceguera completa. Este aumento de presión se debe a un desequilibrio entre la producción de humor acuoso y su escape a través de los canales que lo desaguan. El síntoma principal es dolor en el ojo, irradiado

a la cabeza, y disminución progresiva de la visión, generalmente en personas hipertensas.

La nueva operación "incruenta" con el Laser, o rayo de luz coherente, ha sido desarrollada en la Clínica Oftalmológica de Berlín-Steglitz, bajo la dirección del profesor Hugo Hager.

Con el haz de Laser, que en un tiempo se denominó el "Rayo de la Muerte",

son quemados dentro del globo del ojo diminutos agujeros, a fin de eliminar la hiperpresión, enormemente peligrosa y capaz de provocar la pérdida de la visión.

La operación dura sólo diez minutos, y a continuación el enfermo puede irse a su casa. La Clínica Oftalmológica, dirigida por el Prof. Hager, es la primera en que se hizo posible esta operación con Laser, y se espera una rápida difusión de la novísima forma de microcirugía intraocular.

### MARCAPASOS CARDIACO A PROPULSION ATOMICA

EL MAS RECIENTE marcapaso contra afecciones cardiacas se va a implantar por vez primera, después de terminarse las pruebas con un modelo de laboratorio, en la Central de Investigaciones de Siemens, en Erlangen.

Funciona con una batería de isótopos termoeléctricos, cuya fuente de energía, encerrada dentro de una cápsula a prueba de filtración de partículas subatómicas, es el isótopo plutonio

238 Al desintegrarse esta substancia radiactiva, libera instantáneamente energía en forma de calor, que a su vez es transformada en energía eléctrica, para alimentar al marcapaso. La "batería atómica" de este original marcapaso, que prolonga por años la vida del corazón, debe ser reemplazada por otra igual solamente después de haber transcurrido un decenio.

### ACTIVIDAD SOLAR Y SALUD

UN BIOFISICO SOVIETICO, Alexander Dubrov, que se especializa en heliobiología, ha demostrado las estrechas conexiones entre las deflagraciones solares y la frecuencia de alteraciones en el campo geomagnético. En los años de mayor actividad solar existe un agudo aumento en el número de tormentas magnéticas, y los mismos períodos muestran trastornos funcionales aumentados en los seres humanos.

Los especialistas aseguran que las deflagraciones solares tienen influencia decisiva en el curso de las afecciones cardiovasculares, afectando los reflejos condicionados y reduciendo la atención mental de las personas sanas, lo que lleva al aumento de los accidentes del tránsito.

De acuerdo con Dubrov y otros hombres de ciencia, las alteraciones del campo magnético producen cambios agudos en la permeabilidad de las arterias. Por otra parte, el análisis de las estadísticas agrícolas revelan la influencia de la actividad solar sobre las cosechas y un efecto en los cambios evolucionarios de todos los organismos terrestres.

El profesor Dubrov pide la fundación de estaciones biológicas mundiales para seguir estudiando las reacciones heliobiológicas orgánicas y los cambios en las funciones corporales que resultan de la actividad solar.

### INVESTIGACION DE ESTUPEFACIENTES

LA FOTOGRAFIA está desempeñando un papel muy importante contra las drogas soporíferas. Con ayuda de rayos infrarrojos, mediante fotos sacadas desde el aire, en helicópteros y aviones, se pueden reconocer los campos de amapolas y de cáñamo indico, es decir, las plantas que sirven de materia prima, incluso en rincones apartados, porque estas plantaciones de suministradores de estupefacientes reflejan la luz y el calor de manera distinta a las otras plantas.

### LOCOMOTORA SOVIETICA A TURBOCHORRO

SE ACABA DE INGENIERA en Rusia un extraordinario ferrocarril. Montado en su cabezera, el motor a turbochorro del avión YAK-40 hace posible que el tren viaje a una velocidad de 300 kilómetros por hora. Sus pruebas siguen adelante, especialmente con respecto a la línea que debe soportar tan tremenda velocidad.



Domingo 29 de Octubre de 1972

DIRECTOR: Orlando Cabrera Leyva  
COORDINADORA: Licha Ballerino  
REDACTORES: Sara Vial (En Valso), y Nano Cabrera Zúñiga  
ILUSTRACIONES: Arturo de la O. DIBUJO: Alejandro Burgos y Franklin Mancilla  
FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Raul Contreras, Victor Rojas, Alejandro Muñoz, Jorge Arroyo y Oscar Rosales. LABORATORISTA: Amanda Iturriga. LABORATORIO COLOR: Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo.

### SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



Los actores se formaban entre aficionados que se consideraban suficientemente pagados con actuar en la radi. (que le brindaba un "millares" de espectadores) y ganar así el cartel que le ofrecía ese moderno medio de comunicación de masas. Cada intérprete provisto del libreto correspondiente, y casi sin previo ensayo, se acercaba al micrófono y largaba el parlamento correspondiente. A veces se producían las confusiones más espantosas: como aquel actor que siempre confundía las acentuaciones y las leía como parte del texto - que encajó a raíz de una situación cómica el siguiente comentario: "¡ahora, todos a una exclaman: ¡¡Oh!!". Por supuesto que todos se quedaron mudos. O la de aquella actriz novata que en el momento en que le correspondía decir su parlamento se le produjo una risa nerviosa que le impidió decir nada. Por suerte una actriz más logueada le tomó el libreto y como pudo la sacó del apuro.

El actor principal de este teatro invisible era el encargado de los ruidos, que debía seguir fielmente las indicaciones del libreto interpretando, ya el trote o galope de los caballos, marcando el paso elegido sobre una mesa, con tabillitas "ad hoc" o el ladrido de los perros, el aullido del lobo, el grazido del cuervo la risa de la hiena o el sonido de la lluvia torrencial cayendo sobre el empedrado de las solitarias calles de Santiago de Compostela. A veces se presentaban escollos tales como el "hundimiento del Titanic", que exigían poner en acción todo el mobiliario disponible a más de un lote de mamparas usadas que había que inutilizar a golpes de martillo. Cuando dabamos esta espectacular obra teníamos que programarla para una sola función, pues nos quedábamos sin utilidad.

Al único personaje que había que pagarle era al hombre de los ruidos, que era el único que agotaba energía en su actuación.

RADÓ GARBO

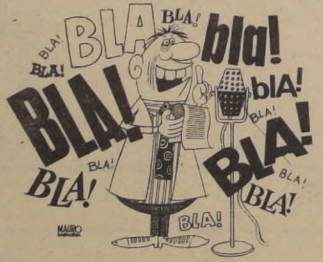


	5	ARICAR	3	ALFA	CONSONANCIA	RUDAZ	INDIO SUREÑO	OMIGRÓN	7	CONSTELACIÓN	AMULETO	6	VOCAL	2
DESCUEN DE														
ETAPA				HONRADO HRLAGO ORIGINAL				TOSTAR TRABAJO					SIGMA LORO	
4					MECHICERA		PALPASE DESAFÍOS							ASTATO
QUEBRADO							TUVE QUE SALA					SANO HIDROGENO		
ETA		MODENA			FÉRETRO									
		CADUÇO		ARTICULO	TOCÁSE PUERTO									
		GANAS					PERTRE CHAR SOCIEDAD DE MUCHOS						MATABA POR EALI ARBOLES	PROVECHOSO
AUTOR DE COBELIA							ONDA							
							ARREGLE							
SODIO (M.V.)					IMPLA PUERTO FRANCES									
PUERTO HINCHA PECUARIO DE PUEO							ASALARIAR DESDEÑELO EGO ITALICO							
BABA														
QUARAR MANS Y EMBUDOS														
1														

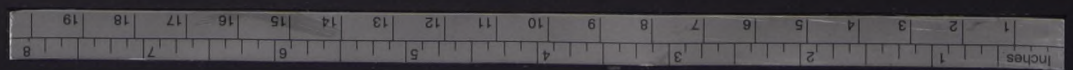
## LOS PRIMEROS TIEMPOS DE LA T.S.F.

NO HACE MUCHO les conté algunas de mis experiencias en C. B. 124, RADIO ESPAÑA, que había adquirido en sociedad con mis hermanos y Juan García Luco, en los albores portátiles de la radio-telefonía y cuyo manejo técnico debíamos resolverlo improvisando, día a día, las piezas y elementos que capotaban en la mesa de control y en la planta transmisora. Como esta última estaba instalada (si aquello pudiera llamarse instalación) en una modesta casa del Cerro La Cruz, en las cercanías del Camino Cintura, una de nuestras mayores dificultades era mantener en pie la antena, cuyo mástil de treinta metros se equilibraba en el techo de la casa, sostenido por tirantes amarrados al tronco de unos eucaliptos que milagrosamente habían crecido en el borde de la quebrada, y que, a su vez, tenían que estar apuntalados entre sí para que no cayeran derribados por las rachas huracanadas que soplaban por esos lados. La casa de adobe en que funcionaba la planta transmisora se alzaba a un centenar de metros sobre el plan. Con esos cien metros, más los treinta del mástil, alardeábamos de tener una antena de 130 metros, casi la mitad de la torre Eiffel, con lo cual nos podíamos escuchar en La Paz y en Antofagasta, desde donde ocasionalmente recibíamos cartas de radio-escuchas que, al parecer, no tenían otra cosa que hacer que escuchar nuestra radio. En cambio, clientes nuestros que estaban instalados en la Avenida Francia, a un centenar de metros de la emisora, se quejaban de no poder escuchar la C. B. 124, especialmente cuando soplaban viento fuerte sobre los cerros portátiles (que era todos los días).

El aspecto más interesante de nuestra radiaventura era el de la confección de los programas. Como la única defensa que teníamos para competir en nuestra condiciones era mantener la característica de música española decidimos reforzarla con números vivos dentro de esa línea. Al efecto creamos un par de personajes típicos: un gallego, Farru-



Como, a medida que la radiodifusión progresaba y aumentaba el número de auditores con receptores propio el público se iba poniendo cada vez más exigente y pedía números vivos, nos vimos obligados a organizar un grupo de radio teatro, para poner en acción la colección de obras cortas que habíamos adquirido en folletos baratos de la "Escena", "La novela teatral", "Teatro Universal". Entre ellos de Pérez Capo, etc. en número suficiente para entregarle un libreto a cada intérprete. Los actores y



**MARTA JARA:**  
**DUERMETE EN LA TIERRA**  
**PARA QUE BROTEN FLORES**



Marta Jara  
(Dibujo de Virginia Rojas Gatica)

TE VEO, MARTA JARA, con los brazos abiertos envuelta en una manta chilota como una gaviota volando por el espacio con tu rostro lleno de alegría cuando nos encontramos en Caremapu, en ese viaje azaroso de escritores, donde a todos nos llamas "familia"

Mientras navegábamos por los canales en las chalupas, hablabamos mucho de la germinación vegetal, de la fragancia del espino y del olivo de Bohemia, de animales silvestres y de aves acuáticas. Recuerdo con qué deleite cogías un gancho de abeto y lo refregabas entre tus dedos, hasta que se impregnaban con su fresco aroma y después dabas a oler, con la sabiduría de quien se identifica con la naturaleza, su penetrante perfume.

Siempre eras risueña, incluso reías de tus problemas. Admirabas con pasión a

Faulkner y en esa época escribías y leías mucho. Más de alguna vez me leiste "Gancho e'mata" que es una magnífica novela que, por desgracia, jamás se publicó.

Después la vida te golpeó brutalmente y te desmoronó la prensa con sus inmundas calumnias y todos los que te rodeábamos hasta entonces, unos más, otros menos, fuimos unos cobardes y te abandonamos, porque huirnos de sufrir y nuestros problemas nos bastan. Con todo, seguiste luchando, pero ¡ay del escritor que carece de respaldo económico, que no comercializa su pluma, que se niega a buscar componendas por obtener premios, que se mantiene íntegro en los recintos de su poesía, porque ése será el escogido por las editoriales para explotarlo, humillarlo y estafarlo! Ningún gobierno se ha preocupado jamás en conseguir una previsión para los que piensan, sueñan, crean imágenes y tratan de embellecer esta dramática vida.

"El Vaquero de Dios", 1949; y "Surazo", 1971 (Premio Alcega), dos extraordinarias obras tratadas con pleno dominio del idioma, con profunda observación de lo chileno, y, sobre todo, con una tonica poética digna de grandes escritores, no tuvieron, a mi juicio, la difusión que merecían, pero la historia de la literatura chilena te hará justicia

Arrayan florido, espiga madura, náufrago de la poesía, duérmete en la tierra para que de ella broten renovales.

TERESA HAMEL

**PRIMER LIBRO DEL POETA**

"SEMAFORO", poemas de Adolfo Simpson Trostel, Ediciones Oceano de la Sociedad de Escritores de Valparaíso, 108 págs., 1972.

Después de una larga gestación editorial, llega a nuestras manos "Semaforo", un libro de poesías de Adolfo Simpson Trostel. No es un libro más, es su primer poemario, es el libro que reúne lo más selecto de su poesía, su poesía madura, la época presente de un poeta cabal.

Esperábamos este libro, porque acompañamos a su autor en los ajetes de la imprenta. Comocíamos algunas de sus obras, porque algunas fueron premiadas en concursos y otras leídas en recitales por el propio poeta. Por eso, "Semaforo", es un libro amigo, representa la concreción de la común aspiración de todo escritor: es la palabra del artista confiada ahora a miles de personas. El libro cumple ese milagro, viaja y llega a todos lados, gran cantidad de personas penetran en él y reproducen su palabra; permanece inmóvil en algún anaquel y está siempre en espera de una mano que lo coja y de unos ojos que lo devoren.

Simpson, se prolonga hoy en este libro, en este hijo poético su palabra impresa que habrá de sobrevivirle y perpetuarse. Por sobre todo ello, nos alegra que su libro no sea un titubeo más en las letras porteñas, sino un paso seguro hacia el éxito. Simpson lo demuestra en cada uno de estos poemas, en cada una de estas páginas que nos están diciendo la propiedad de su voz.

Entre nosotros, es un poeta diferente, su temática a veces llega a ser insólita, y otras con temas de siempre loara mostrarnos la otra cara de la moneda

El libro trae la opinión de tres poetas y de un escritor. El Prólogo está firmado por Carlos René Correa, presidente del Grupo Fuego de la Poesía, quien define a Simpson como un poeta de verso brevíssimo, como escalerillas que ascienden a esos amados balcones porteños. No en vano nació en uno de ellos, el Cerro Alegre. "Entre el poeta y su mundo existe una correspondencia cierta. El mundo se transfigura en los versos de Adolfo Simpson, que está llamado a ser un poeta esencial". El poeta, Juan Florit, ve su poesía "Clara, delicada y original. El verso, a veces muy breve, unese ágil al ritmo y, en palabras precisas, queda". La poetisa, Nelly Davis, anota "Pocos poetas actuales tienen la claridad y limpieza de espíritu que Adolfo Simpson expresa con maestría a través de su obra". Y el celebrado escritor, Lautaro Yankas, dice: "Semaforo, certifica una ceñida y ágil gimnasia poética. La estrofa se perfila en vertical, articulada por el libre y natural acento de la idea, tal se afina un collar de irreverente pedrería". Por sobre estas apreciaciones acerca del poeta, debemos señalar los continuos aciertos que jalonan su libro convirtiéndolo en un agradable bregaje a beber. Es un libro que se lee fácilmente y que deja paz y alegría. Es el espíritu del poeta trascendiendo cada verso, imprimiendo sus dimensiones, entregándonos su verbo.

El año pasado, Adolfo Simpson, miembro de la Sociedad de Escritores de Valparaíso, participó en una antología poética con tres interesantes poemas que nos adelantaron las principales características anotadas de su poética "Nuevos Poetas de Valparaíso", tuvo el mérito de mostrarlo por primera vez a través de un libro, participación que mereció valiosos comentarios de los críticos chilenos. Saludamos desde estas breves líneas su nueva obra que consideramos un valioso aporte a nuestro patrimonio cultural.

ADOLFO SIMPSON

ALFONSO LARRAHONA KASTEN

**A TRAVÉS DE**  
**LOS LIBROS**  
**DOS VECES**  
**ALICIA**

Por MARINO MUÑOZ LAGOS

De ALBALUCIA ANGEL

ALBALUCIA ANGEL es colombiana, diez años menor que Gabriel García Márquez, y su generación de sobresalientes narradores. Albalucía Angel vive desde 1964 en Europa, donde se gana la vida con su guitarra y sus canciones. En 1970, publicó su primer libro, "Los girasoles en invierno", que resultó finalista en el concurso "Eso" realizado en la ciudad de Bogotá el año 1966.

Albalucía Angel tiene talento de escritora. Lo que más llama la atención en su novela "Dos veces Alicia" (Barral Editores, Barcelona, 1972), es la penetración psicológica de sus personajes, su órbita determinada con destreza de cirujano, la certeza de sus destinos que escapan al ojo común para sumergirse y elevarse gracias a los malabares de los acontecimientos y su proyección en el reducido ambiente familiar de una pensión. En fin, todo lo que tenga parentesco con los hechos, veraces o no, que ocurren a lo largo de sus páginas.

Cuando se menciona aquello de "dentro y fuera de Lewis Carroll", no lo creemos demasiado. Se configura así una especie de subordinación, que aunque posible en la forma, puede resultar incongruente en el fondo. Pese a la premisa muy bien recogida por importantes comentaristas, nos referiremos solamente al trabajo de Albalucía Angel, que mantiene una desafiante independencia, unida a ciertas limitaciones que solo una mayor madurez logra salvar en estos casos insólitos de la literatura.

En la novela, todo sucede en una pensión o residencial londinense, cuya dueña es Alice Wilson, viuda de un Lord que la abastece abundantemente con sus recuerdos, que le dejó, entre otras cosas, como herencia inalienable, un juego de cuchillería, casada en segundas nupcias con el hombre de quien lleva su apellido, recolectora de amantes sin horizontes firmes y ocupaciones estables, eje marfil de la novela, con quien inauguramos la galería de personajes abracadabrantes de esta obra de Albalucía Angel y su oficina de escritora.

Luego, desordenadamente, podríamos citar a dos de sus hijos, ambas con manías diferentes, enfermedades, pero eficientemente molestas: Susan, la muchacha, llamada con toda naturalidad "la elefanta", por sus generosas adiposidades, y su desmedida alición por los mazapanes y dulces de todas clases; y Oliver, el muchacho, que aparece en casa los fines de semana, lector delirante de libros de ciencia-ficción, devorador apasionado de tostadas en aceite y religioso admirador del concierto para trompeta de Purcell. Hasta aquí, esto podría ser normal. Pero, la primera se baña ostentosamente a las dos de la madrugada remeciendo toda la casa, y el segundo, se pretecha en el sótano a aserruchar quién sabe qué misteriosas maderas.

**"JESUCRISTO EN EL CLOSET"**

De Mario Ferrero

LA POESÍA RUMBEEA AHORA, en estos tiempos por los caminos misteriosos de la antipoesía. No tratemos de definirla porque no habría manera de ser muy explícito, ni llegaríamos a ningún acuerdo. Lo que nos interesa es sumergirnos espontáneamente en su atmósfera actual llena de radiantes y luminosos mensajes por poetas que la representan. Siempre la gente está creyendo que la poesía es la pariente pobre que está moribunda, pero ella, la poesía, se sobrepone a todo y es tan mágica que vive y pervive en las más múltiples circunstancias. Un tiempo canto en El Cid su heroica descripción de la acción, en el renacimiento descubre la rosa, la amada como fina persona, el amor suave, en el barroco la galantería, en el romanticismo suspiro y amor exagerado, en el siglo XIX modernismo, azul y cisnes con las diversas facetas actuales de realismo, surrealismo, etc.

Ahora estamos en el horizonte de la antipoesía. Como cantar a la usina, a la indiferencia, a los antibióticos, a las píldoras anticonceptivas, al boxeador, al atleta, sino con un inmenso humor, con desplantes, con cordialidad, con verdades científicas, con admiración de todo, con una sensibilidad alerta. Ya no importa la rima obligada, sino decir lo bello a través de una observación tan sutil que quede en la imagen de quien lo lee, como un puntazo de música y jolgorio con impresión de tristeza o alegría. Algo que merezca más allá de la metáfora, más allá de la droga que inventa nuevas visiones, más allá de todo, en el estro del nuevo poeta.

Es la poesía del calidoscopio personal, es la voz del profeta de siempre que transmite las nuevas emociones, para contárselas a los demás. Estamos hablando, en esta oportunidad de "Jesucristo en el Closet", de Mario Ferrero, que se integra como

Los demás personajes giran en torno de este triángulo esencial, incluso, la narradora, que en primera persona desgana los capítulos de varias historias, sincronizadas unas, desperdigadas las más. Y por sus páginas vagan la señora Keller, coleccionista de etiquetas de café soluble, de vales de supermercados y toda clase de bonos que le permitirán viajar un día a Bermudas u obtener como justa recompensa un Mini Morris para su desplazamiento. En la novela misma, que podría concatenar ciertos juegos policíacos, existe una señorita del segundo habitante del segundo piso, cuya autenticidad no logra conseguirse pese a las ciento sesenta y cuatro páginas del volumen.

Todo esto se envuelve en la destreza narrativa de Albalucía Angel. Ella se encarga de crear y solucionar problemas, teniendo más sabiduría para crearlos que para solucionarlos. Sin embargo, su trabajo con el lector es ameno. Las páginas de "Dos veces Alicia" tienen poder de absorción, y los capítulos vuelan por esa diplomacia del estilo de que hace gala Albalucía Angel.

No es un libro fácil: esto hay que subrayarlo desde el principio. Estamos frente a un grupo de gentes sometido aún a la sicosis de la guerra, sumergido en las pequeñas grandes cosas que reemplazan a un ciclo violento y de difícil calificación y clasificación, y aunque sea en tren de crítica cae aspera, la novela nos pone al tanto de los escollos presentes, aquellos que adormecen y dificultan el avance de una humanidad distinta, vale decir, más tierna.

Así, vamos viendo nitidamente la película, la falsa ponderación de los valores, el mundo colorido de las historiadas; la endéble atracción de la marihuana; la vida increíble de los astronautas; la utópica paralización de toda actividad en Nueva York; los sermones de los curas revolucionarios; el posible o imposible asentamiento del poder negro; la efectividad de la píldora anticonceptiva; la calidad de los vinos chilenos y el mercado común; y, como un corolario al azar, la discriminación económica que se hace a través del color de las tapas de las botellas de leche, el mejor argumento para apabullar a las vecinas.

Parrafo aparte se merecen "los viernícolas", una fauna o secta dedicada a toda clase de cultos, como la misma Albalucía Angel lo señala: "los viernícolas asisten sin chistar al espectáculo, lo sufren con verdadero espíritu de mártires cristianos; escuchan historias de globos venenosos, la canción de las lilas, devoran las tostadas con queso derretido, beben, y cuando el reloj suena las once, igual que los muñecos de una caja de música sin cuerda, suspenden toda acción y desaparecen absolutamente todos los viernes—del año!" (Página 4E).

Todo esto es una novela. Escrita con equilibrio dentro del correspondiente desequilibrio onírico de sus escenas. Albalucía Angel realiza el milagro de contraponer los actos con la amable ausencia del lector. Lector que se asombra al encontrar en las páginas de "Dos veces Alicia", algunas "falsas imperdonables": tezon, por tezon (página 2E); absorvidos, por absorvidos (página 32); urgándome, por hurgándome (página 64), etc. y un delicado error que debemos cargar a la cuenta de Albalucía Angel: "A mi me gusta el calor. A mi también, pero dentro del agua, como un pescadito" (Página 3B).

Lo que no obsta para que "Dos veces Alicia" sea una buena novela.

Edmundo de la Parra E.

**RECORDANDO CON RISAS**



CÉSAR MARTÍNEZ, el productor, y Kanda Jaqué, la actriz.

Con una obra de teatro vuelve al escenario Kanda Jaqué, enrolando a su hija, en el aniversario del matrimonio con su esposo, el periodista Tito Mundt, cuando él ya se ha ido.

Por ROBINA



KANDA JAQUÉ y su hijo darriano

A UN AÑO de la muerte de Tito Mundt, su esposa e hija, deciden subir a la escena en la más festiva obra nacida de un ruso Jemor Chodorov y un americano Joseph Field.

Muchas más coincidencias juntaron a Kanda Jaqué y Barbarita Mundt para hacer de la obra, casi el dictado del espíritu aún muy presente en la vida de ambas y el teatro chileno.

El más imperativo es el de seguir en la brecha. El hecho tierno, el título "Feliz Aniversario", había sido planeado por Tito a su manera, en París, cuando pasó a Kanda un maravilloso género y le dijo:

"Como Ud. es sentimental, aquí tiene algo para ponerse cuando cumplamos 15 años de matrimonio!"

En la obra, justamente, la pareja de Kanda Jaqué y Leonardo Perucci cumple ese lapso de enguamamiento y ella luce aquella tela comprada por su marido en Francia.

LOS PONDERABLES

Kanda ha quemado varias naves, entre ellas, casa y auto para llevar a la escena del Teatro de Las Condes, la obra que cumplió cuatro años con gran éxito en Broadway.

Muchos ponderables aseguran su éxito César Martínez, el productor, ha sido el motor que también atrajo al traductor de la obra que le constituyera en director a César Charlone, un valor del Uruguay que hoy desempeña en nuestro país funciones diplomáticas.

CINE Y TV

Kanda Jaqué trae un cartel de cine, TV y Teatro en Europa, poco conocido en su país. Sólo en cine hizo la producción italo-española, "El Vagabundo Pasa de Largo", una producción francesa, "Las Cartas de Napoleón", y entre las españolas, "Alta Tensión", "Primer Día de Clases", además de las innumerables apariciones en comedias.

Un programa diario en TV "Entre Nosotros" le permitió mostrar como somos en América con música y conversación con gentes de este continente, muy especialmente de Chile.

HUJA DE TIGRE

Barbarita merece otro capítulo. Criada en los ires y venires de la pareja Mundt-Jaqué su formación bastante iconoclasta, ahora la ordena en La Maisonnette.

Entre los 6 y 7 años filmó toda clase de cortos de propaganda en Madrid. Y luego acompañó a su madre en "Primer Día de Clases", en el cine Ibero.

Escribe "novelas", cualquiera sea el desparpazo, dice su madre.

Pero Barbarita se ha propuesto hacerlo como su padre, cuya labor literaria alcanzó a 12 títulos, algunos de ellos totalmente agotados y que buscan en la Biblioteca que lleva su nombre, para constituir la colección completa.

GRAN ELENCO

En el "Feliz Aniversario", la compañía el hijo de otra artista. Es Arturo Campa, hijo de Chaly Peláez, además de María Cecilia Hidalgo, todos en la "edad del pavo". Arriba y abajo del escenario.

Complementan el elenco, bajo la dirección artística de Eduardo Naveda, Enrique Heine y Cora Diaz, en el papel de los abuelos, Mario Montalés y Violeta Vidaurte, una pareja de comediantes muy conocida. Como asesora del Hogar de mucha confianza, Patty Peláez, y como trabajadores, Wenceslao Parada y Mario Manríquez.

"El descorante" hubiera dicho el propio Tito Mundt. Porque, como cuenta Kanda, fue el hombre que más odió la muerte, la tristeza y el drama.

TITO MUNDT, ¡el descorante!

Con nada más que 22 alambritos rectos y curvos, los niños y también los adultos que no lo hicieron a tiempo, pueden aprender a leer y escribir: JUANDO.

El milagro lo ha logrado un maestro chileno de caligrafía del tipo de aquel inolvidable "Mr. Chippis", de la flemática Inglaterra. Servando Tirado Gordillo al privárselos de ejercer el Magisterio en la especialidad que ha sido su vida toda, inventó este jueguito maravilloso que lo patentó bajo el número 26.742 en el Ministerio de Economía.

El llama a su invento "Juego forma letras eseteje". Al sistema lo bautizó con el nombre de "TIRADOGRAFIA", término derivado de su propio apellido, agrega la raíz griega de escritura.

El propio profesor que ya cuenta con 69 años de edad risueños y cordiales, está divulgando el sistema en las Escuelas de Santiago. Habla con entusiasmo de cómo interesa a los niños. En el Hogar de Menores que mantiene Carabineros, tuvo una experiencia inolvidable. Una niñita analfabeta, con las diversas piezas de alambre (del número 16) formó no letras, sino figuras, las que representaban a su madre, con minifalda y a su padre con un paraguas.

Cuando el profesor deshizo el dibujo, la pequeña estalló en desconsolador llanto: "me has borrado a mis papitos, y ya no los podré ver más".

Porque el juego no solo sirve para formar letras, sino también para armar mil figuras diferentes y entretenidas.

Tirado Gordillo, profesor de matemáticas y contabilidad, se especializó en ramos técnicos, especialmente caligrafía. Comenzó su carrera en Antofagasta allá por 1929. Posteriormente se trasladó a Concepción, trabajando en el Instituto Superior de Comercio hasta su jubilación en 1957. Sin embargo, se reincorporó al poco tiempo, dictando numerosos cursos de perfeccionamiento en la enseñanza de caligrafía a los maestros primarios. Desgraciadamente, la apresurada Reforma Educativa de 1965, eliminó la enseñanza de este importante ramo de la enseñanza chilena.

El maestro no cejó en su afán de enseñar a escribir y también ayudar a mejorar la letra. Y terminó inventando el juego que hoy encanta y atrae a quienes lo conocen.

SENCCILLO, FACIL Y BARATO

Para su TIRADOGRAFIA, el profesor emplea trocitos de alambre que representan líneas rectas, curvas y mix-

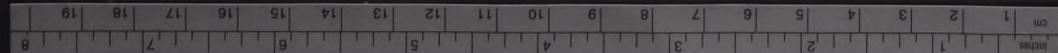
**LA LETRA CON JUEGO ENTRA**



Servando Tirado Gordillo con un "Viva Chile", escrito sobre nuestra mesa de trabajo, el maestro comprueba su juego maravilloso que enseña a leer y a escribir.

tas, en tres tamaños diferentes, con los cuales se pueden formar todas las letras minúsculas y mayúsculas, siguiendo un proceso genético. Esto es, de las letras más sencillas a las más complicadas. El aprendiz, bien guiado por su instructor que bien puede ser un profesor, el padre, el hermano o cualquiera persona que lea las instrucciones que acompañan al juego, aprende a leer y escribir simultáneamente en siete lecciones que pueden ser de cuatro o más días cada una, según sea la capacidad del analfabeta y la habilidad del conductor.

(Para las personas interesadas, la dirección del profesor Tirado Gordillo es Cleveland N° 7685, fono 295738).



# SCHNEIDER: EL LEGADO DE UNA DOCTRINA

El pensamiento del soldado-mártir se enmarcaba estrictamente en la letra de la Constitución y en las severas tradiciones militares, de prescindencia en los asuntos políticos y acatamiento, no deliberante, a la autoridad de los poderes legítimamente constituidos.

El 25 DE OCTUBRE de 1969 fue sábado. El aeropuerto de Pudahuel bullía de periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos esperando a dos personajes: el Canciller de Chile, que regresaba de un largo viaje por el Viejo Mundo, y un General, procedente de Punta Arenas, designado el día antes Comandante en Jefe del Ejército.

René Schneider Chereau, vestido de uniforme, saludó sonriente, desde la escalera del LAN, a los hijos, familiares y altos jefes militares que lo esperaban. Al descender, estrechó en sucesivos abrazos a los presentes. El primero fue para el camarada de armas, el General Carlos Prats González, nombrado, también el día anterior, Jefe del Estado Mayor (las cámaras fotográficas y de TV registraron el episodio. También nuestra memoria).

Con la designación de los dos jefes máximos del Ejército de Chile, se había superado una etapa negra vivida esa semana, el Tacnazo, protagonizado por un ex general que por despecho se había hecho sedicioso y que, por egolatría y ambiciones desmedidas, se transformó más tarde en cerebro maquiavélico de un asesinato.

En la madrugada del martes 21 de octubre, el Regimiento Tacna se levantó en sedición. Roberto Viaux Marambio, llamado a retiro de las filas del Ejército el 16 de octubre, cuando se encontraba en Antofagasta, se había instalado en el cuartel. Permaneció allí todo el día hasta la madrugada del miércoles, cuando se entregó al Jefe de la Guarnición, el General Alfredo Mahn.

Todo Chile condenó el acto sedicioso. Ya se vivían los primeros días de la gran justa presidencial que había de librarse en septiembre de 1970, y el pueblo, consciente de que la suerte de los Gobiernos se juega en las urnas, con el voto emitido en conciencia y no en los cuarteles, dio su primera gran lección saliendo en defensa del Poder constituido.

Tras el Tacnazo advino un terremoto político de renuncias y designaciones. El Ministro de Defensa Nacional, Tulio Marambio Marchant, fue reemplazado por el civil Sergio Ossa Pretot; el Comandante en Jefe, General Sergio Castillo Aranguiz, por el Comandante de la V División, con sede en Punta Arenas, y el General Eduardo Arriagada, Jefe del Estado Mayor, por Carlos Prats González.

Al despedirse de su cargo, el General Castillo habla dicho que el triste episodio vivido esa semana tenía un nombre y se llamaba "Golpismo", el cual tenía su más grande enemigo en la propia institución. "Fue ella -dijo- quien lo sofocó, por cuanto va en contra de sus principios de honradez y disciplina.

## EL HOMBRE

Por todo lo sucedido había expectativa por saber quien era el nuevo Comandante en Jefe del Ejército, el hombre que venía del frío territorio austral a poner orden en la alterada casa. Formuló declaraciones muy parcas a los periodistas reunidos en la Sala Presidencial del Aeropuerto. Pero hubo una frase que quedó resonando: "CREO QUE NINGUNA SOLUCIÓN PUEDE VENIR POR LA VÍA VIOLENTA.

¿Quién era el General Schneider en ese momento? ¿Por qué había sido elegido para el cargo? ¿Cómo llegó a ser el hombre del destino?

Un militar de 56 años bien llevados. De estatura recia y rostro afable y cordial. De hablar claro y pensamiento rápido. Un hombre de armas con profundas aficiones humanistas. Amante de la pintura clásica y admirador de un artista tan moderno como Kandisky. Un hombre de nuestra época, como lo pinta el abogado Sergio Politoff, con hijos, con mujer, con una vida modesta. Que le gusta Beethoven y Bach. Que lee a Shakespeare, pero también a García Márquez y a Teilhard de Chardin.

Con letra menuda y clara, había escrito el mismo su autobiografía cuando estudiaba en la Escuela Militar. Una autobiografía llena de maravillosa honestidad que servirá para proyectar toda la vida del hombre héroe.

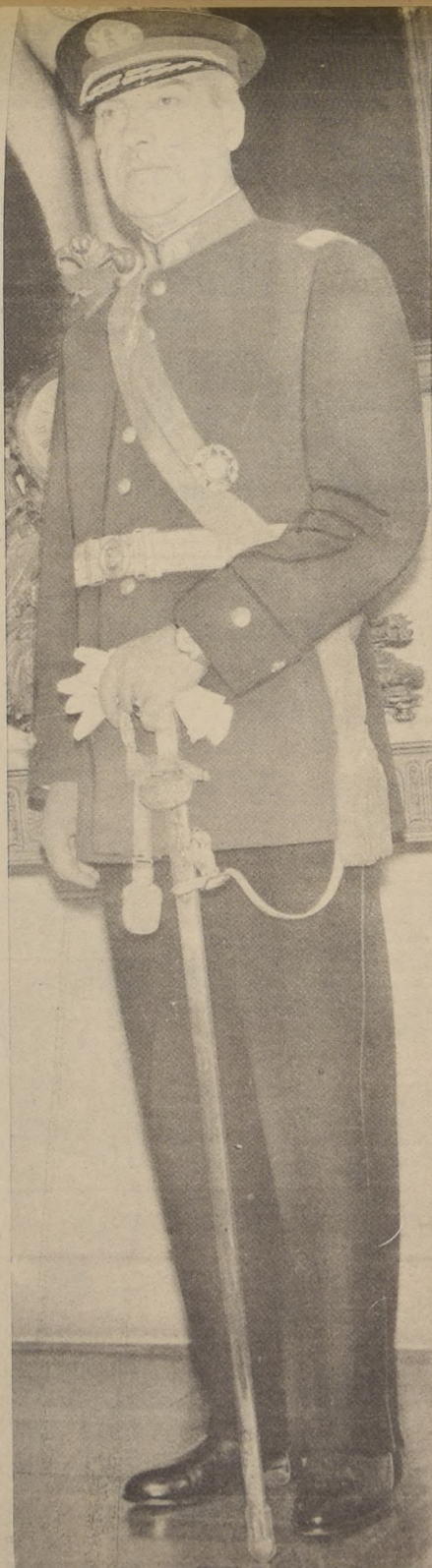
—Yo me vine a la Escuela, porque desde muy joven tuve la aspiración de seguir la carrera de las armas. Cuando ya estuve en condiciones de entrar, estudié primeramente lo que era en sí la carrera para así no caer en un error y, cuando ya estuve bien interiorizado de lo que se trataba, se lo propuse a mis padres, los cuales no me pusieron el menor tropiezo. Y por esto es que creo obtener éxito en ella y terminar el período de la Escuela sacando una buena antigüedad. Tengo esperanzas en salir en el arma de Infantería. Para esto cuento con mi empeño y optimismo.

Eso lo había escrito en 1929, cuando era Cadete. Cuarenta años después, el 25 de octubre de 1969, cuando fue designado Comandante en Jefe por el Gobierno (obligando a renunciar a seis generales con mayor antigüedad que él) había realizado muchas de sus esperanzas. Pero le faltaba aún dar la gran lección y dejar trazada la gran doctrina que hoy los chilenos llamamos con orgullo "La Doctrina Schneider".

El militar era hijo de Víctor Schneider Vergara y de Elisa Chereau. Hogar de buena situación en los comienzos, que lo perdió todo a raíz del mal trabajo de un fundo adquirido por el progenitor, quien falleció en 1931, dejando a la familia en malas condiciones económicas. El hijo mayor, Ernesto, siguió la carrera militar y mientras mamá Elisa trabajaba, René siguió el ejemplo de su hermano, ingresando a la Escuela.

Su carrera militar fue normal, propia de un elemento estudioso y cumplidor de sus deberes. Fue ganando galones y estrellas al paso de los años, sin premura. Unió su vida a Carolina Elisa del Carmen Arce Durandeu y de ese matrimonio nacieron cuatro hijos. Elisa Carolina, Raúl Alfredo, René Víctor y Víctor Guillermo.

El destino apuntó hacia Magallanes cuando hubo de elegirse al nuevo Comandante en Jefe. Apuntó hacia el hombre consciente de sus deberes militares. Y no se equivocó.



LA IMAGEN DE UN verdadero soldado

El amor no es duradero para el tío Roberto. Ama y pasa. Va de unos brazos a otros, sin que ello signifique que carezca de responsabilidades frente a sus compromisos. Debe dejar a la Negra, pero no así como así y opta por encontrarle novio y la casa, tal como si se tratara de un cariñoso y respetable padre de familia. Y el hecho queda también registrado en décimas:

"Se casó la niña Ester.  
Están viviendo felices.  
El hombre le salió güeno.  
Se casaron por lo menos.  
Ya no quedan cicatrices,  
hicieron güenas raíces  
Barahona con la Ester.  
¡Era tan güena mujer!  
Yo recuerdo con cariño  
que me ayudó en el camino.  
Nunca más la volví a ver...

—¿Y todo esto es cierto, tío Roberto?

—La pura y santa. Se lo he contado a la Catita (su joven compañera), con pelos y señales. ¿Y por qué iba a mentir? Hay otras historias en mis décimas que también van a parecerle increíbles.

### SUS CUECAS

Así como son tenían que ser. Las cuecas del tío Roberto parecen hechas a la medida de su personalidad. Y esto sin que se lo haya propuesto. Le salieron choras, porque él es choro. Piensa que en el folklore hay mucho engaño y que la única auténtica cultura de este género fue su hermana Violeta.

—Ella no engañó a nadie. Se iba a los pueblos, al sur, al norte, a buscar las raíces. Y sabía darles el tono natural de lo nuestro, sin arreglines para hacerlo gustador y vendible a los turistas ¡Pobres turistas! Pero eso no es folklore, como no lo son los ballets que ahora están en boga.

Si se le pidiera que explicara lo que entiende por folklore, el tío Roberto diría que es lo que canta el pueblo, lo que surge de la inspiración inculca del campesino, del hombre de aldea, del habitante del barrio de fonolas y cartones en el que caben la ternura como la rebeldía, el dolor y la miseria como la felicidad. Diría que el folklore no lo producen los huasos con poncho y espuelas que se asoman a la TV o a la radio, que no se estudia en academias de baile, que no tiene ninguna atinencia con la época contingente, que viene de muy abajo o de muy atrás en el alma del pueblo.

—Folklore es lo que me sale de adentro, de no se adonde, tal vez del alma... y no se. Ni me interesa saber.

El tío canta como su hermana:

"A lo divino sí,  
nadie lo niega:  
cantora de los cerros  
y de las vegas.

Toca la pandereta  
doña Violeta.

Va por debajo de los silencios. Entra a la casa humilde. Si hay que dar "gualtazos", los da. Y si de recibirlos se trata, los recibe. De pronto unos desalmados los cogotean, pero queda el ritmo del relato con son de cueca. Y hasta hay un perro muerto de vez en cuando.

"Por hacer un perro muerto  
un día en los callejones,  
me quitaron los zapatos,  
el paltó y los pantalones...

Bueno, habrá otros pantalones y otro "paltó". El asunto es seguir tirando. El tío Roberto no le tiene miedo al miedo.



EL TÍO y su compañera, Catalina Rojas. Esperan un hijo "choro".

Ha sido  
cantor callejero,  
artista de  
circo, ilustrador,  
vendedor de agüita  
para las flores  
en el cementerio de  
Chillán y un  
bohémio de esos  
que tratan la  
desgracia  
a carcajadas.



ROBERTO PARRA. No tiene que atavarse como pueblo para cantar como pueblo.

## UNA MEJORA, UN HIJO

EL TÍO ROBERTO es un artista que rechaza contratos, porque estima que hay que valorarse para ser cotizado. Durante mucho tiempo, un sello grabador anduvo tras su firma.

—La verdad es que no me interesaba asumir una responsabilidad que me atara. Por eso cuando el gerente logró que llegara hasta sus oficinas y me dijo unas malas palabras por mi insistencia a sus citaciones, lo pare en seco. O retira lo que me ha dicho o no grabo con su sello. Retró lo dicho y grabé.

En los faldeos de La Reina —que ha sido siempre residencia y dominio de los Parra. Ahí tuvo su famosa Peña Violeta y allí vive actualmente Nicarón— el tío Roberto levanta su mejoría, donde naciera su primer hijo, feliz resultante de su unión con Catalina Rojas. Sus actuaciones se limitan a dos locales: en la semana en la Peña de sus sobrinos Isabel y Angel Parra, y los sábados y domingos en Las Perdices.

—Con eso me basta. No deseo más y estoy feliz. Soy un convencido de que nadie se ha hecho rico trabajando.

HEINRICH BOELL, Premio Nobel 1972 de literatura, es un padre de familia que usa "blu jeans" y ve el mundo a través del prisma de la ironía.

Sus escritos critican la sociedad alemana presente y pasada y denuncian con sutileza situaciones chocantes.

Católico, 50 años, anticonformista comenzó a escribir poco después de la caída del nazismo, que aborreció tenazmente su última novela, "Gruppenbild Mitdame" (Foto de grupo con señora), es un "Best-Seller" internacional y será todavía más ahora que su autor ha sido coronado rey de la literatura.

A pesar de su modestia, disputa a Gunther Grass el cetro del escritor en lengua alemana más popular de estos años. Estilísticamente es descendiente de Thomas Mann, que ganó el Nobel hace 40 años.

Es un retratista de personas y situaciones. Es un personaje interesado mil cosas. Un agudo observador con un profundo "sense of humour" y una personalidad riquísima.

Corpulento y nunca elegante, Boell educó sus tres hijos en el análisis de los hechos y en la coherencia. Su formación de fondo socialista lo pone junto a Gunther Grass. Es el sexto hijo de un carpintero de Colonia.

Comenzó escribiendo cuentos en 1947 y después escribió un poco de todo, desde el ensayo a la novela.

## LA LITERATURA

### LA MUJER SIMBOLO

La señora protagonista de su última novela se llama Leni Gruytel y es una mujer-símbolo que ofrece el punto de partida para un análisis sobre un ambiente hacia el cual Boell —que preside la Asociación Internacional de Escritores "Pen Club"— finge adoptar la actitud de un cronista puntilloso.

"Foto de grupo con señora" es considerada por la mayor parte de los críticos como una de sus mejores novelas. Boell hace tiempo se afirma como uno de los mejores escritores de la postguerra. Estructuralmente muy compleja, la novela es una especie de investigación sobre la vida y peripécias de un grupo de personas que giran alrededor de la enigmática y emblemática figura de Leni, pero que siempre terminan hablando de su propia vida. La novela esboza una especie de encuesta sobre la historia Alemana y sus protagonistas, pero la figura de Leni predomina siempre.

Hija de un constructor que hizo fortuna en los años del nazismo, Leni está arruinada a causa de las absurdas especulaciones de su padre. Sólo posee, gracias a la intervención de algunos amigos la casa en que vive. En el comienzo de la novela, ambientada en nuestros días, la mujer tiene 50 años, pero su encanto y su sensualidad siguen intactos. Leni ignora tranquilamente la civilización de la ganancia y del consumo y se limita a trabajar exclusivamente para sobrevivir.

Poco a poco dibuja todas las etapas de una vida dolorosa y agitada, por la que se "deslizó" sin ser herida.

Ha trabajado en una empresa especializada en la confección de coronas mortuorias, conoció a un preso ruso que fue su amante bajo los bombardeos norteamericanos y del que tuvo un hijo. Al finalizar el libro, Leni está de nuevo embarazada. El padre es un obrero, turco, Mehmet. (ANSA).



HEINRICH BOELL

## NUEVO REY DE

Hacia 26 años que un escritor alemán no ganaba el Premio Nobel desde que, en 1946, lo recibiera Herman Hesse. El laureado de 1972 tiene 50 años y estilísticamente es descendiente de Thomas Mann. Con Gunther Grass disputa el cetro de la popularidad literaria en su patria.

### Por ANNA ROMA



Quedan sus palabras como patriótico legado: "Podemos tener la conciencia tranquila y presentarnos ante el juicio de la ciudadanía y del país, habiendo cumplido con nuestro deber conforme con las misiones y tareas que nos impone la ley y haciendo honra a la tradición de más de 150 años que, en forma invariable, nos ha mantenido en una línea de conducta que nos ha hecho respetables y merecedores de la fe y confianza de la Patria".

# TIO ROBERTO:



## PUEBLOCANCION

DICE BIEN José Manuel Osorio cuando se refiere a Roberto Parra, el celebrísimo autor de las Cuecas Choras. Y está en lo exacto al ubicarlo entre aquellas personas a quienes no se les puede hablar de metafísica, porque es posible que lo manden a uno a la mierda. "Es un filósofo -señala-, un filósofo que sintetiza el modo de ser de un número no determinado de chilenos. Es de esos que tratan la desgracia a carcajadas y que hacen un chiste a costa de un terremoto. El tío Roberto

es casi mitológico. Canta cuando tiene ganas de hacerlo. Seño y ensimismado, sube al estrecho escenario de la Peña y, sin prestar atención a los espectadores -poco le importan- se escurre sobre su guitarra y le saca chispas para que aviven un fuego que caliente hasta a los gringos más fríos que llegan en invierno a escucharlo. Su voz es quebrada y aguardientosa. Ni bajo ni tenor, es voz aguda de hombre que ha dormido muchas noches al aire libre y que ha puesto endiabladas a mi-

los de nocturnas fiestas en el corazón de las poblaciones."

¿Qué edad tiene el tío Roberto?

Unos 65, quien sabe. Acaso menos. Pertenece a una numerosa familia de artistas, con ejemplares conocidos en casi todo el mundo de habla castellana, como Violeta y Nicanor. Nació en un hogar donde la pobreza no asustaba a nadie y, por el contrario, era como estimulante para una lucha contra todo. Había que ponerle el hombro a lo que viniera, sin quejarse, cada uno para

escenano. Para evitar ese espectáculo que la duena del negocio callicó de poco edificante, me hice un atril ancho, tipo mano de contención. Con todo, la Amalita me llamó y me dijo: Oiga, maestro, parece que Ud. no sirve para músico. Me pusieron en la puerta y allí estuve hasta que unos cabros menores de edad, a quienes estaba prohibida la entrada, me pasaron una botella de pisco y quedé la escoba. Con un sentido humanitario que todavía agradezco, me trasladaron de puesto. Esta vez me destinaron a llenar botellas con el contenido de las damajuanas. Fue como poner el gato a cuidar la carnicería. De ahí pasé a hacer el aso en las mañanas. Tenía que levantarme a las 8, cuando todos estaban dormidos y el bar abandonado ¡Imagínese Ud. señor por Dios!

La señora Amalita descubrió que cada día me pegaba unos cañonazos terribles y muy cariñosamente me habló Maestro, no anda bien como asador. No quiero que se vaya a pasar este crudo invierno en otra parte. Cante algunas tonaditas nomás y ganará los mismos veinte pesos diarios. Resultó. Me quedaba mucho tiempo libre. Una noche llegaron unos agricultores ricos medios chispeados y pidieron que los acompañara a la mesa. Acepté para alegrarlos con algunos cositas de mi repertorio y naturalmente, agarré viaje. Al final, los huasos hicieron una colecta y me regalaron cincuenta escudos de ahora. Una fortuna para esa época. Decidí retirarme del negocio de la señora Amalita y, con la caña viva, le presenté mi renuncia. Me las eché y, luego de cacharpearme como un caballero, volví a perder los estribos. Tomé como nunca. Vendí todo y quedé hecho una hulla. Pero ¿Cree usted que me pesa todo eso? No. Lo vivido y lo bailado no me lo quita nadie."

El tío Roberto baja la vista y, por su mente, deben desfilarse tantos recuerdos.

## LOS DIAS SIN HUELLA QUE DEJAN RECUERDOS



DUO FAMILIAR. Angel Parra, hijo de Violeta, y el tío Roberto forman un dúo que tiene todo el sabor y color chilenos de la cueca de pueblo puro. El long play "Las Cuecas del Tío Roberto" da la vuelta al mundo.

El autor de las famosas Cuecas Choras es un filósofo que sintetiza el modo de ser de un número no determinado de chilenos.

Roberto Parra es producto de una permanente lucha contra el medio ambiente y una expresión de vida pintoresca y esforzada.

Por ORLANDO CABRERA LEYVA

su santo. ¿Y qué le hace el agua al pescado?

Violeta cantaba en la calle para ganarse el comer y el beber de sus hermanos. Los transeúntes la miraban y la oían como aturridos y dábanle algunas monedas. Nicanor se venía a Santiago, becado, a completar sus estudios secundarios en el Internado Barros Arana. Roberto era lazarrillo de una mujer ciega, a quien él le hacía algunos "recortes" de la limosna que la gente le tiraba a un tarro de conservas. "Para eso era yo el de la cantata, compañero. Ella sólo ponía su cara mendicante". Después se hizo vendedor de agua para las flores en el Cementerio de Chillán y, en esa misma ciudad, cuidador de caballos, lustrador, y vendedor nocturno de castañas cocidas. ¡Y échele para adelante, que para atrás no vale!

"No me avergüenzo de nada. ¿Y cómo avergüenzarme si nunca he hecho otra cosa que entregar a la vida lo mejor que tengo? Me han ocurrido más cosas divertidas que tristes. Bueno, todo es cuestión de cómo se den las paradas. Nunca fui buen cantor. Fijese que en la feria de Chillán los comerciantes preferían regalarme plata y verdura a cambio de que no cantara. En mis actuaciones de músico en los prostíbulos me enamoré muchas veces de algunas niñas. Una de ellas fue la Negra Ester, a quien le dedico algunas décimas. ¿Quiere escucharlas?"

y busca entre sus papeles un cuaderno ya rugoso. Lee con sunsonete de colegial:

"Al puerto de San Antonio me fui con mucho placer. Conoci a la Negra Ester en casa de Celedonio. Era hija del demonio donde ella se divertía. Su cuerpo al mundo vendía. Le quitaban su trabajo peor que un escarabajo donde los giles caían."

Estas décimas pertenecen a un libro que el tío Roberto entregará a las prensas cuando sea oportuno. En ellas relata pasajes de sus correrías por los peores antros de la bohemia. La Negra Ester ocupa espacios destacados, porque sin duda tenía sus encantos:

"La Negra muy cosquillosa no aguantaba la barreta. Güen chancho, bonitas tetas, su carita como rosa, como espiga de orgulloso, pero no le valió nada, porque estaba deshojada como la parra en otoño. Hay que bajarle el moño a esta carta marcada."

## LA DOCTRINA

La campaña presidencial, a tres bandas, se puso al rojo en 1970. Nada ni nadie podía permanecer ajeno al gran acontecer en que se jugaba el destino histórico de Chile.

Tres candidatos al sillón de O'Higgins: el doctor Salvador Allende Gossens, encabezando una poderosa y multitudinaria fuerza aglutinadora del pueblo, con un programa socialista de Gobierno; el abogado Radomiro Tomic, llevando una bandera democratacristiana de grandes cambios sociales y económicos, y el ex Presidente, ingeniero Jorge Alessandri, figura de la derecha tradicional y reaccionaria.

La voz de las cifras pronosticaba que ninguno de los tres alcanzaría la mayoría absoluta de votos que debían emitir el 4 de septiembre casi cuatro millones de chilenos. Y que el Congreso Pleno sería el que, en definitiva, debería elegir entre las dos primeras mayorías relativas. La tradición indicaba que siempre el Parlamento había proclamado al que había obtenido más sufragios.

En mayo, en los primeros días, se leyó, en un diario matutino, una entrevista de preguntas y respuestas al Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider.

A las preguntas -al parecer interesadas en comprometer al alto Jefe de las Fuerzas Armadas- hubo respuestas claras y tajantes:

—El Ejército va a garantizar el veredicto constitucional. La intervención política está fuera de nuestras doctrinas. Insistió en que nuestra doctrina y misión es de respaldo a la Constitución Política del Estado. De acuerdo a ella el Congreso es dueño y soberano y es misión nuestra hacer que se cumpla en su decisión.

Sus declaraciones no gustaron a los elementos reaccionarios. Hubo quienes creyeron traslucir en las palabras del General una preferencia por un candidato presidencial determinado.

Días después de la primera entrevista aparecida en el matutino el General Schneider aclaró:

"Las declaraciones son respuestas a una pregunta concreta que se formuló y corresponden a la doctrina legal del Ejército que, por lo demás, yo repito a menudo en las unidades. Esa es la doctrina de nuestro Ejército y no tiene nada de particular que yo la exprese. ¿Por qué causa tanta extrañeza la expresión de la doctrina institucional? Expresé la doctrina legal del Ejército y la he expresado antes."

Porque el pensamiento del Comandante Schneider se enmarcaba estrictamente en la letra de la Constitución y en las más severas tradiciones militares de presidencia en los asuntos políticos y acatamiento no deliberante a la autoridad de los poderes legítimamente constituidos. El General había destacado el necesario apolitismo que debe ser constitucional al ejercicio de las armas. Expresó, incluso, la conveniencia de que si en el seno del Ejército existían miembros con fuertes inquietudes políticas, era aconsejable que abandonaran sus filas si querían participar activamente.

La función del Ejército -para él- era la de garantizar un proceso normal y respetar al elegido de acuerdo a la Constitución.

—Si se producen hechos anormales -había dicho- nuestra obligación es evitar que ellos impidan que se cumpla lo que indica la Constitución. El Ejército va a garantizar el veredicto constitucional.

Su pensamiento y sus palabras estuvieron avaladas en ese instante por todo el Cuerpo de Generales que solidarizó con las declaraciones del Comandante en Jefe. Fue un acto de adhesión y de fe a las normas constitucionales vigentes.

## SU ULTIMO SALUDO

Las Glorias del Ejército las celebramos el 19 de septiembre con bandas y desfiles militares. Es en esa fecha cuando los chilenos rendimos homenaje a los hombres que un día nos dieron Patria y a los que guardan nuestras tradiciones.

Fue ese día que el Comandante en Jefe envió un saludo a sus camaradas. Transcribimos sus palabras, porque ellas fueron escritas pasado el fragor de la contienda presidencial. Cuando había obtenido la primera mayoría relativa el abanderado de las fuerzas populares, y esperaba seguro su ratificación del Congreso Pleno. El segundo lugar en las urnas había correspondido al candidato de la reacción.

Y Schneider saludó al Ejército diciendo:

"Soldados de Chile: Hoy, 19 de septiembre, día en que el Ejército celebra sus glorias y hace un recuento de su pasado y de su historia, siento la profunda satisfacción de expresar a todos mis compañeros de armas, que podemos tener la conciencia tranquila y presentarnos ante el juicio de la ciudadanía y del país, habiendo cumplido con nuestro deber conforme con

las misiones y tareas que nos impone la ley y haciendo honra a la tradición de más de 150 años que en forma invariable nos ha mantenido en una línea de conducta que nos ha hecho respetable y merecedores de la fe y confianza de la Patria.

"Los postulados que conforman nuestra doctrina, como organismo armado, superan todas las ambiciones o pasiones personalistas, porque son de una jerarquía y trascendencia que ha llegado a formar en nuestro espíritu una verdadera y profunda vocación militar que es fundamento y guía de nuestros actos y el ligamento más fuerte de nuestra cohesión y solidaridad moral como institución.

"Nuestro destino está en nuestras manos y bajo nuestra responsabilidad, sepamos actuar como hasta el presente y mantendremos el mismo ascendente frente a la nación.

"Hagamos honor a nuestra tradición de soldados y será el mejor baluarte para mantener a nuestro Ejército en su nivel de eficiencia y en su posición profesional.

"Soldados del Ejército de Chile: la Patria es la misma que defendisteis en Chacabuco, Maipo, Arica o La Concepción. Ella sigue su ruta histórica y vosotros debéis estar a su lado con el mismo espíritu y con el mismo valor que lo hicisteis en los campos de batalla."



SUS FUNERALES imponente manifestación de duelo y homenaje a un héroe de la Patria.

El salvaje y brutal asesinato estremeció a Chile entero y fue la expresión indudable del odio que grupos sediciosos vienen fomentando, primero para impedir por la violencia que Allende asumiera el poder y, luego, -para derrocarlo y producir el caos.

## DIAS VIOLENTOS

Vimos al General Schneider, por última vez, en el Estadio de Rancagua. En los homenajes del 1º y 2º de octubre, en que la ciudadanía recuerda el Desastre de Rancagua... Probablemente fue el último acto público al cual asistió, en que pasó revista a soldados, estudiantes y huasos, bajo un brillante cielo azul de primavera y con el maravilloso telón de fondo de los Andes nevados.

Después vinieron días tensos, noches de atentos amaneceres sediciosos. En que la derecha tradicional y obtusa no reconocía un triunfo legítimamente conquistado en las urnas por el doctor Allende. No quería perder nada de lo que tenía y quería seguir ganando más, por toda una eternidad. Si la votación popular no les había dado el triunfo, entonces se había que recurrir a los atentados, al terrorismo en gran escala.

Mientras las fuerzas triunfantes de la Unidad Popular pactaba con la Democracia Cristiana un llamado Estatuto de Garantías que reformaría la Constitución Política del Estado, la derecha complotaba, había estallar bombas, protagonizando autoatentados.

En Pudahuel, en la Bolsa de Comercio, en las casas de dirigentes políticos de ultraderecha se registraban atentados terroristas.

En el Estatuto de Garantías había un párrafo completo dedicado a la Fuerza pública: "está constituida única y exclusivamente por las Fuerzas Armadas y el cuerpo de Carabineros, instituciones esencialmente profesionales, jerarquizadas, disciplinadas, obedientes y no deliberantes."

El discurso de un Ministro de Hacienda agudizó el pánico financiero derechoista de esos días de octubre. Las fuerzas de la Unidad Popular denunciaron el clima existente ante el Poder constituido.

Pasaban cosas dentro y fuera de Chile. El 12 de octubre, el economista Felipe Herrera anunciaba en Washington su renuncia a la Presidencia del BID, porque quería volver a Chile para no estar lejos ni ajeno al proceso que su Patria vivía.

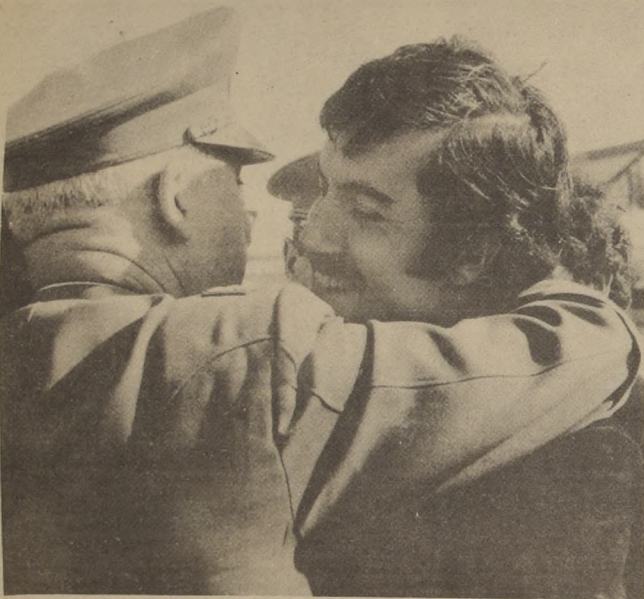
El 16, la Cámara de Diputados aprobó por 94 votos contra 16 abstenciones, el Estatuto de Garantías.

El sábado 17 se adelantaron los relojes una hora para comenzar a vivir los días del estío con mayor luz natural.

El domingo 18, tras espectacular balacera, fue detenido por la policía Mayor en retiro Arturo Marshall, quien junto al Capitán (R) Fernando Nierald Edner había participado en los intentos sediciosos de Roberto Viaux. "No puedo entregarle porque antes tengo que cumplir una misión. Contra Uds. no tengo nada. Es a otro a quien quiero matar", gritó a los policías el ex militar cuando se entregó en su residencia. El doctor Allende había denunciado un complot en marcha contra su ascenso al poder. Los hechos demostraban que sus presunciones tenían fundamento y que lo detectado por el aparato de seguridad de la Unidad Popular debía controlarse de inmediato.

El lunes 19 se inició la Semana del Niño, organizada tradicionalmente por el Rotary Club. Dias antes hippies, drogadictos y marhuanoes, reunidos en Piedra Roja, vivieron un gran festival de desencanto.





PADRE E HIJO, grandes amigos. El Comandante en Jefe abraza a René, uno de los cuatro hijos nacidos de su feliz matrimonio con Carolina Elisa Arce Durandau.

HEROJE DE LA PAZ

A las 8.20 de la mañana del jueves 22 de octubre se produjo el brutal atentado que las fuerzas populares temían. La víctima fue el Comandante en Jefe del Ejército, el general René Schneider Chereau, cuyo coche Mercedes Benz fue detenido y asaltado por un grupo de sediciosos asesinos. En las sombras manipulaba su odio vengativo Roberto Viaux Marambio. El jefe militar recibió un disparo a quemarropa que le comprometió el diafragma, el hígado, el pulmón izquierdo. El salvaje hecho ocurrió en la esquina de Américo Vespucio con Martín de Zamora. El Cabo 1° Leopoldo Máhuana, que conducía el vehículo, llevó velozmente al herido hasta el Hospital Militar a donde llegó con paro cardíaco.

El hecho, ajeno a Chile y a su historia, conmovió a la Patria toda.

El General, en su lecho de muerte, Chile, a la espera de un nuevo destino. Ese mismo día, en la tarde, el Senado aprobaba la Reforma Constitucional del Estatuto de Garantías por 41 votos contra 3 abstenciones. Y el Senador Salvador Allende, presente en la sesión, declaraba: "Ha venido por deber moral, primero, a expresar a nombre de la Unidad Popular y en el mío propio, la protesta por el delito increíble cometido en la mañana de hoy en la persona de un jefe de Fuerzas Armadas".

El General había sido operado de urgencia y se temía por su vida. El viernes se ofició una misa en el Hospital a la cual asistieron su esposa, sus hijos y esposas de jefes militares.

El sábado 24 en la mañana, el Congreso Pleno proclamó a Salvador Allende Gossens Presidente de Chile. Ciento cincuenta y tres parlamentarios votaron por él, 35 lo hicieron por Alessandri y 7 se abstuvieron.

El Presidente Electo se encontraba en su hogar de Guardia Vieja Apenas informado, su primer recuerdo emocionado fue para el General herido y muerto. Y su primera visita, a las 13 horas, tamrrrrrbién fue para él. Héroe de la paz y mártir de

nuestra democracia, "supo hacer que la jerarquía y disciplina fueran respetadas por las Fuerzas Armadas", dijo el nuevo Mandatario.

La natural alegría popular fue cubierta por un espeso velo de dolor.

A las 7.52 de la mañana del domingo, murió el Comandante en Jefe del Ejército. Chile amaneció de duelo y el Comandante en Jefe interino, General Carlos Prats González, decía: "En estos momentos de tan hondo dolor, reitero a todos sus compañeros, su fe mas inquebrantable y su convicción más absoluta de que la institución sabrá mantener nuestro querido y respetado general Schneider y que nos permitirá cumplir, hoy y siempre, la alta misión que nos señalan para el mejor porvenir de la Patria, la Constitución y las leyes".

Tras 72 horas de dramática agonía, desaparecía un verdadero hombre. "La muerte arrebató primero a los mejores y deja a los culpables", decía Petrarca. Los culpables están todos vivos y han sido juzgados por el horrendo crimen cometido.

En tres días de duelo nacional, Chile y sus instituciones demostraron que la lección del General Schneider no habla, sino en vano. Los restos del héroe, trasladados a la Catedral Metropolitana, recibieron los máximos honores de la ciudadanía. Sus funerales constituyeron una emotiva manifestación de dolor.

Porque, como lo dijo el Presidente Allende en esa oportunidad, y lo repite ahora la historia: "Al General Schneider correspondió reafirmar la auténtica vocación legalista del Ejército, logrando superar totalmente la crisis; en el proceso electoral se mostró [como un firme defensor de la doctrina oficial del Ejército, al sostener que las Fuerzas Armadas respetarían el veredicto de las urnas y, si era necesario llegar a una definición en el Congreso Pleno, se respetaría el veredicto del Congreso, porque así lo especificaba la Constitución.

"Pago con su vida su lealtad constitucional."

"LA CULTURA NO ES UN ADORNO"

Es la capacidad de un pueblo para construir su futuro, de acuerdo con las peculiaridades de su medio, de su propio pensar, sentir y hacer.

CARLOS MALDONADO es crítico de Arte, Director del Instituto de Investigaciones Marxistas, miembro del Consejo de Redacción de la Revista Cultural "La Quinta Rueda", recién editada por la Editorial Quimantú; es miembro de la Comisión de Cultura de su partido y de la Comisión de Cultura de la Presidencia de la República. Desempeña, además otras funciones que tienen que ver con el quehacer cultural. Sin embargo, muy pocas personas están enteradas de la labor que realiza a diario, porque la cumple silenciosamente.

Al principio causa cierta extrañeza su falta de preocupación por aparecer en primer plano, por no destacarse como primer actor, por no figurar en forma individual en ninguna de las importantes actividades que realiza. Pero después de conversar con él se sale enriquecido y se entiende la seriedad de sus planteamientos y su comportamiento. Y no porque nos de lecciones ni porque nos trate con tono doctoral. Por el contrario, es de gran cordialidad y sencillez. Con alegría de vivir contagiosa. Mientras hablamos con él, debe contestar el teléfono muchas veces, interrumpir nuestra charla porque se le solicita para consultas urgentes e importergables. Tranquilo sin alterarse retoma la conversación con serenidad contagiosa. Como crítico de arte es reconocida y valorada su labor dentro y fuera del país. En más de una ocasión le ha tocado establecer el verdadero significado de una exposición o del trabajo artístico de grupo o individual, cuando otros no velan o no sabían entender. Estuvo recientemente en Cuba viajó acompañado de José Balmes Decano de la Facultad de Artes Plásticas y de Miguel Rojas Mix, Director del Instituto de Arte



CARLOS MALDONADO: "El intelectual aislado no tiene ningún papel que cumplir en la hora presente".

Latinoamericano. La labor que cumplió allá será sin duda de gran importancia para la actividades futuras de la plástica en nuestro país.

NI ADORNO NI PASATIEMPO

Plantea: "El nuevo Estado procura la incorporación de las masas a la actividad intelectual y artística, tanto a través de un sistema educacional radicalmente transformado, como a través del establecimiento de un sistema nacional de cultura popular. Una extensa red de Centros Locales de Cultura Popular, impulsará la organización de las masas para ejercer su derecho a la cultura".

"El sistema de cultura popular estimulará la creación artística y literaria y multiplicará los canales de relación entre los artistas o escritores con un público infinitamente más vasto que el actual".

"La cultura no es un adorno ni un mero pasatiempo para ociosos. Cultura es la capacidad de un pueblo para construir su futuro, de acuerdo con las peculiaridades de su medio, de su propio pensar, sentir y hacer".

Es necesario destacar algunos hechos que, aunque recientes, empiezan a ser históricos. Durante la campaña se consiguió tener a los artistas a un nivel orgánico. ¿Recuerdas la carpa que levantaron los plásticos en el Parque Forestal, frente a la Escuela de Bellas Artes, donde se hicieron exposiciones permanentes y en su escenario se efectuaron diversos números artísticos? Esta actividad, que iniciaron los plásticos en el sentido de que el arte sea realmente un derecho para todos se amplió con 80 exposiciones a través de todo Chile.

LINTERNA DE PAPEL ANDRES SABELLA



ROCCO DEL CAMPO

Deberías agradecerme que te haya librado de ser abogado. Con Pablo Garrido, Oreste Plath y Rocco del Campo abrazamos, en 1932, por primera vez, a Luis Herrera Guevara, a quien ahora se lo disputan, como un Niño Jesús de Praga de la Pintura, gentes de todo fuero. Fue a la salida del Salón de Bellas Artes, en uno de los caminitos del Forestal, próximos a la Escuela. Con Rocco nos hicimos un deber el asistir a Herrera en sus exposiciones. Con Rafaelito Orrego, de Comisario, montamos guardia en la célebre que Herrera realizó en la Sala del Ministerio de Educación, en diciembre de 1942.

ANONIO ROCCO DEL CAMPO.

Lector de tijera en mano, iba Antonio formándose un archivo formidable, como Neftalí Agrella. tantos poemas y tantas prosas compiló sobre Chile que, un día, los papeles se pusieron de acuerdo en sus bolsillos y le armaron una revuelta, exigiéndole que les constituyera en libro. Antonio le clamaron: o nos formas en familia, o nos volamos, al momento, de tus manos, para siempre.

Antonio se decidió, organizó "Panorama y Color de Chile", editado por "Ercilla". A nosotros, por las marecadas de Bandera, nos reveló que

guardaba inédito un libro de poemas instituido "Las Banderas", del que, tal vez, sea "Elegía", desgarrada en todos sus versos. "Cristalizado, acaso, mi último sentimiento será seda en el viento, o suspiro en el mar, querrá ser alegría, por será lamento. ¡Viajero! Lo que sueñas, mañana ha de pesar!"

Nos tocó juntos una temporada de hospital, en 1947. La cirrosis lo hincho. Le afeitaron, completamente, la cabeza. Antonio pidió una boina para recibir a los amigos. Naturalmente, le estaba prohibido el licor. Pero, se las ingenio para que los remedios se los diesen en farsa inocente que le recordara lejanas horas felices. Las monjas acudieron a llevárselos en una bandeja y en copas licoreras, para que el enfermo sufriera menos lo medicina.

"Le traemos un aperitivo don Antonio" le proponían. Rocco se bebía, ceremoniosamente, cuanto le recetaban los doctores.

Salvado, sanote y rotundo, regresó a Ialca. Encontró la verdad provinciana de la paz y no murió en el temporal de la bohemia, sino que atropellado por un automóvil. ¡Fue la postrera aventura de Antonio, a quien Ialca le debe una hermosa aventura con árboles y una luna redonda parada, sin prisa, sobre sus verdoros.

Las bases están hechas. Carlos Maldonado seguirá participando silenciosamente, pero con toda la energía y seguridad que da la certeza, que el camino que elige es el único verdadero.

LA CIA Y SUS TITERES DETRAS DEL ASESINATO

ES LAMENTABLE el tener que mezclar, en un mismo hecho, a personajes de la altura del General René Schneider con otros como Roberto Viaux Marambio. Sin embargo, es de justicia, es lógico, que tengamos que referirnos a éste último para poder esclarecer, abiertamente, cuál es la verdadera estructura moral y humana de este hombre.

Sin embargo, no somos nosotros los que configuraremos la auténtica imagen de Roberto Viaux, sino que dejaremos que sean los mismos abogados del Gobierno, que actuaron en el alegato ante el Tribunal, quienes lo juzguen.

POLITOFF

Sergio Politoff, asesor jurídico del Ministerio del Interior, en el alegato del día 28 de septiembre pasado, al demostrar la culpabilidad de Roberto Viaux, señaló:

"Tradicionalmente, en un proceso criminal es preciso responder, simplemente, a dos preguntas, la pregunta de la tipicidad lo sea, ¿qué es lo que hiciste y cómo se llama, para la Ley Penal, aquello que tú hiciste? y la pregunta de la culpabilidad, o sea, la pregunta sobre el reproche moral, sobre el reproche subjetivo, sobre la medida del reproche que debe hacerse a cada individuo por aquello que hizo."

"Pero si así procediéramos, en este caso, si restringiéramos el debate a estas dos preguntas [¿cómo se llama lo que hiciste? y cuál es el grado, cuál es la medida de tu culpabilidad?], estaríamos obviando aquello que, a mi juicio, es lo decisivo en este proceso, que lo que, si no se considera, no se entiende lo fundamental de este caso".

"Y es que se trata de un crimen perpetrado por un aparato, por una organización. Y el que llevaba dolosamente las riendas, el que tenía el control de la situación, el hombre que estaba detrás, el que tenía que decidir el sí, el cuándo, el cómo, el que manejaba todos los hilos de la situación, el que estaba en el primer rango, aquél a quien le bastaba mover un dedo para que el secuestro del General Schneider no se perpetrara, esta persona es Roberto Viaux Marambio".

JORGE MERA

Jorge Mera, el otro abogado de Gobierno, al referirse a la responsabilidad que le cabe a Viaux en el asesinato del General Schneider, alega el día 27 de septiembre:

"Viaux pretendió ser la gran figura y mantener siempre las manos limpias. El quiere que todo lo enojoso, todo lo desagradable, le sea ajeno y que con ello carguen los demás. Su posición es: "yo respondo hasta aquí; de aquí para adelante, todo lo que pueda ser molesto, todo lo que pueda ser ruin, por eso yo no respondo. De eso, que respondan los demás".

"Sin embargo, agrega el abogado Mera, nada de eso es así. Sabemos que Viaux era el jefe de esta conspiración, que nada se hacía sin su consentimiento y autorización, que él era el que manejaba absolutamente todos estos hilos. Y esto se demuestra hasta con el seudónimo, con el "alias" que le dan sus propios compañeros de aventuras: "Desiderio", el que decidía todo.

"Viaux es el responsable de todo cuanto sucedió y también, por cierto, de la muerte del General Schneider. Nada de lo que diga podrá quitar esa idea de la cabeza, porque diga lo que diga, no podrá hacer variar la realidad de los hechos, la propia naturaleza de las cosas. Ningún detalle le era desconocido. El dominaba todos los aspectos de la conspiración, de manera que querer rehuir su responsabilidad y pretender que otros respondan por él, no está sino demostrando su inmensa cobardía, porqué en efecto, nada es más poco viril que hacer frente a la responsabilidad que se tiene."

"Y veámos ayer termina señalando Mera— que se le llegaba al cinismo increíble, a la desfachatez de atribuir al destino y al instinto de conservación de sus victimarios, la muerte del General Schneider, cuando bastaba conque no se hubiera ejecutado este plan descabellado de secuestro para que el General Schneider continuara vivo."

VIAUX Y LA ITT

Pero, ¿cómo es Viaux, por qué actúa de esta forma, qué ideales lo inspira? Completa pregunta que Sergio Politoff responde en forma muy clara en su alegato.

"Roberto Viaux no es un autor de conciencia, no es tampoco un fanático. Entonces, ¿cómo se explica su actuación? Yo creo que para referirse a este tipo de personalidades, la imagen de Viaux se alza como un verdadero prototipo. Porque Viaux pertenece a la gran cantidad de aquellos que, en tiempos de agitados procesos políticos o de otro orden, se sienten movidos por su fatuidad, por su vanidad, a encaramarse como sea al primer plano. Viaux no es un autor de conciencia. Ni siquiera tiene ideas políticas, pero quiere estar siempre en el primer plano. Ya hemos visto cómo se van creando todas estas figuras que quieren levantarlo, de la manera más pomposa, a la posición de líder."

"Pero, hay dentro de la vanidad de Roberto Viaux, dentro de este orgullo y de esta preocupación por sí mismo, en su egocentrismo, en su ambición, algo muy sórdido y muy oscuro que se esconde detrás."

Viaux se mostraba contrario a la nacionalización, por ejemplo. ¿Y qué tiene de extraño, entonces, lo que le escribe al relacionador público de la ITT al vicepresidente de esta gigantista empresa, Guerrity:

"Es un hecho que la semana pasada Washington dio instruc-

ciones a Viaux de echarse atrás. Se tenía la impresión de que no estaba suficientemente preparado, de que estaba desvaído en el tiempo y que debería enfriarse para una fecha posterior, no determinada.

Emisarios especiales le indicaron que, si se movía prematuramente y perdía su derrota sería comparable a una Bahía Cochino en Chile. Como parte de la persuasión, para domarse, se le dieron a Viaux seguridades verbales de que recibiría asistencial y apoyo material de los Estados Unidos.

Debe hacer notar que, posteriormente, amigos de Viaux informaron que Viaux se inclinaba al escepticismo frente a ofertas solamente verbales. En el intertanto, Viaux ha estado conferenciando con oficiales de alto rango y bajo rango, sobre la necesidad de tomar algunas medidas para evitar que Allende se convierta en Presidente. Tiene ofertas de apoyo de varios, pero desgraciadamente, no lo tiene de ninguno de los Comandantes de

tropa claves, por lo menos en lo que obra en nuestro conocimiento."

De acuerdo a lo mostrado por Politoff y Mera, consustancialmente con lo expuesto en los alegatos, Roberto Viaux es el responsable directo de la muerte del General Schneider. Él era el eje de las voluntades, el hombre que llevaba las riendas, el que estaba detrás de todo, el que fue utilizado como títere por la Central de Inteligencia Norteamericana (CIA) a través del consorcio ITT, para impedir a toda costa el avance del pueblo que amenazaba seriamente sus posiciones imperialistas.

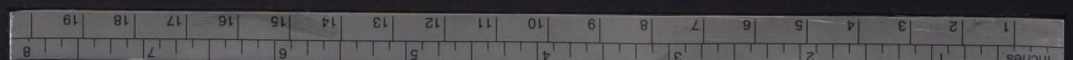
Nadie más que Roberto Viaux es el principal autor del crimen, su gestor. Y que no vengamos ahora a hablar de su "sentido patriótico", ni de que su actitud estuvo encaminada "a salvar la patria".

Porque cuando un ciudadano chileno, nacionalizado venezolano, agente de la CIA, vinculado a todos los monopolios internacionales y agente internacional de la conjura, le ofrece a Viaux un millón de dólares en armas, ese argumentado sentimiento patriótico no se subleva, ni siquiera tiene un tambaleo.

"¿Qué se va a sublevar, —señala Sergio Politoff— si no sólo es contrario a la nacionalización, sino que él está dispuesto a ser elevado en su ambición y en su egocentrismo, por cualquier vía, con armas argentinas o armas norteamericanas! Y lo único que ocurre es que le molesta que sólo le den seguridades verbales, se le den instrucciones, sin que se vea la materialidad de las metralletas..."



ABOGADO SERGIO POLITOFF





ORLANDO LETELIER, Embajador de Chile en EE. UU. ante la aparición de los documentos secretos de la ITT, la derecha chilena centró todos sus ataques en el funcionario de Gobierno, acusándolo de "haber preparado con el periodista Anderson la publicación de estos antecedentes".

EL ASUNTO ITT tuvo hondas repercusiones en la prensa norteamericana. Todos los diarios y revistas centraron su atención en este asunto que desnudaba la intervención de una empresa norteamericana en la política interna de Chile.

LA ITT EN CHILE. El consorcio transnacional, ligado estrechamente con la reacción chilena, fijó el camino y dio la pauta que debía seguir el imperialismo norteamericano para acribrar económicamente a Chile. Ahora, a la luz de los hechos, se puede contar con claridad que esa escalada se ha cumplido punto por punto.



Por SEBASTIAN ALCAINO

# LAS AMENAZAS CUMPLIDAS DE LA ITT

Los porfiados hechos han demostrado, fehacientemente, que la agresión económica montada y propiciada por esta empresa transnacional norteamericana, se ha ido cumpliendo paso a paso.

NUEVA YORK.- Cuando el 21 de marzo último el columnista norteamericano Jack Anderson empezó a publicar los memos de ITT sobre Chile, inmediatamente la derecha y su aparato publicitario iniciaron su campaña distorsionadora en contra de Chile, su Gobierno y su representación diplomática en Washington D. C. El Diputado Nacional Víctor Carmine, "reveldó", inmediatamente, que el Embajador de Chile en Estados Unidos, Orlando Letelier, había montado un "show" con Anderson, al que se le habrían pagado 70.000 dólares. Otro diputado derechista, el Demócrata Cristiano Jorge Santibáñez, se atrevió a acusar al Embajador Letelier de mentiroso cuando aquél aseveró que ni él ni nadie de su Misión Diplomática habían tenido contacto alguno con Anderson. Aseguró Santibáñez que él mismo había visto a Letelier y a Andrés Rojas, Agregado de Prensa de nuestra Embajada en Washington, D. C., almorzando en varias ocasiones con Anderson, en el Club Nacional de la Prensa (Santibáñez viajó de manera muy discreta a Estados Unidos en octubre de 1971. ¿En qué andaba? Andrés Zaldívar, ex-Ministro del Presidente Frei también se apresuró a injuriar al Embajador Letelier, descontrolado por las revelaciones de Anderson que lo dejaban a él en triste posición y afectaban a muchos de sus amigos políticos. Ante una carta del Embajador Letelier dirigida a "El Mercurio", en la cual ponía los puntos sobre las líneas en este asunto, el Senador derechista Alfredo Lorca, escuchándose en el fuero parlamentario, calificó a Letelier de "canalla" en una Sesión del Congreso.

ATAQUES A LETELIER El diario LA PRENSA asumió con grandes titulares la "defensa" de Zaldívar y del mismo modo atacó al Embajador Letelier y a Andrés Rojas en su editorial del 3 de abril, "EL CASO ITT EN ESTADOS UNIDOS Y EN CHILE", diciendo que "El Gobierno ha negado toda relación entre la Embajada de Chile en Washington y el periodista en cuestión, (Anderson), mientras testigos presenciales revelan las vinculaciones de amistad del Embajador Orlando Letelier y de su Agregado de Prensa, establecidas en el Club de la Prensa". En esa misma edición, "La Prensa" titulaba destacadamente una fulminante declaración en el caso ITT, ANDRÉS ROJAS ES EL CONTACTO AMISTOSO CON EL EMBAJADOR ORLANDO LETELIER CON JACK ANDERSON. La "fulminante declaración", con las mentiras del Diputado

Santibáñez, (también protegidas por el fuero parlamentario) quien "expresó por escrito para no ser interpretado" que "... yo he visto amistosamente al Sr. Anderson, cuando estuve en esa capital hace algunos meses". Agregaba Santibáñez: "En materias tan delicadas como las que pretende tratar el Sr. Embajador, debe cuidarse mucho del tipo de informaciones que presta, ya que falsedades como la que he debido comentar, contribuyen a aumentar la sensación de todos los chilenos, de que el famoso complot es realmente sólo una cortina de humo, sin base ni razón alguna".  
SOSPECHOSA DEFENSA Curiosamente mientras políticos y diarios reaccionarios se dedicaban a injuriar y calumniar al Gobierno y a nuestro Embajador en Estados Unidos, los nexos de éstos en Estados Unidos hacían eco y daban bombo a las "declaraciones" y afirmaciones de Carmine, Santibáñez y Zaldívar y del diario "La Prensa" y otras publicaciones que no vale la pena mencionar. De este modo, la publicación de "Chile: La Verdad", tomaba furiosamente la defensa de los personajes envueltos en las revelaciones de Anderson y en tono delirante y primario decía "que el asunto (la supuesta acción de nuestra Embajada en Washington para comprarse a un periodista norteamericano) debe ser cuidadosamente investigado por la prensa, el Gobierno y el Congreso de Estados Unidos...". La periodista Virginia Prewett, del recientemente desaparecido diario conservador The Washington Daily News, con quien se supo que Santibáñez se había reunido durante su viaje a Washington en octubre de 1971, y quien entonces publicara una crónica recogiendo las declaraciones en contra de Chile y el Gobierno Popular que le formulara el Diputado en cuestión, repitió en su columna los mismos conceptos vertidos por los personeros derechistas por los diarios de la reacción chilena y por el planfletito "Chile: La Verdad". Basándose en estas afirmaciones, planteó la necesidad de que se investigaran las actividades en este asunto del Embajador Letelier, de nuestra representación diplomática en Estados Unidos. Poco después, el Representante (diputado) por el Sexto Distrito de Louisiana, John Rarick, caracterizado reaccionario y enemigo de todo lo que sea progresista, intervino en una Sesión del Congreso y solicitó que las "denuncias" en contra de nuestra Embajada (el supuesto pago de 70.000 dólares a Jack Anderson) fueran incorporadas en las Actas del Congreso norteamericano (Congressional Record-Extensions in Remarks, Pag. E 3501). El Sr. Rarick repitió lo dicho por Carmine, Zaldívar, Santibáñez "La Prensa", "Chile: La Verdad", y los mini-órganos de Patria y Libertad y sus primos nacionales. Allí, en el Congreso de Estados Unidos, se dejó constancia escrita de las calumnias contra Chile y su Embajador.  
DAÑO A LA IMAGEN DE USA Pero los reaccionarios chilenos no pudieron evitar que en Estados Unidos ITT siguiera causando preocupación a la opinión pública de ese país, hasta el punto que la conocida revista FORTUNE, máximo representante de las finanzas y actividades industriales de Estados Unidos y verdadera biblia de todo "businessman", se respete, criticó acerbamente al conglomerado en el editorial de su número aniversario de junio último por las gangsteriles actividades desarrolladas en Chile y por el daño que había infligido a la imagen de los intereses norteamericanos en América Latina. Otras publicaciones que están lejos de ser izquierdistas, tales como la "HANSON'S Latinamerican Letter", pidieron a Chile que lisa y llanamente confiscara los intereses, a ITT en nuestro país, porque "cualquier corporación extranjera que se hubiera comportado en Estados Unidos como la ITT lo hizo en Chile, habría sido severamente sancionada y expulsada rápidamente del territorio nacional".  
ESTRANGULAR A CHILE Con todos estos elementos, más la publicación por parte del sesudo y taciturno "The New York Times", el lunes 3 de julio de la "segunda pata de la cueca ITT", que revela el plan de 18 puntos para estrangular al Gobierno de Salvador Allende en un plazo de seis meses surgen varias interrogantes más decidoras que la respuesta que pudieran tener los servidores de los intereses extranjeros.  
a) ¿Creen los reaccionarios que calumniaron al representante del Gobierno de Chile en ese país, en el que muchos intereses se mueven en contra nuestra, que es posible "comprarse" al "New York Times" con página editorial y todo? De ser así, ¿podemos usar otro dicho... "El ladrón cree que todos son de su condición".  
b) ¿Tendrá algún significado el hecho que la carta firmada por William Merriam, dirigida al entonces Asistente del Presidente Nixon y actual Secretario de Comercio, Peter Peterson, pidiendo abiertamente la intervención en Chile, tenga fecha de octubre de 1971, fecha en que el Diputado Santibáñez hiciera su discreto viaje a Estados Unidos?  
c) Nadie ha negado la autenticidad de la carta de Merriam a Peterson y éste último reconoció haberla leído y tenerla en sus archivos.  
d) ¿Qué dicen ahora los Diputados Carmine, Santibáñez? ¿Por qué el silencio de Andrés Zaldívar, el diario "La Prensa" y los demás injuriadores de Chile y su Gobierno?  
e) ¿Es entonces todo esto invención del Embajador Letelier y de su Agregado de Prensa?  
f) El juicio que la señora Anne C. Martindell, poseedora de miles de acciones de ITT, ha iniciado contra los ejecutivos de esa firma, acusándoles de haber utilizado fondos de la empresa con el fin de ejercer influencia política, tanto dentro como fuera de Estados Unidos, ¿Es también invención del Embajador de Chile?  
Si los reaccionarios antes mencionados desean verificar la existencia de la demanda y del juicio, pueden preguntar a la Corte Federal del Distrito Sur de Nueva York, por la acusación presentada el 15 de junio de 1972.  
Allí descubrirán que el Presidente de la ITT, Harold S. Geneen y otros cinco altos ejecutivos de esa entidad, han sido acusados del uso de dineros sociales en actividades políticas de diversa naturaleza, transgrediendo claramente la legislación norteamericana en esta materia; b) estas actividades políticas, en particular las ejercidas en el extranjero, han significado una disminución substancial de los activos ingresos de ITT, c) se solicita una auditoría de los fondos así utilizados y d) se pide que los demandados reembolven a ITT, no solamente los fondos destinados a tales actividades, sino, además, las pérdidas que ITT haya soportado o soporte en el futuro como consecuencia de ellas.  
Agrega la demanda que los hechos que le sirven de base no constituyen actos aislados, sino que corresponden a la ejecución sistemática de una política general concebida y puesta en práctica por los ejecutivos de ITT.  
La última pregunta: ¿Qué dicen ahora los diputados Carmine, Santibáñez y el no-Senador Zaldívar?

# LA "GUERRA DEL COBRE"

agosto de 1972, declaró incompetente frente a la apelación de la Kennecott.  
Sin embargo, los abogados de la empresa vuelven a insistir, pidiendo que el tribunal reconsidere su propia decisión y que modifique la resolución constitucional del Presidente de la República en torno a las utilidades excesivas.  
El 7 de septiembre recién pasado los miembros del tribunal desestiman esta presentación, quedando ratificada, en consecuencia, la decisión presidencial que ordenó descontar de la indemnización a la Sociedad Minera El Teniente la suma de 410 millones de dólares.  
Al día siguiente los representantes de la Kennecott anuncian en Nueva York que "han resuelto retirarse del Tribunal Especial del Cobre y que, desde ese momento en adelante, se adoptarían acciones para perseguir el cobre chileno procedente de El Teniente, entablado demandas de embargo en cualquier puerto de cualquier nación del llamado mundo capitalista".  
Se iniciaba, de esta manera, lo que se ha conocido en el mundo entero como "La Guerra del Cobre".



## LAS RENTABILIDADES EXCESIVAS

LA ACTITUD asumida por la empresa norteamericana Kennecott Copper Corporation, en el sentido de pretender aún derechos sobre mineral El Teniente y su propósito de embargar todo el cobre que esta compañía produzca, ha encendido una acción de solidaridad internacional que tienen repercusiones mundiales.  
La Unidad Popular en su totalidad ha salido pecho al frente a ponerle la cara a esta nueva agresión económica, cerrando filas y unificando fuerzas. A esta acción conjunta, maciza, también se han plegado otros sectores: progresistas del país, que no están dispuestos a ver atropellada nuestra soberanía, nuestra condición de pueblo libre.  
Radomiro Tomic, ex candidato a la Presidencia de la República, en una entrevista transmitida a través de Televisión Nacional, expresó su juicio sobre el problema, demostrando que la Kennecott, no tenía razón moral, jurídica ni legal para embargar nuestro cobre.  
Ante la pregunta formulada en torno a los fundamentos moral y jurídico mismos de esta decisión de la Kennecott, Tomic señaló:  
"Me parece muy bien separar las dos situaciones: lo que se ha llamado el fundamento moral y lo del fundamento jurídico-legal. Es muy importante para los chilenos y para la opinión pública mundial, tener claro que este conflicto comienza en un problema de justicia, de equidad, de moralidad. Los chilenos necesitamos saber quién tiene la razón y de qué

El caso de la Anaconda es revelador.  
Se trata de una empresa que posee minas o está asociada a minas de cobre en muchos países del mundo. En Chile tenía invertido el 17% de sus inversiones globales. Sin embargo, de ese 17% la Anaconda obtuvo, durante periodos de años, más del 70% de sus utilidades mundiales.  
Entonces, ¿es o no algo claro que estaban obteniendo en Chile utilidades no solamente muy grandes, sino que evidentemente excesivas?  
La reforma constitucional enfrenta este problema de las utilidades excesivas con equidad y moderación. No se han considerado sino los últimos 15 años, "pasando la esponja" sobre casi medio siglo anterior.  
El Presidente de la República, en uso de la facultad constitucional que el Congreso le diera y sobre la base del valor de libros de las Compañías, aceptó como utilidad normal un 10% anual. Solo podrían deducirse de la indemnización las utilidades que excedieran de ese 10 por ciento anual.  
La operación aritmética señaló como utilidades excesivas para el conjunto de los 15 años, 410 millones de dólares para la Kennecott, 300 para Chuquicamata y 64 millones para El Salvador.  
No es una situación sorprendente. Desde luego, no lo es en los círculos gobernantes norteamericanos. Recuerdo, por ejemplo, que en 1950 se promovió en nuestro Senado un gran debate sobre el cobre, en el cual me cupo participar. Uno de los antecedentes que tuvimos fue un informe hecho por el Congreso de los Estados Unidos sobre el cartel mundial del cobre y su política restrictiva y monopólica.  
En ese informe del Congreso de Estados Unidos se establecía que el cartel mundial del cobre (es decir, en acuerdo entre unos pocos grandes trusts productores), era mucho más estrecho, exigente, dominante y monopolítico que el del petróleo.  
Ahora, ¿qué proporción de los 10.000 millones de dólares (dólares de hoy) del cobre chileno exportado por la Kennecott, y la Anaconda quedó en manos de las compañías como utilidades a lo largo de este medio siglo? No es fácil saberlo, pero si puede afirmarse que son sumas enormes; medidas con respecto al capital que invirtieron en Chile para producir estas utilidades. Y, sobre todo, comparadas con la necesidad apremiante, angustiosa, de la nación y del pueblo chileno para vivir con los dones o recursos naturales de que dispone el propio país.  
La deducción de las utilidades excesivas en los 15 años es inobjetable, moralmente. Corresponde a la más elemental noción de equidad y justicia.  
Lo es también desde el punto de vista jurídico y legal. Tan sólido como la Cordillera de los Andes. Y conviene que la opinión nacional conozca los fundamentos.  
Ya hemos dicho que el derecho a nacionalizar es consustancial a la soberanía nacional. No está en discusión, no podría estarlo. El reconocimiento de esta atribución inherente a la soberanía ha sido reiterado y explícito por la comunidad internacional representada por las Naciones Unidas. Así ocurre, por ejemplo, con la Resolución 1803, aprobada en 1962 también con el voto norteamericano, y 10 años antes de que Chile nacionalizara su cobre".

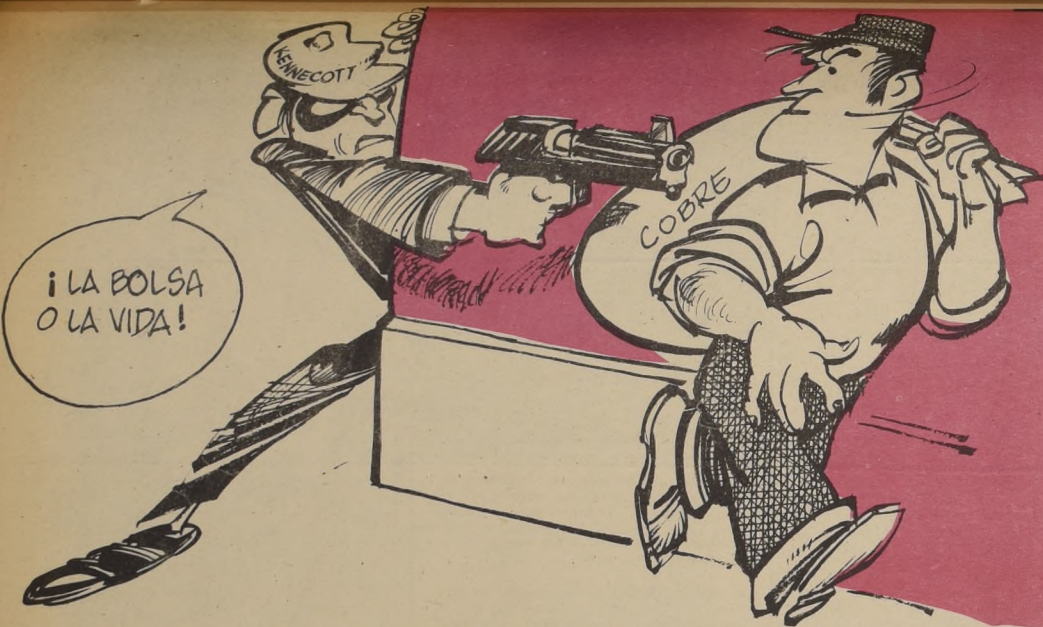
### EL "BIRTHE OLDENDORF"

En los mismos momentos en que el Presidente de la Kennecott, Frank Milliken, formulaba estos dos anuncios en Nueva York, un barco de bandera alemana navegaba desde el puerto chileno de San Antonio con rumbo hacia el puerto francés de Le Havre.  
El "Birthe Oldendorf" llevaba a bordo una partida de 1.750 toneladas de cobre procedentes de El Teniente y destinadas a las firmas GIRAM y Tremetaux, de Francia.  
Ese mismo día 8 de septiembre, en Santiago, CODELCO expresaba el pensamiento del Gobierno chileno. "Esta pretensión contradice abiertamente la actitud de la Kennecott al litigar, durante más de un año, ante tribunales chilenos, y resulta jurídica y moralmente inaceptable frente a cualquier tribunal del mundo".  
El barco alemán, que había salido de Chile 24 horas antes del fallo del Tribunal del Cobre que motivó este conflicto (el 6 de septiembre) llega a las costas francesas casi al terminar el mes. Sin embargo, sólo el último día de septiembre la Kennecott entabla su demanda de embargo ante el Tribunal de la Gran Instancia de París.  
El Tribunal acogió esta petición como medida "precautoria".  
El martes 3 de octubre se anuncia que existe orden de embargo sobre los pagos que la empresa GIRAM debía entregar a Chile por aquella partida de cobre. Como resultado de esta resolución, queda retenida en Francia la cantidad de 2 millones de dólares.  
El resto de la historia es de sobra conocido, así como también son conocidos los entrelazones de la agresión económica que estas empresas transnacionales (Kennecott y Anaconda) han dirigido contra nuestro país y que ya se han traducido en embargos a los bienes que empresas nacionales, como CORFO y LA UN CHILE, tenían en Estados Unidos.

### DESPRESTIGIO

Pero, ¿cuál es el fondo de toda esta maniobra imperialista que encabeza la Kennecott? ¿Qué pretende Frank Milliken y Cia. cuando saben que, finalmente, la justicia está de parte de la posición chilena?  
Cuando la Kennecott obtuvo el embargo en Francia se iniciaba en Londres la campaña de ventas del cobre. Más de 1.500 representantes de los países vendedores y compradores de este mineral se reunieron en la Bolsa de Metales de la capital británica para dar comienzo a la campaña y concretar las operaciones que deben regir durante los próximos doce meses.  
"Es de imaginar, comentaba el diario Le Monde, la incertidumbre que esta situación provocó entre los compradores del cobre chileno".  
Es decir, el momento que eligió la Kennecott para iniciar su acción no fue escogido al azar. Tras esta acción existe un propósito económico: perjudicar a un país que vive del metal rojo, deteriorando su imagen en el mercado comprador.  
Se trata, en definitiva, de una maniobra del imperialismo en contra de un país que se atrevió a fijarse un camino propio, revolucionario, liberándose de amarras, ataduras y de la dependencia aplastante de estos consorcios monopolísticos transnacionales.  
Así lo han entendido los pueblos progresistas, los trabajadores, los proletarios del mundo, que se han unido en un movimiento de solidaridad en respaldo a la posición chilena.  
Tras los pronunciamientos de políticos y gobernantes, tras la actitud de los estradadores de Le Havre y Rotterdam, aparecen ahora, vigantes como nunca los términos de la resolución 1803 aprobada por unanimidad en diciembre de 1962, por la Organización Mundial de las Naciones Unidas, que establece: "El derecho de los pueblos y de las Naciones a la Soberanía permanente sobre sus riquezas y recursos naturales debe ejercerse en interés del desarrollo nacional y del bienestar del pueblo del respectivo estado".





# LA "GUERRA DEL COBRE"

## (EL IMPERIALISMO DISPARA CONTRA CHILE)

¿Qué moral pueden invocar los representantes de la Kennecott Corporation que, con sus acciones, están violando hoy acuerdos de las Naciones Unidas, de la Organización de Estados Americanos, en fin, de todas las fuentes normativas de las relaciones entre los pueblos civilizados?

(Orlando Letelier, Embajador de Chile en EE.UU., en el Goodyear Hall de la Universidad de Buffalo, en Nueva York)

Una empresa monopólica transnacional actúa como cabeza de puente del Gobierno norteamericano, abriendo el fuego contra "el sueldo de Chile..." El embargo gestionado por la Kennecott, un nuevo eslabón de la agresión económica que iniciara el imperialismo contra nuestro país, hace 2 años.

NUNCA IMAGINARON los indígenas que extraían un metal rojo para hacer utensilios y puntas de flechas de aquel sitio ubicado a 2.800 metros, en medio de la Cordillera de los Andes, de que estaban arañando la superficie de una riqueza incalculable.

Tampoco los españoles pudieron apreciar, en su justa dimensión, lo que significaba ese yacimiento cuprífero y, a lo más, se limitaron a enviar algunas partidas de metal hacia el Perú, para la fabricación de cañones.

Porque hasta la llegada del empresario William Braden, en 1904, los terrenos donde ahora se encuentra El Teniente sólo habían sido parte de grandes haciendas, sin valor práctico alguno. Es así como, hacia el siglo XVIII, esa pedregosa montaña era conocida solo a título de inventario, como Hacienda de la Compañía para sus propietarios; la Orden de los Jesuitas, o para Mateo de Toro y Zambrano, posterior dueño, y que, años más tarde, fuera Presidente de la Primera Junta Nacional de Gobierno.

El norteamericano Braden se da cuenta de la importancia y de la magnitud del yacimiento y funda lo que se llamó la Braden Copper Company, para la explotación del mineral.

Diez años después, en los comienzos de la Primera Guerra Mundial, los capitales de la Braden Copper pasan a ser controlados por una gran empresa de los Estados Unidos: la Kennecott Copper Corporation.

Con una inversión inicial de 2 millones 500 mil dólares, comienza la explotación en gran escala, aprovechando las increíbles franquicias que les otorga el Estado chileno, que sólo los grava con un impuesto de un 0,8% por cada 1.000 dólares que van para la Kennecott, nuestro país sólo recibe 8 dólares.

Con estas facilidades, los bolsillos de la empresa norteamericana se hinchaban considerablemente. En 1926, por ejemplo, su rentabilidad declarada es de 9.476.837,35 dólares, cifra que al año siguiente se eleva a casi 11 millones 700 mil dólares y, en 1928, a 18 millones 700 mil dólares.

De allí para adelante, en sucesivos arreglos y convenios leoninos para los intereses de Chile, se inicia un período en el cual los márgenes de rentabilidad sobre su capital llegan a... ¡un 205% en 1969!

Es decir, sobre el capital que la Kennecott tenía en Chile obtuvo una utilidad del 205 por ciento, en virtud de lo que se denominó la política de "sociedad mixta" entre Kennecott, Braden y el Estado chileno (las rentabilidades llegaron ese año a 141.328.062,39 dólares).

De acuerdo a estas cifras y a los estudios realizados, se puede afirmar que la Kennecott, a través de su subsidiaria en Chile (la Braden), obtuvo por la explotación del mineral El Teniente ganancias que superan los MIL QUINIENTOS MILLONES DE DÓLARES.

### LA NACIONALIZACION

Pero la larga cuerda que había estirado esta empresa norteamericana habría de cortarse bruscamente.

El 21 de diciembre de 1970, seis semanas después de asumir la Primera Magistratura del país, Salvador Allende anuncia el proyecto de Reforma Constitucional destinado a nacionalizar el cobre.

El 11 de julio de 1971, en sesión solemne del Congreso Pleno, esta iniciativa es aprobada por la unanimidad del poder Legislativo, nacionalizando las instalaciones de los 5 grandes yacimientos:



FRANK MILLIKEN, Presidente de la Kennecott Copper Corporation, cabeza visible de la agresión económica que el imperialismo ha desarrollado, a lo largo de dos años, en contra de Chile.



Chuquicamata, El Salvador y Exótica (Anacondá), Andina (Cerro Corporation) y El Teniente (Kennecott). La disposición aprobada se refiere a las instalaciones y no a los yacimientos mismos, porque ellos siempre fueron parte del patrimonio nacional.

Cinco días después de aquella sesión solemne, el 16 de julio de 1971, el Estado toma posesión material de las instalaciones de El Teniente, al mismo tiempo que la Corporación del Cobre se hace cargo de las ventas del metal, que antes tenía en sus manos la empresa norteamericana "Kennecott Sales".

Antes, sin embargo, frente a la eminencia de la Reforma Constitucional, la Kennecott Copper, que administraba El Teniente en sociedad mixta con el Estado, había adoptado una determinación unilateral, que sería el primer anuncio de la escalada de agresión económica que iniciaría en contra de nuestro país: resolver suspender el pago a los proveedores de esa sociedad, anunciando que no cancelará las remuneraciones de sus 10 mil trabajadores.

### LAS INDEMNIZACIONES

Junto con determinar la nacionalización de las grandes compañías del cobre, la Reforma Constitucional, aprobada y promulgada como la ley 17.450, estableció los mecanismos que debían seguirse para otorgar indemnización a las compañías que explotaron el cobre. Para ello dispone que el Contra-

lor General de la República realice un estudio y emita un informe sobre el monto de estas indemnizaciones.

Pero de ese monto, de acuerdo con estas disposiciones, han de descontarse cantidades que se determinen por bienes en deficiente estado de aprovechamiento y por rentabilidades excesivas. Misiones especiales de la Contraloría recorren, durante este período, cada uno de los yacimientos, revisan sus instalaciones, examinan los libros de contabilidad, efectúan la tasación general y las deducciones.

El lunes 11 de octubre de 1971, el Contralor, Héctor Humeres, entrega su fallo. En él señala que corresponde pagar indemnización a la Compañía Minera Andina (18.269.701,35 dólares) y a la Compañía Minera Exótica (10.010.445,11 dólares). No corresponde pago, en cambio, a las empresas que explotaban Chuquicamata, Salvador y El Teniente.

En este último caso, el fallo establece lo siguiente:

Valor de libros:	US\$ 318.801.198,77
Deducción por bienes en deficiente estado y otras:	US\$ 219.227.615,98
Rentabilidades excesivas:	US\$ 410.000.000,00

TOTAL DE DEDUCCIONES: US\$ 629.227.615,98  
INDEMNIZACION NEGATIVA: US\$ 310.426.417,21

Como se desprende de estos cálculos del Contralor General de la República, la Sociedad Minera El Teniente resulta con una "indemnización negativa", o saldo a favor del Estado de Chile, que se eleva a más de 310 millones de dólares.

El origen de este resultado está en el monto de las "rentabilidades excesivas". Eso daría paso a la siguiente etapa dentro de este proceso, al constituirse el Tribunal Especial del Cobre. Allí es donde, meses más tarde, estallaría el actual conflicto que ha lanzado a la Kennecott Copper y a todo el imperialismo empresarial norteamericano en contra de Chile.

### EL TRIBUNAL DEL COBRE

Luego del fallo del Contralor General de la República, dos semanas más tarde, las compañías extranjeras y el Estado presentaron sus respectivas apelaciones.

El recurso del Estado se basaba, fundamentalmente, en las deficientes condiciones en que recibió los yacimientos e instalaciones y en informes que sobre estos aspectos entregaron misiones de expertos franceses, soviéticos y chilenos.

La apelación de la Kennecott se basó, principalmente, en el monto de las utilidades excesivas determinado por el Presidente de la República.

El 11 de noviembre de 1971 iniciaba sus actividades el Tribunal Especial del Cobre, organismo determinado por la Reforma Constitucional para establecer el volumen definitivo de las indemnizaciones fijadas ya por el Contralor.

Integrado por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia (Enrique Urrutia Manzano), el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago (Julio Aparicio Pons), el Presidente del Tribunal Constitucional (Enrique Silva Cimma), el Presidente del Banco Central de Chile (Alfonso Inostroza) y el Director Nacional de Impuestos Internos (Juan Vadel), el tribunal estudia los antecedentes para, finalmente, el 11 de

Sigue en pág. 10



MAS DEL 70 POR CIENTO de las divisas que ingresan anualmente al país provienen de las exportaciones cupríferas. Por eso "el cobre es el sueldo de Chile", como hasta comienzos del siglo lo fue el salitre. Y es este sueldo el que las empresas transnacionales pretenden arrebatar al país.

## CRONOLOGIA DE UNA NACIONALIZACION



**1904:** Se constituye la Braden Copper Company sociedad que inicia la explotación del mineral El Teniente, en la provincia de O'Higgins.

**1914:** La Compañía norteamericana Kennecott Copper Corporation pasa a controlar los capitales de la Braden.

**1967:** Se constituye la sociedad mixta entre el Estado chileno (51 por ciento de las acciones) y la Braden (49 por ciento). El Estado deberá pagar por estas acciones 80 millones de dólares. El valor de libros de la Braden era en 1967 de 72 millones 453 mil 626 dólares.

**1969:** Se pone en marcha el plan de expansión de El Teniente, cuya meta es llegar a producir, en 1971, la cantidad de 280 mil toneladas de cobre fino.

**1971:** La producción de El Teniente llega a 147.280 toneladas métricas. Hasta entonces el plan de expansión y la administración de la empresa estuvieron en manos de representantes de la Braden Copper, subsidiaria de la Kennecott.

### LA NACIONALIZACION

**11 de julio de 1971:** El Congreso Pleno aprueba, por

unanimidad, el proyecto de reforma constitucional que establece la nacionalización de los 5 grandes yacimientos de cobre, entre ellos el de El Teniente.

**29 de septiembre de 1971:** El Presidente de la República, en uso de sus facultades constitucionales, dispone que de las eventuales indemnizaciones se descuente a la Sociedad Minera El Teniente (Estado Chileno y la Braden) la suma de 410 millones de dólares, por concepto de "rentabilidades excesivas".

**11 de octubre de 1971:** El Contralor General de la República emite su fallo sobre las indemnizaciones, en virtud de la Reforma Constitucional. En el caso de la Sociedad Minera El Teniente, realizadas las deducciones que establece la ley, dispone una "indemnización negativa", o saldo en favor de Chile, que llega a 310 millones 426 mil 417 dólares con 21 centavos.

**Noviembre de 1971:** Se constituye el Tribunal Especial del Cobre, creado por la Reforma Constitucional y encargado de estudiar las apelaciones de las partes antes de determinar el monto definitivo de las indemnizaciones.

**31 de diciembre de 1971:** El Presidente de la

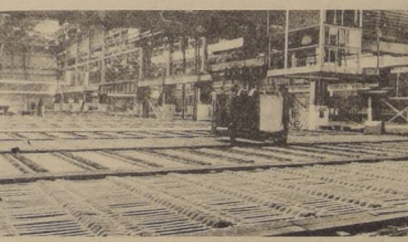
República, de acuerdo a su facultad constitucional, determina la suspensión temporal del primer pagaré, por un crédito que la anterior administración suscribió con la Braden para financiar el llamado Programa de Expansión. Ese pagaré se eleva a la suma aproximada de 5 millones 800 mil dólares.

**4 de febrero de 1972:** La Braden Copper inicia acciones judiciales contra el Estado de Chile y obtiene el embargo de bienes de nuestro país en Nueva York.

**Febrero de 1972:** El Presidente de la República, luego de considerar la forma en que se invirtió el crédito de la Braden en El Teniente, reconoce compromisos por aproximadamente 80 millones de dólares y dispone la cancelación de los pagarés.

**11 de agosto de 1972:** El Tribunal Especial del Cobre se declara incompetente para modificar la resolución presidencial que ordenó el descuento a las compañías norteamericanas por las rentabilidades excesivas.

**7 de septiembre de 1972:** El Tribunal Especial del Cobre rechaza el recurso de reposición interpuesto por



las compañías norteamericanas y deja a firme su resolución del 11 de agosto.

### LA AGRESION

**7 de septiembre de 1972:** Frank Milliken, Presidente de la Kennecott Copper Corporation, anuncia en Nueva York que, "agotados los recursos legales en Chile, continuará la defensa de sus intereses en otros países del mundo". Señala Milliken que, en consecuencia, se procederá al embargo de todo el cobre que salga de nuestro país.

**30 de septiembre de 1972:** El consorcio norteamericano "Kennecott-Braden" consigue que un tribunal francés ordene el embargo de 1.250 toneladas de cobre chileno, que transporta el mercante alemán "Birte Olendorff". Sin embargo, el barco no puede descargar en el puerto de Le Havre, ante la negativa de los estibadores franceses que se pliegan, solidariamente, a la causa chilena.

**17 de octubre de 1972:** En una decisión similar a la del tribunal francés, un tribunal holandés es el que ahora determina el embargo de las 1.250 toneladas de cobre que transporta el "Birte Olendorff", que no había podido desembarcar en Le Havre. Los trabajadores portuarios de Rotterdam también se niegan a descargar el cobre chileno.